

Saint-Aubin Le tunnel de Gorgier est achevé



Le jour apparaît au travers du disque de la fraiseuse, qui vient de broyer le dernier mètre de roche du tunnel de Gorgier. Le tunnelier, gigantesque monstre de métal, a ainsi rejoint Saint-Aubin hier, après des mois de forage. photo Leuenberger



p 3

Salles obscures Où va l'exploitation?

Trop de films se disputent la place sur les écrans de Suisse. Comment dès lors garantir au cinéma de qualité la place qu'il mérite (en photo «Rosetta»)? Débat contradictoire entre deux exploitants de salles du canton de Neuchâtel. photo a

Football Coupe Intertoto: Xamax en Finlande

David Sène et ses camarades xamaxiens entament demain face à MyPa Anjalankoski une Coupe Intertoto qui pourrait leur valoir quelques jolies satisfactions.



p 23

photo Galley

Au troisième jour de sa visite d'Etat en France, le président algérien Abdelaziz Bouteflika a accompli un acte hautement symbolique. A l'ossuaire de Douaumont, sur les hauteurs de Verdun, il a rendu hommage aux soldats algériens «morts pour la France» durant les deux guerres mondiales (lire page Horizons).

Opinion La guerre notre mère

Depuis mardi, Abdelaziz Bouteflika aligne ainsi les attitudes et propos destinés, en principe, à ouvrir le champ d'une réconciliation sans équivoque. On est pourtant loin de compte.

Le geste de Verdun ne suffit pas, en effet, à lever les équivoques qui pèsent sur les relations franco-algériennes et plus encore sur un inconscient collectif passablement troublé. Une seule chose est sûre: comme nombre de ses compatriotes, Bouteflika éprouve pour la France des sentiments contradictoires - fascination et ressentiment - qu'il n'a pas fini de démêler.

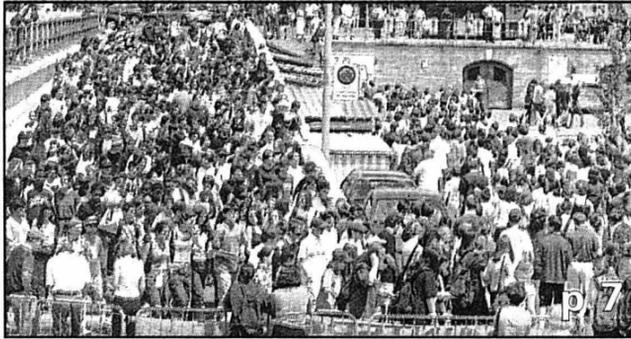
Ancien dirigeant du FLN, Abdelaziz Bouteflika a combattu contre la présence française en Algérie, et contre les Algériens loya-

listes. Car ce fut une guerre civile, un déchirement intime encore inapaisé. Désireux de raccommoder, Bouteflika n'a cependant rien oublié. On a pu le vérifier au détour de petites phrases comme cette curieuse adresse aux pieds-noirs: «S'ils veulent venir en tant qu'invités des Algériens, ils sont les bienvenus; s'ils veulent venir pour récupérer l'Algérie, ils ne sont pas les bienvenus». Enorme et consternant.

En face, si l'on peut dire, on n'a pas non plus oublié. En témoignent les travées clairessemées de l'Assemblée nationale lors du discours du président algérien. Plusieurs députés ayant combattu en Algérie ont voulu de la sorte manifester leur réprobation, mais sous le prétexte fallacieux que ce pays ne serait pas aujourd'hui une démocratie exemplaire. Une manière, pour ces vertueux, de faire l'impasse sur la responsabilité de leurs partis qui cautionnèrent l'abandon de 1962. Bouteflika, lui, a au moins essayé de dépasser les non-dits.

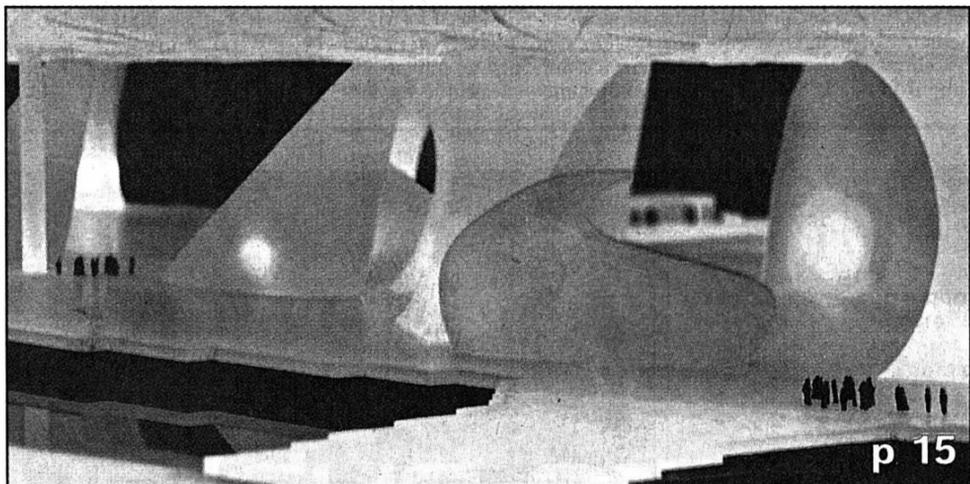
La guerre notre mère, cette formule jüngerienne peut s'appliquer, à peine déformée, aux destins croisés des peuples algérien et français.

Guy C. Menuisier



p 7

Expo.02 Garantie de déficit accordée par le Conseil national



p 15

L'Expo.02 peut souffler: après le Conseil des Etats, le National a approuvé la garantie de déficit de 338 millions de francs. Seuls une majorité de l'UDC et les Verts s'y sont opposés. photo Keystone

Neuchâtel Quelque 2500 élèves pour le Mali

En courant, en marchant ou en roulant, près de 2500 élèves et enseignants de l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel ont participé au Malithon. photo Galley

Boveresse Jour J-7 pour la 3e Fête de l'absinthe



p 11

La fée du séchoir à absinthe, vestige de son âge d'or, attend une foule nombreuse. photo De Cristofano

Agritourisme C'est parti pour la campagne 2000

p 2

Colombier Léger tirage au législatif

p 8

Actualité cantonale p 2-3
 Régions p 5-13
 Horizons p 15
 Suisse p 16
 Monde p 17
 Bourse p 18
 Economie p 19

Société p 20
 Sports p 21-27
 Magazine p 29-31
 Radio/TV p 35-37
 Memento p 38
 Carnet p 39
 La Der/Météo p 40

RETROUVEZ
Minie
 en page 6



Canal Alpha+ Une jeune femme aux commandes

Après lui avoir imposé un régime minceur, la télévision régionale Canal Alpha+ étoffe son effectif. Elle a en outre nommé à sa tête une jeune rédactrice en chef.

La télévision régionale Canal Alpha+ vient d'engager quatre nouveaux collaborateurs. Il s'agit en l'occurrence d'une journaliste, d'un journaliste reporter d'images et de deux techniciens (un cameraman-monteur et un stagiaire). Ces arrivées interviendront le 21 août prochain, date de l'introduction de la nouvelle grille des programmes.

Ces engagements compensent les départs intervenus depuis le début de l'année (quatre), a fait savoir hier la direction de la chaîne dans un communiqué. Mais aussi celui de l'actuel rédacteur en chef. En place depuis 1995, Charles-Etienne Viladoms quittera en effet la télévision régionale à fin septembre. Il entend donner une nouvelle orientation à sa carrière professionnelle.

Pour lui succéder, Canal Alpha+ a fait appel à Esther Freiburghaus. Cette jeune femme de 20 ans est journaliste et présentatrice à la télévision régionale depuis octobre 1995. «Elle sera la seule femme à la tête de la rédaction d'une TV régionale romande», observe la direction.

Compenser les départs

Ces engagements sont-ils la conséquence d'une situation financière améliorée ou en passe de l'être? Le directeur de la chaîne Alexandre Lukasik avait invoqué des raisons économiques suite au licenciement de trois des quatre collaborateurs. Aujourd'hui, la direction de Canal Alpha+ rétorque qu'il s'agit «partiellement de compenser des départs». Selon elle, «il est normal de procéder à des engagements pour disposer d'une équipe performante».

Nouvelles émissions

Autre changement: la nouvelle grille des programmes, qui entrera en vigueur le 21 août, verra l'introduction de deux émissions quotidiennes inédites: «L'invité du jour» et «Sans commentaire». Comme leur titre l'indique, la première recevra chaque jour un invité pour parler d'un sujet d'actualité; la seconde donnera à voir des images illustrant la vie du canton.

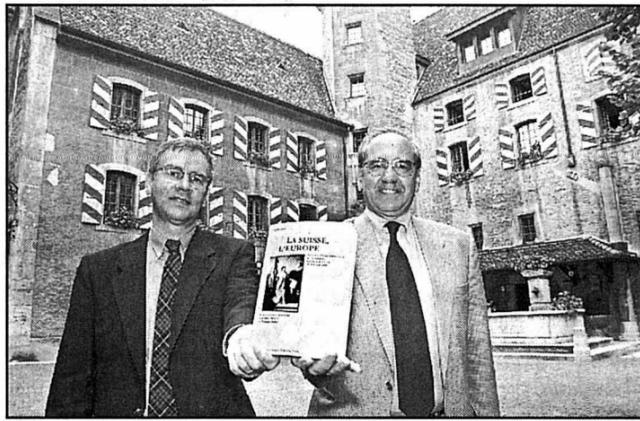
SSP

150e Les historiens passent aux actes

«Neuchâtel, la Suisse, l'Europe»... Le colloque avait marqué l'année du 150e anniversaire de la République neuchâteloise. C'est désormais aussi un ouvrage que se doivent de posséder tant l'amateur d'histoire que le passionné de politique européenne.

En février 1998, un colloque international d'histoire, «Neuchâtel, la Suisse, l'Europe», donnait le coup d'envoi des manifestations du 150e anniversaire de la République neuchâteloise. Réunis et publiés par Jean-Marc Barrelet, archiviste de l'Etat, et Philippe Henri, professeur d'histoire suisse à l'Université de Neuchâtel, les actes de ce colloque sont depuis aujourd'hui disponibles dans les librairies romandes.

Inscrit sous le signe de l'ouverture, le colloque a exploré deux directions, qui forment également les deux parties de l'ouvrage: «Nous aurions pu nous contenter de traiter la seule question neuchâteloise. Nous avons préféré d'une part replacer la révolution neuchâteloise dans le contexte suisse et européen d'alors, d'autre part ne pas nous limiter à l'aspect historique en abordant aussi la question actuelle de l'unité de l'Europe», précise l'archiviste de l'Etat Jean-Marc Barrelet. Raison pour laquelle, on trouve, aux côtés d'éminents historiens, des politiciens comme Dick Marti, conseiller aux Etats tessinois, ou Joan Vallvé, député catalan.



Philippe Henry (à gauche) et Jean-Marc Barrelet ont réuni et publié les actes du colloque «Neuchâtel, la Suisse, l'Europe».

photo Galley

C'est que le passé et le présent s'éclairent réciproquement. Neuchâtel voulait adhérer à la Confédération helvétique? Comment ne pas tirer un parallèle avec la situation de la Suisse d'aujourd'hui par rapport à l'Union européenne? Et puis, la grande fraternité des peuples, qui est selon Philippe Henri, «le premier fondement du discours européen», plonge ses racines dans les événements de 1848... Et ce ne sont pas là les seuls parallèles à tirer...

Si le 150e anniversaire de la République neuchâteloise a servi ce colloque sur un plateau, l'idée même d'une pareille rencontre scientifique était dans l'air depuis plusieurs années déjà. C'est que, depuis la chute du rideau de fer, les historiens ont accès à des sources presque inex-

plorées jusqu'alors: les archives prussiennes. Soit 300 à 400 mètres linéaires pour les seuls documents concernant les rapports des rois de Prusse avec la principauté de Neuchâtel. «Nous n'avions jusqu'à présent que le point de vue neuchâtelois, nous disposons désormais du point de vue de Berlin, où fonctionnait une administration parmi les plus modernes d'Europe...», souligne Maurice de Tribolet, archiviste adjoint.

Les premiers enseignements que l'on peut tirer de ces archives transparaissent déjà dans le colloque, notamment par la contribution de l'historien Rudolf Gugger. Mais, promet Maurice de Tribolet, une étude est en préparation qui portera spécifiquement sur les relations de la principauté avec Berlin.

Pascale Béguin

Médecine d'urgence Le public est-il le maillon faible de la chaîne?

La médecine d'urgence peut encore gagner en cohérence et en efficacité. Le grand public aura son rôle à jouer en intégrant les réflexes et les gestes qui sauvent. Le symposium qui se tient depuis hier et jusqu'à ce soir à La Chaux-de-Fonds montre que tous les maillons de la chaîne de secours sont en bonne voie d'être renforcés.

Bien s'occuper d'un blessé ou d'une victime d'infarctus dans les premiers instants est crucial: une prise en charge sûre pourra dans bien des cas éviter une issue funeste ou une longue hospitalisation. Depuis dix ans, une coordination bien meilleure des intervenants se met en place. Notamment sous l'impulsion de la Société suisse

de médecine d'urgence et de sauvetage (SSMUS).

La preuve? Il existe désormais une «Swiss Medical Emergency and Rescue Conference». Cette association faitière coordonne les efforts et édicte des directives (également pour mesurer l'efficacité des dispositions prises). Dans le domaine de la réanimation cardiaque, les normes sont l'affaire du «Swiss Resuscitation Council».

«Nous ne serons efficaces que lorsque chaque maillon de la chaîne sera utile au suivant», disait hier à La Chaux-de-Fonds le professeur Pierre-François Unger, responsable de la médecine d'urgence à l'Hôpital universitaire de Genève. La FMH a permis «une avancée décisive» en créant un certificat de compétence spécifique en mé-

decine d'urgence. Les praticiens de toutes les grandes spécialités sont désormais plus enclins à s'y intéresser.

La formation des ambulanciers a aussi été renforcée. Si des progrès notables ont été réalisés, les disparités subsistent de région en région. Beaucoup reste à faire avant que les Suisses ne soient égaux devant l'accident. On peut s'étonner que certains hôpitaux n'aient pas de supervision de leur service des urgences! Pour Pierre-François Unger, la médecine d'urgence aura besoin de «plus de professionnels, plus de délégation, plus de cohérence». Mais aussi et surtout de réflexes plus tranchants du public en matière d'alarme et de gestes qui sauvent. A quand leur apprentissage dès l'école?

CHG

Agritourisme Campagne inaugurée à Morteau

La campagne agritouristique de la Communauté de travail du Jura a démarré hier à Morteau. Six autres animations sont prévues jusqu'en septembre.

«Nous devons avoir foi en notre euronégion. Le tourisme n'est qu'un des enjeux fédérateurs.» C'est avec enthousiasme que Jean Rosselot, vice-président du Conseil régional de Franche-Comté, a inauguré hier la campagne agritouristique 2000 de la CTJ (Communauté de travail du Jura). A Morteau, le coprésident français de cet organisme transfrontalier s'est réjoui de voir que «ça bouge beaucoup» de part et d'autre de la frontière. Et de faire référence, entre autres, à la récente réactivation de la ligne ferroviaire Besançon - La Chaux-de-Fonds. «Nous devons combattre deux tendances: le cloisonnement et le contournement de notre massif par le nord», a-t-il ajouté, avant de faire référence à la culture commune à tout l'Arc jurassien - «cistercienne», a-t-il dit - et à un même souci d'excellence.

Dans le domaine touristique, la CTJ a résolument pris le pari de la nature et des produits du terroir. Hier, au

pays de la saucisse, elle a lancé une nouvelle campagne agritouristique, dont Mireille Gasser, secrétaire suisse - le coprésident suisse, le conseiller d'Etat bernois Mario Annoni, était absent - a vanté «l'avancée remarquable en quatre ans». La plaquette visant à promouvoir le terroir, le savoir-faire et l'art de vivre des vigneron, fromagers et paysans de trois départements et quatre cantons est aujourd'hui tirée à 50.000 exemplaires. Et, depuis l'an dernier, sept semaines d'animation se succèdent durant l'été.

Après le Doubs, qui propose visites, randonnées et dégustations jusqu'à demain dimanche autour de Morteau, c'est le canton de Neuchâtel qui prendra le relais les 15 et 16 juillet avec deux marchés «à cheval sur la frontière», aux Brenets et à Villers-le-Lac (voir notre édition d'hier). Suivront le département de la Haute-Saône (14-16 juillet, à Fondremand), le canton de Vaud (1er-5 août, Vallée de Joux et Nord vaudois), le département du Jura (9-11 août, aux Rousses) et le canton du Jura (16-19 août). La série s'achèvera dans le Jura bernois le week-end du 1er au 3 septembre, dans le cadre de la foire de Châindon.

Stéphane Devaux



Après les officialités, un buffet a marqué le lancement de la campagne de la CTJ.

photo Devaux

Locataires L'union cantonale fera la force

L'Asloca neuchâteloise est née hier à La Chaux-de-Fonds. A l'unanimité, les représentants des Asloca Neuchâtel et Montagnes ont approuvé la réunion en une seule entité (7000 membres). Le comité comprendra onze membres des Montagnes et dix du Littoral. «Merci d'avoir fait un pas essentiel pour la défense des locataires du canton!», a lancé son président Philippe Merz.

Il se pourrait que l'association mène un premier combat l'an prochain, en défendant l'initiative fédérale «Pour des

loyers loyaux». Il s'agirait d'ancrer dans la Constitution le principe d'une protection légale, tout en éliminant les aspects les moins satisfaisants du droit du bail. «L'initiative répond au hold up légal dont sont victimes les locataires», a résumé le conseiller national fribourgeois Erwin Jutzet. De 1989 à 1993, les loyers ont augmenté de 30% (plus du double du coût de la vie!). En revanche, l'indice n'a pas diminué depuis, malgré la baisse importante des taux hypothécaires.

CHG



L'Heure publique

66 idées nouvelles

En 1999, dans le cadre de son 25e anniversaire, le Musée international d'horlogerie organisait un concours de création sur le thème de l'heure publique à La Chaux-de-Fonds. Il est aujourd'hui en mesure de partager avec ses visiteurs 66 propositions originales, amusantes, exceptionnelles ou sim-

plement ludiques de communiquer l'heure. Cinq de ces projets seront réalisés.

Du 30 avril au 10 septembre 2000, tous les jours sauf le lundi

Ouvert tous les jours sauf le lundi. Avril-mai: 10 à 12h, 14 à 17h. Juin-septembre 10 à 17h

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE CH-2301 La Chaux-de-Fonds rue des Musées 29 Tél.:+41/32 967 68 61 Fax:+41/ 32 967 68 89 E-mail: mih.vch@ne.ch

Cinéma Comment un ogre et un petit poucet gèrent le menu affiché

Le cinéma est-il devenu fou? La plupart des films arrivent et repartent comme sur un manège emballé. Pourquoi cette fuite en avant? Est-ce le prélude à une révolution dans la diffusion des films? L'ABC peut-il encore jouer sa partition face au monopole des autres salles urbaines? Réponses à quelques questions de spectateur avec son directeur Francy Schori et l'exploitant de salles Vital Epelbaum.

Christian Georges

- Jusqu'à 18 films à l'affiche à Neuchâtel, 14 à La Chaux-de-Fonds. Le marché n'est-il pas menacé de saturation?

Vital Epelbaum: - Je ne crois pas qu'une très bonne offre nuit à la fréquentation. En principe, le succès amène le succès. Je suis partisan d'une palette de films aussi large que possible où chacun peut choisir selon ses goûts.

Francy Schori: - Si trois ou quatre bons films sortent en

même temps, celui que nous montrons à l'ABC aura un résultat moindre. Les gens ont un pouvoir d'achat limité et ils font des choix. J'ai l'impression d'une distorsion du marché. Il n'y a plus de rapport direct entre la durée de vie d'un film et son public potentiel. Au vu des résultats, «Voyages» aurait dû être retiré de l'affiche après une semaine. Nous avons le souci de défendre un film sur 15 jours et il a fait de nettement meilleurs résultats en deuxième semaine.

Vital Epelbaum: - C'est aussi une question de temps libre. Il arrive qu'à La Chaux-de-Fonds, les films restent à l'affiche assez peu de temps, car il y a derrière des nouveautés à sortir.

- Cette pression des films à sortir vous oblige-t-elle à retirer des titres à contrecœur?

Vital Epelbaum: - Nous avons tout intérêt à sortir un film en même temps que Paris et Genève. Si on attend trois ou quatre semaines, le film fera 30% de recettes en moins. Nous sommes tributaires des dates de sortie imposées par les distribu-

teurs et ils les coordonnent mal. Il est même dans la mentalité américaine de rivaliser sur une même date! Je pense cependant que les films qui marchent sont prolongés. Quitte à ce que ce soit en séance de 18 heures seulement.

Francy Schori: - C'est moins l'exploitant que le système qui dicte sa loi. Le spectateur n'est pas forcément gagnant. Il y a une fuite en avant et une carrière écourtée pour des films qui mériteraient mieux. Quant à nous, nous subissons davantage les événements que nous ne les provoquons. L'ABC est quelquefois en manque de films à montrer!

- L'accroissement de l'offre élargit-elle le cercle du public qui vient au cinéma?

Vital Epelbaum: - Je ne pourrais pas l'affirmer. C'est grave, mais c'est comme ça: 80% du chiffre d'affaires annuel se fait avec une douzaine de films. Le reste est assez insignifiant. Si nos chiffres sont un peu meilleurs que l'an passé, c'est uniquement grâce à «Taxi 2»...
CHG



Pas moins de 337 films ont été proposés l'an passé par les distributeurs aux exploitants de salles (en photo, le Scala à La Chaux-de-Fonds). De quoi assurer plus de six nouveautés par semaine...
photo Leuenberger

Salles en chiffres

Les Neuchâtelois sont friands de grand écran. Les huit salles de Neuchâtel ont attiré 341.632 spectateurs en 1997, 370.988 en 1998 (l'année «Titanic») et 335.836 l'an dernier. Au 31 mai de l'année en cours, les salles ont déjà été fréquentées par 156.835 personnes (7000 de plus que l'an passé à la même période).

A La Chaux-de-Fonds, une progression de 15% a été enregistrée en deux ans. Avec l'ouverture du triplex Scala, les spectateurs ont passé de 142.261 en 1997 à 164.283 l'an dernier (ABC non com-

pris). Cette augmentation s'est confirmée lors des cinq premiers mois de l'année: on a passé de 70.686 spectateurs l'an passé à 78.916.

L'ABC a comptabilisé environ 7500 spectateurs l'an dernier (ce qui porte le total des sept salles de la ville à près de 172.000 spectateurs). Avec une multiplication des séances, l'ABC en est à 6800 depuis le début de l'année! Pour 1999, et en tenant compte des spectateurs à Couvet, 511.819 billets ont donc été vendus dans le canton. Ce qui représente trois séances par habitant.

CHG

Versions originales: pas rentable?

- Pourquoi les films ne sortent-ils pas simultanément dans le haut et dans le bas du canton?

Vital Epelbaum: - Nous avons tout intérêt à montrer les films en même temps dans les deux villes. Mais il y a parfois un problème de disponibilité des copies. Tout se complique si la sortie est simultanée en Suisse allemande.

- Pourquoi n'y a-t-il pas davantage de versions originales?

Francy Schori: - A l'ABC, les films passent systématiquement en VO sans en-

tracte. Je crois pouvoir dire que dans le créneau art et essai, un film sous-titré qui passe chez nous a un potentiel commercial aussi important que le même en version française. Mais pour certains distributeurs, nous sommes quantité négligeable...

Vital Epelbaum: - Les loueurs sont plus disposés à tirer une copie en VO pour Neuchâtel que pour La Chaux-de-Fonds. Le calcul est simple.

Cette copie leur coûte 10.000 francs (dont 6000 pour le sous-titrage). Comme le distributeur touche 50% du prix des entrées, il faut

20.000 francs de recettes pour amortir la copie, soit 1500 spectateurs.

Francy Schori: - L'ABC passe de la VO par principe, car cela va de soi pour les cinéphiles. C'est un choix culturel.

- Vital Epelbaum, est-il vrai que vous rechignez à admettre qu'un film sorte à La Chaux-de-Fonds avant Neuchâtel?

Vital Epelbaum: - C'est le cas pour les films qui sont censés sortir en plein programme. Avec ou sans ABC, j'estime que des films qui ne passent pas tout de suite à

Neuchâtel sont faits pour sortir à 18 heures seulement.

- Comment une nullité comme «Battlefield Earth» peut-elle occuper les deux plus grandes salles du canton deux semaines durant?

Vital Epelbaum: - Il est arrivé dans une période de creux. Je n'avais pas d'autre film grand public à programmer au Plaza et aux Arcades. Je regrette d'ailleurs que «Gladiator» ne soit pas sorti plus tôt, comme en Suisse allemande.

CHG

ABC: une autonomie très restreinte

- L'ABC a-t-il encore les moyens de présenter une programmation généraliste?

Vital Epelbaum: - Je pense que oui car il y a assez de films intéressants sur le marché. Pendant longtemps, l'ABC a eu l'exclusivité des films d'art et essai à La Chaux-de-Fonds. Moi je m'intéresse à ce créneau. J'ai investi 4,5 millions dans le Scala et je veux pouvoir mon-

trer de tels films dans la petite salle. J'ai toujours défendu l'idée que cinéma commercial et cinéma d'art et d'essai forment un tout. Je ne veux pas mettre certains films dans un ghetto.

Francy Schori: - La fragilité de notre situation nous inquiète. Nous défendons un point de vue généraliste, mais la pression du système est telle que nous sommes confinés

dans un ghetto de cinéma pointu et commercialement limité. S'y résigner, c'est la mort! Les cinq ou dix films d'auteur qui nous permettraient d'atteindre nos objectifs annuels intéressent forcément Vital Epelbaum. Comment, avec un tel concurrent, continuer à rencontrer un public éclectique? Voilà la grande question. Il y a une grande frustration d'être dé-

pendant de cette situation, alors que nous disposons d'une excellente salle sur le plan technique.

Vital Epelbaum: - Nous nous voyons régulièrement. L'ABC me dit ce qui pourrait l'intéresser et, souvent, je dis oui...

(Réd: Précisons que le distributeur négocie en général avec Vital Epelbaum la sortie d'un film dans les deux villes du canton sans se soucier de savoir si l'ABC a un intérêt pour lui. Dernier exemple en date: «A la verticale de l'été»).

- A quand la sortie d'un film en version originale à l'ABC et en version française dans un cinéma de Vital Epelbaum?

Vital Epelbaum: - On pourrait tenter l'expérience avec certains «gros films», comme «Star Wars»...

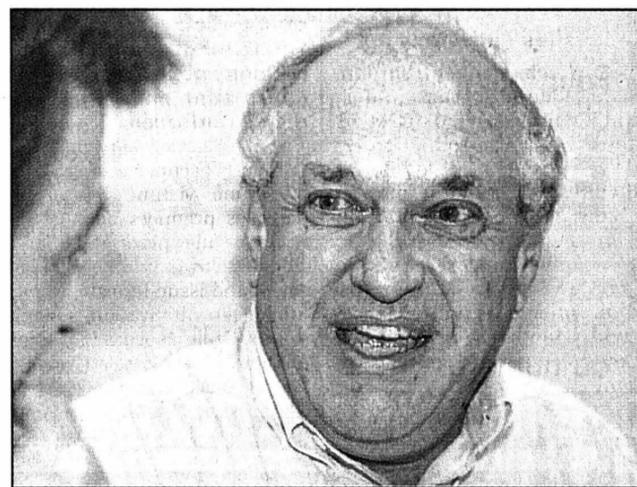
- Pourrait-on imaginer une programmation décidée en commun?

Vital Epelbaum: - Pour moi, ça ne poserait aucun problème.

Francy Schori: - Ce n'est pas parce que nous sommes sous pression que nous devons fusionner avec un grand groupe. Il n'y a pas non plus de compromis entre l'indépendance et la fusion. Nous voulons rester un lieu vivant, complémentaire. Notre marge de manœuvre par rapport au contenu est limitée. Mais nous avons encore des choix à faire, avec d'autres critères que le commerce.

CHG

A quand un multiplexe?



- Y aura-t-il bientôt un multiplexe dans le canton de Neuchâtel?

«Je ne sais pas», dit Vital Epelbaum. «Je ne pense pas qu'il faille être absolument contre. S'il y a un multiplexe, j'essaierai d'être partenaire et d'assurer la programmation en commun. Sinon, je disparaîtrais de la circulation». Sur les 50 projets annoncés en Suisse, 10 à 12 paraissent réalistes à l'exploitant. La branche aimerait qu'ils soient soumis à un régime d'autorisations. A Ballexert (GE) et à Emmen (LU), les résultats des multiplexes sont médiocres, même si la fréquentation globale de la région a un peu augmenté.

Le projet de multiplexe à Marin est pour l'heure entouré de passablement d'incertitudes. Vital Epelbaum

avoue nourrir des doutes sur la rentabilité d'une telle réalisation: «Il faudrait qu'elle attire à elle seule autant de spectateurs que toute la ville de Neuchâtel» (voir chiffres ci-dessus). Une banque suisse refuserait tout crédit pour une opération aussi risquée, ajoute-t-il malicieusement.

Même si un multiplexe voit le jour grâce à des investisseurs internationaux, Vital Epelbaum se dit convaincu que des salles urbaines bien équipées garderont leur raison d'être. De toute manière, prédit-il, le cinéma va vivre une révolution. D'ici huit ans, les salles ne devraient plus travailler du tout avec des bobines de pellicule. Tout sera diffusé par câble, ce qui permettrait des sorties simultanées. Mais de quels films?

CHG



Francy Schori: «Nous voudrions rencontrer un public éclectique. Mais la pression du système est telle que nous sommes confinés dans un ghetto de cinéma pointu et commercialement limité».

photo Marchon

Développement Un centre qui valorise les compétences africaines

Le Centre écologique Albert Schweitzer tient aujourd'hui, place Pury, un marché à l'occasion de ses vingt ans. Cette organisation non gouvernementale de coopération technique basée à Neuchâtel est active en Afrique, où elle cherche à valoriser les compétences de ses partenaires locaux.

Frédéric Mairy

Allier économie et écologie: le Centre écologique Albert Schweitzer (Ceas), basé à Neuchâtel, applique son credo depuis vingt ans en Afrique. Avec, comme objectif, l'appropriation par les artisans et les paysans locaux des techniques qu'il développe pour répondre à leurs besoins.

Afin d'économiser le bois, le Ceas a ainsi mis au point un système de chauffe-eau solaire, dont plus de cinq cents exemplaires ont déjà été construits en Afrique. Son action a aussi débouché sur la création de pompes manuelles, de rouleaux de grillages ou de séchoirs à gaz. Elle a encore favorisé la constitution de structures locales, allant d'une association de chercheurs de fruits à une savon-

nerie et un centre apicole. Le principe étant dans chaque cas le même: «Valoriser les compétences de nos partenaires locaux et ce que l'on trouve sur place», explique le directeur du centre Daniel Schneider.

Organisation non gouvernementale, le Ceas dispose à Neuchâtel d'un bureau (au 2 de la rue de la Côte) employant trois personnes à temps partiel. «Nous faisons avant tout un travail administratif, explique Daniel Schneider. Notre rôle est d'informer, de coordonner, de rechercher des fonds, de diffuser des documents, de mettre nos partenaires en réseaux ou encore de créer des contacts avec les compétences du Nord: nous collaborons notamment avec plusieurs écoles supérieures et d'ingénieurs de Suisse romande.»

Contre la désertification

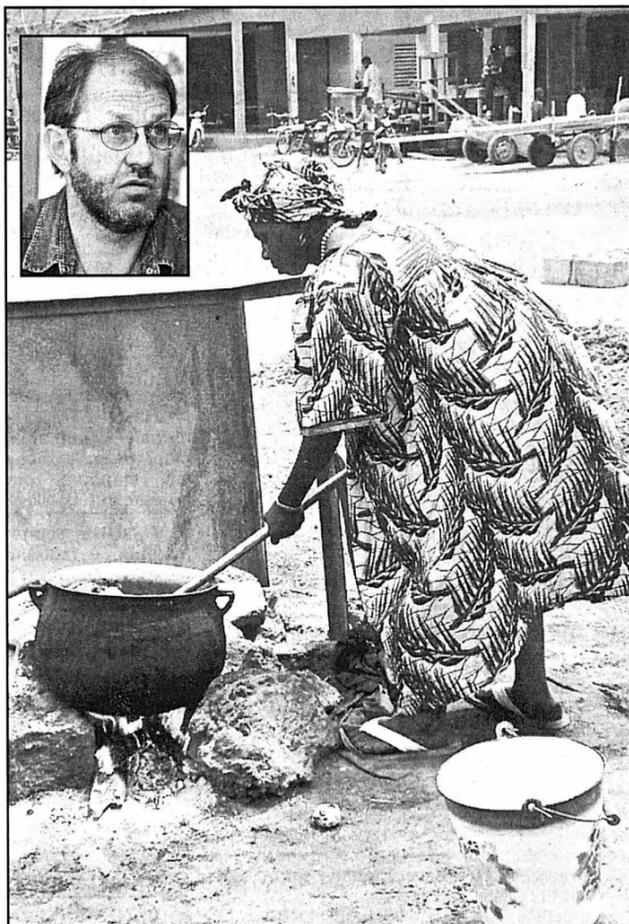
Le travail pratique s'effectue, lui, sur place. Et avant tout au Burkina Faso et à Madagascar, où le Ceas a deux représentations, la première comptant 32 collaborateurs, la seconde cinq. «Il n'y a plus aucun expatrié, se réjouit Daniel Schneider. Nous pouvons maintenant nous appuyer tota-

lement sur les compétences locales.»

Du coup, favorisant depuis la Suisse un appui Nord-Sud, le Ceas peut aussi jouer la carte des échanges Sud-Sud: «Ils sont beaucoup plus forts, car il n'y a pas de décalage culturel.» Les collaborateurs burkinabés du centre ont ainsi formé des stagiaires dans une dizaine de pays d'Afrique de l'ouest. Aujourd'hui, le centre travaille avec quelque 50 partenaires, des associations et des groupements, souvent féminins. Et il n'entend pas en rester là.

«Il y a un énorme potentiel dans l'agro-alimentaire et l'agro-transformé (savons, huiles essentielles, etc.), estime Daniel Schneider. Nos partenaires exportent par exemple cinquante tonnes de fruits séchés par an en Europe dans le cadre du commerce équitable. Au départ, nous avions développé une technique de séchage uniquement dans le but de valoriser les fruits tombés des arbres. Maintenant, les paysans nous demandent de planter des manguiers. Nous pouvons ainsi lutter contre la désertification.» Ce qui constitue le premier objectif à long terme du Ceas.

FDM



La fabrication de savons constitue l'une des activités favorisées par le Centre écologique Albert Schweitzer en Afrique.

En médaillon: Daniel Schneider, directeur du Ceas.

photo sp

photo Marchon

De Neuchâtel à Antananarivo

«A la base du Ceas se trouvent trois personnes, dont deux Neuchâtelois, qui avaient des sensibilités très fortes vis-à-vis de l'hôpital de Lambaréné (au Gabon, réd.) et d'Albert Schweitzer (qui créa l'hôpital en question, réd.), rappelle Daniel Schneider, engagé en 1982 pour installer un premier projet au Burkina Faso. Ce qui nous lie à Albert Schweitzer? Une même éthique du respect de la vie.»

Dès sa fondation, le centre s'est rapidement développé.

En 1981, une association de soutien au Ceas se crée dans le canton de Neuchâtel (elle compte aujourd'hui 200 membres). Des associations similaires naîtront ensuite dans le canton de Genève et, cette année, dans celui de Vaud. Les cotisations des membres constituent les ressources du Ceas, avec les dons, les participations de collectivités publiques et privées, enfin les ventes d'artisanat.

Quant à la représentation du centre au Burkina Faso,

elle s'est ouverte à Ouagadougou en 1985. Celle d'Antananarivo, à Madagascar, a suivi dix ans plus tard. «Toutes deux sont géographiquement bien situées, poursuit le directeur. Et elles se trouvent dans des pays à gros problèmes écologiques et économiques. Le Burkina Faso est l'un des pays les plus pauvres au monde, et Madagascar est l'un des rares à se trouver en chute libre sur le plan économique.»

FDM

CEAS, CCP 20-888-7

Vingt ans, ça se fête

A l'occasion de ses vingt ans, le Ceas organise aujourd'hui de 9 à 16 heures, place Pury, des produits artisanaux et agro-alimentaires réalisés par ses partenaires africains. Le centre souhaite proposer du miel, des tisanes, des confitures de mangue ou de banane, des savons ou encore du beurre de karité. Toujours pour son anniver-

saire, le centre mettra sur pied d'autres manifestations, la plus importante - «La fête au village africain» - étant prévue pour les 1 et 2 septembre à Neuchâtel. Ces différents événements serviront également à récolter des fonds afin de financer, entre autres, les infrastructures d'une vinaigrerie à Ouagadougou.

FDM

Mail Des élèves font le mur du théâtre Rumeur



Une vingtaine d'élèves du Mail ont décoré le pavillon du théâtre Rumeur.

photo Leuenberger

Depuis six mois, les dix-huit élèves de la classe 8MA31 du collège du Mail, à Neuchâtel, consacrent leurs deux heures de dessin hebdomadaires à un projet: la décoration extérieure du pavillon qu'occupe au sud du collège, depuis un an et demi, le théâtre Rumeur.

Travaillant sur le thème du théâtre, les élèves ont choisi de peindre des petites scènes, souvent de rencontre, ainsi que des personnages imaginaires et réels. «Ce travail sur un sujet précis est intéressant,

explique Eric Drapela, professeur de dessin. De plus, il permet un rapprochement avec le théâtre et une sensibilisation à la question des décors.»

A l'origine de cette collaboration se trouve le théâtre Rumeur lui-même. «Nous sommes un théâtre qui s'adresse à un jeune public, indique le scénographe Blaise Froidevaux. Nous trouvons donc intéressant que la décoration soit faite par un jeune public potentiel.»

FDM

Ecole Les diplômés du Junior College

Ambiance très anglo-saxonne, hier après-midi aux abords, puis à l'intérieur du temple du Bas: comme il se doit pour une remise de diplômes d'une école anglophone, les 97 lauréats du Neuchâtel Junior College (NJC) portaient robe noire et chapeau carré, et l'assistance s'est levée pour les voir entrer et prendre place au son de l'incontournable «Pomp and Circumstances». Elle est même restée debout pour chanter «Oh Canada».

Pour obtenir les «credits» qui leur ont permis de s'inscrire dans une université canadienne ou américaine, certains de ces jeunes Canadiens et Canadiennes ont passé un semestre à Neuchâtel, alors que la majorité y ont accompli toute leur dernière année de «high school». Mais, comme l'a souligné le président du conseil de fondation du NJC Marcel Jeaneret, les uns comme les autres ne repartent pas qu'avec leur seul bagage scolaire.

«Vous avez accumulé plus de savoir-faire et de savoir-être que de connaissances», a-t-il résumé, avec la conviction d'y voir d'excellents outils pour leur avenir.

«Vous n'êtes plus juste les enfants de vos parents, a renchérit la directrice Nancy Edwards. Vous êtes devenus de vraies personnes.» Lesquelles ont ensuite eu droit à un banquet au château de Colombier.

JMP

Les diplômés. Une année complète: Nina Amstutz, Devon Anderson, Amy Bourne, Philip Chambers, Gaelle Chong, Julieta Collart, Nathaniel Coward, Thomas Crosbie, Elaine Dawson, Megan Dunn, Taylor Ellis, Douglas Feaver, Kelly Fisk, John Flett, Helena Garcia, Margarita Garcia, Mindy Goddard, Brian Hefler, Rebecca Heidenberg, Reid Henuset, Lauren Hitchman, Alice Honan, Jacqueline Joza, Hilary Kennan, Andrew Kingston, Sarah Kitchen, Adam Kroft, Jillian Lawrie, Michael Lees, Marie Lemay, Emily Lenz, Théa Lowry, Sandra Mackenzie, Kaitriona MacTavish, Kathleen McGarry, Jonathan Mullooney, Tania Muscedere, marlon Paisley, Daniela Pérez, Timothy Prueter, Natalie Rendall, David Rosenblatt, Umair Sattar, Christine Simpson, Gregory Smith, Daniel Soloway, Nicholas Staudt, Donald Stevenson, Mary Catherine Suske, Chantelle Swanson,

Erica Synnott, David Thompson, Megan Thomson, Lauren Weber, Emily Williams, Jennifer Wilton.

Premier semestre: Sarah Biemann, Leanne Campbell, Katherine Cowan, Tanis Danielson, Sarah Davidson, Adam Fullford, Bryn Hobbs, Margaret Hurwitz, Louis-Philippe Lavoie, Chloe Leibel, Beth Marta, Katherine Martin, Nicholas McGoey, Michelle McKelvey, Natalie McNair, Jordy Mecklinger, Robin Mecklinger, Andria Natale, Samantha Spencer, Jennifer Watson, Channah Weinstangel, Carolyn Whiting.

Deuxième semestre: Yael Baruch, Julie Brand, Kristen Brown, Stephanie Case, Katharine Goode, Aly Hasham, Adriana Hightower, Elizabeth Lindley, Alma Lucia Luque Conde, Jill MacEachern, Michael McManes, Jennifer Morga, Ainslie Peters, Kara Peterson, Megan Ross, Holly Richardson, Anna Rybak, Andra Senchyna, Kelly Smith.



Les diplômés du Neuchâtel Junior College ne repartent pas qu'avec leur seul bagage scolaire.

photo Leuenberger

Urgences La Ville et La Providence collaborent

Désormais, toutes les personnes amenées d'urgence en ambulance dans un hôpital de Neuchâtel le seront aux Cadolles via le centre médico-chirurgical des urgences (CMCU) des hôpitaux Cadolles-Pourtalès-Providence. En fonction de leur état de santé, les patients seront soit opérés directement, soit hospitalisés dans le service des soins intensifs, soit encore hospitalisés dans un service conventionnel d'un des trois hôpitaux de Neuchâtel.

Ouvert en octobre dernier, mais présenté hier à la presse, le CMCU n'est pas la première - ni la dernière - collaboration entre les hôpitaux de la Ville et leur homologue privé de La Providence. Mais de par son importance stratégique (tant pour les hôpitaux que pour les patients), il représente «une étape importante» pour les deux institutions, a indiqué Antoine Wildhaber, président du conseil de fondation de La Providence.

Un autre exemple de collaboration a également été dévoilé: celui concernant les examens de laboratoire. L'objectif étant ici d'harmoniser la méthodologie des examens en raison du mouvement croissant des patients entre les institutions.

Nous reviendrons dans une prochaine édition et d'une manière plus approfondie sur ces rapprochements entre les hôpitaux.

FDM

AGENDA

Bruit Dans le cadre des lundis du Gor, Eric Leuba, chef du Service d'hygiène et de prévention du feu de la Ville de Neuchâtel, s'exprimera sur le thème «Qualité de vie et nuisances sonores», lundi à 20 heures à la Maison du Prusien. Entrée libre. /réd

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h

Remise des textes Du lundi au vendredi, dès 17 heures, du lundi exclusivement, ou vendredi et durant le week-end et jours fériés: jusqu'à 17 heures

PUBLICITAS L'EXPRESS
tel. 032/729 42 42 tel. 032/723 53 01
fax. 032/729 42 43 fax. 032/723 53 09

Golf Evasion LIQUIDATION TOTALE

RUE DANIEL-DARDEL 13A
2072 ST-BLAISE

028-262833

Bar-restaurant à Neuchâtel cherche

personne avec patente

jeune et dynamique challenge intéressant
Tél. (079) 333 03 17

028-262824

BOUTIQUE No!

Seyon 21 - Neuchâtel

Arrivage de Paris Robes - Ensembles

028-262805



Immobilier à vendre

AMOUREUX D'ESPACE-NATURE-VTT chevaux, à Lamboing, maison de campagne rénovée, rustique, 2 salles d'eau, sauna, cuisine agencée (chêne massif), grande cheminée, 4 pièces, garage double. Possibilité d'agrandir. Annexes: écurie pour chevaux style chalet, cabanon quils jardin, paddock...etc. Prix à discuter. Intéressé? Tél. 032 315 20 33. 028-262073

BEVAIX, 4 1/2 pièces, 3e étage, grand garage, cave, place de parc, verger, jardin. Fr. 360 000.-. Tél. 032 846 29 60. 028-262576

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier nord, terrain à bâtir d'environ 1000 m², de particulier à particulier. Faire offre sous chiffres F 132-074851 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

COLOMBIER spacieux 3 1/2 pièces, 100 m², grande cuisine agencée, salon avec cheminée, salle de bains + WC séparé. Grand balcon, 2 places garage souterrain. Calme et ensoleillé. Tél. 032 841 30 73. 028-262681

LA CHAUX-DE-FONDS, Sagnes 10, magnifique appartement 6 pièces + dépendances (265 m²), garage, cave, carnotzet, local bricolage. Prix intéressant. Tél. 079 324 93 00. 028-262195

LE LOCLE, à vendre duplex 220 m². Fr. 350 000.-. Tél. 079 350 74 21. 132-074800

LES BRENETS, villa de 6 1/2 pièces, 1300 m² de terrain, vue superbe sur le Doubs. Fr. 469 000.-. Tél. 076 571 45 60. 132-074734

NEUCHÂTEL, Gouttes d'Or 70, magnifique studio, avec cave et garage. Écrire sous chiffres M 028-262347 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

SAINT-IMIER à remettre pizzeria-restaurant, neuf, 70 places, four à bois. Prix très intéressant. Tél. 079 360 54 40. 132-073229

Immobilier à louer

LA CHAUX-DE-FONDS, dans immeuble ancien, superbe 3 pièces rénové, cuisine agencée intégrée. Tél. 079 650 58 90. 018-656441

CERNIER, grand 4 1/2 pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée de salon, place de parc, Fr. 1555.- + charges. Libre 1er août ou à convenir. Tél. 032 853 64 70. 028-262695

LA CHAUX-DE-FONDS, Paix 19, studio meublé, libre tout de suite. Fr. 500.- charges comprises. Tél. 032 913 32 14. 132-074870

CORCELLES, appartement 1 pièce avec cuisine agencée habitable séparée, hall, bains, poutres, vue, proximité des transports publics. Tél. 032 731 75 69. 028-261543

CORCELLES/NE, Cèvenols 1, 2 pièces, mansardé, cuisine agencée/habitable, bains, vue sur le lac. Libre 1er août 2000. Fr. 770.- charges comprises. Tél. 079 657 48 33. 028-262692

CORTAILLOD, dans maison vigneronne, 4 1/2 pièces duplex, 2 places de parc, sans balcon. Fr. 1700.- charges comprises. Libre 1er juillet. Tél. 079 228 02 05. 028-262624

SONVILIER, au centre du village, 3 pièces, parquet, armoires encastrées et jardin. Tél. 032 489 20 40. 160-731414

LA CHAUX-DE-FONDS, Jardinière 115, beau 3 pièces, cuisine agencée, lave-vaisselle, Fr. 820.- + charges, libre 1.7.2000. Tél. 079 352 53 17 ou 032 914 42 91 (soir). 132-074871

LE LANDERON, bord du lac, appartement 1 pièce, cuisine agencée y compris lave-linge. Fr. 580.- charges et parking compris. Tél. 032 730 43 79. 028-262630

LE LOCLE, Envers 31, mignon 4 pièces, rénové, poutres apparentes, cuisine agencée, lave-vaisselle, Coditel. Fr. 890.-, charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 079 270 92 06. 132-074542

LE LOCLE, 3 pièces, cuisine, WC/bains, balcon, cave, galetas, garage. Fr. 787.- charges comprises. Libre 1.10.2000. Tél. 032 931 48 91. 132-074783

LE LOCLE, à louer tout de suite au centre-ville, 4 pièces, cheminée de salon, cuisine agencée, ascenseur, parking au sous-sol. Fr. 1150.-. Tél. 032 967 87 70. 132-074663

LA CHAUX-DE-FONDS, 1/2 pièce meublé + rénové. Tél. 032 926 99 52. 132-074690

À LOUER OU À VENDRE pour le 01.09.00 à la Chaux-de-Fonds, magnifique appartement duplex de 4 1/2 pièces, tout confort, cachet, loyer Fr. 1450.- + Fr. 190.- charges, prix de vente sur demande. Tél. 026 466 65 56. 017-451052

NEUCHÂTEL, Parcs, 3 pièces, cuisine agencée, vue. Fr. 1125.- charges comprises. Tél. 032 724 49 45 le soir. 028-262650

NEUCHÂTEL, chambre meublée et petit local. Tél. 032 725 44 32. 028-261741

NEUCHÂTEL, petit studio partiellement meublé, WC communs. Fr. 290.-. Tél. 079 434 86 13. 028-262710

NEUCHÂTEL, rue des Saars, appartement 2 pièces, cuisine habitable bien agencée, entrée indépendante. Tél. 032 724 93 19. 028-262612

NEUCHÂTEL, quartier St-Nicolas, 1er octobre, appartement rénové 3 pièces, cuisine agencée, 2e étage, balcon, vue, calme. Fr. 1210.- charges comprises. Écrire sous chiffres S 028-262170 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

RÉGION Thyon-Les Collons VS, 2 1/2 pièces, meublé, balcon, terrasse, garage et studio meublé, mansardé. Tél. 027 281 21 23. 036-397571

RÉGION Thyon-Les Collons VS, 2 1/2 pièces, meublé, balcon, terrasse, garage et studio meublé, mansardé. Tél. 027 281 21 23. 036-397571

Immobilier demandes de location

CERCHE APPARTEMENT 3 1/2 pièces, plain-pied ou terrasse, région Neuchâtel. Loyer maximum Fr. 1100.-. Tél. 079 432 66 14. 028-262570

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement 4 1/2 pièces ou plus, si possible avec cheminée de salon, jardin. Maximum Fr. 1250.- charges comprises. Tél. 076 369 29 42. 132-074638

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

LES PONTS-DE-MARTEL, dès septembre ou octobre, petit pied-à-terre, pour quelques week-ends et 2 à 3 semaines par année, confort modeste, prix modéré, haut du village si possible. Tél. 032 422 36 55, dès 18h30. 014-047035

PERDUE AU LANDERON, chatte tigrée et blanche, avec collier bleu. Tél. 032 841 44 29 ou 753 45 38. 028-262126

Cherche à acheter

RÉGION LA CHAUX-DE-FONDS, Le Locle, Vallée de la Brévine. Cherche à acheter maison avec atelier pour artisan en bord de route cantonale ou facile d'accès. Écrire sous chiffres: O 132-074904 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A vendre

À VENDRE. Mobilier de bureau, couleur merisier: 6 bureaux, plusieurs armoires et étagères de formes diverses. Prix à discuter. Téléphoner pendant les heures de bureau au tél. 032 727 75 75. 028-262419

À VENDRE, sauna d'appartement et un magnifique fauteuil "Emmanuelle", état neuf, cédés au plus offrant. Tél. 032 842 49 47. 028-262622

APPAREIL PHOTO CANON EOS 300 Reflex autofocus avec flash intégré neuf. Avec sac de transport. Cédé Fr. 220.- + 2 tableaux (aquarelles) du peintre Beck. Tél. 032 753 50 30 soir. 028-262428

GRATUIT: pain sec. Cerises noires, griottes, cœur de pigeon, Fr. 3.- le kg. Tél. 032 842 18 04. 028-262567

TABLE MASSAGE pliable ou fixe, dès Fr. 480.-. Esthétique: matériel et mobilier à prix discount. Cabine complète dès Fr. 1490.-. Tél. 021 907 99 88. 028-262591

À VENDRE, tente de camping Spatz Sphinx 3 places, 18 kg, résistante au vent, état de neuf. Prix Fr. 2000.-, cédée Fr. 800.-. Tél. 032 944 17 49. 160-731425

ZODIAC moteur 2CV, encore sous garantie. Fr. 2000.- Tél. 032 753 37 04. 028-262619

1 VTT, 18 vitesses. Fr. 150.-. Tél. 032 731 44 50. 028-262608

Rencontres

CÂLIN CE SOIR sans intérêt financier: tél. 032 566 20 20 (24h/24). 022-034426

JEUNE HOMME, bonne présentation, bon niveau, cherche jolie blonde, douce, équilibrée, affectueuse, âge 28-35 ans. Pour construire ensemble, vie à deux. Tél. 079 691 73 93. 028-262404

JEUNE HOMME, 27 ans, cherche femme, de 30-50 ans, pour tous vos désirs. Tél. 078 657 63 10. 028-262556

Vacances

RÉGION THYON-LES COLLONS (VS), chalet, 5 personnes, meublé, pelouse. Loyer modéré. Tél. 027 281 21 23. 036-397601

Demandes d'emploi

CHAUMONT, dame fait votre repassage à son domicile. Tél. 032 753 02 93. 028-262589

DAME ESPAGNOLE fait repassage et petits raccommodages. Livraison à domicile. Tél. 079 669 71 88. 028-262596

FEMME DYNAMIQUE, 36 ans, frontalière, comptable confirmée, 10 ans d'expérience dont 2 en cabinet juridique, cherche poste en Suisse. Je propose mes compétences en: comptabilité générale et analytique, bilan, prévisionnels, salaires, déclarations fiscales et sociales, gestion portefeuille de clients... Renseignements tél. 0033 671 76 73 22. 028-262437

JE NETTOIE appartement après déménagement. Tél. 032 853 53 74. 028-240396

MAMAN cherche à garder des enfants à son domicile de La Chaux-de-Fonds. Peut les amener à l'école. Tél. 032 926 02 44. 132-074853

Offres d'emploi

CERCHE DAME à Hauterive, pour ménage et repassage, 3 demi-journées/semaine, à convenir. Tél. 032 841 23 25. 028-262647

EMPLOYÉE DE MAISON expérimentée, sachant cuisiner, sérieuse et responsable, nourrie, logée. Tél. 079 434 86 13. 028-262716

NOUS CHERCHONS des personnes motivées et désirant arrondir leur fin de mois. Dès 18 heures, tél. 078 709 46 63 / 078 645 45 83. 028-262216

Vous connaissez le **CANADA?** Famille (professions libérales)- deux enfants (5 et 9 ans) - habitant le centre de La Chaux-de-Fonds - cherche fille **AU PAIR** pour août 2000 à juillet 2001 (août 2000 - mars 2001 à **LA CHAUX-DE-FONDS** - avril 2001 à **JAILLÉ** 2001 à **MONTREAL**). Nous cherchons une jeune fille majeure, autonome, éveillée, débrouille, honnête et non-fumeuse. Nous offrons: salaire brut mensuel de Fr. 800.- par mois (+ nourrie, logée et blanchie) - prise en charge des billets d'avion (aller-retour) - une chambre avec WC/douche indépendants - ménage pris en charge par un professionnel (excepté la lessive et le repassage) - horaires irréguliers mais définis et limités - en options, des opportunités à définir de cas en cas (p.e. week-end avec nous dans notre chalet en station dans les Alpes, cours de langue particuliers, équitation, etc.) - Envoyez vos dossiers à l'adresse suivante: Famille Voirol - av. L.-Robert 33 - 2300 La Chaux-de-Fonds 010-702893

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète véhicules récents, accidentés, défauts mécaniques ou beau-coup de kilomètres. Tél. 079 621 92 92. 028-260568

CABRIOLET Fiat Punto 90 ELX, 06.1995, 52 000 km, noir, capote électrique beige, jantes alu, chargeur CD, impeccable. Fr. 15 000.-. Tél. 079 301 38 82.

CAUSE DÉPART ÉTRANGER, Ford Mondeo break V6 RS, climatisation + CD, gris métallisé, juin 99, 19 000 km. Fr. 24 000.- ou reprise leasing. Tél. 032 725 84 48, privé - 032 729 72 16, prof. 028-261331

FORD ESCORT 1.6i/16V, 38 000 km. 1995, vert métallisé, 5 portes, expertisée 05/99. Fr. 7 900.-. Tél. 032 757 33 34. 028-262396

GOLF CABRIOLET bleu Night, 1990, 103 000 km, coupe vent, expertisée, superbe état. Fr. 7 800.-. Tél. 079 240 22 69. 132-074694

HONDA VS 750 C, état neuf, 1995, noire. Fr. 6 700.-. Tél. 032 841 20 46 / 079 431 25 79. 028-262684

MERCEDES ML 320, 07.1999, 25 000 km, noir émeraude, cuir beige, pack revêtement intérieur, 4 jantes alliage 17J, sièges AV chauffants, Bose Soundsystem avec chargeur CD, état neuf. Fr. 60 000.- à discuter. Tél. 079 337 72 14. 028-262686

OPEL ASTRA 1600, 12/92, 90 000 km. Fr. 7 000.-. Tél. 032 731 58 88 / 078 608 03 26.

PONTIAC TRANSPORT 2.3, 16V, 1995, 30 000 km, climatisation, 7 places, Fr. 15 000.-. Tél. 079 489 27 02. 132-074907

RENAULT ESPACE 1994, 96 000 km, toutes options, 4 pneus neige, crochet, état impeccable. Fr. 16 000.-. Tél. 032 731 81 88.

RENAULT ESPACE 1990, 165 000 km, 4 pneus été + 4 pneus hiver, crochet atelage. Fr. 6 500.- + remorque année 1995, Fr. 2 000.-, les 2 expertisées mars 2000. À vendre ensemble ou séparément. Tél. 032 725 49 15 - 079 64 85 775, M. Martins

SKODA PICK-UP 1.3 LXI, 68 CV, non immatriculée et neuve. Hardtop. Prix Fr. 16 400.-, cédée à Fr. 11 500.-. Tél. 079 403 66 47. 028-262569

SMART PASSION, 05/99, 5000 km, verte aqua green, entièrement équipée (clim., jantes alliage, radio-K7, etc.). Fr. 14 500.-. Tél. 032 723 18 50 (bureau). 028-262206

Divers

À LOUER, place d'amarrage, port Cudrefin, 6m x 2.50m. Tél. 079 300 11 72. 028-262573

"ZIZ'ANNIE". Des textes, un répertoire perso, une voix, ma guitare rythmique... espère rencontrer musiciens(nes) contrebasse/basse et percus/batteur. Pour fonder groupe solide, novateur, pro francophone, enthousiaste et courageux pour "partir à l'assaut" des scènes locales, genre: blues-jazz, funk, à définir. Se voulant original - reprises exclues. Pas sérieux et trop sérieux s'abstenir. Contactez Annie tél. 032 724 03 49 / 079 338 03 66. 028-262676

COUPLE en difficulté financière cherche aide bienvenue CCP 20-19188-6. D'avance merci. 028-260386

DÉMÉNAGEMENTS. Livraisons. Transports. Philippoz J.-L. Tél. 079 606 05 81. 132-074412

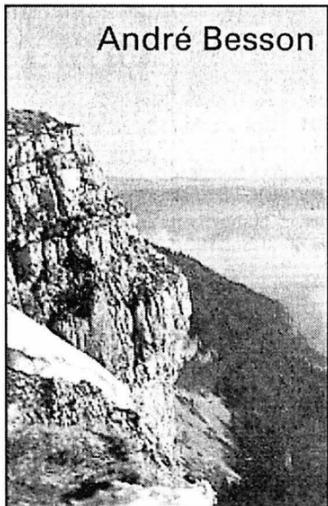
QUEL(LE) GENTIL(LE) RETRAITÉ(E), possédant voiture, accepterait de donner des cours de conduite à étudiante? Région Neuchâtel. Tél. 079 422 58 61. 028-262191

ROBES DE MARIÉE, robes de soirée, smokings. Vente et location. Annette Geugis - Cortailod. Tél. 032 842 30 09. 028-240339

Une carte de naissance originale et soignée en moins de 24 heures

ICN
4, rue Saint-Maurice
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 52 30
IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA

André Besson



L'inconnue du val perdu

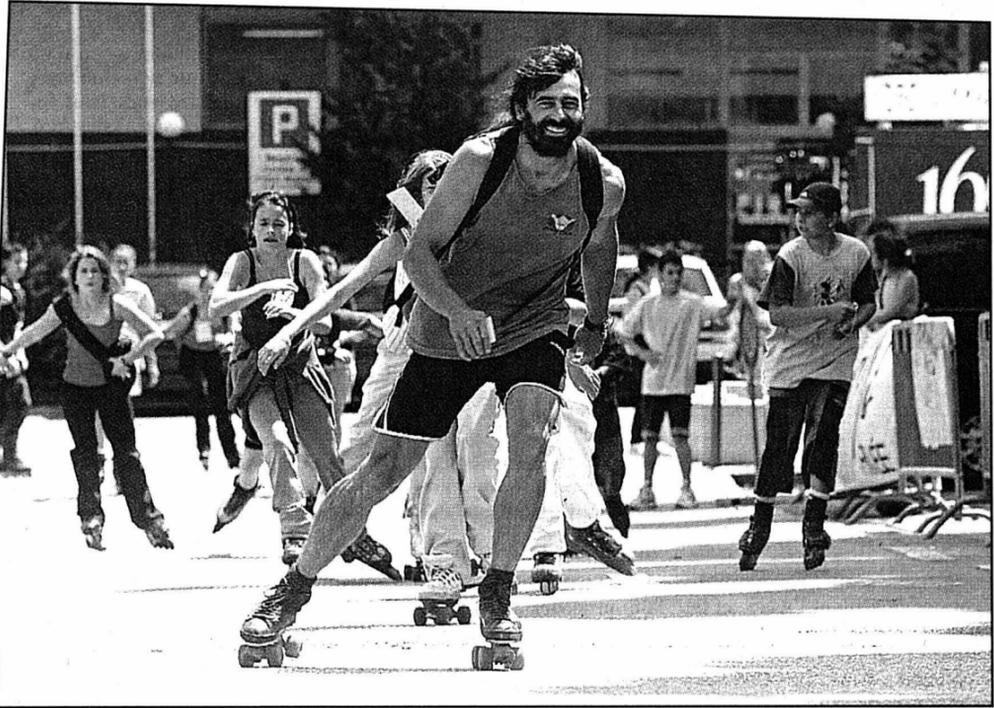
Comment cette pièce avait-elle pu échapper à l'attention du magistrat? Comment avait-elle pu elle-même ne pas apercevoir ce mince feuillet collé au dos du procès-verbal? Elle se le demanda durant toute cette nuit-là.

De quel «monstre» pouvait-il s'agir, en effet, sinon de celui qui avait abusé et assassiné sa petite? Elle avait enragé de ne pas avoir découvert plus tôt ce document. Son instinct maternel, son intuition exacerbée lui avaient brusquement révélé qu'elle tenait là désormais un élément essentiel qui manquait jusqu'ici au puzzle de l'enquête.

Le matin suivant, sa décision fut prise. Elle se rendrait à Monteval, en Franche-Comté. Elle y résiderait, incognito, le temps qu'il faudrait. Elle irait de maison en maison quêter des renseignements, des indices. Elle chercherait surtout à retrouver l'auteur du

billet anonyme. Celui ou celle qui connaissait le coupable. La personne qui avait voulu libérer sa conscience en fournissant la piste de l'assassin mais sans toutefois, hélas

Port Près de 2500 élèves et enseignants ont couru, marché ou roulé pour le Mali



Afin de récolter des fonds pour construire une école au Mali, les élèves de l'École secondaire régionale de Neuchâtel se sont dépensés physiquement. Hier, entre le port et la place du 12-Septembre, à Neuchâtel, ils ont participé au Malithon 2000.

«On s'échauffe les mollets, on respire, on y croit», encourageait l'animateur dans son micro. Sur fond de musique branchée, la première des quatre équipes qui ont participé au Malithon de l'École secondaire régionale de Neuchâtel (ESRN), attendait le signal de départ, hier peu avant 14 heures, à l'ouest de la rue des Beaux-Arts.

Les 475 élèves du collège des Terreaux et leurs 540 camarades de celui de la Côte s'apprêtaient à parcourir quelques tours d'un circuit d'un kilomètre environ en courant, en marchant, en patinant ou encore à vélo ou à trottinette. Les douze élèves de «Défi clip», une classe du Mail qui ralliera à la fin du mois, Neuchâtel à Paris en quatre jours, ont donné le départ (photo en haut à gauche) de la manifestation. Ils ne se sont du reste pas arrêtés là puisqu'ils ont accompagné chacune des équipes, peut-être en guise d'exercice.

Enseignant malien

Constituée des 429 élèves du C2T (collège des Deux Thiellles, au Landeron) et des 363 autres de celui du centre du Bas-Lac (collège de Vigner, à Saint-Blaise et Billeter, à Marin-Epagnier), la deuxième équipe est partie cinquante minutes plus tard. Après un même laps de

temps, les 668 élèves du collège du Mail se sont mis en route à leur tour.

Mais le public, censé représenter la quatrième équipe n'a pas répondu à l'invitation. Seuls quatre participants adultes, en effet, se sont présentés au départ prévu pour le public. Parmi ceux-ci se trouvait Benoît Kassogué (troisième photo sur la gauche), actuellement enseignant dans l'école qui avait été construite à Djiguibombo grâce au Malithon de 1996.

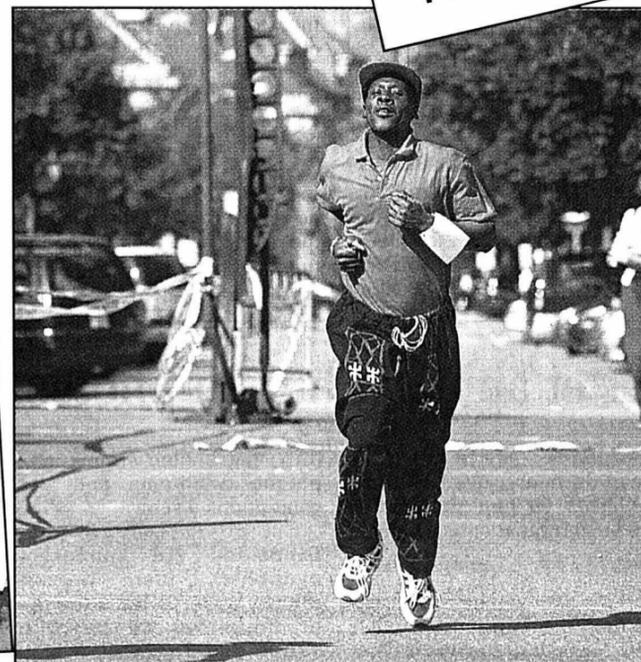
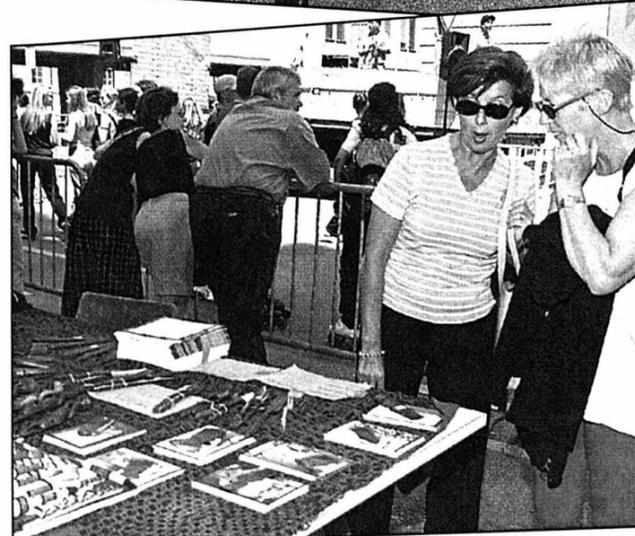
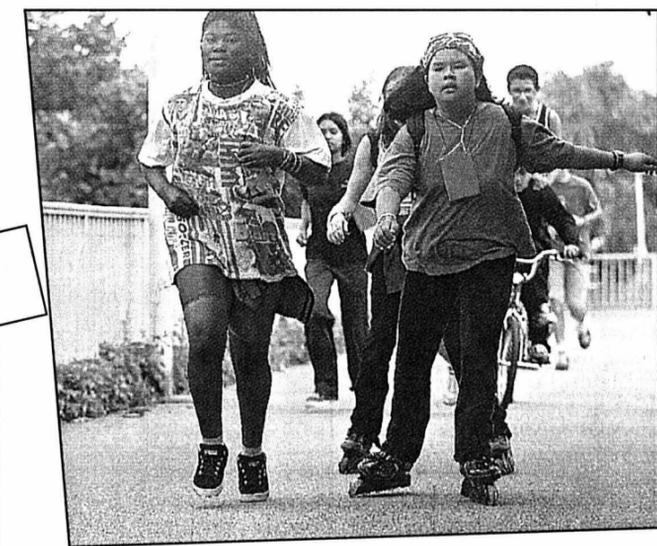
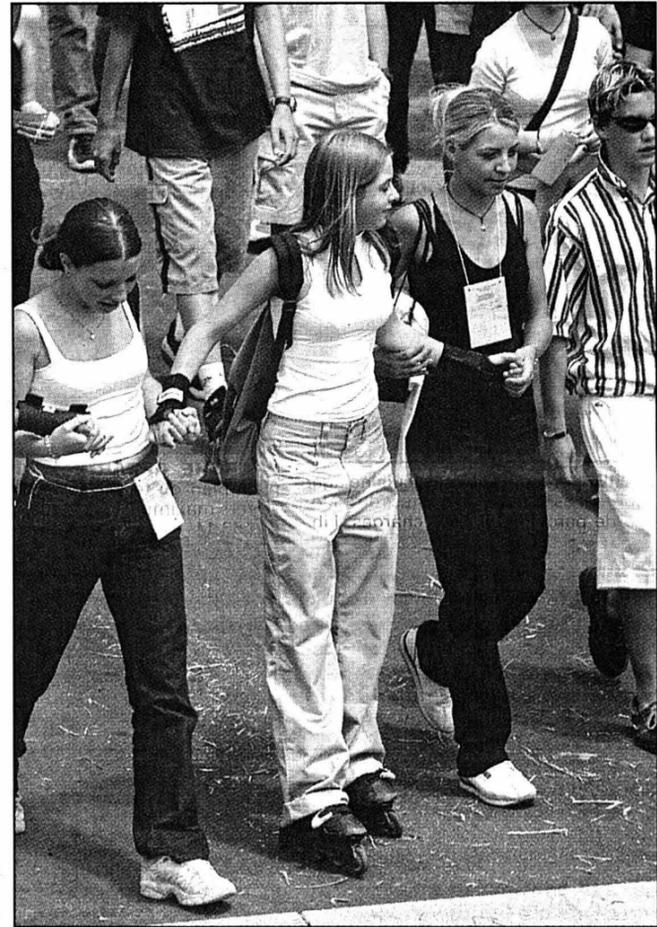
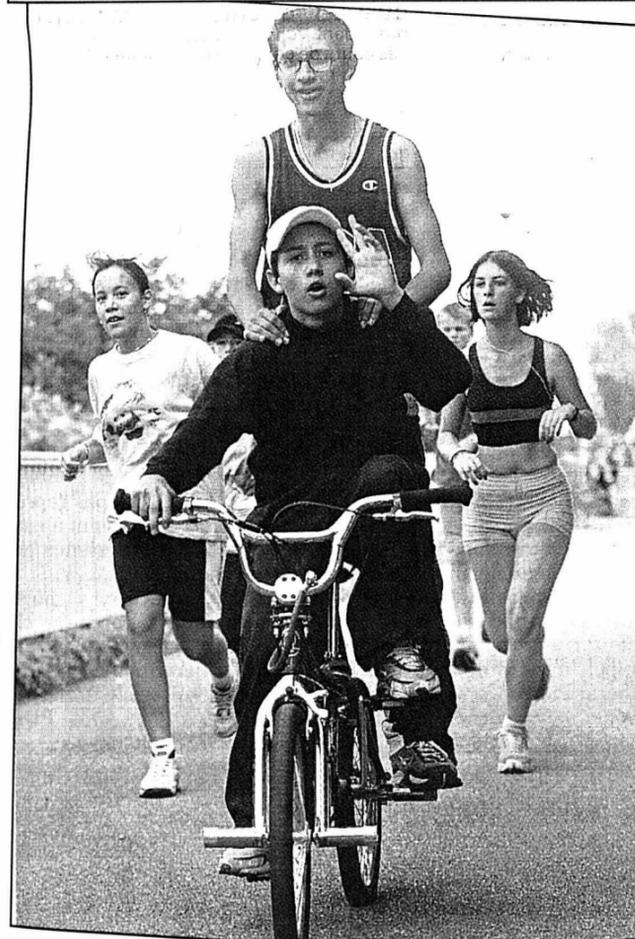
Pas encore de résultat

Après avoir parcouru trois tours en marchant, Julie, 12 ans, indiquait: «J'avais averti les dix personnes qui m'ont prairinée en me donnant cinq francs chacune, que c'est le nombre de tours que j'effectuerais.» Un peu plus loin, Jérôme, 12 ans également, était en sueur: «J'ai fait quatre tours en courant, je suis content, mais c'était fatigant!»

Selon Roger Perrenoud, directeur du collège du Mail, il faudra environ une semaine aux services administratifs de l'ESRN pour dépouiller les bulletins que les participants ont dû faire timbrer à chaque tour (photo en bas à droite) et connaître la somme qui aura été récoltée. Elle sera affectée à la construction d'une école à Nandoli, un village de 4650 habitants, actuellement dépourvu de tout équipement scolaire. En 1996, un premier Malithon avait permis la construction d'une école à Djiguibombo.

Florence Veya

Photos Galley



Autorités Petits accrocs entre amis au législatif de Colombier

On prend les mêmes et on recommence: la formule est connue, mais le législatif de Colombier en a modifié le modus operandi, lors de la séance constitutive des autorités communales, qui s'est tenue jeudi soir. Les deux conseillers communaux socialistes ont senti passer le vent du boulet...

Les cinq membres de l'exécutif de Colombier, constitué jeudi soir, sont les mêmes que lors de la précédente législature, mais les deux candidats socialistes n'ont été réélus que du bout des lèvres.

Avec 38 bulletins délivrés (majorité absolue: 20), Heinz Luginbühl est passé au premier tour à plat ventre, crédité de 20 voix tout juste. Mais la vraie

baffe, c'est Gigliola Favre qui y a eu droit, puisque non élue, avec seulement treize voix (soit les treize voix des socialistes présents, y compris la sienne!).

Au second tour, elle a tout de même accédé au Conseil communal, mais sur un score modeste: 23 voix pour elle, 14 bulletins blancs et quelques voix éparses pour Marianne Guillaume-Gentil (soc), Heinz Luginbühl (soc) et Vievolette Germanier (rad)...

Les trois autres conseillers communaux ont quant à eux passé aisément au premier tour: 36 voix pour Vievolette Germanier (rad), 32 voix pour Robert Goffinet (rad) et 26 voix pour Roger Burkhard (lib).

«Etat d'esprit inquiétant»

Profitant d'une interruption de séance, le président du groupe socialiste Fred-Eric Moulin s'expliquait mal «ce très net signe de mécontentement» à l'égard des deux can-

didats sortants. «A mon avis, ce mauvais tour joué aux socialistes ne sanctionne pas le travail effectué, mais il illustre un état d'esprit inquiétant». Les raisons de ce mouvement, il les situe plutôt du côté des libéraux: «Ils ont perdu deux sièges aux élections du 7 mai (au profit des radicaux, ndlr) et leur engagement clair aux côtés des référendaires contre la péréquation intercommunale n'a pas connu l'issue heureuse qu'ils escomptaient...».

De son côté, s'il reconnaît que les libéraux «ont pris des options, des décisions et des positions qui n'ont peut-être pas plu à tout le monde», le président du groupe, Roland Grossen, repousse toute suspicion de boycott à l'égard des socialistes. «Mais, sans préjuger des votes, qui se tiennent à bulletin secret, il est assez normal que nous ne votions pas pour les socialistes, quand on sait pertinemment qu'ils ne donneront non plus au-



Le Conseil communal de Colombier (de gauche à droite): Robert Goffinet (rad), Roger Burkhard (lib), Vievolette Germanier (rad), Heinz Luginbühl (soc) et Gigliola Favre (soc). A droite, l'administrateur communal, Alfred Zehr.
photo Radja

cune voix à notre unique candidate».

Composition du bureau

En début de séance a eu lieu l'élection du bureau du Conseil général, qui se compose comme suit pour l'exercice 2000-2001: président, Fred-Eric Moulin

(soc); 1er vice-président, Vincent Deagostini (rad); 2e vice-présidente, Adrienne Perramon (lib); secrétaire, Stéphanie Benes (rad); secrétaire adjointe, Catherine Lauener (lib) et deux questeurs, Jean-Claude Monnier (soc) et Arnaud de Coulon.
Ivan Radja

Pourquoi faire simple...

L'ambiance ne paraît pas être au beau fixe entre socialistes, radicaux et libéraux. A preuve, les trois présidents de groupe ne se sont pas réunis avant cette séance constitutive, comme le veulent l'usage et le bon sens, afin de régler en amont la répartition des membres dans les diverses commissions et autres syndicats intercommunaux. Résul-

tat: alors que ces nominations sont d'ordinaire une pure formalité qui passe comme une lettre à la poste (encore que cette image ait, de nos jours, un peu perdu de sa force), il a fallu procéder à une élection à bulletin secret à deux reprises, pour les deux délégués au syndicat intercommunal de la Step et du délégué au syndicat du Théâtre régional. IRA

Vaumarcus L'entente parfaite

Il n'a pas fallu plus de vingt minutes, jeudi, au Conseil général de Vaumarcus pour nommer son bureau, celui du Conseil communal et les membres des treize commissions du législatif. Un seul parti (l'Entente communale) réunissant les 15 élus, on évite sans doute quelques querelles politiques lors des nominations!

C'est au doyen de l'assemblée, Jean-Georges Bernhard, comme il se doit, que revenait l'honneur d'ouvrir la première séance de la nouvelle législature. C'est d'ailleurs lui qui dirigera les débats futurs, puisqu'il a été nommé à la présidence du Conseil général. A ses côtés siégeront la vice-présidente Nelly Schilli et la secrétaire Sylvia Comtesse Javet. Au sein de l'exécutif du village des

roses, on avait enregistré les démissions de Bernard Hauser et de Serge Jacot. Leurs sièges seront désormais occupés par Marie-Thérèse Perret et Olivier Bovey, qui rejoignent ainsi les «anciens»: Roland Walter, Boris Keller et Roland Jäggi. La répartition des dicastères sera décidée lors de la séance du Conseil communal du 26 juin prochain. Précisons que Serge Jacot reste membre du Conseil général. Notons encore que la commission scolaire sera constituée des cinq membres suivants: Geneviève Jacot, Véronique Brunner Jäggi, Sylvia Comtesse Javet, Didier Jotterand et Daniel Junod. Les trois nommés à la commission du budget et des comptes sont: Jean-Claude Junod, Eric Keller et Nelly Schilli. CLG



Nouvelle formation (de gauche à droite): Jean-Georges Bernhard, Roland Walter, Boris Keller, Roland Jäggi, Olivier Bovey; (devant) Corine Wyssmüller (administratrice) et Marie-Thérèse Perret.
photo Gentizon

Peseux Nouvelle législature, même équipe

C'est avec le même Conseil communal que Peseux entame la nouvelle législature: les cinq membres de l'exécutif remplissent en effet pour quatre ans. Il faut aussi croire que leur dicastère leur donne satisfaction, puisque chacun a repris le sien.

Les élections ont passé, mais à Peseux, c'est la même équipe qui reste aux commandes. Réunis jeudi soir, les élus ont accepté à l'unanimité de reconduire les conseillers communaux de la précédente législature dans leurs fonctions.

«Nous avons deux héritiers mais un seul cerveau pour gérer au mieux les affaires de notre cité», a lancé le conseiller communal Roland Progin, invité en tant que doyen à prononcer un bref discours en début de séance. Une formule qui résumait bien l'é-

tat d'esprit de ce Conseil général rondement mené.

Il n'a ainsi fallu que quelques minutes pour que les conseillers communaux se répartissent les dicastères. Chacun a repris le sien, à sa-

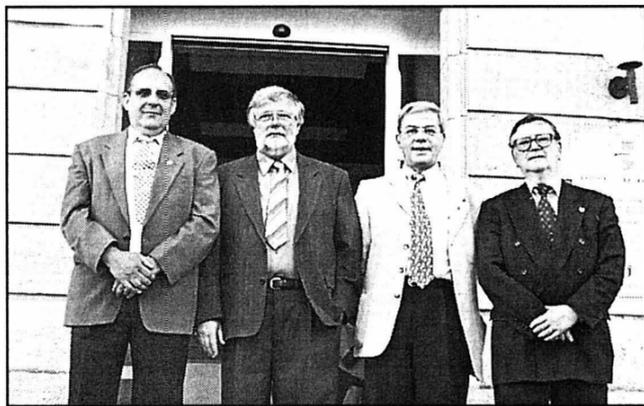
voir: services industriels, forêts et domaines pour le socialiste Jean Dubois; police et travaux publics pour Michel Gehret (soc). Côté libéral, Roland Progin reprend l'instruction publique et l'action so-

cial, et Jean-Daniel Burnat les bâtiments et finances. Le radical Jean-Marc Wasem, enfin, reprend le dicastère des sports, culture, loisirs et protection civile.

La nomination du bureau du Conseil général et des diverses commissions s'est faite tout aussi facilement, les personnes proposées ayant toutes été élues tacitement.

Par ailleurs, le règlement concernant la commission scolaire a été modifié. Lorsqu'elle a été créée, la commission scolaire participait à diverses activités qu'elle n'a plus à assumer, telles que la surveillance et le contrôle des sessions d'examens ou encore l'accompagnement des classes en course d'école. En conséquence, l'exécutif propose de ramener le nombre des membres de cette commission de quinze à neuf, proposition qui a été acceptée à l'unanimité.

HEK



Peseux entame la législature 2000-2004 avec un Conseil communal inchangé. De gauche à droite: Jean-Marc Wasem, Michel Gehret, Roland Progin et Jean Dubois. Jean-Daniel Burnat était absent pour raisons de santé.
photo Koch

Le Landeron Hier, avant hier et aujourd'hui en photos

C'est un voyage à travers les années que propose l'exposition «Le Landeron, avant-hier, hier, aujourd'hui», qui vient de s'ouvrir à l'Hôtel de ville du Landeron. Au moyen de photographies, divers aspects du village sont déclinés à travers le temps. Les concepteurs de l'exposition, Pierre Rais, Ro-

bert Muriset et Marc Frochoux, ont réalisé un gros travail en consultant des archives du musée ou les biens d'une collection privée pour retracer certains aspects du village entre avant-hier, hier et aujourd'hui. En scrutant ces images, on constate à quel point la commune s'est métamorphosée. Que ce soit au niveau du bourg, des bâtiments religieux ou tout simplement de la commune dans sa globalité.

Dans le galetas du l'Hôtel de ville sont en outre exposées toutes les images actuelles fournies par des privés qui ont participé à l'enrichissement

du patrimoine photographique communal pour les générations à venir. PDL

Exposition «Le Landeron, avant-hier, hier, aujourd'hui», ouverte les samedis et dimanches de 15h30 à 17h30 du 17 juin au 3 septembre 2000



Le Conseil communal saint-blaisois nouvellement élu: de gauche à droite, Philippe Juvet, Olivier Haussener, Adriano Ripamonti, Pierre Contesse et Denis Struchen.
photo Di Lenardo

Saint-Blaise Les autorités basculent un peu plus à gauche

Désormais les socialistes auront deux représentants au Conseil communal de Saint-Blaise. Ceci au détriment du Parti radical, qui laisse un siège dans l'aventure. Les autorités ont été formées jeudi soir pour la législature à venir.

Au Conseil communal de Saint-Blaise, la gauche gagne du terrain. Depuis jeudi soir, l'exécutif compte deux membres du Parti socialiste. Dans cette commune traditionnellement bourgeoise, lors des élections de mai dernier, le Parti socialiste avait cartonné, gagnant deux sièges au Conseil général au détriment des libéraux.

La gauche a donc pu revendiquer un siège supplémentaire à l'exécutif communal. Par le jeu des suffrages, ce siège a été obtenu au grand dam des radicaux. Jeudi soir, suite au vote au bulletin secret, c'est pourtant le radical sortant Adriano Ripamonti qui a obtenu le plus de voix (39, soit tous les bulletins!), suivi en par le libéral Olivier Haussener et le socialiste Philippe Juvet (36), puis par le libéral Pierre Contesse (35) et Denis Struchen (33),

conseiller communal socialiste sortant.

La présidence du Conseil communal revient désormais à Olivier Haussener, qui dirigera les dicastères de l'administration, des finances et de l'urbanisme. Adriano Ripamonti endosse la vice-présidence et s'occupera de l'instruction publique, de la police, de la protection civile et du feu. Secrétaire, Denis Struchen prendra à son compte les bâtiments, les services sociaux et le département sports-culture-loisirs. Philippe Juvet sera responsable des domaines et des services industriels. Finalement, Pierre Contesse prendra à sa charge les forêts, l'hygiène publique et les travaux publics.

Les autorités exécutives sont prêtes à démarrer aujourd'hui, même si elles doivent se sentir bien orphelines de François Beljean et René Engel, deux conseillers communaux qui ne se sont pas représentés et qui totalisaient à eux deux 66 ans d'expérience au Conseil communal!

Notons encore, pour conclure, que le premier citoyen du village, président du Conseil général pour cet exercice, sera le socialiste Christoph Haug. PDL

Inscription aux cours obligatoires des nouveaux apprentis

Année scolaire 2000-2001

Mercredi 21 juin
entre 14 h et 17 h

Aurore 3, 2053 Cernier

Les élèves se muniront de la formule d'inscription remise par leur maître d'apprentissage, d'une photographie, et d'argent pour le paiement du forfait.

Tous les nouveaux élèves doivent être inscrits et sont tenus de suivre les cours professionnels dès la rentrée scolaire.

ECMTN Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature

Pour les apprentis:

- Agriculteurs (Ecole professionnelle)
- Fleuristes
- Forestiers-bûcherons
- Horticulteurs plantes en pots
- Paysagistes
- Plantes vivaces
- Pépiniéristes

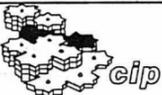
Le directeur, J.-C. Gosteli

Renseignements auprès du secrétariat de l'école.

Tél. 032/854 05 00.

CPLN

Centre professionnel du Littoral neuchâtelois



CPLN

Centre professionnel du Littoral neuchâtelois

Formation modulaire de formateur et formatrice d'adultes en vue de l'obtention du Brevet fédéral de formateur - formatrice

Le CIP, Tramelan, et le CPLN, Neuchâtel, vous proposent la certification de trois modules conduisant au Brevet fédéral de formateur - formatrice :

Module 1 → REALISER DES SEQUENCES DE FORMATION
Débutera le 8 septembre 2000; il reste encore 2 ou 3 places

Module 2 → ANIMER UN GROUPE ET CONSEILLER L'ADULTE EN FORMATION
Débutera le 27 septembre 2000

Module 3 → DEVELOPPER DES FORMATIONS POUR ADULTES
Débutera le 27 avril 2001

Chaque module peut être suivi séparément!

Il est prévu deux séances d'information concernant les contenus, les intervenants, les pré-requis, l'évaluation, etc. :

AU CIP → le 22 juin 2000 de 19 h 30 à 21 h 00

AU CPLN → le 27 juin 2000 de 19 h 30 à 21 h 00

Entrée libre à toute personne intéressée

Vous voulez en savoir plus ? N'hésitez pas, demandez notre documentation détaillée ou rendez-nous visite sur notre site internet www.cip-tramelan.ch www.cpln.ch

Tél. 032 / 486 06 06

Tél. 032 / 717 40 00

160-7314/17/4x4

Avant-gardiste jusqu'aux mille détails qui simplifient la vie, et qui la rendent toujours plus sûre, la nouvelle Xsara Picasso est le nouveau monospace signé Citroën. Et plutôt que

d'énumérer la liste de tous ses avantages, laissez votre imagination vous guider et venez simplement admirer ce chef d'œuvre auprès d'un de nos agents. **Citroën Xsara Picasso dès Fr. 25'520.-** VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. www.citroen.ch

12 ANS DE GARANTIE ANTIRUGINE
CITROËN FINANCE
16% TVA 7.8% incl.



CITROËN XSARA

Picasso



L'IMAGINAIRE D'ABORD



CITROËN **Apollo Neuchâtel**

2022 BEVAIX

Route de Neuchâtel • Tél. 032 847 0 847



La base du succès pour votre annonce!
L'EXPRESS Impartial Quotidien Jurassien JOURNAL

Ecole Internationale des Arts et Techniques

Architecture d'Intérieur et Décoration EPS
<http://eiat.pagesjaunes.ch>
Ateliers :
EDL Ecole M.J. Dubois
EVM Ecole de Vitrail
Simplon 15
1006 Lausanne
Tél. 021 616 49 53
Fax 021 616 10 56 022-031601

DÉMÉNAGEMENTS GARDE-MEUBLES
Transports de pianos
Location monte-meubles
Débaras achat-vente.
Grezet Michael
Tél. 079/449 48 57 029-258806
Tél./fax 032/853 73 37

ALU- Façades d'isolation
diverses couleurs pour nouvelles constructions et transformations
ALU- Volets
Brühlhart S.à.r.l.
1721 Courtion
Tél. + fax 026/475 36 32

EXPO MONTILIER
Sortie autoroute MORAT
Mardi 20.00 h. Samedi 19.30 h. Dimanche 19.30 h.
LOTO
Ab. Fr. 12.- (5 séries Fr. 3.-)
Espèces + OR
Bons d'achat
22 x 50.-
22 x 100.-
12 x Fr. 300.-
10 x Fr. 500.-
DEPLACEMENT EN CAR
Inscriptions. 032/954 13 83
079/219 27 23

Pour démarrer d'un bon pied avec l'assurance véhicules à moteur de la Bâloise, il ne vous reste que jusqu'au 30.6.2000!

On vous annonce une augmentation de primes au 1.7.2000? Demandez donc à la Bâloise une offre sans engagement! Chez nous, vous profitez d'un bonus allant jusqu'à 70%, d'une protection de bonus, d'une remise sur l'assurance casco collision selon l'ancienneté du véhicule et d'une assurance contre les dommages de parking très intéressante. Chez nous, le conseil est de mise. Contactez l'agence de la Bâloise la plus proche ou appelez directement le 00800 24 800 800. Tout est clair?



142-707796

Visitez notre exposition:
Location, vente, location-vente, accordage, réparations, partitions, flûtes, instruments.

Pianos à tester pour débutants

Pianoworld

Chez **Pianoworld**, c'est le bon ton qui fait la belle musique!

Votre facteur accordeur de pianos: Simon Baumgartner

028-258550

Ecluse 30, City Centre
2000 Neuchâtel
Parking à disposition
Tél. 032 / 725 13 33
www.pianoworld.ch

L'EXPRESS
Neuchâtel Balade dans les locaux de l'Etat
Facile sur Internet!
S'abonner, changer d'adresse ou partir en vacances!
<http://www.lexpress.ch>

4x4 17-443220

Saint-Aubin Dernier mètre du tunnel de Gorgier percé hier

Le percement du tunnel de Gorgier est achevé: hier au-dessus du village, l'énorme tunnelier qui forait la roche depuis des mois est ressorti à l'air libre, sous les yeux des nombreux ouvriers et des ingénieurs qui ont travaillé sur cet impressionnant chantier.

Hélène Koch

Tout d'abord on entend un crépitements énorme, qui se transforme peu à peu en grondement impressionnant. Hier à Saint-Aubin, on achevait le percement du tunnel de Gorgier. La gigantesque fraiseuse utilisée pour cette opération s'est mise en route l'été passé à Chassagne, du côté de Gorgier, pour creuser peu à peu

son chemin à travers les 2720 mètres de roche qui la séparaient de Saint-Aubin.

Passage délicat

Côté géologique, il n'y a eu aucune mauvaise surprise à signaler, mais certains endroits ont été particulièrement délicats à franchir, en particulier le passage sous le ruisseau de l'Argentine. Le tunnelier forait en effet à quelques dizaines de centimètres seulement sous le cours d'eau.

A d'autres endroits, l'engin se retrouve à la limite entre pierre jaune d'Hauterive et marne bleue. L'une étant plus dure que l'autre, le réglage de la fraiseuse devient délicat. Il faut en effet maintenir une vitesse de forage uniforme entre le haut et le bas du tun-

nel. Sinon la galerie dévie au lieu de rester horizontale.

A lui seul, le chantier du tunnel de Gorgier a mobilisé 120 personnes, sur les quelque 300 personnes qui travaillent à la construction de l'autoroute A5, et bon nombre d'entre elles sont venues assister à la fin du forage. La paroi se fissure et une brèche apparaît, qui s'élargit rapidement

Prêt pour l'Expo.02

Le forage est donc terminé, mais il faut encore compter un an pour les travaux de génie civil, tels que le bétonnage du tunnel et le goudronnage de la route, et une autre année pour l'installation des équipements électro-mécaniques (éclairage, ventilation, etc.).

Si tout se passe bien, le tunnel sera ouvert à la circulation

au printemps 2002 et sera donc prêt lorsque l'Expo.02 ouvrira ses portes. Il ne manquera alors plus qu'un seul tunnel autoroutier entre Yverdon et Neuchâtel, du côté de Serrières, mais ces travaux attendront 2003, après l'Expo.

Pour l'instant, les travaux ont avancé au rythme prévu. Vitesse de pointe du tunnelier: 25 mètres par jour. «On pourrait aller plus vite, mais c'est le bétonnage à l'arrière qui est déterminant», explique Jean Brocard, chef de l'office de construction de la N5.

Une usine qui creuse

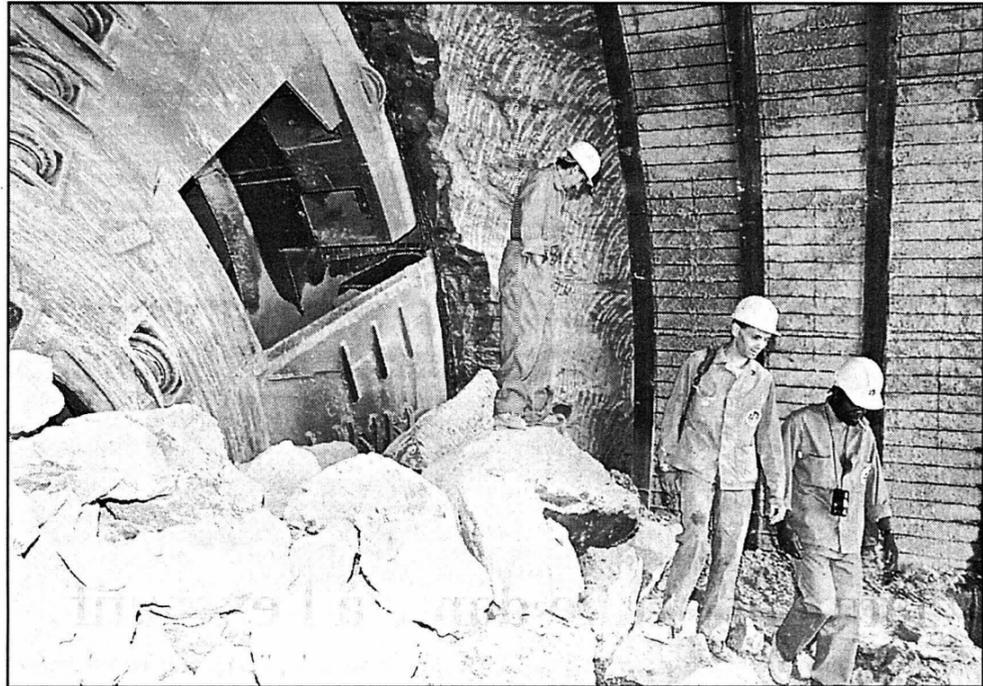
Par ses dimensions colossales, le tunnelier utilisé à Gorgier n'est pas une simple machine: il s'agit d'une véritable usine souterraine qui fore peu à peu son chemin à travers la roche. A l'avant on trouve la fraiseuse, un disque de 11,7 mètres de diamètre.

Quelques mètres à l'arrière, le tunnelier pose des anneaux en béton préfabriqués sur les parois du tube au fur et à mesure de son avance. Dans le même temps, un tapis roulant évacue les roches broyées jusqu'à la sortie est du tunnel, à Gorgier.

Après avoir achevé le percement du tube nord, il a fallu plusieurs mois pour démonter ce géant d'acier de 170 mètres de long puis le transporter en pièces détachées de Saint-Aubin jusqu'à Gorgier. Un travail énorme, encore compliqué par la législation suisse: «Il n'y a pas seulement des boulons, commente Jean Brocard, ingénieur. Il faut aussi découper certaines pièces au chalumeau pour respecter la limite des 28 tonnes sur les routes».

Enfin, le tunnelier a été remonté, avant d'entamer le percement du tube sud, celui dont le forage a été achevé hier.

HEK



Parti de Gorgier, le gigantesque tunnelier est ressorti hier à l'air libre à Saint-Aubin, après des mois de forage. photo Leuenberger

La Neuveville Tango en plein air ce soir



Paula Estrella enchante ce soir les amateurs de tango argentin. photo sp

Accents d'Argentine ce soir à La Neuveville. Dès 20h30, sur la place de la Liberté, sous l'appellation Ché tango, Paula Estrella et les Argentins de Paris monteront sur scène pour des tangos endiablés. Dans sa recherche des véritables racines

du tango, l'ensemble Ché Tango entend découvrir et offrir au public la réelle et authentique beauté du tango et la puissance de ce style si particulier de musique. Ce spectacle est mis sur pied par le groupe d'animation de la zone piétonne. /réd

BRÈVES

Colombier Sauts en parachute et vols planants

Vols en planeur et baptêmes de l'air, tel est le programme proposé au public par l'aérodrome de Colombier ce week-end. Les amateurs d'émotions fortes pourront aussi s'offrir un saut en parachute en doublé, c'est-à-dire placé dans le même harnais que le moniteur. Le largage se fait à 3300 mètres, pour une chute libre jusqu'à 1500 mètres, avant que le parachute ne s'ouvre. Attention, il faut s'inscrire au préalable au tél. 485 11 11, les sauts ayant lieu dans l'ordre des inscriptions. Même chose pour les vols en planeurs, mais au 841 31 56. Journées de l'air, aérodrome de Colombier, aujourd'hui et demain de 9h à 19heures. /réd

Cressier Marcheurs et rollers de l'espoir

Terre des hommes organise une marche de l'espoir demain à Cressier. Avant de s'élancer, marcheurs et rollers auront à chercher des parrains et marraines d'accord de verser une certaine somme par kilomètre parcouru. L'argent récolté servira à soutenir des projets de soutien aux enfants handicapés au Liban. En 1999, les marches de l'espoir organisées dans différentes régions de Suisse ont permis de récolter près de 800.000 francs. Départ à Cressier, ce dimanche, sur la place du village, de 10h à 16h. Possibilité de s'inscrire sur place. Pour tous renseignements, téléphoner au (079) 351 58 82 ou au 757 27 76. /comm

Auvernien Dicastères distribués

Le Conseil communal d'Auvernien s'est réparti les dicastères lors de sa réunion de mardi soir dernier. Pas de changement pour les deux candidats sortants: le socialiste Gérald Nicoud (président) garde les travaux publics, l'ins-

truction publique et les services sociaux, et la libérale Micheline Jaccoud (vice-présidente) conserve la culture et les loisirs, le port et les rives, les domaines et les forêts.

Les trois nouveaux venus héritent de postes qui ont été dis-

tribués un peu différemment par rapport à la législature précédente. Le radical Milan Plachta (secrétaire) s'occupera du télésexeau, de l'hygiène publique, des sports, des services industriels et de la protection civile. Le libéral Pierre de

Montmollin (secrétaire adjoint) prendra les bâtiments administratifs, les finances et la police. Enfin, la radicale Christine Grisel (membre) gèrera l'urbanisme, la police du feu et les bâtiments du patrimoine financier. IRA

Saint-Aubin Art inspiré des aborigènes à la galerie du BAC

La galerie du BAC, à Saint-Aubin, organise une triple exposition dès ce week-end, avec les tableaux de Marie-Christine Pfyffer et ceux de son fils Bryce Pfyffer, qui s'inspire de l'art aborigène. Photographe, Jean-François Held complète

ce trio. Vernissage ce soir dès 17h et exposition jusqu'au dimanche 9 juillet. Horaires: samedi et dimanche de 14h à 18h et sur rendez-vous du lundi au vendredi de 14h à 18h (tél. 835 30 03).

HEK

Mots croisés

La grille du samedi

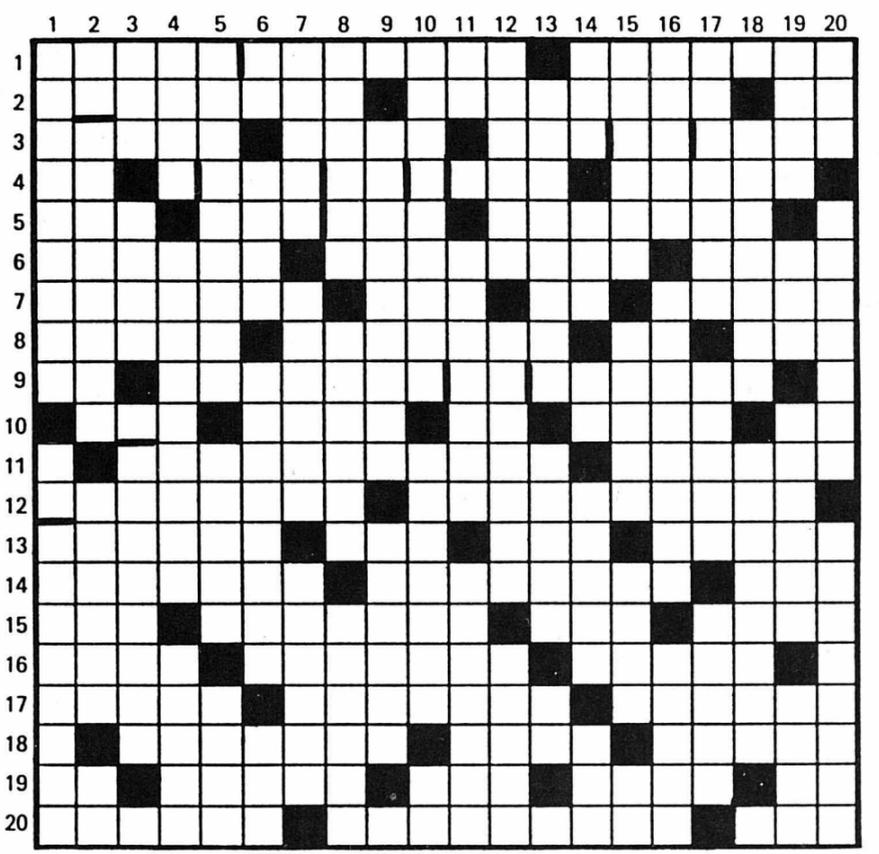
Horizontalement: 1. S'assembler pour délibérer. Epreuves d'imprimerie. 2. Qui manque de ponctualité. Se dit d'un gris tirant sur le roux. Adverbe. 3. Femme de lettres américaine. Non sans. Sorte de tourte. 4. Possessif. Avec grande instance. Ballades. 5. Le charbon le rend malade. Pièce d'A. Jarry. Qui n'est donc pas généreux. 6. Ville d'Italie. Situation d'attente angoissée. Plane. 7. Caractère de choses vaines. Lettre grecque. Conjonction. Matériau. 8. Religieuse. Irréligieuse. Note. Se trouve. 9. Adverbe. Autre nom de la plante de la rangée 14. 10. Sorte de poche. Femme politique française. Le matin. Un des premiers califes. Temps limité. 11. Qui a perdu sa cohésion. Qui a perdu son éclat. 12. Ancien instrument de musique. Limitée. 13. Cité byzantine en ruine, près de Sparte. Eclat de pierre. Se manifestait par des éclats. Signe de notation musicale. 14. Ville de l'Ouganda. Plante à fleurs ordinairement bleues. Plaisante. 15. Ville du Pérou. Plantes d'eau douce. Repaire. Profond estuaire côtier. 16. Pas rapide. Abrégé. Physicien italien (prix Nobel). 17. Réprimande. Tenu caché. Ville, près de Paris, dont Rabelais fut curé. 18. Premier martyr du christianisme. Le génie en est une. Repli membraneux. 19. Sortes de plis. Plante de bois montagneux. Ornement. Sans détours. Pronom. 20. Défaite complète. Pris à bord. A inspiré Debussy.

jour. Poète grec. Ville tchèque. 12. Tenue de chasseur. Divinité grecque. Aller on ne sait où. 13. Que l'on s'est appliqué à bien faire. Crotte. Forme de préfixe. 14. Pareil. Service féodal. Conjonction. Indocile. Porte les armes. 15. Son unité doit beaucoup à Cavour. Produit gazeux. De même. Note. 16. Petites boîtes. Discours verbeux et souvent artificieux. Le contraire d'un agrément. 17. Mise. Sainte (pour l'Eglise orthodoxe). Cordage. 18. Le tatou en fait partie. Général et homme d'Etat mexicain. 19. Affluent du Danube. Ile grecque. Fait pâlir. Affluent de la Seine. 20. Service de nappes. Que l'on peut envier. Essuyer les plâtres.

Solution du problème de la semaine précédente:

Horizontalement: 1. Embarrassants. Collet.- 2. Coup de main. Résineuse.- 3. Outrageusement. Espar.- 4. Esse. Arta. Isère. Reus.- 5. Ut. Set. Elles. Antar.- 6. Ris. Céruse. Ems. Aiche.- 7. Aqueuses. Va. Asa. Sue.- 8. Nurse. Gézireh. Caisse.- 9. Temple. Sa. Tlemcen. Si.- 10. Seille. Klee. Ourse.- 11. Noeud coulant. Adulé.- 12. Elan. Cieux. Tuante. Or.- 13. Ligneul. Sève. Mailer.- 14. Steinbeck. Iseo. Oasis.- 15. Ter. Lias. Stance.- 16. Lobe. Ase. Méat. Osorno.- 17. Ede. Sterne. Viau. Lien.- 18. Convaincu. Rémittents.- 19. Ami. Goa. Sauner. Arête.- 20. Pendante. Détresse. Es.

Verticalement: 1. Ecœurant. Sels. Le Cap.- 2. Moustiques. Lithodome.- 3. Buts. Surmenage. Bénin.- 4. Apres. Espionnite.- 5. RDA. Ecuelle. ENE. Saga.- 6. Régates. Elucubration.- 7. Amer. Reg. Edile. Sénat.- 8. Sautaises. Ce. Clerc.- 9. Sisals. Zakouski. Nus.- 10. Ane. Lévi. Luxe. Ame. Ad.- 11. Mie. Artel. Vise. Rue.- 12. Tresse. Eléates. Avent.- 13. Séné. Mahé. Nu. Estimer.- 14. Strass. Mot à mot. Aire.- 15. Ci. En. Accu. Na. Août.- 16. One. Ta. Aérations. Tas.- 17. Les Raisins de la colère.- 18. Lupercus. Eu. Esérine.- 19. Esaü. Hess. Lori. Net.- 20. Tersée. Eider. Sconses.



Sainte-Croix Du nouveau au Musée des boîtes à musique

A fin avril, le Musée des boîtes à musique et automates de Sainte-Croix a pris congé d'Hugues Gander, président du conseil de fondation depuis 1997. Il a été remplacé par Stefan A. Müller, actuel directeur général de l'entreprise Reuge SA et, à ce titre, connu dans le monde de la boîte à musique et dans le milieu des musées. Il poursuivra les objectifs définis, à savoir l'amélioration de la rentabilité et le renforcement de l'offre.

Hugues Gander avait pris en main la destinée du musée dans une période difficile. Pendant son mandat, en collaboration avec la conservatrice Jocelyne Bauhofer, qui a quitté ce poste fin janvier, il a conduit l'assainissement financier du musée, les transformations infrastructurelles, l'adaptation de l'encadrement et a négocié la convention de réception commune avec l'Office du tourisme de Sainte-Croix. Parmi les projets réalisés en 1999, citons la salle Guido Reuge et l'espace Marchal, deux expositions permanentes.

Le Musée des boîtes à musique et automates de Sainte-Croix, installé au Cima (Centre international de la mécanique d'art), accueille plus de 20.000 visiteurs par année. /comm-mdc

Boveresse Jour J-7 pour la troisième Fête de l'absinthe

Jour J-7 pour les Grenouillards! Samedi 24 juin, le village de Boveresse célébrera sa troisième Fête de l'absinthe. Un événement attendu loin à la ronde. Entre vin et rhum à l'absinthe, plantes, cahier historique et brocante, animations et jeux, musique et convivialité, la manifestation s'annonce sous les meilleurs auspices.

Mariano De Cristofano

Capitale mondiale de la culture des plantes entrant dans la fabrication de la fée verte - comme l'annonce le nouveau papier à lettre de la commune -, Boveresse n'avait pas de fête villageoise voici trois ans encore. La lacune est comblée et bien comblée. Depuis maintenant deux ans, le mois de juin rime avec absinthe dans la patrie des Grenouillards, le surnom des habitants du cru.

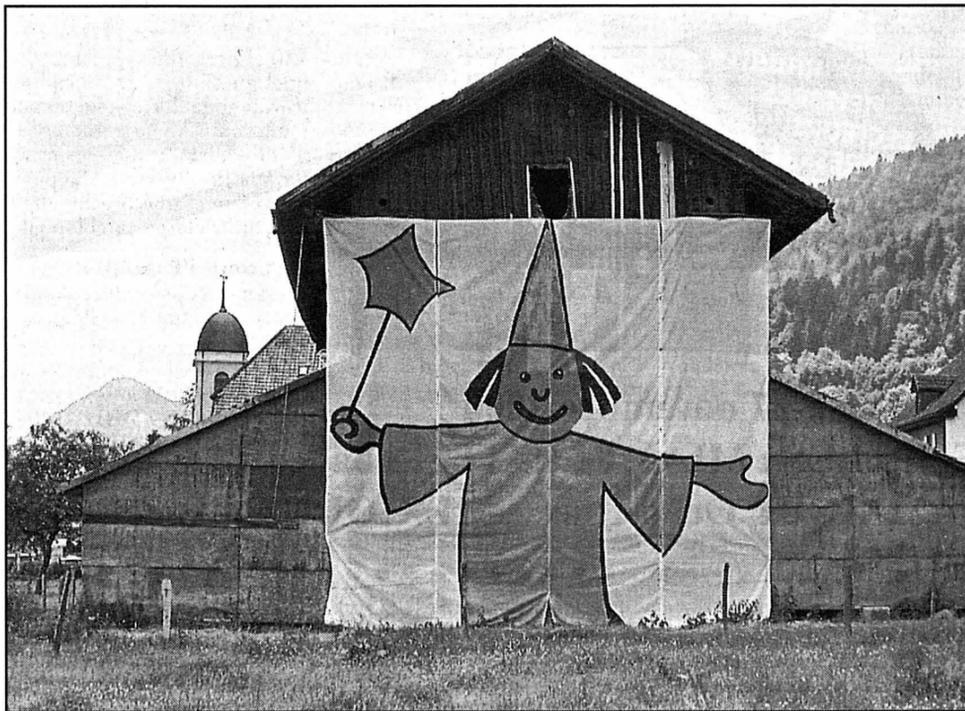
Dès 10 heures samedi 24 juin, Boveresse se parera de ses plus beaux atours pour séduire tous les amateurs et les passionnés d'absinthe. Et ils sont nombreux. Si la fée fait partie

du patrimoine historique des Vallonniers et des Francs-Comtois, du côté du Haut-Doubs surtout, elle attire de loin. Une Américaine fera cette année spécialement le déplacement!

Il y aura une brocante, qui prendra place dans l'ancien séchoir à absinthe - classé monument historique -, une exposition artisanale avec démonstrations, un défilé de mode enfantine, des jeux pour les petits et les grands. A noter que les enfants pourront même jouer aux pompiers, avec la tenue de circonstance, et éteindre un vrai feu. On projettera des films sur l'absinthe et on pourra déguster du vin et du rhum à l'absinthe, de même que des biscuits. Des affiches et des étiquettes originales, renouvelées chaque année, seront en vente, tout comme des plantes cultivées à Boveresse. En matière musicale, l'apéritif sera animé par Pierre et Nicolas Larose, alors que le bal et l'animation du soir seront assurés par l'homme-orchestre Shany.

De Pontarlier à Boveresse

Un des événements forts de cette troisième Fête de l'absinthe sera à n'en pas douter l'exposition qui prendra place dans la salle villageoise. Il s'agit de «L'enterrement de l'absinthe», prêtée par le musée de Pontarlier, où elle était visible jusqu'à fin avril. Pontarlier et l'absinthe? Après sa naissance au Val-de-Travers et son industrialisation, les entrepreneurs -



Depuis quelques jours, la fée a pris place sur le séchoir à absinthe, vestige de son âge d'or. photo De Cristofano

Pernod, Duval et autre Berger - ont essayé dans la capitale du Haut-Doubs. La troisième Fête de l'absinthe rime avec la publication du troisième cahier consacré à l'histoire de la fée verte, lequel sera mis en vente samedi prochain. Comme les précédents, ce cahier a été écrit par Eric-An-

dré Klausner. L'histoire traite cette fois des tenants et aboutissants du mythe réalité «absinthe du Val-de-Travers», d'hier, d'aujourd'hui et de demain. Demain? Rappelons que le Val-de-Travers a déposé à Berne une demande d'appellation d'origine contrôlée (AOC).

MDC

3^e fête de
L'ABSINTHE Boveresse
24 juin '00

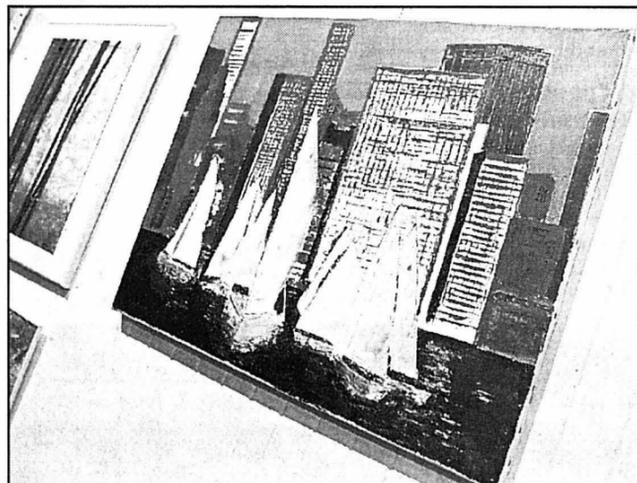
Engollon Vilars et son art s'invitent

Après cinq ans d'activité, l'atelier de dessin et de peinture de Vilars a décidé de présenter ses œuvres au public. Une initiative prise un peu sur une boutade, au début de cette année, mais qui a vite trouvé un lieu pour s'exprimer, à la galerie de La Bonneville, au centre du village d'Engollon.

Ce week-end, une cinquantaine d'œuvres, mettant en scène toutes les techniques artistiques, sont donc accrochées aux cimaises de cette

petite salle sympathique (notre photo Galley). L'atelier de Vilars, tenu par Agnès Laribi Frossard, est fréquenté par une trentaine d'adultes et d'enfants de tous âges. Il y dispense des cours accessibles à tous, d'apprentissage du dessin, de développement du sens de l'observation.

L'exposition est ouverte à Engollon aujourd'hui et demain de 10h à 20 heures. Une occasion d'admirer de très belles toiles et de faire la fête! PHC



Coffrane Exécutif élu dans l'harmonie

Le Conseil général de Coffrane n'a eu besoin que de quelques minutes, jeudi soir, pour renouveler l'exécutif du village. L'harmonie a été telle parmi les deux groupes politiques que la séance s'est terminée avant que le village ne fût plongé dans l'obscurité en raison d'une panne d'électricité!

Alain Kägi (rad) et Gilbert Willemin (lib-PPN) ont remplacé respectivement Olivier

Arrigo et Rénoald Perregaux, qui n'ont pas sollicité de nouveau mandat. L'exécutif se compose encore des trois sortants: Christian Hostettler (lib-PPN) - qui a repris la présidence de la commune -, de Philippe Besancet (lib-PPN), vice-président, et Pierre-André Coucet (rad), secrétaire. Soit une répartition des forces politiques tout à fait conforme au verdict des urnes du 7 mai dernier. PHC

Val-de-Ruz Gros mots et portes qui claquent

Prévenu d'injures sur plainte de son ancien voisin, V.B. a comparu cette semaine devant le Tribunal de police du Val-de-Ruz, présidé par Daniel Jeanneret. Le plaignant, absent à l'audience, a déclaré à la police que le prévenu l'avait traité de quelques noms d'oiseaux et aurait injurié son épouse. V.B. a rejeté cette dernière accusation, mais a admis avoir traité le plaignant de «tablar», sans pouvoir préciser s'il avait proféré quelques autres mots «doux». Il a encore expliqué que le plaignant claquait sans cesse sa porte, au point de faire trembler la maison, et a reconnu avoir craqué après avoir dit plusieurs fois à son accusateur d'avoir davantage d'égards pour les autres locataires. Le président rendra son jugement la semaine prochaine.

Pneus trop lisses

Par ailleurs, F.S. a fait opposition au mandat de représ-

sion le condamnant à 600 fr. d'amende plus 70 fr. de frais pour avoir circulé au volant d'une voiture dont les quatre pneus ne présentaient pas le profil minimal de 1,6 millimètre. Il a fait valoir que ce véhicule ne lui appartenait pas.

Dans la mesure où le propriétaire a également reçu une amende, il s'est aussi demandé pourquoi il avait été poursuivi. Le président Jeanneret lui a rappelé que le conducteur devait s'assurer que le véhicule qu'il allait conduire répondait aux normes légales, indépendamment de toute question de propriété. Le juge a indiqué que l'amende prononcée correspondait aux dispositions en vigueur, avec 150 fr. par pneu. Il a donc confirmé la peine prononcée par le ministère public et fixé les frais de la cause à 130 francs. PPT

Boveresse Première: une dame à l'exécutif

Le Conseil général de Boveresse a procédé, jeudi soir, à la nomination du Conseil communal. Non sans peine, puisque deux anciens membres de l'exécutif, René Blanc et Ernest Bischof, pas candidats aux élections communales, ont accepté de rempiler pour le bien de la communauté. Autre particularité: pour la première fois dans l'histoire de la commune, une dame est membre du Conseil communal. Il s'agit de l'unique néophyte à l'exécutif, Sonia Kesselring.

Le Conseil communal est donc composé de Nicolas Giger, président, responsable de l'administration et du trafic, de René Blanc, vice-président, chargé de la sécurité publique et de l'économie publique, de Fernand Jaccard, secrétaire, qui s'occupera de l'enseignement, de la formation, des finances et des impôts, d'Ernest Bischof, membre, responsable de la santé, de la protection et

de l'aménagement du territoire, et de Sonia Kesselring, membre, chargée de la culture, des loisirs, des sports et de la prévoyance sociale.

Si l'exécutif est complet, sa nomination a été difficile, très difficile même, faute de candidats. La situation s'est déboulée avec la candidature de Sonia Kesselring, suivie de celle des deux sortants et élus au Conseil général Fernand Jaccard et Nicolas Giger. On allait partir à trois quand deux jokers ont été présentés, Ernest Bischof et René Blanc. Le compte était bon.

Le Conseil général a également procédé à la nomination de son bureau. Didier Strauss est président, Mariano De Cristofano, vice-président, Aline Sorrenti, secrétaire, Thierry Michel et Ronald Vaucher, questeurs. Le législatif a encore décidé de vendre une parcelle à bâtir dans le nouveau quartier de la Courte-Crepe. MDC

Coffrane Le chœur mixte s'est réorganisé en douceur

Le chœur mixte de Coffrane a vécu sa dernière assemblée générale sous le signe du changement, avec les départs de son directeur Gérard Lebet, après sept années de pupitre, dont la dernière en collaboration avec Evelyne Sacristan. Le directeur a apprécié l'amitié qui règne dans la société et le soutien que les choristes lui ont apporté. Il a le sentiment qu'il a pu «grandir» avec les membres et que ceux-ci lui ont donné envie d'aller plus loin. Il a conclu son rapport en disant que l'art choral exigeait un entraînement, comme toute activité humaine. La présidente Marie-Louise Jacot,

elle aussi sortante, après cinq ans de mandat, a souligné les points forts de l'année écoulée; parlant du giron, de la soirée annuelle, de la participation du chœur à la foire de Coffrane, d'un moment de partage au home Le Pivert aux Geneveys-sur-Coffrane et du traditionnel souper annuel. La caissière Catherine Jeanneret a indiqué que les comptes révélaient un bénéfice, dû notamment à la soirée et à la foire. Quatre nouveaux membres sont arrivés en cours d'année. Le renouvellement du comité (nouvelle présidente, nouvelle caissière, nouvelle directrice, etc.) s'est

passé en un temps record. Le chœur fera un concert de l'Avent avec la fanfare L'Espérance en décembre prochain. JBW

Composition du nouveau comité: Catherine Jeanneret, présidente; Edmond Maye, vice-président; Christine Wälti, secrétaire; Marie-Louise Jacot, secrétaire aux verbaux; Marie-Claude Piguet, caissière; Marlyse Narduzzi, membre; Evelyne Sacristan, directrice; Marlyse Breguet et Marie-Claude Bueche, archivistes; Marie-Jeanne Guizzetti, déléguée aux sociétés locales

BRÈVE

Val-de-Ruz Ouest dans le noir

L'ouest du Val-de-Ruz a été plongé jeudi soir dans l'obscurité en raison d'une panne d'électricité causée par un court-circuit sur un câble souterrain de 16.000 volts aux Geneveys-sur-Coffrane.

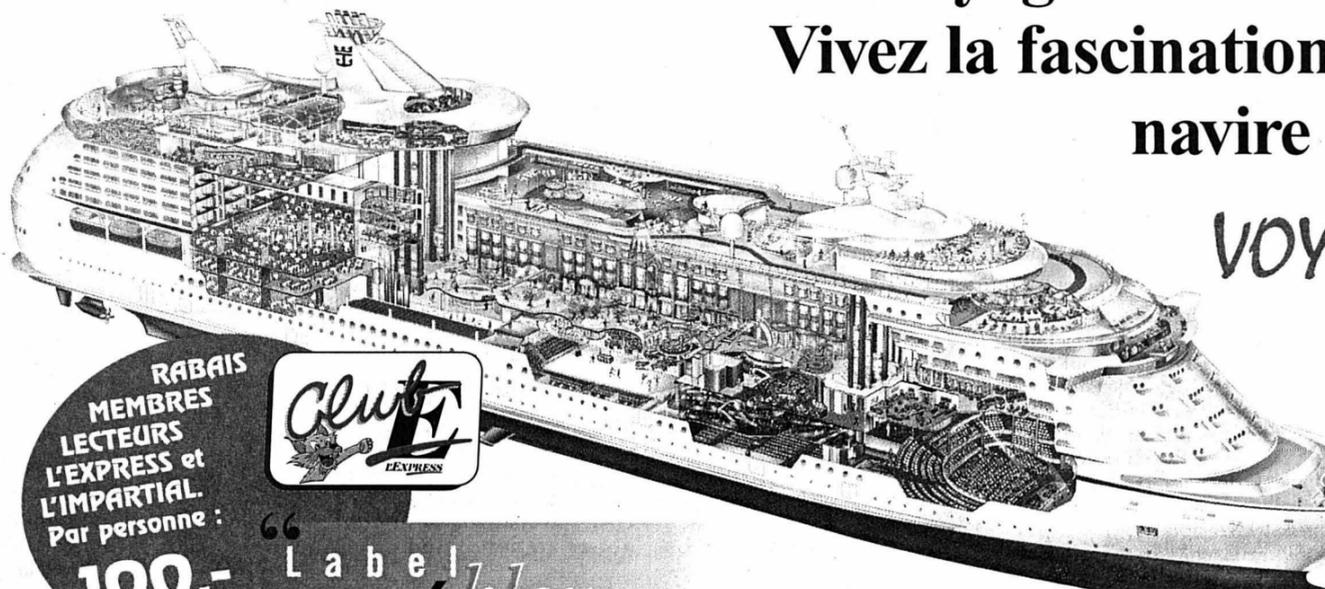
Les villages et hameaux touchés ont été Malvilliers, La Jonchère, Les Hauts-Geneveys, Les Geneveys-sur-Coffrane, Coffrane, Montmollin et Montezillon.

Après une prompt intervention de ses services de dépannage, l'Ensa a pu rétablir le courant en fin de soirée. /comm

Voyage lecteurs **L'EXPRESS** et **L'Impartial**

Vivez la fascination à bord du plus grand navire de croisière du monde

VOYAGER OF THE SEAS



RABAIS MEMBRES LECTEURS L'EXPRESS et L'IMPARTIAL.
Par personne :

100.-



Label bleu

Le club des abonnés de L'Impartial

INTRODUCTION AU VOYAGE

Commencez par imaginer tout ce qu'il est possible de faire sur le plus grand navire de croisière de la planète, puis laissez libre cours à votre imagination.

Le Voyageur des Mers correspond véritablement à une révolution en matière de vacances.

Ses dimensions sont de 30% supérieures à celles des autres navires de croisière, afin de disposer d'un espace suffisant pour accueillir toutes les innovations. Imaginez un théâtre de 1350 places construit sur le modèle de la Scala de Milan où chaque soir est donné un spectacle différent.

Un atrium horizontal d'une hauteur équivalente à celle de quatre ponts, d'une longueur supérieure à celle d'un terrain de football et aussi animé qu'un centre ville. Si vous le désirez vous pourrez également faire du patinage sur glace au milieu des Caraïbes, ainsi vous profiterez de la première patinoire au monde jamais construite sur un navire de croisière. A bord il y a tellement de restaurants qu'il vous sera possible de dîner dans un endroit différent chaque soir.

Vous ne verrez jamais rien de comparable à moins de venir à bord et de vivre, à votre tour, cette véritable révolution.

DESCRIPTIF DE VOTRE PAQUEBOT

CAPACITE: 3114 passagers
EQUIPAGE: 1181 membres d'équipage.
NOMBRE DE PONTS: 14.
LONGUEUR: 369 m.
LARGEUR: 48 m.
TONNAGE BRUT: 142'000 t.
VITESSE DE CROISIERE: 22 nœuds.

AMENAGEMENTS INTERIEURS:

1 salle à manger répartie sur 3 ponts (2 services), restaurant italien, grill, restaurant Seaside 24 h / 24 h, nombreux bars, piano bar, théâtre, patinoire, casino, galerie marchande, chapelle pour mariages, centre de fitness, bibliothèque, simulateur de golf, piscine intérieure, etc.

AMENAGEMENTS EXTERIEURS:

3 piscines + jacuzzis, bars et restaurants, terrain de sport grandeur nature, mini-golf de 9 trous, pistes de jogging et rollers, mur d'escalade, etc.

CABINES:

D'une superficie moyenne de 14 à 16 m², selon type de catégorie choisie, chaque cabine possède salle de bain avec douche, W.-C., sèche cheveux, télévision, réfrigérateur, téléphone, deux lits bas convertibles en grand-lit, 2 lits superposés pour occupation à 4 personnes. Voltage 110/220V. Possibilité d'obtenir des cabines, suite supérieure,

assistance française, aéroport - hôtel - port.

* Tour de ville de Miami et transfert à l'aéroport le dernier jour. Car privé et guide francophone.

* Une nuit à Miami en hôtel de catégorie 3 étoiles. Logement en chambre à 2 lits, bain, douche, W.-C. (logement seulement).

* 7 nuits à bord du VOYAGER OF THE SEAS, selon catégorie de cabine choisie. Pension complète.

(Spectacles et animations inclus).

* Les taxes portuaires (Fr. 175.-)

* Les taxes d'aéroport (Fr. 76.-)

* Accompagnement d'un représentant des quotidiens neuchâtelois

* Un accompagnateur Croisitur au départ de notre région.

* Une documentation complète de voyage.

NON COMPRIS:

- Les excursions lors des différentes escales.
- Les boissons et dépenses personnelles.
- Les assurances voyage (Annulation - rapatriement).
- Les pourboires à bord du Voyager Of The Seas, env. US\$. 10.- par jour.

IMPORTANT: Passeport suisse valable encore 6 mois après la date de retour. Autres nationalités, veuillez nous consulter.

Conditions générales: selon conditions générales de Croisitur Voyages S.A. Groupe et individuel.



Salle de jeux

grande suite vue mer, suite royale, Suite de l'armateur. Prix sur demande.

PROLONGATION DE VOS VACANCES:

Il est possible de prolonger votre voyage en Floride, aux Bahamas, au Mexique, etc. Nous nous ferons un plaisir de vous élaborer votre prolongation «à la carte», en tenant compte de l'ensemble de vos souhaits. Suggestions et prix sur demande.

NOS PRESTATIONS:

- * Transferts du canton de Neuchâtel à Genève Cointtrin et vice-versa en autocar de luxe CROISICAR.
- * Vols Genève - Paris - Miami et retour par AIR FRANCE.
- * Transferts en car privé avec

VOS ESCALES EN QUELQUES MOTS

LABADEE - HAITI
Ce paradis tropical, à la disposition exclusive des voyageurs de Royal Caribbean, vous invite à vous détendre sur ses plages de sable blanc, à parcourir ses sentiers et à admirer ses vues splendides. Les plus sportifs opteront pour la plongée libre, la voile, le pédalo, le parachute ascensionnel ou le kayak.

OCHO RIOS - JAMAÏQUE
Visitez l'une des nombreuses plantations de canne à sucre et de fruits tropicaux de la Jamaïque. Contemplez les spectaculaires chutes de la rivière Dunn culminant à une hauteur de 183 mètres sur les terrasses rocheuses, en direction de la mer. Vous apprécierez la sérénité d'un voyage de 3 km le long de la rivière tropicale Martha Brae sur un radeau en bambou à deux places avec guide.

COZUMEL - Mexique
Découvrez les ruines historiques des Mayas à San Gervasio, cachées dans le cœur de la jungle tropicale de l'île. Il vous sera également possible de vous rendre par avion (30 min.) à Chichen Itza, l'un des plus importants sites Mayas situé au cœur de la péninsule du Yucatan. Si l'aventure vous tente, partez faire un safari tropical en Jeep à la découverte des beautés de la nature de l'île de Cozumel.



Salle des fêtes

FIN D'UN VOYAGE EXCEPTIONNEL ET D'UNE EXPERIENCE UNIQUE.

veilleuse croisière dans les Caraïbes.

Lundi 20 novembre
Journée en mer pour profiter des nombreuses activités que vous offre le Voyager Of The Seas.

Mardi 21 novembre
08 h 00 Arrivée à Labadee, île d'Haïti. Possibilité d'excursion.
16 h 00 Départ.

Mercredi 22 novembre
08 h 00 Arrivée à Ocho Rios Jamaïque. Possibilités d'excursions.
18 h 00 Départ.

Judi 23 novembre
En mer.

Vendredi 24 novembre
07 h 00 Arrivée à Cozumel - Mexique. Possibilités d'excursions.
18 h 00 Départ.

Samedi 25 novembre
En mer.

Dimanche 26 novembre
08 h 30 Arrivée à Miami et formalités de débarquement.
10 h 00 Départ en car privé avec guide francophone pour un tour de ville panoramique de Miami.
15 h 00 Formalités d'embarquement à l'aéroport de Miami.
17 h 45 Envol à destination de Genève, via Paris par AIR FRANCE.
Repas à bord.

Lundi 27 novembre
10 h 50 Arrivée à Genève - Cointtrin et retour car de luxe CROISICAR.
13 h 00 Arrivée à Neuchâtel.
13 h 40 Arrivée à La Chaux-de-Fonds.
14 h 00 Arrivée au Locle.

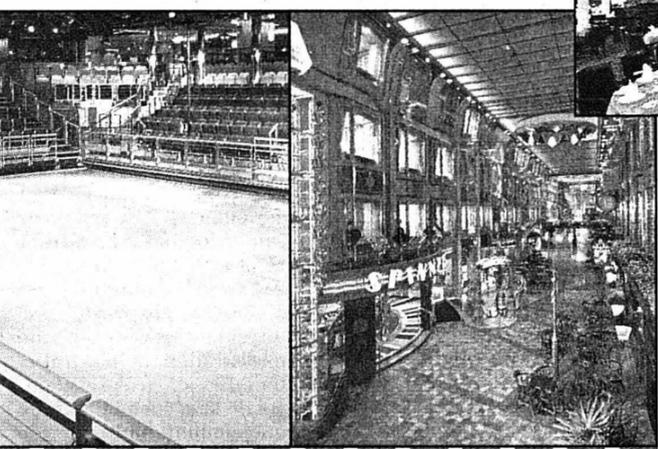
Lundi 27 novembre
10 h 50 Arrivée à Genève - Cointtrin et retour car de luxe CROISICAR.
13 h 00 Arrivée à Neuchâtel.
13 h 40 Arrivée à La Chaux-de-Fonds.
14 h 00 Arrivée au Locle.

Lundi 27 novembre
10 h 50 Arrivée à Genève - Cointtrin et retour car de luxe CROISICAR.
13 h 00 Arrivée à Neuchâtel.
13 h 40 Arrivée à La Chaux-de-Fonds.
14 h 00 Arrivée au Locle.

Lundi 27 novembre
10 h 50 Arrivée à Genève - Cointtrin et retour car de luxe CROISICAR.
13 h 00 Arrivée à Neuchâtel.
13 h 40 Arrivée à La Chaux-de-Fonds.
14 h 00 Arrivée au Locle.

Lundi 27 novembre
10 h 50 Arrivée à Genève - Cointtrin et retour car de luxe CROISICAR.
13 h 00 Arrivée à Neuchâtel.
13 h 40 Arrivée à La Chaux-de-Fonds.
14 h 00 Arrivée au Locle.

Lundi 27 novembre
10 h 50 Arrivée à Genève - Cointtrin et retour car de luxe CROISICAR.
13 h 00 Arrivée à Neuchâtel.
13 h 40 Arrivée à La Chaux-de-Fonds.
14 h 00 Arrivée au Locle.



Bulletin d'inscription à retourner sous enveloppe affranchie à:

L'EXPRESS
Service de promotion
Case postale 561
2001 Neuchâtel

L'IMPARTIAL
Service de promotion
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Je désire partir sur «Voyager of the seas» et verserai le montant de

Fr. _____ à réception de la facture

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ No _____

NP: _____ Lieu: _____

Date de naissance: _____ Tél. privé: _____ Tél. prof.: _____

Je serai accompagné(e) de _____ personne(s)

Nom: _____ Prénom: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Nom: _____ Prénom: _____

- Cabine cat. _____ Pont _____ Nbr pers. _____
- Cabine individuelle oui/non
- Autre
- Assurance annulation/SOS Fr. 70.- par pers. Assurance bagages
- Je suis/nous sommes déjà au bénéfice d'une assurance annulation/SOS Monde

Lieu/date: _____ Signature: _____

PRIX PAR PERSONNE AU DEPART DE NOTRE REGION :

CAT	PONT	TYPE DE CABINES	PRIX/CHF.
N	6 à 8	intérieure 14 m ² occupée par 4 pers.	2'595.-
N	6 à 8	intérieure 14 m ² occupée par 3 pers.	2'775.-
N	6 à 8	intérieure 14 m ² occupée par 2 pers.	3'125.-
M	9et10	intérieure 14 m ² occupée par 2 pers.*	3'175.-
TR	6 à 8 ⁽ⁿ⁾	intérieure 16 m ² occupée par 2 pers.*	3'225.-
H	3	extérieure 16 m ² occupée par 2 pers.*	3'495.-
D6	6	extérieure supérieure occ. par 2 pers.*	4'660.-

Supplément pour cabine individuelle
cat. N intérieure 14 m² 1'160.-
cat. H extérieure 16 m² 1'385.-
(autres catégories et supplément pour vol en Business Class sur demande).

⁽ⁿ⁾ ATRIUM AVEC FENETRE
* Ces catégories de cabines peuvent également être occupées par 3 ou 4 personnes. Prix sur demande.

Organisation et renseignements



Les artisans de l'évasion

► 032 / 913 95 55 ◀

Le Locle Le nouvel exécutif se répartit le travail

Le tout nouveau Conseil communal de la Mère-Commune a siégé hier matin pour se constituer et répartir les différents dicastères. Cette séance s'est déroulée plus sereinement que l'élection du bureau du Conseil général, jeudi soir, qui avait failli tourner à une confusion humiliante pour les nouvelles autorités législatives.

Le Conseil communal du Locle, élu jeudi soir par le Conseil général, a siégé dans sa nouvelle composition hier dès 8 heures pour se consti-

tuer. Il a procédé à la répartition des dicastères en tenant compte des principes de politique de base, des sensibilités et des compétences de chacun, sans apporter de trop grands bouleversements.

Le bureau de l'exécutif se composera de la manière suivante: Denis de la Reussille (POP), président; Jean-Pierre Duvanel (lib-PPN), vice-président; Dominique Buliard (lib-PPN), Claude Leimgruber (POP) et Florence Perrin-Marti (soc), membres.

Les dicastères, quant à eux, sont distribués de la manière suivante.

Présidence, administration générale, chancellerie, Office du travail, contrôle des habitants, état civil, voirie, forêts, sports: Denis de la Reussille (suppléant Jean-Pierre Duvanel).

Finances, police, hygiène et salubrité publique, protection civile, cultes, affaires économiques: Jean-Pierre Duvanel (suppléant Denis de la Reussille).

Services industriels, Cosc (Bureau d'observation des montres): Dominique Buliard (suppléant Florence Perrin-Marti).

Instruction publique, institutions parascolaires, jeunesse, affaires sociales, tourisme et transports: Claude Leimgruber (suppléant Dominique Buliard).

Urbanisme et environnement, génie civil, domaines et bâtiments, police du feu et des constructions, musées, bibliothèques, culture, gé-

Chancelier de la ville: Jean-Pierre Franchon. **Vice-chancelière:** Yvette Dupraz.

BLN



Le nouveau bureau du Conseil général loclois, avec pour président Pierre Castella (lib-PPN) en 2000-2001.

photo Leuenberger

Saint-Imier Des généralistes prêts à se mettre au service de leur région

Le temps d'une cérémonie, la Centre de formation des professions de la santé de langue française du canton de Berne quitte ses habituels quartiers pour leur préférer la salle de spectacles de Saint-Imier.

La blouse blanche n'est plus de rigueur. Ce jour-là, seul le sourire sert d'uniforme. Hier, il illustrait, pour une centaine d'étudiants, le soulagement et la légitime fierté d'être arrivés au terme de leur formation. Les voici fort bien dotés en connaissances théoriques et pratiques, pour devenir des acteurs professionnels efficaces actifs au sein des différentes institutions régionales liées au secteur de la santé.

Les diplômés

Formation en soins infirmiers, niveau II, volée 1995
Katia Aubert, Le Locle; Maya Baechler-Von Felten, Porrentruy; Nils Baume, Klotten; Bernadette Bertschy, La Chaux-de-Fonds; Yann Bichsel, Le Locle; Avelino Bony, Saint-Imier; Joëlle Braun, Moutier; Rolf Cere, Macolin; Maryline Colombo, Saint-Imier; Graziella Crasa, Saint-Imier; Samuel De Marco, Saint-Imier; Doris Devaux, Neuchâtel; Suzanne Devaux, Orvin; Nathalie Galli, Le Noirmont; Safiétou Gaye-Heimo, Saint-Imier; Geneviève Gigon, Delémont; Sandrine Heimann, Reconvilier; Françoise Jeanneret, Saint-Imier; Corinne Jüni, Villeret; Sophie Lehalle, Hauterive; Rachel Mader, Bienne; Cédric Mafille, Villeret; Leslie Mallet, La Neuveville; Jacques Manzoni, La Chaux-de-Fonds; Sylvie Mossu, Tramelan; Anne Paratte, Cormoret; Nicolas Racine, Bienne; Régis Ramseyer,

Neuchâtel; Monica Riat-Leonetti, Belprahon; Francine Schwab, Perrefite; Carmen Simon, Bienne; Nathalie Tultak, Saint-Imier.

Formation en soins infirmiers, niveau I, volée 1996
Aline Brand, Saingnégier; Vanessa Buompane, Saint-Imier; Corinne Cerf, Tavannes; Yann Channaux, La Chaux-de-Fonds; Stéphanie Dupont, Montreux; Lysiane Girod, Reconvilier; Mannon Gloor, La Chaux-de-Fonds; Isabelle Grillon, Courgenay; Cécile Huguenin-Elie, La Chaux-de-Fonds; Annabel Kammermann, Porrentruy; Orly Lupo Zwahlen, Moosseedorf; Claire-Lise Muhlematter, Neuchâtel; Murielle Nicolet, Moutier; Igor Pascotto, La Chaux-de-Fonds; Isabelle Periat, Pontenet; Christiane Quenet, Porrentruy; Jean-Jacques Rosse, Bienne; Julien Rousson, Neuchâtel; Christine Ruinelli, Moutier; Muriel Schaller, Saint-Imier; Vanessa Schnegg, Neuchâtel; Katia Simonin, Cormoret; Stéphanie Vuillaume, Villeret; Anabela Xavier, Mar-

Formation d'aide-soignant(e) Chabane Ait Bahame, Berne; Ludovic Aman; Delémont; Sonia Arpagus, Bévillard; Lise-Marie Baumann, Péry; Anne Boegli, Moutier; Gisèle Cattin, Les Bois; Patricia Cohen, Tavannes; Natacha Defrancesco, Delémont; Myriam Dubach-Karakus, Neuchâtel; Silvana Fabrizio, Moutier; Lionel Farine, Montfaucon; Nancy Gyger, Tavannes; Marlyse Hame-Mushkolaj, La Chaux-de-Fonds; Hélène Jeanneret, Bevaix; Marie-Claude Jullien, Neuchâtel; Christine Lehot-Pfister, Orvin; Cosima Letizia, Stasi, Neuchâtel; Danny Maneka-Kalongua, Le Locle; Christelle Minder, Reconvilier; Frédérique Pequignot, Boudévilliers; Jean-Noël Plomb, Boncourt; Julie Rérat, Moutier; Mélina Salmoral, Bévillard; Janique Schwab, Malleray; Sybille Schwab, Malleray; Florence Simon, Bienne; Ruth Tschan, Saint-Imier; Michèle Vonaesch, Bienne; Ajanta Waldis, Grandval.

Praticiens formateurs
Corinne Bédert, La Sagne; Josette Bonjour, Lamboing; Estelle Delémont, La Chaux-de-Fonds; Véronique Eulot, Saules; Gabrielle Hengy, Vendincourt; Serge Keller, La Chaux-de-Fonds; Françoise Kohler, Bellelay; Liliane Matte, Porrentruy; Andréa Schaefer, Bienne; Vincent Schneider, La Chaux-de-Fonds; Cécile Verhooge, Mèche; Mayerie Villarroel, Bienne; Sylvane Wermeille, Nods.

Gérontologie Sylviane Fluhmann, La Chaux-de-Fonds; Elisabeth Garrau, Renan; Frank Laboureaux, Valleyres; Florence Lachat, La Neuveville; Anette Lehmann, Les Reussilles; Catherine Peritaz, Corcelles; Monique Schaller, Saint-Imier; Sarah Thommen, Bôle; Roland Weber, Gernay l'Eglise; Ariane Zelmatti, Moutier

Passerelle Marie-Laure Bigler, Le Fuet; Martine Devaud, Le Paquier; Béatrix Moser, Reconvilier; Béatrice Tronca Pucini, Noiraigue.

NIC

La Chaux-de-Fonds Le législatif rattrape

Dans sa formation sortie des urnes aux élections des 6 et 7 mai (pour le Conseil général) et dans celle accouchée le 29 mai (pour le Conseil communal), les pouvoirs législatif et exécutif chaux-fonniers peuvent entamer la nouvelle législature. Avec une surprise déjà, un libéral plutôt remuant, Eric Othenin-Girard, ayant annoncé sa démission.

Cette séance du lundi 27 juin prochain (Hôtel de ville, 18h30), a des allures de séance de rattrapage puisqu'il s'agira également, avec un mois de retard, de fêter le nouveau président du Conseil général, l'écologiste Patrick Erard, et de traiter le rapport (reporté depuis avril) sur «l'impact régional du budget de l'Etat, de la décentralisation de ses services et de la promotion économique cantonale»; tous points qui ont fait l'objet de deux études de l'Irer (Institut de recherches écono-

miques et régionales de l'Université de Neuchâtel) démontrant un déséquilibre criant entre le Haut et le Bas (lire notre édition du 28 mars).

Le Conseil général étudiera également deux demandes de crédit; l'une de 1,270 million pour la réalisation d'une extension du chauffage à distance (CAD) de Numa-Droz jusqu'à la scierie des Eplatures et l'autre (380.000 francs) pour l'implantation d'une nouvelle chaudière dans la chaufferie de l'usine Numa-Droz 174. Ces crédits s'inscrivent dans la phase de modernisation et d'extension du CAD Numa-Droz, le plus ancien chauffage à distance de la ville qui, créé en 1926, «a fait office de pionnier dans notre pays». La création d'une nouvelle zone depuis la scierie des Eplatures disposera d'une énergie renouvelable, soit les déchets de bois.

Dernier rapport à l'ordre du jour, celui de la commission pour un nouveau Conseil des jeunes.

IBR

Muriaux La Franche Montagne à la fin du Moyen Âge

Avec son imposant pavé de 460 pages, «La Franche Montagne de Muriaux à la fin du Moyen Âge», l'historien Jean-Paul Prongué comble une importante lacune dans la connaissance de cette seigneurie de l'ancien Evêché de Bâle à cette époque. Cet ouvrage éclaire l'importance du Moyen Âge pour l'histoire des Franches-Montagnes d'aujourd'hui. Il en raconte sa naissance, met à nu ses racines, témoigne de l'émergence d'une population.

Préparant sa thèse sur «La Prévôté de Saint-Ursanne», Jean-Paul Prongué s'était aperçu de la richesse de la documentation archivistique concernant la Franche Montagne de Muriaux à la fin du Moyen Âge. Il s'y est plongé pour sortir, au terme de trois ans de travail, avec le soutien du Fonds national suisse et l'aide de la Société jurassienne d'Emulation, qui l'édite, un ouvrage «nourri des sources documentaires les plus nombreuses et les plus diverses», comme l'écrit en avant-propos Rémy Scheurer, professeur à l'Université de Neuchâtel.

De 1139 à 1525

Le bouquin de Jean-Paul Prongué porte sur la période allant de 1139 - avec la première mention de la Montagne du Faucon (Montfaucon), attestée par une bulle pontificale - à 1525,

année de la guerre des paysans. Pour lui, il est faux de fixer à la chartre de franchises d'Imier de Ramstein, de 1384, tant le début de l'histoire de la Franche Montagne que celle de son peuple. Auparavant, elle avait progressivement acquis «les traits d'une entité géopolitique bien distincte de sa prestigieuse aînée, la Prévôté de Saint-Ursanne». Cette Montagne du Faucon est aussi dite «de Muriaux» dès que Conon de Pleujouse s'y installe, vers 1300, en édifiant le «Spielberg».

Dès 1384, c'est une période bénie pour les hommes de la seigneurie de Muriaux. A la suite de l'église-mère de Montfaucon, vouée à Saint-Baptiste et mentionnée en 1139, sont érigées les églises Sainte-Marie, de Saingnégier, puis Saint-Hubert, en 1509 au Noirmont. Les gens de la Franche Montagne jouissent de privilèges, règlent la justice selon le droit coutumier, avec beaucoup d'arrangements à la clé, concluent même une alliance avec Bienne: tout cela va finir par sérieusement irriter le prince-évêque de Bâle, qui est aussi le seigneur de cette montagne. Avec ses titres, il a tous les pouvoirs. «Tous les fils finissent entre ses mains», dit Jean-Paul Prongué. Ainsi, en 1525, la Franche Montagne perd son combat mené contre le pouvoir et abandonne toute perspective d'émancipation politique collective.

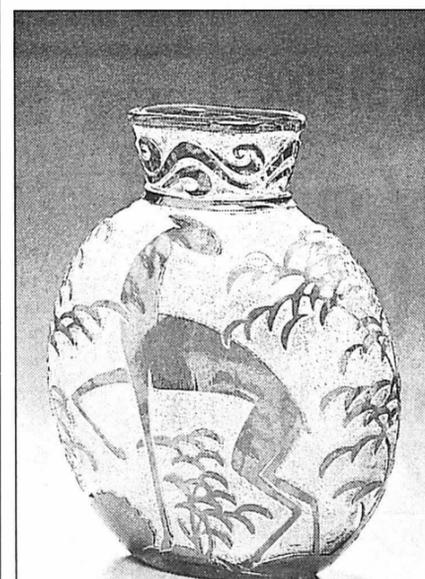
Jean-Claude Perrin

PUBLICITÉ



Le visa pour exercer professionnellement dans le domaine de la santé englobait une cérémonie de diplôme hier à Saint-Imier.

photo Leuenberger



Vase Daum, environ 1925, adjugé SFR 9'200.-, en novembre 99 à Zurich.

Arts Décoratifs Design du XX^e Siècle

Expertises du 19 au 21 juin 2000

En vue de notre prochaine vente à Zurich, notre spécialiste, M. Lionel Latham, se tient gracieusement à votre disposition pour toute estimation, conseil et éventuelle mise en vente.

A votre convenance, l'expertise peut s'effectuer dans nos bureaux ou à votre domicile.

Phillips
AUCTIONEERS

Stéphanie Schlegling
9 rue Ami-Lévrier - 1201 Genève
Tél. 022 738 07 07 - Fax 022 731 66 44

A vos lignes

Doubs, usine du Châtelot, samedi 9h-12h, 1 turbine; dimanche 0-24h, 0 turbine; lundi 6h-21h, 1 turbine (sous réserve de modification).



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Etage de bureaux à vendre,
220 m² à
Marin NE à Fr. 260'000.-
(Fr. 1'181.-/m²)
à quelques pas de la Gare
● avec 7 grandes pièces
lumineuses
● rénové récemment
● incl. 3 parkings
Libre juin / juillet

SuissePromotion
La sécurité dans l'immobilier
Tél: 0800 813 000
Fax: 022 909 14 14
www.suissepromotion.ch 025-236825

**À VENDRE
APPARTEMENT NEUF**

Les Champs-Volants, Hauterive
MAGNIFIQUE 3 1/2 PIÈCES
au REZ avec terrasse de 60 m².
Vue sur le lac et les Alpes.
Finitions soignées.
Tél. (032) 835 40 80. 028-261133

Marin NE

Votre villa de 5 1/2 pièces
à Fr. 399'000.-
● Dans un site agréable, à quel-
ques pas de la plage de la Tène.
● Avec 4 grandes chambres, de
très bonnes prestations, jardin,
appareils Miele. Un ensemble
sympatique de villas groupées.
● La construction est assurée par
Losinger SA, l'une des plus
grandes entreprises générales
de Suisse.

Visitez le chantier en cours et
notre bureau de vente tous
les jours de 14h à 19h, incluant
le weekend.

Tél. gratuit
0800.813.000
Lu-Ve: 8h-20h, Sa/Di: 11h-18h

SuissePromotion
La sécurité dans l'immobilier
www.suissepromotion.ch

Portes ouvertes



**Quartier «Les Foyards»
La Chaux-de-Fonds**

C'est le bon moment pour devenir propriétaire de
votre maison! Prix de vente dès Fr. 460 000.-,
y.c. deux places de parc dans le garage souterrain.

Venez visiter notre **villa-pilote** ainsi que la
deuxième étape en construction.

Vous vous rendrez compte de la qualité de nos
constructions ainsi que de la beauté du quartier.

Nous nous réjouissons de votre visite!

vendredi 16 juin 17h00-19h30
samedi 17 juin 11h00-15h30

Champs-Montants 10a
2074 Marin
Tél. 032 756 92 92
Fax 032 756 92 99
mail@alfred-mueller.ch

Alfred Müller SA

A VENDRE À CERNIER,

LOGEMENT DE 5 PIÈCES + jardin d'hiver
et 1 petit local, 124 m², 1 place de parc intérieure et
une extérieure, 3 chambres à coucher, 2 salles
d'eau, parquet chêne, cuisine bien équipée, poêle
suédois, à 3 minutes de toutes commodités (poste,
bus, écoles, magasins, banques).

Calme, bonne construction (1990), ascenseur,
place de jeux pour enfants.

Prix désiré: Fr. 402 000.- (notice à disposition).

Renseignements au 078/632 09 94.

132-074833/DUO

A VENDRE

**La Chaux-de-Fonds, spacieux
4 1/2 pièces**, 138 m² dans PPE sym-
pathique et saine financièrement,
jardin, garage, à 10 minutes de la
gare. Fr. 320 000.- net.

Ecrire sous chiffres K 132-74912 à
Publicitas SA, case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds. 132-074912/DUO

A vendre à Bôle, de particulier

**MAGNIFIQUE
VILLA**

avec piscine

Beau jardin d'env. 1000 m²,
garage, quartier tranquille.

Fr. 850.000.-

Tél. (032) 835 31 21

028-261825/DUO

A vendre à Neuchâtel, rue de
l'Orée sur parcelle de 510 m², vue
imprenable sur le lac et les Alpes

**charmante villa
familiale**

3 chambres à coucher, salle à
manger-salon avec cheminée.

Ecrire sous chiffres K 028-262733
à Publicitas S.A., case postale
1471, 2001 Neuchâtel 1. 028-262733

028-262733



La Neuveville

Appartements
4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 pces
110 à 160 m² nets

- très belle situation
- grand balcon ou terrasse
- 2 salles d'eau + buanderie
- construction de qualité
- finitions au choix

Appartement
5 1/2 pièces dès
Fr. 335'000.- !

La Neuveville, ch. des Plantes -
ch. de la Réclille. Bureau de vente
ouvert Ma./Me./Je. de 16h à 18h,
ou sur RV, Tel. 079 414 64 33,
SWISSHABITAT

005-772653

Les Résidences du Vignoble

**RESIDENCE
"ARCANE"
Corcelles-Cormondrèche**



Bientôt ici 12 appartements
à des prix très intéressants !!

Equipements habituels en commun à choix
Cuisines équipées, 2 ou 3 salles d'eau,
cheminée, salon, balcon-terrasse,
jardin d'agrément et potager, garage, cave.

3.5 pces - 89m² dès Frs. 250'000.-

4.5 pces - 105m² vendus

4.5 pces - 114m² vendus

5.5 pces - 133m² dès Frs. 390'000.-

Financement possible par votre LPP

5.5 pces : Frs. 1'550.-/mois

Pour vous faire une idée de nos réalisations :

Portes ouvertes :

à Vaumarcus "Les Génois"

Même type d'équipements que "Arcane" à Corcelles
(à gauche en montant au Château)

**Samedi & dimanche
de 13.30h. à 17.00h**

Jacques Leuba SA

1436 Chamblon - (024) 445.62.62
sur internet : <http://www.leubasa.ch>

19606051

**Vaumarcus
(NE)**
LES GÉNOIS
Un site exceptionnel...

6 villas terrasses d'une surface habitable de 157 & 181 m²
jouissant d'une vue panoramique sur le Lac et les Alpes,
5,5 pièces, 3 salles d'eau, équipements luxueux au choix,
place de port réservée... Le top à un prix super attractif !!!

Financement intéressant
avec votre LPP... dès Frs. 515'000.-

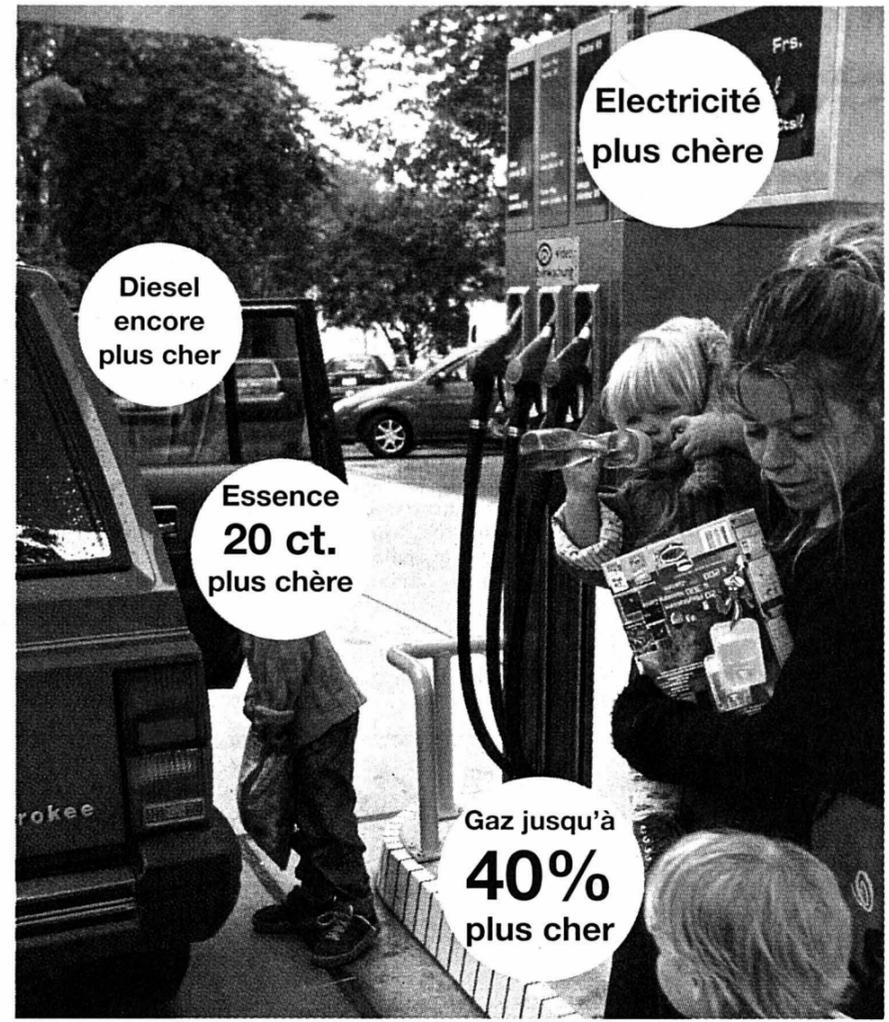
Frs. 2'100.-/mois

**Portes ouvertes :
Samedi & dimanche
de 13.30h. à 17.00h.**

Jacques Leuba SA

1436 Chamblon - (024) 445.62.62
sur internet : <http://www.leubasa.ch>

196-063052



Electricité
plus chère

Diesel
encore
plus cher

Essence
20 ct.
plus chère

Gaz jusqu'à
40%
plus cher

Coût de la vie encore plus cher. Nous voterons le 24 septembre sur trois projets d'impôts visant l'énergie. Essence, huile de chauffage, gaz et électricité seraient frappés de taxes pour un total de quelque 4 milliards de francs par année. Essence et diesel coûteraient 20 ct. de plus, mazout et gaz jusqu'à 50% de plus! Les catégories de population les plus touchées seraient les familles, les personnes à revenu modeste, les montagnards et les rentiers. Les ménages qui vivent sur un salaire moyen n'obtiendraient en retour qu'une fraction de ce qu'ils ont versé en taxes. Les rentiers rien du tout. Les nouveaux impôts sur l'énergie renchériront le coût de la vie et pénalisent la majorité d'entre nous.

Pas de nouveaux impôts sur l'énergie



143-725486/ROC

Comité contre des impôts supplémentaires et injustes, case postale 3065, 1211 Genève 3, www.impot-energie-non.ch

Expo.02 338 millions de garantie de déficit et une petite frayeur

Après le Conseil des Etats la semaine dernière, le National a accordé hier les 338 millions de garantie de déficit pour Expo.02. Avec l'opposition non annoncée de l'UDC et des Verts. Et une petite frayeur: le déblocage d'un tel crédit nécessite une majorité qualifiée de 101 voix et les députés n'arrivaient qu'au compte-gouttes.

De Berne:
François Nussbaum

L'affaire semblait entendue. Le Conseil des Etats, la semaine dernière, a accepté le crédit de 338 millions par 35 voix contre 2. Et la commission préparatoire du National recommandait, par 19 voix sans opposition, d'en faire de même. L'UDC et les Verts, peu acquis au projet, n'ont fait aucune contre-proposition.

On récompense le mensonge!

D'où la surprise, hier, de devoir affronter une proposition de non-entrée en matière, venant de ces deux formations. Sachant qu'elles n'auraient pas gain de cause, elles avaient même prévu des propositions subsidiaires: entrer en matière, mais renvoyer le projet au Conseil fédéral pour plus de précisions, ou n'octroyer que 180 millions.

Assez agressive, Franziska Teuscher (Verts/BE) refuse qu'on «récompense les mensonges». En 1996, le Conseil fédéral a juré que le crédit de



Nelly Wenger n'a pas caché sa satisfaction à l'issue du vote. photo Keystone

130 millions suffirait: c'était faux et le Parlement a répondu en votant 250 millions de plus. Ce nouveau crédit était soumis à des conditions sévères, qui n'ont pas été remplies. Résultat: 338 millions de plus.

Pas de prêt sans caution

Peter Föhn (UDC/SZ) n'est pas en reste. «Les budgets sont faits pour qu'on s'y tienne», tempête-t-il, reprochant au président du comité directeur de l'Expo, «Katastroph-Franz» Steinegger, d'avoir «verschlimmbessert» la situation (intraduisible: aggravé en

prétendant améliorer). «On ne peut, aujourd'hui, que sortir le carton rouge», conclut-il.

Nelly Wenger soulagée

«Plus que soulagée»: la directrice de l'Expo.02 Nelly Wenger n'a pas caché sa satisfaction hier après l'approbation de la garantie de déficit par le Conseil national. «Ce vote clôt la question du financement public», a-t-elle déclaré à l'ats.

Une page de plus est tournée sur le plan politique,

Rémy Scheurer (lib/NE) rappelle que le premier crédit (130 millions) a été reconnu comme totalement insuffisant, justifiant ainsi le second (250 millions). L'Expo n'ayant pas de fonds propres, il lui faudra de nouvelles liquidités pour la suite des travaux. Et les banques ne les lui prêteront pas sans la caution d'une garantie de déficit.

Prévoir l'imprévisible

Ces 338 millions sont là pour les impondérables, explique Yves Guisan (rad/VD): une flambée des prix dans la construction, un temps exécrable durant l'été 2002. Même si on dépensait tout, dit-il, l'engagement de la Confédération ne représenterait que 32% du budget de l'Expo, alors qu'à l'étranger (Londres, Hannover), la part de l'Etat dépasse 50%.

La fin des débats approchant, Rémy Scheurer et Claude Frey s'inquiètent. Pour des crédits dépassant 20 millions, une majorité qualifiée de 101 voix est nécessaire. Or

la liste de présence ne comprend que 115 députés: ils avaient leur «course d'école» la veille et n'arrivent ce matin qu'au compte-gouttes. Avec les opposants annoncés, c'est râpé!

On respire

Rémy Scheurer s'appête à demander, par motion d'ordre, le renvoi du vote. Pascal Couchepin lui conseille d'attendre les premiers votes. Et l'entrée en matière est acquise par 114 voix contre 33. On respire: une trentaine de députés sont arrivés entre-temps. Les propositions subsidiaires UDC/Verts sont ensuite rejetées dans les mêmes proportions.

C'est finalement par 115 voix contre 34 que l'arrêté est approuvé. Trois quarts des députés UDC s'y sont opposés (mais pas le Jurassien bernois Walter Schmied ni les Vaudois Jean Fattebert et André Bugnon). Opposition également, en bloc, des Verts, y compris le Neuchâtelois Fernand Cuche.

FNU

Horlogerie Le Swatch Group rachète Universo

Le leader mondial de la production d'aiguilles Universo va intégrer le Swatch Group. Jeudi, les actionnaires ont accepté à l'unanimité la proposition du groupe biennois.

Daniel Droz

La nouvelle était attendue et elle ne surprendra personne. Réunis en assemblée générale, les actionnaires d'Universo - un peu plus d'une centaine - ont accepté l'offre de rachat formulé par le Swatch Group au mois de mai. 26.920 actions au prix nominal de 25 francs l'action seront donc vendues. Ils ont aussi voté la modification des statuts permettant sa concrétisation. La société biennoise espérait au moins obtenir les deux tiers des actions. «Fermement», elle s'en voit offrir la totalité.

Personnel et direction repris

Sur les trois sites de l'entreprise - La Chaux-de-Fonds, Fleurier et Besançon -, les quelque 580 employés d'Universo seront rassurés. «Le Swatch Group reprend l'ensemble du personnel et la direction générale», a expliqué Lucien Iseli, président du conseil d'administration d'Universo. La société, dirigée par Nicolas Hayek, reprend aussi tous les immeubles. Le groupe «entend développer l'appareil de production», a poursuivi M. Iseli. Notamment de manière à raccourcir les délais et de mieux répondre à une demande généralement en croissance.

Rappelons qu'Universo est le plus grand fabricant d'aiguilles de montres. La marque chaux-de-fonnière en produit plus de 100 millions par année, dont environ la moitié est destinée au Swatch Group. Parallèlement, Universo Plastique SA, spécialisée dans les composants plastiques injectés de haute précision (notamment les aiguilles des compteurs de vitesse des automobiles), est aussi rachetée.

La rachat d'Universo ne va pas manquer de raviver certaines polémiques au niveau des marques concurrentes du Swatch Group. «Je n'ai rien entendu de négatif», a déclaré Lucien Iseli. Le Swatch Group «va continuer à pratiquer la politique» qu'il suit avec d'autres composants horlogers.

Des doutes

Mais des marques proches de grands groupes ne peuvent pas s'empêcher d'émettre des doutes. «Il y a eu des problèmes de livraison de mouvements à l'époque du rachat par le Swatch Group de la Nouvelle Lémanica», nous a confié une source sous couvert d'anonymat. Pour d'autres, par contre, le rachat d'Universo va permettre de remettre de l'ordre.

En Suisse, quatre entreprises se partagent le marché des aiguilles. Avec Universo, Aiguilla à Bienne, Estima à Granges et Fiedler à Genève - qui travaille pour Rolex - produisent aussi cet élément essentiel pour les montres.

DAD

France Bouteflika à Verdun par devoir de mémoire

Eux aussi sont «tombés au champ d'honneur». Au troisième jour de sa visite d'Etat en France hier, le président Abdelaziz Bouteflika est venu saluer à Verdun la mémoire des milliers d'Algériens tombés pour la France durant la Première Guerre mondiale.

Pour le chef de l'Etat algérien, il était «hautement symbolique» d'effectuer «ce voyage au bout de la nuit par devoir de mémoire».

Rappelant que sur les 172.000 Algériens enrôlés pour défendre «la fiction de la patrie commune», la grande guerre en dévora 26.000, M. Bouteflika a souhaité que soit déchiré «le voile de l'oubli».

«L'importance de la contribution militaire des Algériens pendant la Première Guerre mondiale contraste éloquentement avec le bien faible écho qu'elle reçut dans les médias naguère, comme dans les manuels d'histoire aujourd'hui», a-t-il fait observer dans un discours fleuve au Centre mondial de la paix à Verdun.

Au dernier rang de la gloire

«Au premier rang dans les batailles mais au dernier rang à la victoire, les Algériens ont payé lourdement l'impôt du sang», a-t-il poursuivi, dénonçant au passage la situation inégalitaire qui veut que la retraite de l'ancien combattant algérien soit «sept fois inférieure à celle de son frère d'armes français».

Au-delà de la meurtrière Grande Guerre, le président Bouteflika a aussi évoqué le sacrifice de ses compatriotes morts pour la France au cours du second conflit mondial. Il a également émis le vœu «qu'un jour, nous arrivions entre Français et Algériens à saluer ensemble, dans un même respect des vies perdues, les morts causées de part et d'autre par la guerre algérienne de libération nationale».

Au Mémorial de Douaumont

Arrivé en hélicoptère de Paris, en compagnie du secrétaire d'Etat aux Anciens combattants, Jean-Pierre Masseret, M. Bouteflika s'est incliné devant le carré musulman du

Mémorial de Douaumont, où sont enterrés 573 soldats algériens morts dans «l'effroyable carnage de Verdun». Un moment chargé d'émotion, dont le silence a été rompu par les youyou de quelques familles maghrébines présentes.

Lors du dîner offert mercredi soir en son honneur à l'Elysée, le président Jacques Chirac avait rendu hommage aux Algériens «tombés à Verdun, au champ d'honneur, sur la terre de France». «Ils sont morts, avait souligné pour la première fois M. Chirac, avec leurs compagnons d'armes pour que nous vivions libres; les Français ne les ont pas oubliés». Les deux chefs d'Etat se sont retrouvés hier soir pour un dîner privé./ap



Le chef de l'Etat algérien se recueille devant le carré musulman du Mémorial de Douaumont. photo ap

Elle nous fait suer, la nouvelle loi sur l'assurance-maladie! Elle n'est en vigueur que depuis quatre ans, mais plus de vingt rapports d'experts sont déjà mis sur orbite pour juger de son efficacité.

Commentaire La réhabilitation sera longue

Compte tenu des incassantes polémiques qu'elle provoque depuis le début, ce n'est d'ailleurs pas une chose stupide. Mais, le moins qu'on puisse dire, c'est que les premières conclusions des experts sont assez loin de la réhabiliter.

Et puis, il n'est pas sûr que la nouvelle loi soit suffisamment armée pour venir à bout, telle qu'elle est, des carences mises au jour. A chaque fois, ou presque, il y faudrait une nouvelle révision. Ses faiblesses, face à l'opacité de certains hôpitaux, sont particulièrement manifestes. C'est d'ailleurs le Parlement, sur ce point, qui avait réduit la force de frappe du projet gouvernemental. Quant à l'idée - audacieuse, mais pas simple à appliquer - de placer les personnes «à risques» dans un pool spécial financé par l'impôt, elle exigerait, elle aussi, une importante retouche.

D'autres dérivées de la nouvelle loi, plus inattendues, seront plus délicates encore à combattre. Voyez, par exemple, cet apparent déplacement des charges de l'aide sociale et des prestations complémentaires de l'AVS et de l'assurance-invalidité vers les primes de l'assurance-maladie. Déjà, on en avait observé de semblables - et d'aussi bizarres - de l'assurance-chômage vers l'assurance-invalidité. Bref, Ruth Dreifuss, qui se bat sans relâche depuis quatre ans pour rendre la nouvelle loi aussi acceptable que possible, n'en a pas fini avec elle.

Georges Plomb

Lire page Suisse

Vaduz Banque princière perquisitionnée

L'affaire de blanchiment d'argent qui secoue la place financière du Liechtenstein touche aussi la banque contrôlée par la famille princière.

Une vingtaine d'agents de la police de Vaduz et de la police de Vienne, spécialisée dans les délits économiques, ont perquisitionné à la LGT Bank. Les enquêteurs soupçonnent les agents fiduciaires incarcérés depuis un mois d'avoir opéré des transactions suspectes par le biais de cette banque. Elles concerneraient des relations d'affaires avec un grand nombre de sociétés au Liechtenstein et à l'étranger fortement soupçonnées de blanchiment d'argent. L'enquête doit notamment déterminer si les responsables de la banque avaient connaissance de ces transactions suspectes./ap

CFF Nouvelle CCT acceptée

La nouvelle convention collective de travail (CCT) des CFF a été acceptée quasiment à l'unanimité. 94% des collaborateurs syndiqués des CFF ont dit oui à la première CCT de fonctionnaires devenus employés soumis au droit public.

«Avec ce verdict de la base, la signature de la CCT des CFF, prévue le 27 juin à Berne, n'est plus remise en question», indiquaient hier les syndicats SEV, transfair, ACTP et VSLF. Ces quatre syndicats réunissent plus de 85% des 28.500 employés des CFF.

Quelque 59,9% des employés syndiqués ont participé à la votation. Sur les quatre associations présentes, seul le Syndicat suisse des mécaniciens de locomotive et aspirants (VSLF) a fait la fine bouche. Plus de 30% de ses membres présents ont voté non à cette nouvelle convention.

La CCT propose au personnel roulant des conditions de travail plus mauvaises qu'avant, comme les horaires de 14 heures, a expliqué à l'ats Theo Marty, président du VSLF. Le Syndicat du personnel des transports (SEV), le Syndicat chrétien des services publics et du secteur tertiaire de la Suisse (transfair) et Les cadres du transport public (ACTP) ont tous accepté à 95% environ.

La direction des CFF avait déjà approuvé fin mars cette convention. Elle «a réagi positivement à l'approbation très nette par le personnel de la nouvelle CCT», écrit-elle dans un communiqué./ats

Neuchâtel L'OFS doit devenir plus indépendant

L'Office fédéral de la statistique (OFS) doit devenir plus indépendant s'il veut répondre aux défis d'avenir. Le transformer en office indépendant comme le proposent des experts canadiens serait toutefois prématuré. Le climat politique ne s'y prête pas pour l'heure.

Références internationales en matière de statistiques modernes, les Canadiens Ivan P. Fellegi et Jacob Ryten ont été mandatés à fin 1999 par l'OFS pour analyser la statistique en Suisse et proposer des améliorations, a déclaré le directeur de l'OFS Carlo Malaguerra hier lors d'une conférence de presse à Berne.

Manque d'indépendance

En adoptant un programme pluriannuel, l'OFS a déjà fait d'importants progrès pour



Les experts canadiens Ivan Fellegi (à droite) et Jakob Ryten lors de la conférence de presse. photo Keystone

s'adapter aux exigences à venir. Mais les experts jugent que l'office n'est pas suffisamment indépendant. Une plus grande autonomie devrait garantir la

qualité et l'objectivité des données. La confiance du public en serait accrue.

Pour ce faire, des changements aux niveaux institutionnels et légal s'imposent. Parce qu'en matière de statistique publique, le fédéralisme présente des failles et afin de rendre plus probantes les comparaisons intercantionales, cantons et Confédération devraient mieux coordonner leurs efforts et collaborer.

Les experts recommandent également de transformer l'OFS en un institut indépendant dont le directeur serait à la tête du système statistique de la Suisse. Il devrait livrer un travail plus pointu. Les données brutes qu'il propose en général actuellement doivent être adaptées afin de fournir des analyses et des mises en perspective.

Des références internationales

Statistique Canada a fait œuvre de pionnier dans la statistique publique au niveau international. Sous la houlette de son directeur, il a élaboré les principes et les normes sur lesquels doit se fonder tout système statistique moderne.

Il se les est ensuite appliqués à lui-même, précise l'Office fédéral de la statistique (OFS) dans un communiqué. La dimension internationale de l'information statistique

gagnant sans cesse en importance, l'OFS s'est donc approché des experts canadiens.

Pour leur rapport de 60 pages, Ivan P. Fellegi et Jakob Ryten, respectivement directeur général et ancien cadre de Statistique Canada, se sont fondés sur une liste standardisée de questions et sur des interviews réalisés à l'intérieur et au-dehors du système statistique suisse. Ils ont également analysé de nombreux documents./ats

Assurance-maladie La loi, quatre ans après, tousse toujours

Les personnes à risques devraient être casées dans un pool financé par l'impôt. Les hôpitaux, eux, sont sommés de se convertir à la concurrence. Une trop forte densité de médecins et de pharmaciens, elle, serait très coûteuse.

De Berne:
Georges Plomb

Quatre ans après sa mise sur orbite, la nouvelle loi sur l'assurance-maladie tousse toujours. Trois gros rapports, publiés hier à Berne, proposent des pistes. Le tout pourrait déboucher sur de nouvelles réformes. Ces rapports - demandés par l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas) - proviennent des instituts Bass et Prognos, ainsi que

de l'Office fédéral de la statistique.

Première idée: créons un pool spécial - dans le cadre de la compensation des risques entre assureurs - pour les personnes présentant les risques les plus élevés en matière de soins et d'hospitalisation. Comme seuil, on pourrait choisir une personne assurée risquant de coûter plus de 30.000 fr par an. Le financement du pool serait assuré par des impôts.

Oui au «risque d'hospitalisation»

Mais les experts, pour juger du risque, proposent d'ajouter aux critères d'âge, de sexe et de canton celui du «risque d'hospitalisation», de tenir compte de l'état de santé de chaque personne. Pour le

reste, les experts - qui ont plus particulièrement examiné les situations de onze assureurs et des cantons de Zurich et Vaud - sont favorables à l'inscription définitive dans la loi du principe de compensation des risques. Ils se demandent aussi s'il est justifié d'en exclure les enfants.

Deuxième idée: injectons plus de concurrence - dans le cadre des assurances complémentaires - chez des acteurs comme les hôpitaux. Les experts estiment qu'on est trop sympa avec eux. On n'exige même pas, affirment-ils, de justification transparente de leurs coûts. Les différences cantonales de frais hospitaliers journaliers, souvent importantes, sont trop facilement considérées comme «naturelles». Du coup, la chasse

aux prestataires trop chers ou aux prestations inutiles marche mal.

Assureurs, c'est mieux!

Du côté des assureurs, la concurrence fonctionne mieux. Cela se traduit parfois par de la concurrence déloyale. Mais ces mêmes assureurs, face aux hôpitaux, sont en position de faiblesse pour négocier. Tout compte fait, les experts craignent un déclin progressif des assurés de l'assurance complémentaire - et le déplacement des charges sur l'assurance de base, les cantons et les communes.

Troisième idée: inquiétons-nous de l'augmentation des primes qui accompagne souvent l'accroissement du nombre des médecins et des pharmaciens. Il serait loin de

favoriser la concurrence et de faire baisser les coûts, au contraire.

Les experts observent aussi avec curiosité que les nouveaux systèmes de réductions des primes d'assurance-maladie pratiqués par les cantons depuis 1996 provoquent des allègements financiers dans les prestations complémentaires de l'AVS et de l'assurance-invalidité, ainsi que dans l'aide sociale - avec transfert de la charge sur les primes d'assurance-maladie! Quant à l'introduction de franchises à option dans l'assurance-maladie obligatoire, elle aurait bien entraîné des économies de primes allant jusqu'à 40% chez certains assurés, mais ce pourrait être sur le dos de la solidarité. En tout cas, les experts promettent de creuser encore. **GPB**

Etats Programme sous toit

Le Conseil des Etats a pris acte hier du rapport du Conseil fédéral sur le programme de législature 1999-2003. Il l'a complété par deux motions demandant un plan de réduction de la dette publique ainsi qu'une planification permanente pour les routes nationales.

Mieux que les éditions précédentes, le programme de la législature en cours se concentre sur l'essentiel et fixe des priorités claires, a relevé le président de la commission Rolf Büttiker (PRD/SO). Pierre-Alain Gentil (PS/JU) a toutefois souligné les limites de l'exercice, qui se résume à une simple déclaration d'intentions du gouvernement.

La Suisse va bien

Le Conseil fédéral a placé la période 1999-2003 sous la devise «ouverture et coopération, excellence et prospérité». Son rapport fixe douze objectifs prioritaires et s'accompagne d'un plan financier optimiste. La Suisse va bien, mais elle a de grands défis à relever, a résumé le président de la Confédération Adolf Ogi.

Estimant que le Conseil fédéral ne tient pas assez compte de la volonté du Parlement, la commission a proposé quatre nouvelles motions, dont deux ont été transmises comme telles. La première demande un plan de réduction de l'endettement de la Confédération. Le gouvernement devra préciser les tâches fédérales qui seront touchées en priorité.

La deuxième motion exige la mise en place d'une planification permanente dans le domaine des routes nationales. Un plan d'exploitation et de développement du réseau autoroutier devra expliciter les mesures d'entretien, d'assainissement et d'aménagement prévues pour les 50 prochaines années.

Les deux autres textes n'ont été approuvés que sous forme de postulats peu contraignants, comme le souhaitait le Conseil fédéral./ats



Le président de la commission Rolf Büttiker s'est félicité des priorités claires fixées par le rapport. photo a

BRÈVES

Suva Bilan positif pour 1999

La Suva affiche pour 1999 un bilan positif. Elle réalise un excédent de produits de 51 millions de francs, le même que l'année précédente. Mais la rentabilité à long terme est menacée, a indiqué hier l'assurance-accidents. Avec 455.968 cas enregistrés, le nombre des accidents et des maladies professionnelles est resté quasiment inchangé (455.951 en 1998). Les campagnes de prévention de la Suva ont porté leurs fruits. Les déblaiements consécutifs à la tempête «Lothar», qui a pourtant fait beaucoup de dégâts, n'ont tué «que» douze fois, dont un seul client de la Suva./ats

Osar Ogi plaide la sécurité

La Journée des réfugiés qui a lieu aujourd'hui et demain est placée sous le slogan «Oser vivre ensemble». Le président de la Confédération, Adolf Ogi, lors d'une manifestation organisée hier par l'Aide suisse aux réfugiés (Osar), a plaidé en faveur de la sécurité internationale. L'Osar, pour sa part, a demandé que les procédures de naturalisation soient accélérées. Par ailleurs, dans une lettre ouverte adressée à la conseillère fédérale Ruth Metzler, Amnesty International a demandé la suspension des renvois de requérants d'asile tamouls./ap

UDC Vaudois proches de la ligne nationale

L'UDC vaudoise s'est dotée d'une série de lignes directrices proches de celles de l'UDC suisse. Sur l'AVS et la politique des étrangers, le Conseil exécutif s'est accordé jeudi soir avec les propositions de sa grande soeur. Il a rejeté d'un cheveu l'adhésion à l'ONU. Une soixantaine de militants ont participé dans la soirée à Morges (VD) à cette réunion du Conseil exécutif. La séance a défini une ligne cantonale claire, à partir de propositions élaborées par un groupe de travail. En quatre heures de débats, les agrariens ont adopté cinq résolutions./ats

Grossrieder L'Etat doit être présent

Jeudi, au deuxième jour du procès Paul Grossrieder, le procureur de l'Etat a décidé de se retirer. Pour le conseiller d'Etat Claude Grandjean, l'Etat «doit être absolument représenté dans cette affaire» pour soutenir l'accusation. Claude Grandjean, directeur fribourgeois de la justice et de la police, a expliqué hier à l'ats que le Conseil d'Etat va se réunir avant le mardi 20 juin, date de la reprise du procès de l'ancien chef de la brigade fribourgeoise des stupéfiants. Il faut «trouver une solution pour que l'Etat soit représenté» dans cette affaire./ats

Lausanne Scientologues visés

La ville de Lausanne ne veut plus que les scientologues harcèlent les passants au centre-ville. Elle a annoncé hier qu'elle prendra les dispositions nécessaires pour que les auteurs de ces agissements soient déferés à la justice. Depuis trois jours, l'Eglise de scientologie organise à Lausanne divers concerts non autorisés et ses membres importunent les passants aux abords des escaliers qui reliaient la Riponne à la cathédrale. La Direction de la sécurité publique a notifié hier matin aux scientologues que ces agissements n'étaient plus tolérables./ats

Tessin Le juge Verda suspendu

Le juge tessinois Franco Verda, inculpé pour violation du secret de fonction, a été suspendu provisoirement de sa charge hier par le conseil de la magistrature. Ce dernier l'a annoncé hier après avoir rencontré le magistrat. L'organe de surveillance de la justice tessinoise précise que le président du Tribunal pénal cantonal conserve son salaire. M. Verda avait déjà renoncé spontanément à ses fonctions dans l'attente des résultats de l'enquête. M. Verda a été inculpé mardi par le procureur extraordinaire Luciano Giudici. Les motifs ne sont pas connus officiellement./ats

Croix-Rouge Emblème de la discorde

Le Mouvement de la Croix-Rouge va créer un nouvel emblème, mais son nom et sa forme demeurent inconnus. La société de secours israélienne Magen David Adom (MDA) pourrait être reconnue en tant que telle d'ici à la fin de l'année.

Quatre jours de discussions à huis clos, d'abord au sein du groupe de travail spécial, regroupant 24 délégations, réuni mardi et mercredi à Genève, puis au sein de la Commission permanente du Mouvement, jeudi et hier, n'ont pas permis de parvenir à un accord pour régler la question dès maintenant.

La proposition faite en avril par le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) de l'orange ou diamant rouge comme nouvel emblème aux côtés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge n'a pas recueilli de consensus.

Dossier transmis à la Suisse

Les propositions réunies ces derniers jours vont être transmises à la Suisse qui, en tant qu'Etat dépositaire des Conventions de Genève, va poursuivre les consultations.

La Suisse va s'efforcer de faire la synthèse des amendements et de proposer un texte de troisième protocole aux Conventions de Genève. Le gouvernement suisse a tout l'été pour y parvenir. Une conférence diplomatique des 188 Etats parties des Conventions de Genève devra trancher les 25 et 26 octobre.

Une des propositions sur lesquelles les négociations vont porter consiste à reconnaître la société de secours israélienne et à admettre la MDA d'ici à la fin de l'année. La MDA serait autorisée à utiliser l'étoile de David comme emblème à l'intérieur de l'Etat hébreu.

Pressions juives

Israël a réitéré cette semaine son refus d'abandonner l'étoile de David pour un nouvel emblème neutre politiquement. L'étoile de David bénéficie d'un large soutien dans l'opinion israélienne. Les milieux juifs aux Etats-Unis, ainsi que la Croix-Rouge américaine, ont menacé de faire pression sur le gouvernement américain pour qu'il réduise ses contributions au CICR.

D'autres options de logo que le diamant vont être simultanément examinées./ats

Yougoslavie Vuk Draskovic échappe de peu à un attentat

Le meurtre semble devenu le moyen privilégié de se débarrasser des gêneurs ou de ceux qui en savent trop en Yougoslavie: après d'autres qui ont eu moins de chance, l'opposant serbe et ancien ministre Vuk Draskovic, 54 ans, a échappé à une tentative d'assassinat dans sa résidence secondaire au Monténégro, dans la nuit de jeudi à hier.

Interviewé dans sa villa par l'agence Associated Press, le chef du Mouvement du renouveau serbe (SPO), visiblement épuisé, a affirmé que cet attentat avait été fomenté par la Sécurité d'Etat serbe. L'entretien avait lieu au milieu de débris de verre brisé, de taches de sang sur le sol, d'un meuble et d'un mur criblés de balles. Il regardait la télévision lorsque l'on a ouvert le feu par une fenêtre ouverte.

Vuk Draskovic, l'oreille gauche et la tempe droite bandées, a déclaré que le président yougoslave Slobodan Milosevic avait transformé la Yougoslavie «en camp de concentration sans loi» où les assassinats sous couvert de règlements de compte de gangsters étaient devenus une méthode de gouvernement.

Tragique série

Il s'agit du dernier avatar d'une série d'assassinats ayant visé des personnalités serbes ayant parfois été proches du pouvoir de Belgrade, ce qui a été brièvement



Danica Draskovic, femme de l'opposant serbe (en médaillon), montre des impacts de balles dans leur maison de Budva.

photos ap-epa

le cas de Vuk Draskovic. Le 31 mai, Goran Zugic, conseiller à la sécurité nationale du président monténégrin Milo Djukanovic, était abattu devant son domicile de Podgorica, la capitale de cette petite république qui, avec la Serbie et théoriquement le Kosovo, est l'une des entités composant la République fédérale de Yougoslavie.

En janvier, le chef de guerre Zeljko Raznatovic, plus connu en Bosnie sous son pseudonyme d'Arkan, était assassiné dans un restaurant de Belgrade. Un mois plus tard, le ministre de la Défense Pavle Bulatovic était tué dans des circonstances similaires.

Le 3 octobre, Vuk Draskovic avait déjà survécu à un accident de la route dans lequel trois de

ses collaborateurs ont laissé la vie, dont son propre beau-frère.

Cette fois, on a ouvert le feu par une fenêtre ouverte de la maison de l'opposant située sur la côte adriatique. Le mitraillage a eu lieu vers minuit près de la station balnéaire de Budva où l'opposant serbe se trouvait en vacances depuis deux jours. Selon les autorités monténégrines, les auteurs de la tentative d'assassinat ont été arrêtés.

Le vice-premier ministre monténégrin Dragisa Burzan a dénoncé cette agression, en affirmant que celle-ci visait à saper le gouvernement monténégrin. Pour sa part, le ministre russe des Affaires étrangères Igor Ivanov a adressé une lettre à Vuk Draskovic dans laquelle il fait part de sa «grande préoccupation» face à cet «acte terroriste» qui le vise, lui, ainsi que «le processus de démocratisation en Yougoslavie»./ap

Assassinat au Kosovo

Un membre haut placé du parti de la Ligue démocratique du Kosovo (LDK) d'Ibrahim Rugova a été assassiné jeudi près de Pec, dans l'ouest du Kosovo. La mission des Nations Unies au Kosovo (Minuk) l'a annoncé hier.

L'homme a été tué à son domicile peu après minuit, par deux hommes vêtus de noir et masqués. Ils portaient des écussons de l'ex-guérilla alba-

naise, l'UCK, a précisé une porte-parole de la Minuk. La semaine dernière, une attaque similaire a eu lieu à Pec.

Plusieurs responsables de la LDK ont déjà été victimes de violences et d'intimidations. De nombreux observateurs internationaux redoutent une recrudescence de ce type de pratiques à l'approche des élections municipales, prévues à l'automne./afp

Le gouvernement suisse vient de signer deux accords de coopération en faveur des régions kurdes de Turquie. Un geste très apprécié du gouvernement turc qui veut développer ses provinces orientales meurtries par quinze années de guerre.



Eclairage Pour les Kurdes de Turquie

Berne a choisi des projets résolument sociaux pour lutter contre la pauvreté des régions kurdes et soutenir une population traumatisée par quinze ans de guerre. Ces projets, au nombre de 19, et estimés à 4,4 millions de dollars, seront menés sur trois ans dans le cadre du Programme des Nations Unies pour le développement.

«Nous voulions agir dans le sud-est de la Turquie, avec le gouvernement turc ainsi qu'avec des organisations non gouvernementales. La solution idéale pour nous était de soutenir les projets du Pnud qui travaille justement en partena-

riat avec l'Etat turc et avec les ONG», explique André Bisaz du Département fédéral des affaires étrangères. «Il y a, du côté turc, une énergie et une volonté réelles de développer l'est du pays». Un point de vue qui satisfait Ankara pour que la solution du «problème kurde» passe par le développement économique. Au mépris, parfois, des revendications politiques et culturelles de certains milieux kurdes.

Souvent considérables, comme celles dégagées après la guerre du Golfe, les premières aides suisses à la Turquie remontent aux années 70. Berne soutenait alors très activement la construction de plusieurs barrages sur l'Euphrate dans l'est du pays. Sous la direction de firmes suisses, la construction de ces barrages a eu des conséquences dramatiques pour les populations kurdes qui ont tout perdu et ont dû fuir leurs villages inondés. Ce sont ces populations, ou du moins celles qui n'ont pas quitté la région, que la Suisse aide aujourd'hui en débloquent quelque 4 millions de dollars.

Ariane Bonzon

BRÈVES

Paris Perquisition à la mairie du Ve

Une perquisition a été menée hier à la mairie du Ve arrondissement de Paris, fief de Jean Tiberi, dans le cadre d'une enquête sur des faux électeurs. Les juges ont saisi un disque dur informatique qu'ils ont placé sous scellés. Les magistrats enquêtent sur une fraude électorale présumée qui aurait été commise dans cette circonscription au moyen d'inscriptions frauduleuses sur les listes électorales. La fraude, déjà évoquée par des médias lors des élections législatives de 1997, aurait continué lors des régionales de 98 et des européennes de 99. En mars, un rapport chiffrait à environ 7000 le nombre de personnes inscrites frauduleusement./reuter

Moscou Goussinski libre et inculpé

Le magnat de la presse russe Vladimir Goussinski a été remis en liberté hier, a annoncé le parquet. Goussinski est inculpé de détournement de fonds. La décision de libérer le patron du groupe de presse indépendant Media-Most a été prise par les enquêteurs du bureau du procureur général chargé de son dossier. Il lui est toutefois interdit de quitter Moscou.

«Vladimir Goussinski a été inculpé de détournement de fonds à grande échelle conformément à l'article 159 du code criminel», a indiqué aux journalistes son avocat, Me Henri Renzik. Il a estimé que la détention du magnat des médias était politique et visait son groupe./afp

Lockerbie Témoin physionomiste

L'un des propriétaires de la société suisse Mebo qui a fabriqué le minuteur qui aurait servi lors de l'attentat de Lockerbie a identifié hier l'un des suspects libyens. Il affirme avoir fait des affaires avec lui en Libye et à Zurich. Irwin Meister, copropriétaire de la compagnie Mebo, a déclaré lors du procès des deux Libyens, Abdel Basset al-Megrahi et Al-Amin Khalifa Fadhima, qu'il reconnaissait al-Megrahi.

Selon un expert médico-légal, environ 400 grammes d'explosif de type semtex ont été utilisés pour fabriquer la bombe. L'explosif avait été emballé avec un détonateur et un minuteur de type MST-13 de marque Mebo./reuter

Poutine à Berlin Contrats signés

Le président russe Vladimir Poutine a achevé hier une visite de 48 heures en Allemagne où il a signé des contrats dans les domaines pétrolier et gazier d'une valeur de plusieurs milliards de marks et a évoqué le partenariat privilégié entre Moscou et Berlin.

«L'Allemagne était et demeure notre partenaire principal en Europe et dans le monde», a déclaré le chef du Kremlin qui semble s'être entendu parfaitement avec le chancelier Gerhard Schröder. Sur le plan diplomatique, Poutine et Schröder ont constaté leur opposition au projet américain de créer un système antimissile en raison notamment d'un risque de relance de la course aux armements./ap

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Saint-Blaise, rue du Tilleul 9

6 PIÈCES DUPLEX

partiellement rénové, moquette, cheminée, lave-sèche linge, cuisine agencée, galetas, cave, jardin.

3 PIÈCES

entièrement rénové, Laminat, plain-pied, cachet, cave, accès direct au jardin.

DÉPÔT

environ 280 m², sur 3 niveaux, pont roulant, palan. Bon accès.

Tél. (078) 649 43 82.

028-262592

A louer à Bevaix, à couple sans enfants, dans belle propriété

7 pièces, environ 250 m²

grande cuisine agencée, ouverte sur salle à manger, 3 cheminées, 2 salles de bains, vue imprenable sur le lac et les Alpes dans cadre verdoyant, sans voisinage, 3^{me} étage sans ascenseur, accès à la piscine, places de parc.

Prix: Fr. 2800.- charges comprises.

Tél. 032/846 28 14.

028-262459

Neuchâtel

A louer tout de suite ou à convenir

appartements 3 pièces

à la rue Pierre-à-Mazel 56. Location Fr. 950.- (charges excl.).

Renseignements et visites, auprès de Mme Ducret (après-midi).
Tél. 032/725 13 08.

005-775752

A louer à Bevaix pour le 1^{er} juillet

1 local de 165 m²
1 local de 216 m²

pour toutes activités commerciales ou industrie légère. Bel immeuble situé à côté de l'autoroute actuellement en cours de construction. Accès direct par échangeur. Fr. 90.- le m² + charges.

Pour documentation et visite écrire sous chiffres D 028-262204 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-262204

Cherche à louer villa ou appartement minimum 5 pièces

Littoral neuchâtelois et environs. Pour août ou à convenir. Bien situé.

Ecrire sous chiffres C 028-262750 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 028-262750

AVIS DIVERS

Rimini/Viserba (Italie) HÔTEL JOSEPHINE**

Tél. 0039-0541/738027. Fax 733628. Tout près de la mer, ascenseur, salle TV, chambres avec tout le confort, TV, balcon et coffre-fort. Petit déjeuner et légumes au buffet. Menu au choix. Pension complète: Juin Fr. 42.-, juillet Fr. 45.-, août Fr. 60.-. Rabais pour les enfants. 046-744751

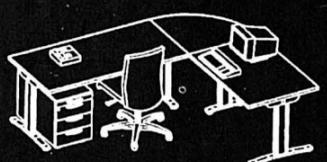
PINETO-ABRUZZES/ITALIE 046-744877 HÔTEL CARAVEL***

Tél. 0039-085/9491291. Fax 9490755
Lieu tranquille, moderne, 200 m de la mer. Chambres avec salle de bains, tél. TV-Sat, air conditionné. Menu au choix, poisson tous les jours. 7000 m parc-jardin, piscine, tennis, petit football, terrain de boules. Parking, garage, place privée. Morte saison L. 70.000, demi-saison L. 90.000. Rabais pour les enfants.

Donnez votre sang, sauvez des vies.

OFFRE PROMOTIONNELLE

NIVO ACTIF - Poste complet avec canal d'électrification, bordures arrondies



Fr. 1'300.- livré, monté, hors taxe

Combinaison comprenant:

1 plan de travail de 160 x 80 cm
1 angle de 90°, 1 retour de 120 x 80 cm,
1 caisson en acier sur roulettes, (prof. 78 cm).

VISITEZ NOTRE EXPOSITION

Samedi sur rendez-vous

orma

CREATION DE BUREAUX

PORTES-ROUGES 36 2002 NEUCHÂTEL

TEL. 032 / 725 44 04 FAX 032 / 724 07 52

Internet: www.orma.ch E-mail: orma@orma.ch

28-240510/4x4

Festival de la Literie

Nous offrons jusqu'à Fr. 100,- pour votre ancienne literie, quelle que soit sa provenance et nous l'évacuons, sans frais pour vous, lors de notre livraison.

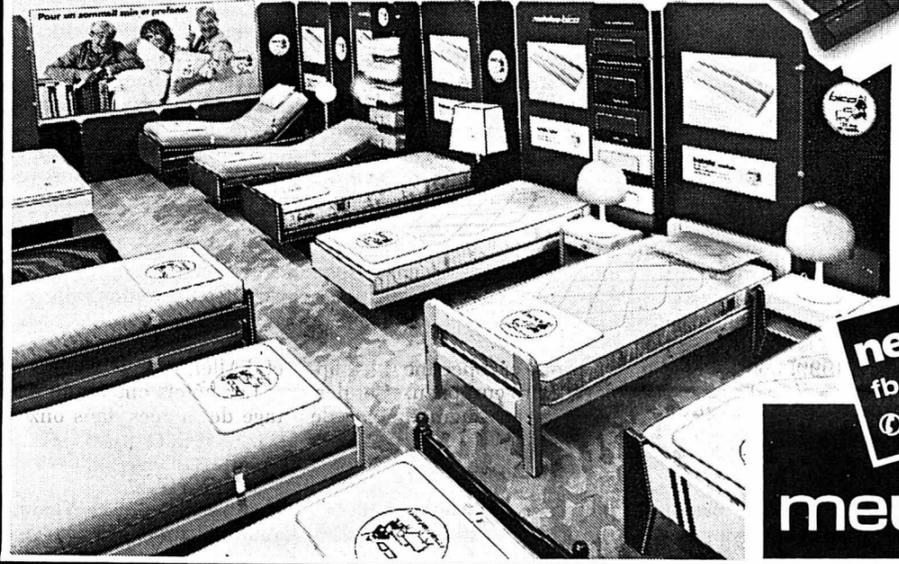
Profitez de notre grande opération «Echange BICO» pour améliorer le confort de vos nuits.

EXEMPLE SELON PHOTOS CI-CONTRE

Sommier Bicoflex 90 x 190-200 cm, tête mobile	Fr. 568.-
Matelas Trio-Superstar 90 x 190-200 cm	Fr. 448.-
	Fr. 1016.-
Reprise ancienne literie	Fr. 100.-
Livré franco domicile	Fr. 916.-



Tous les modèles, toutes les dimensions, tous les prix.



Facilités de paiement

Exposition
sur 6 étages - 30 vitrines

Heures d'ouverture:
de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30
Samedi sans interruption de 8h à 17h
Lundi matin fermé

neuchâtel
fbg de l'hôpital
032/725 75 05

meubles MEYER

Cortailod
Pub New Orleans
Immeuble y compris
fonds de commerce
et appartement de fonction.
Prix intéressant.
Tél. (079) 286 73 63. 028-262616

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Rédacteur en chef:
Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 29.392 exemplaires (REMP, mai 1999)
Lecteurs 70.000 (Mach Basic 99)

RÉCEPTION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 90

Ouverture: du lundi au vendredi,
de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints
par téléphone de 7 h 50 à 12 h
et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence
est ouverte du dimanche au vendredi
de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 90
Fax 032 / 729 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 82.-	Fr. 154.-	Fr. 290.-

Y compris 2,3% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin
d'abonnement ou à notre réception,
rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse,
pour une durée de 6 jours ouvrables,
au minimum, doivent parvenir par écrit
cinq jours ouvrables à l'avance.
Les frais seront facturés avec le
renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h,
édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à
déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39
en dehors des heures d'ouverture
de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

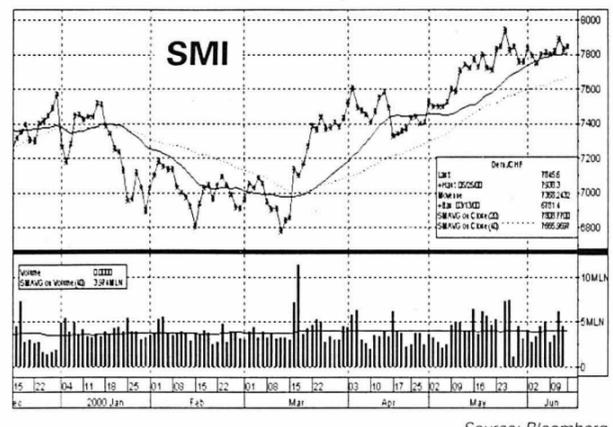
BOURSE

Gestion de fortune
De nouveaux horizons.

BCN
PRIVATE BANKING

INDICES	bas / haut 2000	dernier	16/06
Zürich, SMI	6739.3	7938.3	7827.9
Zürich, SPI	4663.35	5385.9	5333.66
New-York, DJI	9731.81	11750.28	10714.82
New-York, Nasdaq 100	2897.27	4816.35	3752.01
Francfort DAX	6388.91	8136.16	7340.83
Londres, FTSE	5915.2	6930.2	6490.8
Paris, CAC 40	5388.85	6780.66	6512.98
Tokio, Nikkei 225	15870.25	20833.21	16338.7
DJ Euro Stock 50	4471.89	5522.42	5289.82

Internet: www.bcn.ch



Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2000	précédent	16/06
ABB Ltd n	167	218	201
Adecco n	1020	1516	1422
Alusuisse group n	945	1307	1044
Bâloise Holding n	1207	1620	1586
BB Biotech	987	2479	1550
BK Vision	297	380	377
BT & T Telekom	698	1063	765
Ciba Spéc. Chimiques n	98	122.5	104
Cicorel Holding n	180	330	220.25
Cie fin. Richemont	3510	4560	4120
Clariant n	573	799	622
Crédit Suisse Group n	284	342	331
Crossair n	727	790	745
Ems-Chemie Holding	7000	7600	7590
ESEC Holding p	2701	4290	3900
Feldschlössen-Hürim. p	545	754	652
Fischer (Georg) n	479	603	503
Herp Hld n	606	844	705
Helvetia-Patria Holding n	1040	1344	1290
Herp p	177	197	189
Holderbank Fin. p	1616	2277	2052
Julius Baer Holding p	4400	6700	6035
Logitech International n	425	1028	1010
Lonza n	795	1287	871
Moevenpick	715	830	749
Nestlé n	2540	3350	3229
Nextrom	160	265	238
Novartis n	1989	2532	2492
Pargesa Holding p	2515	3999	3700
Phonak Holding n	2651	4220	4179
PubliGroup n	1031	2000	1323
Réassurance n	2551	3345	3330
Rentenanstalt n	790	1014	973
Rieter Holding n	921	1149	1104
Roche Holding bj	16604	18875	16930
Roche Holding p	19000	27300	19000
Saigro group n	294	355.5	301
Serono SA b	1362	1653	1513
Sulzer n	1012	1199	1120
Sulzer Medica n	293	424	390
Surveillance	1990	3680	3156
Swatch group n	318	450	443
Swatch group p	1577	2204	2130
Swiss Steel SA n	12.15	16.45	12.5
Swisscom n	533	754	610
UBS n	189.25	251	242
UMS p	108.5	127	114
Unaxis Holding n	295	471	416
Von Roll Holding p	18.1	25	20.7
Vontobel Holding p	2840	4090	3670
Zürich Allied n	670	898	831

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2000	précédent	16/06
ABN Amro (NL)	19.75	26.88	26.28
Accor (F)	35.39	49.2	44
Aegon (NL)	65.5	97.25	39.6
Ahold (NL)	20.5	30.5	29.35
Air Liquide (F)	117.5	162.5	131
AKZO-Nobel (NL)	37.3	51.25	41.63
Alcatel (F)	39	68.2	65.05
Allianz (D)	311	444.5	385.5
Allied Irish Banks (IRL)	8.05	11.7	10.6
Aventis (F)	47.28	71.3	70
AXA (F)	119.5	174	165.9
Banco Bilbao Vizcaya (E)	12.25	16.75	15.95
Bayer (D)	39.65	49.3	40.55
British Telecom (GB) £	6.31	14.95	9.59
Carrefour (F)	62.25	93.25	74.2
Cie de Saint-Gobain (F)	116.5	195.7	146.8
DaimlerChrysler (D)	57.05	79.9	57.6
Deutsche Bank (D)	69.1	95.7	88.3
Deutsche Lufthansa (D)	19.25	27.05	24.25
Deutsche Telekom (D)	54.3	104	67.7
Electrabel (B)	235.6	334.9	267.5
Elf Aquitaine (F)	138.1	225.8	212.2
Elsevier (NL)	9.26	16	11.92
Enesa (E)	17.7	24.54	21.21
ENI (I)	4.73	6.06	5.9
France Telecom (F)	111.1	219	165
Glaxo Wellcome (GB) £	6.19	20.62	18.4
Groupe Danone (F)	90.25	140	137.9
ING Groep (NL)	47.5	69.15	67.6
KLM (NL)	17.85	33	29
KPN (NL)	79.25	150	104.65
L'Oréal (F)	603.5	846	825
LVMH (F)	351	484.9	434.4
Mannesmann (D)	209	382.5	287
Metro (D)	33.7	55.5	36.8
Nokia (F)	43	242.2	60.75
Petrofina (B)	366	605	582
Philips Electronics (NL)	30.5	54.5	51.3
Prudential (GB) £	8.15	12	9.38
Repsol (E)	18.17	23.48	21.1
Royal Dutch Petroleum (NL)	51.51	70.48	66.3
RWE (D)	30.4	40.75	40.1
Schneider (F)	57.35	81	70.8
Siemens (D)	111.4	195	161.5
Société Générale (F)	48	67.8	64
Telefonica (E)	19.93	33.12	23.01
Total (F)	118.5	175	159
Unilever (NL)	40	58.25	53.9
Veoba (D)	41.15	58.9	55.85
Vivendi (F)	79.1	150	98.45

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 2000	précédent	16/06
Aluminium Co of America	27.875	87.25	30.625
American Express Co	47.5	169.5	55.5
American Tel & Tel Co.	33.5625	60.75	33.9375
Baxter Intl Inc.	51.75	68.4375	67.25
Boeing Co.	32	48.125	40.125
Caterpillar Inc.	33.5	55.125	36.875
Chevron Corp.	70	94.875	92.5625
Citigroup Inc.	47.125	67.625	64.875
Coca Cola Co.	42.9375	66.875	55.875
Compaq Corp.	24.3125	33.1875	27.75
Dell Computer Corp.	35	58.6875	46.9375
Du Pont de Nemours	45.0625	73.9375	47.475
Exxon Mobil	69.875	86.3125	83.6875
Ford Motor Co.	40.25	57.1875	46
General Electric Co.	41.6563	59.9688	51.875
General Motors Corp.	65.0625	94.625	65.0625
Goodyear Co.	20.375	31.625	26.4375
Hewlett-Packard Co.	26.5	155.5	117
IBM Corp.	99.5625	128	116.8125
International Paper Co.	32.5625	60	33.125
Johnson & Johnson	66.1875	96.9375	90.625
Jp Morgan Co.	104.875	143.375	126.5
Mc Donald's Corp.	29.875	43.625	31.3125
Merck & Co. Inc.	52	79	72.8125
Microsoft	60.375	118.625	72.375
MMM Co.	78.1875	103.75	86.4375
Pepsico Inc.	29.6875	43.9375	43.5
Pfizer Inc.	30	47	47.9375
Philip Morris Co. Inc.	18.6875	28.75	27.5625
Procter & Gamble Co.	53	118.375	57.0625
Sears, Roebuck & Co.	25.25	43.5	33.5625
Silicon Graphics Inc.	5.5625	13.5	7.6875
Union Carbide Corp.	44.5	68.4375	56.625
United Technologies Corp.	46.5	66.9375	59.625
Wal-Mart Stores	43.5	68.9375	55.5
Walt Disney Co.	28.75	43.875	42

Bourses japonaises (cours en JPY)

	bas / haut 2000	précédent	16/06
Bank of Tokyo-Mitsubishi	1240	1576	1254
Bridgestone Corp.	1991	2725	2260
Canon Inc.	3550	5320	4750
Fujitsu Ltd	2530	5030	3220
Honda Motor Co Ltd	3380	5000	3380
Nikon Corp.	2610	4430	3400
Pioneer Electronic Corp.	2085	3970	3920
Sony Corp.	9260	33900	9550
Sumitomo Bank Ltd	1211	1640	1230
Suzuki Motor Corp.	1220	2050	1334
Toyota Motor Corp.	4170	5800	4430
Yamaha Corp.	651	1150	1073

Fonds de placement (cours différenciés)

	précédent	dernier
Swissca America USD	271.65	272
Swissca Asia CHF	124.85	124.3
Swissca Austria EUR	80.25	80.65
Swissca Italy EUR	144.8	145.85
Swissca Tiger CHF	95.05	96.3
Swissca Japan CHF	125.6	124.05
Swissca Netherlands EUR	77.3	78.3
Swissca Gold CHF	505.5	514.5
Swissca Emer. Markets CHF	134.39	134.75
Swissca Switzerland CHF	314.6	316.9
Swissca Small Caps CHF	277.35	278.4
Swissca Germany EUR	195.2	197.55
Swissca France EUR	52.8	53.45
Swissca G-Britain GBP	244.15	248.25
Swissca Europe CHF	320.6	322.8
Swissca Green Inv. CHF	152.55	153.15
Swissca IFC	317	318
Swissca VALCA	318.3	320.35
Swissca Port. Income CHF	1135.91	1135.91
Swissca Port. Yield CHF	1424.92	1426.81
Swissca Port. Bal. CHF	1756.1	1759.97
Swissca Port. Growth CHF	2247.67	2254.4
Swissca Port. Equity CHF	3071.97	3087.53
Swissca Port. Mixed EUR	534	535.41
Swissca Bond SFR	91.7	91.75
Swissca Bond INTL	99.8	99.85
Swissca Bond Inv CHF	1002.01	1002.35
Swissca Bond Inv EUR	1225.88	1224.38
Swissca Bond Inv USD	1213.32	1211.17
Swissca Bond Inv CAD	985.22	986.3
Swissca Bond Inv AUD	1155.14	1151.01
Swissca Bond Inv JPY	114518	114445
Swissca Bond Inv INTL	104.91	105
Swissca Bond Med. CHF	95.22	95.18
Swissca Bond Med. USD	101.21	101.3
Swissca Bond Med. EUR	97.8	97.45
Swissca Commun. EUR	492.52	498.02
Swissca Energy EUR	452.46	551.79
Swissca Finance EUR	525.8	531.35
Swissca Health EUR	554.12	559.73
Swissca Leisure EUR	536.57	541.08
Swissca Technology EUR	593.15	590.46

Taux de référence

	précédent	16/06
Rdt moyen Confédération	4.11	4.08
Rdt 30 ans US	5.918	5.875
Rdt 10 ans Allemagne	5.1749	5.1592
Rdt 10 ans GB	5.4976	5.4035

Devises

	demandé	offre
USD(1)/CHF	1.5985	1.6375
EUR(1)/CHF	1.5441	1.5771
GBP(1)/CHF	2.4195	2.4845
CAD(1)/CHF	1.0875	1.1145
SEK(100)/CHF	18.535	19.085
NOK(100)/CHF	18.6	19.2
JPY(100)/CHF	1.504	1.542

Billets (indicative)

	demandé	offre
USD(1)/CHF	1.6	1.69
FRF(100)/CHF	23.25	24.45
Argnt USD/CHF	2.41	2.57
NLG(100)/CHF	69.45	72.45
ITL(100)/CHF	0.0774	0.0844
DEM(100)/CHF	78.5	81.3
CAD(1)/CHF	1.07	1.15
ESP(100)/CHF	0.89	0.99
PTE(100)/CHF	0.73	0.84

Métaux

	précédent	16/06
Or USD/Oz	288.7	290.9
Or CHF/Kg	15211	15121
Argent USD/Oz	5.05	5.06
Argent CHF/Kg	266.08	263.03
Platine USD/Oz	532	533.8
Platine CHF/Kg	28017	27857

Convention horlogère

	Fr.	15
--	-----	----

Devises Franc toujours ferme

Sur les marchés des changes, l'événement marquant de la semaine se situe dans l'annonce faite jeudi par les autorités monétaires helvétiques de modifier les marges de fluctuations de son taux d'intérêt de base par rapport au taux Libor. Celles-ci sont augmentées de 0,5%, culminant ainsi entre 3% et 4%.

La décision de la Banque nationale suisse correspond ni plus ni moins à une hausse de facto des taux d'intérêts dans notre pays. Pas étonnant donc si notre franc demeure toujours ferme à l'image d'une économie qui tourne à ce jour presque à plein régime. Gare à l'inflation dans les semaines à venir !

Simultanément et tout au long de la semaine la devise américaine semblait poursuivre sa phase de consolidation. Spécialistes et analyses se déclarent presque unanimes à affirmer qu'il est toujours encore trop tôt pour parler d'un réel revirement de tendance des marchés en général, du dollar et de l'euro en particulier. Les semaines à venir pourraient cependant se révéler plus déterminantes à ce sujet.

Dollar stable

Pas de mouvements spectaculaires du billet vert tout au long de la semaine qui s'achève, la monnaie américaine fluctuant durant toute cette période entre 1,6210 et 1,6430 franc. Bien des chartistes affichent les points clefs du dollar à 1,61 franc, à titre de support et à 1,6535 franc en guise de première résistance pour le court terme (1 semaine). La publication en début juillet des chiffres du chômage et de l'emploi devrait pouvoir nous donner une idée plus précise sur la décelération de l'économie de l'oncle Sam. D'ici à cette prochaine échéance, le dollar ne devrait en principe pas connaître de fluctuations majeures. Hier en matinée, dans des échanges relativement clames, la monnaie américaine s'inscrivait à 1,6365/75 franc.

Cette semaine, le sterling a souffert de la vigueur de notre franc, s'affichant provisoirement en début de période jusqu'à la barre des 2,43 francs contre 2,4750 francs une semaine auparavant, soit une dépréciation de l'ordre de 1,8%. Dans un marché très technique, le sterling regagnait ses niveaux initiaux en fin de semaine s'échangeant hier matin aux environs de 2,4710/50 francs. La tendance de l'évolution de la livre reste cependant baissière à moyen terme, une pause dans un resserrement monétaire britannique paraissant de plus en plus probable.

Euro: léger repli

Le tour de vis monétaire instauré la semaine passée par la BCE en augmentant ses taux d'intérêt de 0,5% ne semble guère avoir profité à l'euro. En effet, bien des observateurs craignent maintenant que cette récente mesure donne durant le deuxième semestre de l'exercice actuel un réel coup de frein à la reprise économique dans les pays de la zone euro. C'est ainsi qu'après une brève apparition de l'euro à 0,97 dollar, il se repliait assez rapidement en fin de période à la barre des 0,95 dollar, soit à 0,9520/30 dollar hier matin. Face à notre franc, la monnaie européenne s'inscrivait en très léger repli, cotant en fin de semaine à l'orée des 1,56 franc, respectivement à 1,5610/20 franc, à l'ouverture des marchés hier.

Georges Jeanbourquin

Classement Bill Gates reste l'homme le plus riche du monde

Le fondateur des logiciels Microsoft, Bill Gates, reste l'homme le plus riche du monde malgré les déboires de sa société avec la justice américaine. Cela ressort du classement des hommes les plus fortunés de la planète réalisé par le magazine américain «Forbes».

Avec l'avènement de la nouvelle économie, des milliardaires ont émergé aux quatre coins de la planète, de l'Inde à l'Égypte, constate Forbes. Le magazine a identifié au total 470 fortunes en milliards de dollars. Malgré une forte volatilité boursière, qui a fait fondre des fortunes dans les nouvelles technologies au printemps, les 200 «actifs» (chefs d'entreprises, gestionnaires de patrimoines...) les plus riches de l'an 2000 sont encore plus riches que ceux de 1999.

Avec un patrimoine évalué à 60 milliards de dollars, Bill Gates devance trois autres Américains, le PDG d'Oracle Larry Ellison (47 milliards de dollars), Paul Allen (28 milliards de dollars), co-fondateur

de Microsoft, et l'investisseur Warren Buffett (28 milliards de dollars). Sur les dix premières

fortunes du monde, six sont américaines, une allemande (famille Albrecht), une saou-

dienne (prince Alwaleed Bin Talal), une japonaise (Masayoshi Son, Softbank) et enfin une canadienne (Kenneth Thomson, groupe Thomson Corp.).

Premier Suisse 23e

La première fortune française arrive au 13e rang (Liliane Bettencourt), suivie de celle de l'italien Silvio Berlusconi (au 14e rang). Selon le magazine, le Suisse le plus riche est Ernesto Bertarelli (Ares-Sereno). Au total, quatre Suisses

figurent dans les 100 plus grandes fortunes du monde.

Hormis les quatre Suisses, la liste des 100 plus riches comportent 39 Américains, 13 Allemands, 8 Français, 6 Japonais, 4 Italiens, 3 résidents de Hong Kong, 3 Saoudiens, 3 Suédois, 2 Koweïtiens, 2 Turcs, 2 Indiens, 3 d'Abu Dhabi, de Dubaï et de Qatar, 1 Canadien, 1 de Brunei, 1 Mexicain, 1 Autrichien, 1 Irakien (Saddam Hussein), 1 Anglais, 1 Brésilien et 1 Taïwanais. /ats-afp-ap



Bill Gates possède une fortune évaluée à 60 milliards de dollars. photo Keystone

Roi d'Arabie saoudite en tête

A côté de la liste des 100 plus grosses fortunes du monde, le magazine «Forbes» établit également la liste des fortunes «des rois, des reines et des dictateurs» de la planète. Derrière le roi d'Arabie Saoudite dont la fortune est estimée à 30 milliards de dollars, on retrouve Cheikh Zayed Bin Sultan al Nahyan des Emirats arabes unis (18 milliards de dollars) et le sultan de Brunei Hassanal Bolkiah avec une fortune de 16

milliards de dollars. Le président irakien Saddam Hussein possède une fortune estimée à sept milliards de dollars et la reine Elizabeth II d'Angleterre est à la tête d'une fortune estimée à 450 millions de dollars selon «Forbes». Mais la richesse du souverain britannique passe à 16 milliards de dollars si l'on y inclut la Collection royale - qui englobe les joyaux de la Couronne - et dont la reine est détentrice au nom de la nation. /ats

Tourisme Bonne saison hivernale pour l'hôtellerie suisse

Une météo favorable a permis à l'hôtellerie suisse de passer un bon hiver 1999-2000. De novembre à avril, les nuitées ont augmenté de 5,7 % à 14,5 millions. Il s'agit de la quatrième hausse consécutive.

La neige arrivée au bon moment fin novembre de même que des conditions météorologiques favorables à la pratique des sports d'hiver ont contribué à cette évolution positive, a estimé hier l'Office fédéral de la statistique (OFS). La

hausse tient aussi à la reprise conjoncturelle internationale et au renforcement des activités marketing. Les vacanciers ont par ailleurs davantage séjourné en Suisse en raison des relations de change avantageuses ainsi que de l'amélioration du rapport prix/services.

La fréquentation a évolué de manière positive durant toute la période sous revue, à l'exception du mois de décembre. Le mois de mars a connu la plus forte progression (+459.000/+16%). Ce résultat positif est

d'autant plus remarquable que les vacances de Pâques sont tombées en avril en 2000 comme en 1999, note l'OFS.

Américains et Asiatiques

La clientèle suisse a acheté 6,24 millions de nuitées, soit 4,5% de plus qu'un an auparavant. Le nombre des arrivées a augmenté pour sa part de 8,6%, totalisant 2,46 millions. La durée moyenne de séjour a reculé de 2,6 à 2,5 nuitées. La demande indigène a progressé durant toute la période considérée.

L'augmentation du tourisme en provenance de l'étranger (+6,7%) concerne aussi bien la demande européenne que l'apport extra-européen. Ce dernier est en augmentation de 7,2%. Cette évolution est due en particulier à la hausse en provenance des Etats-Unis (+9%) et de l'Asie (+10%).

Le volume des nuitées vendues à des hôtes européens a de son côté augmenté de 6,5%. Si l'on considère les pays de résidence des hôtes, on constate une augmentation notable du nombre de nuitées vendues à

des clients en provenance de France (+11%), du Royaume-Uni (+9,5%), d'Italie (+7,9%) et d'Allemagne (+6,1%).

Les hôtels ont vendu davantage de nuitées dans onze des douze régions touristiques définies sur l'ensemble du territoire. La demande a fortement progressé dans le canton de Genève (+10%), dans l'Oberland bernois (+7,7%), en Suisse centrale (+7,4%), dans le canton de Zurich (+7,2%) et en Valais (+5%). Elle a en revanche reculé dans le canton de Vaud (-2,9%). /ats

Horlogerie La SAH a fêté ses 40 ans

La Société anonyme de fabricants suisses d'horlogerie (SAH) a fêté hier ses 40 ans. Forte de 72 entreprises membres, elle s'occupe des achats de composants pour l'horlogerie.

Commençons par un peu d'histoire. En 1960, une septantaine de fabricants d'horlogerie ont créé une coopérative - «la coopé», comme n'a pas manqué de le souligner hier à Meyrier, près de Morat, le président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse François Habersaat (FH). A l'époque, les marques japonaises commençaient à s'implanter sur les marchés en voie de développement.

«Jean-Pierre Hagger, alors secrétaire à la FH, avait proposé qu'on groupe les commandes de plusieurs maisons pour obtenir des prix plus favorables», a rappelé Michel Ditisheim, président de Parsicor Holding. Ce holding détient depuis 1970 le 100% du capital de la SAH. Cette année-là, «les concentrations étaient toujours à l'ordre du jour». La coopérative fut alors transformée en société anonyme.

Dans les faits, la SAH achète et distribue du matériel de fabrication horlogère (ébauches, assortiments, balanciers, spiraux et piles). Les

fournisseurs sont ETA, Nivarox-FAR et Renata, trois sociétés membres de Swatch Group. Les achats se montent à environ 60 millions de francs par an. «Ainsi, le fournisseur n'a qu'une facture à faire au lieu de 70», a précisé M. Ditisheim.

Une bonne santé

La société «a su prendre les bonnes décisions au bon moment, afin de faire face avec succès aux aléas de l'économie grâce au dynamisme de ses membres», a tenu à rappeler Georges Crevoisier, président de la SAH. Et cette dernière affiche une belle santé. Pour 1999, elle a redistribué à ses membres une part de la remise sur le chiffre d'affaires de 2 millions de francs et un dividende sur les actions de Parsicor Holding de 105.000 francs. L'an dernier, quatre nouvelles sociétés ont fait leur entrée dans la SAH: Corum, Cyma, Dubey & Schaldenbrand et TAG Heuer.

Notons aussi que, jusqu'à présent, les PME qui forment la majorité des actionnaires n'ont pas utilisé la possibilité de s'intégrer au holding. A ce jour, seule Boillat Frères a agi de cette manière. La société des Bois est membre de Parsicor.

DAD

BRÈVES

Ciment Holderbank s'étend au Portugal

Le géant suisse du ciment Holderbank s'associe avec le groupe portugais SECIL pour le rachat du no 1 lusitanien du ciment CIMPOR. C'est la plus grosse opération de l'histoire du cimentier suisse. Le ministère portugais des finances s'oppose à cette OPA. SECIL (Companhia Geral de Cal e Cimento SA), no 2 portugais du secteur, a lancé avec le groupe suisse une offre d'achat portant sur au moins 67 % du capital de CIMPOR (Cimentos de Portugal SA), a expliqué hier Holderbank. Holderbank investit dans cette opération environ 4,4 milliards de francs. Le ministère portugais des finances a refusé jeudi soir cette OPA. «Le gouvernement déclare qu'il n'est pas disposé à aliéner la position d'actionnaire que l'Etat possède (une minorité de blocage de 12,7 %) dans CIMPOR. Cette opération ne s'inscrit pas dans l'esprit du programme des privatisations arrêté récemment par le conseil des ministres», a-t-il précisé dans un communiqué. /ats

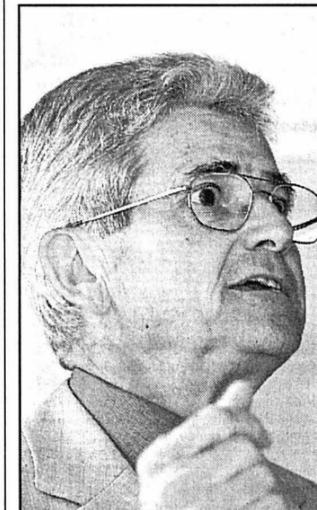
Allemagne Fusion bancaire en vue

Les troisième et quatrième banques privées allemandes Dresdner Bank et Commerzbank envisagent une fusion. Leurs patrons respectifs devraient se rencontrer aujourd'hui à Francfort pour en discuter, écrit hier le quotidien «Handelsblatt», qui cite des milieux informés. «Ce ne sont que des spéculations et des rumeurs, et nous ne commentons pas cela», a indiqué un porte-parole de Commerzbank. La Dresdner Bank a également refusé de commenter, mais a souligné que tous les acteurs du secteur bancaire allemand «restent en contact». De l'avis général des observateurs, les deux instituts se trouveront sous une énorme pression pour agir, à la suite de l'échec de son projet de fusion avec Deutsche Bank pour Dresdner et à l'entrée du groupe d'investisseurs Cobra dans son capital pour Commerzbank. /ats-afp

Construction Recul des dépenses en 1999

L'an dernier, les dépenses consacrées à la construction ont baissé en Suisse de 1,7 % par rapport à 1998 à 40,7 milliards de francs. Pour l'année en cours, elles devraient s'accroître de 1,6 %. Selon les données provisoires de l'Office fédéral de la statistique (OFS) publiées hier, la construction suisse est sortie de la crise. Evaluées à 42,3 milliards de francs en 2000, les dépenses sont en hausse. La progression sera surtout sensible dans les travaux d'entretien publics (+18,1% à 3,5 milliards de francs) et les nouvelles constructions (+2,2% à 26,6 milliards). /ats

Raiffeisen Une fête pour 100 ans



Les banques Raiffeisen fêtent ce week-end à Interlaken le centenaire de leur création en présence du conseiller fédéral Kaspar Villiger. Le groupe veut exprimer sa reconnaissance au public en créant une fondation du jubilé chargée de promouvoir le commerce éthique dans l'économie. Le capital de cette fondation se monte à cinq millions de francs, a annoncé hier Marius Cottier, président du conseil d'administration (photo). photo Keystone

Japon Dernier souffle de la veuve d'Hirohito



L'impératrice douairière Nagako, veuve du défunt Hirohito, est décédée à l'âge de 97 ans. photo Keystone

L'impératrice douairière Nagako, veuve du défunt empereur japonais Hirohito, s'est éteinte hier à l'âge de 97 ans. Elle était tombée dans le coma plus tôt dans la journée après une chute de tension. Depuis jeudi, elle avait du mal à respirer et avait recours à un masque à oxygène.

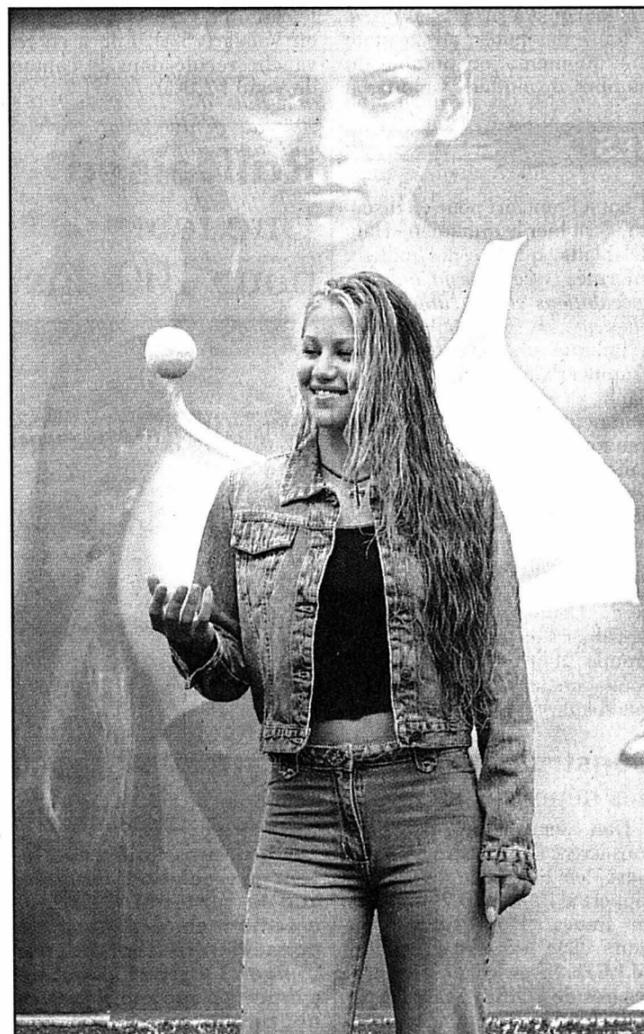
Nagako et Hirohito s'étaient mariés en 1924, deux ans

avant l'intronisation d'Hirohito. Ils ont eu sept enfants dont l'aîné, l'actuel empereur Akihito.

L'impératrice Nagako s'est adonnée à la peinture, la poésie et la musique au cours de sa vie. Elle s'était spécialisée dans l'art traditionnel japonais.

Son mari, Hirohito a été empereur de 1926 à sa mort en 1989 à l'âge de 87 ans. /ap

Anna Kournikova Avantage dehors



Classée quatorzième mondiale, la joueuse russe de tennis Anna Kournikova a un charme encore plus ravageur que son coup droit... et plus d'une corde à sa raquette. Non seulement ses sites internet sont pris d'assaut par des fans - que l'on imagine plutôt masculins - mais elle s'occupe accessoirement de la promotion d'un nouveau modèle de soutien-gorge garantissant aux sportives un maintien parfait de la poitrine. On la croit sur parole!

photo Keystone

Objets néonazis Yahoo.com balaie une décision française

La société Yahoo.com ne respectera pas la décision de la justice française lui demandant de verrouiller l'accès des internautes français au site de ventes aux enchères proposant des objets néonazis, a annoncé l'un des cofondateurs du site Yahoo! dans une interview accordée à «Libération».

Jerry Yang estime respecter la législation française sur le site Yahoo.fr. Mais «nous demandons d'intervenir sur nos serveurs américains, on ne l'avait jamais vu. Les Français sont uniques», a-t-il déclaré à «Libération».

Réponse négative

A la question de savoir s'il allait tenter de filtrer les accès

des internautes français au site américain, sa réponse est clairement négative. «Nous avons beaucoup de respect pour les souverainetés nationales» mais «nous ne pouvons pas donner raison à un groupe d'utilisateurs contre un autre», poursuit le co-fondateur de Yahoo!

Sauf à être mis en demeure par une cour américaine, Jerry Yang estime ne pas pouvoir faire grand chose. «Nous n'allons pas changer le contenu de nos sites aux Etats-Unis juste parce que quelqu'un en France nous le demande», affirme-t-il.

Attitude fustigée

Une attitude jugée «insoutenable» et «scandaleusement arrogante» par Me Marc Lévy, l'avocat de la Ligue internatio-

nale contre le racisme et l'antisémitisme (Licra) qui avait assigné la société californienne en justice avec l'Union des étudiants juifs de France (UEJF) pour demander la fermeture du site Yahoo.com Auctions.

Le 22 mai dernier le Tribunal des référés de Paris avait accordé deux mois à la société Yahoo.com pour proposer des mesures visant à rendre inaccessible aux internautes français le site Auctions, qui met en vente des objets néonazis, ainsi que tout autre site raciste.

«Yahoo.Inc est venu se défendre devant le juge français qui a rendu une décision. Si la société n'est pas satisfaite elle peut interjeter appel», a souligné Me Lévy. Satisfait par la décision consensuelle du juge, il s'insurge contre «l'impéria-

lisme américain» qui ne «connaît qu'une seule juridiction». «Ces produits sont distribués dans un pays et y causent un préjudice», a rappelé l'avocat de la Licra.

Offense

Dans son ordonnance, le juge Jean-Jacques Gomez a noté que «l'exposition en vue de leur vente d'objets nazis est contraire à la loi française», ajoutant qu'il s'agissait d'une «offense à la mémoire collective» de la France. Il a souligné qu'en publiant ces sites, Yahoo.com, bien que société américaine, commettait une faute sur le territoire français.

Une nouvelle audience a été fixée au 24 juillet pour que les propositions de la société californienne puissent être débattues. /ap

Vandoeuvres Banque braquée par deux malfrats

Deux individus armés ont attaqué hier matin la banque Raiffeisen de Vandoeuvres (GE). Un des malfrats a menacé et ligoté l'employée, avant de faire main basse sur un butin de plusieurs dizaines de milliers de francs. Ils se sont enfuis à moto.

La gérante a été suivie ou était attendue sur la place. Elle a été surprise vers 10h20, alors qu'elle venait faire l'ouverture de la succursale. Un des inconnus est descendu de l'engin et l'a menacée avec un pistolet, a précisé Jacques Volery, porte-parole de la police. Il l'a contrainte à entrer avec

elle dans l'établissement et l'employée, âgée de 44 ans, a été frappée à la tête.

Gérante ligotée

Pendant que son comparse attendait au guidon de la moto, le malfaiteur s'est emparé de la caisse. Il a ligoté la gérante au moyen d'un ruban adhésif et l'a également bâillonnée. L'agresseur portait une casquette mais a agi à visage découvert, tandis que son complice était vêtu de noir et avait un casque intégral. Ils se sont enfuis dans une direction inconnue et n'ont pas été rattrapés. /ap

Dübendorf L'aérodrome, un alerte nonagénaire



Les pressions pour que l'armée cède la place au trafic civil ne décourageront pas les amateurs de machines volantes, ce week-end à Dübendorf. photo Keystone

L'aérodrome de Dübendorf s'est mis sur son 31 pour fêter ses 90 ans d'existence. Un grand meeting aérien y est organisé jusqu'à demain. Les fous de machines volantes peuvent admirer les fleurons de l'aviation.

Quelque 150 appareils sont de la partie. Au rayon des curiosités historiques, on trouve un Blériot de 1910, un Morane, un Iliouchine Il-18 et plusieurs bombardiers et chasseurs de la Seconde Guerre mondiale tels la «forteresse volante» B-17 ou le Spitfire. Bien plus récent, un F/A 18 Hornet, le jet le plus moderne des forces aériennes suisses, sera également exposé.

Les visiteurs pourront également suivre les prouesses

acrobatiques de la patrouille jordanaïenne, des hélicoptères des forces aériennes autrichiennes et du Team PC 7, petit frère de la patrouille suisse.

Sensibles au problème du surcroît de nuisances pour les riverains, les organisateurs ont banni les vols de présentation de jets. Pour la même raison, ils ont décidé que dimanche sera uniquement consacré aux aéronefs sans moteurs.

Dübendorf a accueilli sa première piste d'aviation en 1910. Actuellement utilisé à des fins militaires, l'aérodrome servait initialement au trafic aérien civil. L'aéroport de Zurich a pris le relais lors de son ouverture en 1948. /ats

BRÈVES

Hanovre Bruno Ganz se blesse

Le comédien suisse Bruno Ganz est tombé d'une échelle durant les répétitions du «Faust» de Goethe, à Hanovre. Hospitalisé, il souffre de fractures à une main et d'une blessure au bassin qui nécessitent une intervention chirurgicale. /ats

Hanovre (bis) Malaise princier

Le prince Ernst August de Hanovre a été malade jeudi lors d'une réception au château de Celle, dans le nord de l'Allemagne. L'époux de Caroline de Monaco a d'abord été emmené dans un hôpital proche puis hélicoptéré vers celui de Hanovre, selon la police. La raison du malaise du prince, âgé de 46 ans, n'a pas été précisée. /ap

«Jeanne d'Arc» Affaire réglée

Le différend opposant Luc Besson et la réalisatrice américaine Kathryn Bigelow sur la paternité du scénario de «Jeanne d'Arc» a été réglé à l'amiable jeudi. L'avocat de l'Américaine n'a pas divulgué le détail de cet accord. /ats

Brésil Décès à 129 ans

Maria do Carmo Jeronimo, une ancienne esclave brésilienne dont l'absence de certificat de naissance empêchait qu'elle soit reconnue comme la plus vieille femme du monde, est morte. Selon des registres baptismaux, elle avait 129 ans. /ap

Corse Plages souillées

Les nappes d'hydrocarbures repérées jeudi soir au large des côtes de Balagne, sur la façade occidentale de la Corse, ont touché hier après-midi plusieurs plages de la région, a-t-on appris auprès de la cellule de crise de la préfecture de Haute-Corse. /ap

Etats-Unis Maître indigne

Un homme accusé d'avoir battu à mort le chien de son épouse parce qu'il le croyait homosexuel a été reconnu coupable de cruauté envers un animal par un tribunal de Floride. George Stephens Finley, 58 ans, pourrait être condamné à une peine maximale d'un an de prison. /ap

Russie Nuage menaçant

Un nuage de gaz extrêmement toxique menace 300.000 habitants de la ville de Nakhoda, en Russie. Il a été provoqué par la fuite accidentelle de carburant d'un missile intercontinental. L'accident s'est produit dans le port de Tchajma chargé notamment de la maintenance de sous-marins nucléaires. /ats

Moscou Homme d'affaires supprimé

Un homme d'affaires russe a été tué jeudi soir au nord de Moscou. Agé d'une quarantaine d'années, l'homme qui était propriétaire de plusieurs boutiques de fleurs a été abattu de six balles tirées par un inconnu. /ats

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath.

Rédacteurs en chef (resp.):

Stéphane Sieber,
Roland Graf.

Rédacteur en chef adjoint:

Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véya.

La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth.

Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.

Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.

Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.

Canton du Jura: Michel Gogniat.

Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).

Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Sylvie Jeanbourquin.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani, Olivier Odiet.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bourquin.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/723 53 90
Fax 032/723 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Régie des annonces: Publicitas SA
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/729 42 42
Fax 032/729 42 43
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

VTT Avec Miguel Martinez, la MegaBike aura son arc-en-ciel

Si toute vérité n'est pas bonne à dire, l'exercice devient plus périlleux encore dès lors que l'on tente de l'accomplir au deuxième degré. Et si la squaddra se trouve au centre des débats, la démarche prend carrément des allures de mission impossible.

Humeur Les azzurri et la vérité

En temps de guerre comme en temps de paix - comprenez en période de Mondial ou d'Euro comme durant la plate saison -, les azzurri passionnent, au point de susciter des débordements parfois incontrôlables. Mais ils irritent aussi, poussant leurs détracteurs à monter aux barricades. Bénéficient-ils d'un penalty que les traditionnels cantiques de favoritisme et de protectionnisme sont entonnés sur-le-champ.

Reste que si les directeurs de jeu - comme M. Dallas l'autre jour - se laissent ici ou là aller à accorder aux footballeurs italiens des «faveurs» qu'ils refusent peut-être à d'autres, c'est sans doute qu'ils sont eux aussi sous le charme d'une équipe qui aura tout de même été la première - le calendrier n'y est certes pas étranger - à se hisser dans le wagon des quarts de finale de ce passionnant Euro. Et cela toute seule, sans aucune aide extérieure.

Cela dit, les footballeurs transalpins se sont forgé leur réputation bien avant cet Euro. Leur propension à en rajouter dès qu'ils sont victimes d'une charge, leur facilité à s'étaler dans la surface dite de réparation à la moindre petite brise, leur don inné pour la comédie, sont autant de «qualités» qui ont fait des envieux. Et désormais, les rivaux de «Pippo» Inzaghi et consorts ne se comptent plus.

Le hic, c'est que les observateurs qui se prétendent neutres pardonnent à Ronald de Boer et à d'autres ce pourquoi ils montrent les azzurri du doigt. Comme toute vérité n'est pas bonne à dire, on taira la clef de l'énigme. Mais cela pourrait bien ressembler à de la jalousie...

Jean-François Berdat

Depuis dimanche dernier, Miguel Martinez ne rêve que d'arc-en-ciel. A la Sierra Nevada, il a conquis son premier titre mondial en élite. Demain, le Français sera sur la ligne de départ de la MegaBike pour donner son maximum. Un invité de marque à La Chaux-de-Fonds, tout simplement grâce à des gens qu'il apprécie.

Thomas Truong

«Tous les matins lorsque je me réveille, mon regard se porte tout de suite en face de mon lit. Il est toujours là et je réalise que je n'ai pas rêvé.» L'homme, c'est Miguel Martinez et l'objet fixé, c'est le maillot arc-en-ciel de champion du monde VTT. Dimanche dernier à la Sierra Nevada, le Français a distancé tout le gratin mondial de la spécialité pour s'adjuger cette première couronne. Un second rêve pour ce coureur de 24 ans qui a déjà remporté la Coupe du monde en 97.

Honorer son maillot

De retour à Venise, son pied-à-terre, les sensations physiques ne sont pas géniales, mais quand on est

sur un nuage, ça reste secondaire. «En quittant la chaleur espagnole, j'ai pris un coup de froid dans le nord de l'Italie, reconnaît MM. J'ai un peu mal à la gorge, mais j'entretiens ma forme et j'ai un réel plaisir à m'entraîner.» Pas question donc de se reposer sur ses lauriers, même après un titre mondial: «La Coupe du monde est un objectif important, puisque je suis juste derrière Christophe Dupouey au classement. Mon autre but principal, ce sont bien sûr les JO de Sydney.»

Et la MegaBike dans tout ça? «Je ne vais pas venir pour faire de la figuration, rassure le Français. Il est clair que je suis fier de montrer mon maillot arc-en-ciel, mais je dois aussi l'honorer. Je vais donner mon maximum en espérant que la forme physique soit au rendez-vous.» Miguel Martinez n'a pas les épaules larges, la responsabilité ne semble toutefois pas trop lourde à porter. «Le genre de pression que je ressens est positive, avoue-t-il. De toute façon, je ne suis pas le coureur qui cherche absolument les résultats.»

Course euphorique

Les organisateurs de la MegaBike ont voulu mettre sur pied une sorte de revanche des



Miguel Martinez (au centre) sur le podium des championnats du monde à la Sierra Nevada: petit gabarit, grand talent. photo Keystone

Le chemin des amis

Miguel Martinez à la MegaBike, c'est un joli cadeau qui ne tombe toutefois pas du ciel. «C'est René Walker de Datasport qui m'a convaincu de venir», raconte MM. Je le connais depuis une année et demie, c'est un vrai ami. Je l'apprécie, car il travaille pour le bien du VTT.» Le hasard a aussi bien fait les choses pour la Mega-

Bike: «Je vais loger chez des amis dans le Jura français à cinquante kilomètres de La Chaux-de-Fonds. Ensuite, je rentrerai au centre de la France où beaucoup de monde m'attend. Si la course de dimanche avait eu lieu dans les Grisons, je ne m'y serais sûrement pas rendu.»

Merci le chemin des amis! TTR

championnats du monde d'il y a une semaine. La présence de l'Australien Cadel Evans, vainqueur de la Coupe du monde l'année passée, devrait donner du fil à retordre au Français. «Cadel est très bon rouleur et peut-être que je serai obligé de me mettre dans sa roue», dit-il en riant. J'espère que le parcours sera suffisamment technique pour que je n'aie pas à le faire.» Il ne devrait pas être déçu.

Comme à la Sierra Nevada, Miguel Martinez risque de partir tel un bolide de Formule un. Plutôt normal pour un coureur qui habite à 20 km de Magny-Court, célèbre pour son circuit automobile: «Mentalement, je me sens prêt à fai-

re une course euphorique. Ce titre mondial m'a donné des ailes.» Et cela juste avant de s'envoler pour le Canada dans

une semaine afin d'y disputer une épreuve de Coupe du monde.

TTR

Un gabarit de poche

Miguel Martinez est un champion du monde qui mesure 1,64 m et qui pèse 52 kg. Avec ce gabarit de poche, plus ça monte et plus il est difficile de le suivre.

Le Français a l'inclinaison dans le sang, d'autant plus que son père, Mariano, a été meilleur grimpeur du Tour de France en 1978. Miguel Martinez aime bien la Suis-

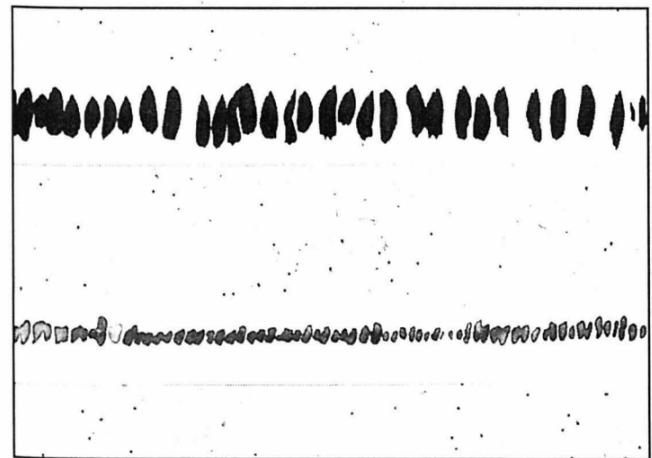
se: «Les courses helvétiques sont plus dures, car il y a plus de dénivellation. Normal avec toutes ces montagnes. Je connais bien des coins qui se situent à une vingtaine de kilomètres de La Chaux-de-Fonds, notamment des pistes de ski de fond que je parcours en VTT durant l'été.»

TTR

Expo Pierrette Bloch, une œuvre de crin et d'encre

«Je travaille avec du crin, de l'encre, du papier, des pinces, des plumes. Entourée

de ces matériaux, cela se passe comme si je ne les distinguais pas les uns des autres; c'est un



Pierrette Bloch: l'œuvre sans fin, l'écriture fine. photo sp

stade où je ne les nomme pas. Ils sont là. Il arrive qu'un encouragement m'amène à l'un d'eux, alors qu'il était là comme un chien ou un chat. La géographie de l'atelier entraîne des déplacements plus lourds que ce compagnonnage. Il faut déplacer une table, une maquette, sortir l'encre et trouver un autre geste de la main, à la fois proche et différent», écrivait en 1997 la Parisienne Pierrette Bloch dans «Les grandes manœuvres». Pas totalement inconnue du public chaux-de-fonnier, elle occupera le Musée des beaux-arts durant tout l'été. / réd.

● La Chaux-de-Fonds, Musée des beaux-arts, jusqu'au 24 septembre. Vernissage, ce samedi 17 juin, 18 heures.

Lecture Meurtres dans le ghetto de Venise

p 29

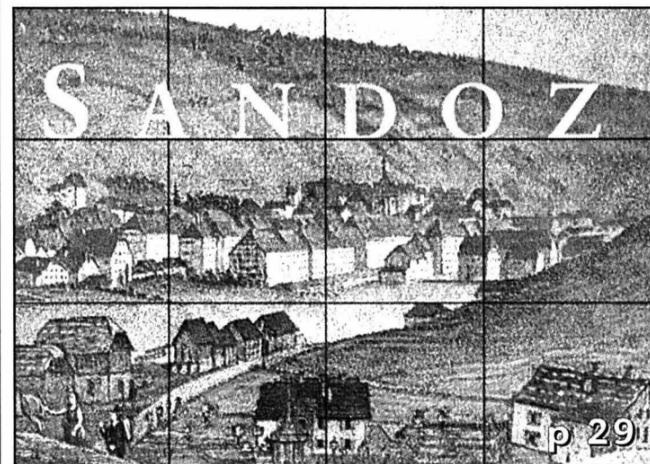
Réflexion Perdre son temps, et autres métaphores

p 33

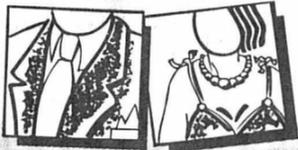
Télévision Elisabeth II fête ses 74 ans

p 35

Famille Sandoz Une saga de 400 pages



A l'origine, ils sont loclais. Sept siècles plus tard, on trouve des Sandoz aux quatre coins du globe. Edité par Gilles Attinger, un livre volumineux rend aujourd'hui hommage à cette aventure familiale dont l'intérêt dépasse nos frontières. Interview de Jacques Sandoz, cheville ouvrière de l'ouvrage. photo sp



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h

BTP

services sa

132-074830/DUO

(Société de services créée par les entreprises Bieri & Grisoni SA et Paci SA, bâtiment et génie civil) cherche

ASSISTANT(E) DU RESPONSABLE RESSOURCES HUMAINES

Profil du poste:

effectuer diverses tâches du service du personnel:

- Salaires
- Décomptes assurances sociales
- Correspondance

Exigences:

- CFC d'employé(e) de commerce ou formation jugée équivalente.
- Quelques années d'expérience dans les ressources humaines.
- Bonnes connaissances des outils informatiques (Word, Excel).

Entrée en fonctions: au plus vite ou à convenir. Place stable.

Avantages sociaux d'une grande entreprise. Discrétion assurée.

Veuillez adresser vos offres de service à BTP Services SA, Bd des Eplatures 13, 2304 La Chaux-de-Fonds, à l'att. de M. P. Corrado, responsable Ressources Humaines.



METANOVA

Pour renforcer nos effectifs, nous engageons pour entrée immédiate ou à convenir

SERRURIERS-SOUDEURS

pour la fabrication et la réparation de carrosseries poids lourds.

Les candidats doivent être au bénéfice d'un permis de travail.

Les offres écrites sont à adresser à:
METANOVA S.A., 2088 Cressier/NE

Il ne sera répondu qu'aux offres correspondant aux postes offerts.

028-262188

VOS LIGNES DE CONTACTS

Dans le cadre de l'extension et de l'entretien de nos lignes aériennes de chemins de fer et de trolleybus, LES TRANSPORTS RÉGIONAUX NEUCHÂTELOIS mettent au concours le poste de:

MONTEUR OU AIDE-MONTEUR

Vos tâches:

- > Construction et entretien des lignes de contact pour les réseaux chemins de fer et trolleybus.
- > Divers travaux d'entretien.

Votre profil:

- > Nationalité suisse ou permis C.
- > Un CFC de profession technique, électrique ou équivalent.
- > Une personnalité dynamique et responsable.
- > Une expérience dans le domaine des lignes de contact serait un avantage.
- > En possession d'un permis poids lourds.
- > Domicile à La Chaux-de-Fonds ou à proximité.

Nous vous offrons:

- > Un travail indépendant, intéressant et varié au sein d'une petite équipe motivée.
- > Une formation complémentaire.
- > Des prestations sociales avancées.

Lieu de service:

- > La Chaux-de-Fonds.

Date d'entrée:

- > Début août ou à convenir.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature accompagnée d'un dossier complet à:

TRN SA
Gestion du personnel
Allée des Défricheurs 3
Case postale 1429
2301 LA CHAUX-DE-FONDS



132-074814/DUO



Suite à la démission honorable d'une titulaire, le Conseil communal met au concours un poste partiel (50%) d'

Assistant(e) scolaire

au Service socio-éducatif de l'Ecole secondaire

Le(la) candidat(e) idéal(e) devrait posséder une connaissance approfondie:

- de la pédagogie et de l'Ecole neuchâteloise;
- de la psychologie de l'enfant et de l'adolescent;
- de la résolution des problèmes sociaux.

Nous souhaitons engager une personne ayant le goût des contacts humains, sensible aux problèmes scolaires et sociaux, ayant le sens de l'organisation et une grande flexibilité dans les horaires de travail.

Exigences:

- titre reconnu dans l'un des trois domaines mentionnés;
- le cas échéant, des compléments de formation pourront être exigés, en cours d'emploi.

Obligations: légales.

Traitement:

- classes 10a - 9a - 8a de l'échelle des traitements du personnel enseignant de l'Etat.

Entrée en fonctions: 14 août 2000 ou date à convenir.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. Marcel Fiechter, tél. 032/967 69 11.

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae à M. Marcel Fiechter, direction générale de l'Ecole secondaire, rue du Progrès 29, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 30 juin 2000.

La Chaux-de-Fonds, le 15 juin 2000.

132-074901/DUO

Grande entreprise de la branche automobile région de Neuchâtel cherche

EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE/COMPTABLE

avec quelques années d'expérience, pour assumer la responsabilité administrative du département commercial.

Exigences complémentaires: connaissance parfaite des outils informatiques et passion de l'automobile.

Faire offre manuscrite sous chiffres
W 028-262207 à Publicitas S.A.,
case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-262207

Perrot AG/SA

FOTO

Als bekannter Zulieferer in der Fotobranche und der professionellen Fotografie, suchen wir zur Verstärkung unseres Verkaufsteams ab sofort oder nach Übereinkunft eine/n

VERKAUFSBERATER - IN für die professionelle Fotografie

Ihre Ausbildung in der beruflichen Fotografie (Fotofachangestellter, Berufsfotograf oder von der grafischen Branche) macht Sie zum kompetenten Partner der anspruchsvollen Kundschaft. Sie sind offen für Neues, und sind vertraut mit MAC und Photoshop, idealerweise auch weiterer Informatikprogramme und sprechen Deutsch und Französisch oder umgekehrt.

In Ihrer Aufgabe betreuen Sie die bestehende Kundschaft (Berufsfotografen, Industrie und Institute) in den Bereichen Bildverarbeitung, analogen und digitalen Fotografie, sowie die Einrichtungen deren Studios.

Für Ihre Tätigkeit sind Sie zu 60% direkt bei Ihrer Kundschaft in der Schweiz und die übrige Zeit in Biel, wo Ihnen ein komplett eingerichtetes Studio, sowie Geräte zur Verfügung stehen.

Die Position bringt Ihnen viel Selbständigkeit, hohe Eigenverantwortung und Abwechslung, erfordert dagegen Kommunikationsfähigkeit, Verkaufsfair und Bereitschaft zur Reisetätigkeit.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre kompletten Unterlagen oder nehmen Sie Kontakt mit Herrn F.Bickel für weitere Informationen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

006-296377

Perrot AG/SA

Neuengasse/Rue Neuve 5
CH-2501 Biel/Bienne
Tel. 032 329 10 66
Fax 032 329 10 85
E-Mail: foto@perrot.ch

GARANTA



Versicherungen Assurances Assicurazioni

GARANTA (Suisse) Assurances SA cherche pour son département des sinistres auprès de son siège social à Bâle (10 minutes à pied de la gare CFF) un

gestionnaire (homme/femme) chargé des sinistres

Tâches: traitement des sinistres (RC véhicule à moteur, ass. occupants, RC privé et entreprise en langue française.

Vous avez le profil suivant:

- langue maternelle française;
- très bonnes connaissances en italien ou allemand;
- formation commerciale en assurances privées;
- aisance dans les rapports humains.

Nous vous offrons un cadre de travail moderne et agréable ainsi que des prestations sociales intéressantes.

Pour tout renseignement complémentaire, M. H. Holzhauser (061 277 6831), se tient volontiers à votre disposition.

Votre dossier de candidature est à envoyer à l'adresse suivante:

PERSONNEL

M. H. Holzhauser
GARANTA (Suisse) Assurances SA
Lautengartenstrasse 23 CP
4002 Bâle

Unsere Partner:
Nos partenaires:
I nostri partner:



Autogewerbe-Verband der Schweiz (AGVS)
Union professionnelle suisse de l'automobile (UPSA)
Unione professionale svizzera dell'automobile (UPSA)



05-743115/44

Nous sommes leader sur le marché suisse dans les techniques de l'environnement liées au traitement des eaux et des déchets. Notre secrétaire du département suisse romand et pays francophones ayant décidé de changer l'orientation de sa carrière, nous recherchons pour la remplacer une

SECRETAIRE (poste à 100 %)

Activités:

- Travail varié au sein d'une équipe, responsabilité et autonomie
- Correspondance commerciale, travaux de dactylographie, rédaction d'offres, confirmation de commande, organisation de voyages et séminaires

Exigences:

- Parfaite maîtrise du français (orthographe, rédaction), bonnes connaissances (orales) en allemand
- Excellentes connaissances de Windows 2000, Word, Excel, PowerPoint
- Habile sur ordinateur
- Entregent pour coordonner le travail administratif de 22 personnes
- Aimant le contact avec les fournisseurs et clients
- Disponibilité

Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Si ce poste correspond à votre personnalité, M. Albert Lüthi, directeur département vente - réalisation - maintenance, attend votre offre d'emploi manuscrite accompagnée des documents usuels.

ALPHA TECHNIQUE DE L'ENVIRONNEMENT SA

Schloss-Strasse 15, 2560 Nidau, Tél. 032 331 54 54, Fax 032 331 23 37
www.alphaut.ch, aluethi@alphaut.ch

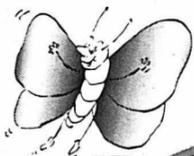
UMWELTECHNIK
TECHNIQUE DE L'ENVIRONNEMENT
ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY

ALPHA

006-296379

Imprimés soignés

photocopies couleur et noir/blanc



ICN

4, rue Saint-Maurice
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 52 30

IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA

TOUS AZIMUTS

Les groupes de première ligue

Le championnat de première ligue 2000/01, qui s'ouvrira le 2 août, comprendra non plus quatre, mais trois groupes de 16 équipes. Ces dernières ont été réparties comme suit:

Groupe 1: Bex, La Chaux-de-Fonds, Chênois, Colombier, Echallens, Grand-Lancy, Martigny, Meyrin, Naters, Stade Nyonnais, Serrières, Servette II, Lausanne II ou Sion II, Stade Lausanne/Ouchy, US Terre-Sainte, Vevey.

Groupe 2: Altstetten ZH, Bienne, Bulle, Concordia Bâle, Fribourg, Grasshopper II, Granges, Horgen, Münsingen, Muttenz, Red Star, SV Schaffhouse, FC Schaffhouse, Schwamendingen, YF Juventus, Wohlen.

Groupe 3: Buochs, Chiasso, Freienbach, Gossau, Kreuzlingen, Malcantone Agno, Mendrisio, Rapperswil, Rorschach, Schötz, Saint-Gall II, Sursee, Tuggen, Vaduz, Widnau, Zoug. /si

Du mouvement à Serrières

Alors que la saison vient à peine de s'achever, Serrières a d'ores et déjà bouclé sa campagne de transferts. A la tête de l'équipe pour la 16e saison, Pascal Bassi disposera de cinq nouveaux éléments. Oscar Vilena (Deportivo), Giovanni Colombo (Deportivo), Loïc Feuz (Colombier), Raphaël Stoppa (Corcelles) et Fabien Bassi (moins de 17 ans de Neuchâtel Xamax) évolueront en effet en vert la saison prochaine. Jean-Marc Rufener (FCC), Nicolas Gerber (Colombier), Javier Saiz (Colombier) et Alcide Sousa (Cortailod) ont pour leur part décidé de changer d'air. Dirigée par Roberto Catillaz, la seconde garniture serriéroise a elle aussi subi quelques retouches. Les départs de Fabrice Maranesi (Deportivo), Philippe Volery (Deportivo) et Cyril Meury (Le Locle?) seront compensés par les venues de Claude-Alain Leuba (Boudry), Laurent Ross (juniors Neuchâtel Xamax), Xavier Boulanger (Cortailod) et Celso Costa (retour du Brésil). /réd.

Heldmann à Zurich

Marcel Heldmann (34 ans) a été transféré d'Aarau à Zurich. Libre de tout contrat, l'ex-international a pu changer de club sans indemnité de transfert. Le milieu de terrain avait joué à quatre reprises en équipe nationale entre 1989 et 1993. /si

Bellinzone recrute

Bellinzone, qui a manqué de peu la promotion en LNA, s'est assuré les services de Giuseppe «Pino» Manfreda (32 ans) et Samuel Margarini (28 ans). Manfreda, qui évoluait à Livorno (3e division italienne), a signé un contrat de deux ans. Margarini, qui vient de fêter une promotion en LNB avec Locarno, s'est quant à lui engagé pour une saison. /si

Deux départs à Lausanne

Lausanne a perdu en l'espace de quelques heures, deux pièces importantes en ligne médiane. Fabio Celestini a en effet été transféré à Troyes, 14e du dernier championnat de France. Andres Gerber a été engagé, quant à lui, par Grasshopper pour les trois prochaines saisons. Andres Gerber qui avait fait ses débuts en LN sous le maillot des Young Boys, avait également reçu des offres de Bâle. Gerber retrouvera au Hardturm l'entraîneur Hans-Peter Zaugg sous la houlette duquel il avait fait ses débuts en équipe de Suisse à Oman, en février dernier. Fabio Celestini (24 ans) qui a signé un contrat de trois ans sur la base 2,25 millions de FS, devient le treizième joueur suisse à évoluer à l'étranger. /si

Football Neuchâtel Xamax: un saut dans l'inconnu finlandais

L'heure de la rentrée a sonné. Dix jours après avoir bouclé l'exercice par un succès sur Lucerne, Neuchâtel Xamax repart en campagne, européenne en l'occurrence. Pour le compte de la Coupe Intertoto, Alain Geiger et les siens se frotteront demain aux Finlandais de MyPa Anjalankoski. Une échéance qui s'apparente à un saut dans l'inconnu.

Jean-François Berdat

La Coupe Intertoto demeure une composante bien particulière du calendrier européen. Ainsi, alors que bon nombre d'équipes la rejettent purement et simplement, d'autres en font leur beurre. Tel Neuchâtel Xamax, qui y prend part pour la deuxième année consécutive. «Grasshopper et Servette se sont désistés? Et alors? Ces clubs adoptent une autre philosophie que la nôtre. Ils visent la Ligue des champions, constate Alain Geiger. Pour notre part, nous saisissons ce qu'il y a à prendre, où que ce soit. La Coupe Intertoto? Je suis preneur chaque année.»

Le ton est donné, qui dit bien que les Xamaxiens ne se déplaceront pas pour rien. «Nous avons 180 minutes pour passer l'obstacle, reprend l'ex-international. L'objectif de demain sera donc de nous maintenir dans le coup dans la perspective du match retour.» Lequel est agendé au dimanche 25 juin à 18 h à la Maladière. «Croyez-moi, mes joueurs sont très motivés, assure Alain Geiger. C'est l'occasion de passer trois jours ensemble, de tisser des liens, de construire le groupe. L'année dernière, ces matches avaient constitué nos



Patrick Koch (ici à la lutte avec Régis Rothenbühler) et ses camarades se mettront à l'heure finlandaise par le biais de la Coupe Intertoto. photo Galley

seules opportunités de nous rendre à l'étranger; à Dublin puis à Budapest, deux très belles villes. Nous avions ainsi pu nous plonger dans une autre culture et goûter à une approche différente du football.»

Un solide leader

Ce déplacement à Anjalankoski prend les allures de saut dans l'inconnu pour les «rouge et noir». «Ce que je sais du football finlandais? C'est fort... Il n'y a qu'à se référer à la Norvège à l'Euro. Ces gens-là ont du cœur et leur engagement est constant. Ce sont des

gars très naturels, costauds, robustes. Bref: ce n'est pas un match facile qui nous attend» prévient Alain Geiger. Voilà pour les caractéristiques qui sont généralement celles de toutes les équipes nordiques.

Pour le surplus, l'ex-international confesse qu'il ne sait pas grand-chose de son futur adversaire. «Contrairement à nous, ils sont en plein championnat. Du reste, MyPa Anjalankoski est un solide leader après dix journées. Pour le surplus, j'avoue que je n'ai pas vraiment eu le temps de me concentrer sur les individualités de cette formation. J'avais suffisamment à faire avec mon équipe. Ainsi, cela n'a pas été facile d'obtenir les qualifications des nouveaux venus.» Cela dit, les Xamaxiens visionneront demain matin une cassette vidéo qui leur permettra de passer au peigne fin cette équipe finlandaise. «Tout ce que je peux ajouter pour l'instant c'est que nous nous rendons là-bas pour y disputer un match de football et que nous aurons 11 adversaires en face de nous» insiste le Valaisan. Comme quoi on peut être à la tête d'un club européen et conserver un brin d'humour.

Le souvenir de Lahti

Si, de toute évidence, la tâche des Xamaxiens ne sera pas aisée - on rappellera que la Finlande avait battu la Suisse en septembre 1997 à Lausanne, dans le cadre des éliminatoires de la Coupe du monde -, elle n'en sera pas

pour autant insurmontable. Heureux augure, la seule fois où les «rouge et noir» ont eu affaire à un adversaire finlandais, ils s'en étaient aisément débarrassés. C'était dans le cadre de la Coupe des clubs champions, édition 1987-1988, et Kuusysi Lahti n'avait pas pesé lourd, battu 5-0 à la Maladière puis 2-1 à domicile.

Cela étant, un succès demain en Finlande serait à n'en pas douter un excellent moyen de relancer la campagne de souscription à la SA. «Depuis que le club a obtenu sa licence, nous sommes en progression

constante, se félicite le directeur administratif Philippe Salvi. En chiffres ronds, nous en sommes à 1.200.000 francs.» Rappelons que l'opération se poursuivra jusqu'à la fin du mois et que l'objectif demeure plus que jamais la barre des deux millions. JFB

À L'AFFICHE

Demain
17.30 MyPa Anjalankoski - Neuchâtel Xamax
18.00 LeifTUR Olafsfjörður (Isl) - Lucerne

Quinze sur le pont

Prétendre que la marge de manœuvre d'Alain Geiger sera restreinte demain à Anjalankoski relève de l'euphémisme. Ainsi, le Valaisan n'aura, en tout et pour tout, que 15 joueurs à sa disposition: Colomba, Keller, Sène, Oppliger, Bilibani, Hotz, Simo, Perret, Koch, Tschopp, Schneider, Ross, Bühler, Caracciolo et Alexandre Geijo qui vient de rejoindre le club en compagnie de son frère David, en provenance de Grand-Lancy. De nationalité espagnole, tous deux sont considérés comme assimilés.

«Nous ne sommes pas nombreux, c'est un fait, convient Alain Geiger. Néan-

moins, il faut considérer l'aspect positif des choses. Ce qui nous arrive est tout simplement exceptionnel. Nous partons avec 15 joueurs, parmi lesquels cinq «gamins» de Neuchâtel. Nous allons en quelque sorte poser la nouvelle version du club.»

Pour l'anecdote, sachez que les Xamaxiens s'envoleront aujourd'hui en toute fin d'après-midi de Zurich. Ils passeront la nuit à Helsinki avant de se rendre dimanche matin à Anjalankoski, cité qui se trouve à deux heures de route de la capitale finlandaise. Le retour à Neuchâtel est prévu lundi en fin d'après-midi. JFB

Un vrai marathon

Ce sont très exactement 60 équipes, en provenance de 45 pays, qui s'élanceront aujourd'hui ou demain dans une Coupe Intertoto aux allures de marathon. Les trois lauréats auront ainsi dû passer par cinq tours (dix matches) pour se hisser au premier tour de la Coupe de l'UEFA.

Sous la banderole de départ, on retrouve quelques noms qui inspirent le respect: Majorque, Celta Vigo, Udinese, Perugia, Aston Villa, Auxerre. Ou encore Stuttgart et Lens qui, le cas échéant, seront les prochains adversaires de Neuchâtel Xamax aux tours suivants. «Je propose à tous ceux qui déni-

grent cette compétition de conclure des matches de préparation face à des formations de ce calibre, tonne Alain Geiger. C'est tout bonnement impossible.»

Pour la bonne bouche, on rappellera que c'est par le biais de la Coupe Intertoto que Bordeaux avait atteint voici quatre ans la finale de la Coupe de l'UEFA. A l'inverse, après s'être illustrées dans cette compétition, des formations françaises ont connu bien des difficultés par la suite. Tel Montpellier, finaliste Intertoto l'été dernier, et qui n'a finalement pas pu éviter la culbute en deuxième division. JFB

PROGRAMME DE L'ÉPREUVE

Date: **Dimanche 27 août 2000**
Parcours: 2 parcours: 95 km et 140 km (Château-D'Oex, Les Diablerets, Saanen/Gstaad, Jaunpass, Charmey)
Lieu de dép. et arrivée: Place du Marché, Bulle
Heure de départ: 9 h (arrivée dès 11 h 45)
Programme du samedi: Course et animations gratuites pour les enfants à Bulle, avec Pascal Richard Sports Evénements, avec la Pédale Bulloise.
Organisation:



Demande d'inscription jusqu'au 15 juillet 2000 à:

Bulle La Vaudoise assurances
Tél. 026/919 22 11
www.pascal-richard.ch

DEMANDE D'INSCRIPTION

✓ Veuillez me faire parvenir le bulletin d'inscription pour participer à «La Pascal Richard, Olympic Champion», à mon adresse.

Prix de l'inscription: Fr. 120.-, incluant l'inscription, l'équipement de la «Pascal Richard 2000» (Nalini), une gourde, l'assistance médicale et mécanique, les ravitaillements, prix souvenir.

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

NP/Ville: _____

Veuillez retourner ce bulletin jusqu'au 15 juillet 2000 à: Vaudoise assurances, rue Nicolas Glasson 5b, 1630 Bulle.





La paroisse catholique de **Colombier-Bôle-Auvernier** et son chœur mixte cherchent

Un(e) directeur(trice) de chœur

Obligations: Direction du chœur mixte paroissial (30 membres) lors des célébrations auxquelles il participe, soit environ 2 services mensuels, ainsi que les principales fêtes liturgiques. Les répétitions ont lieu en principe le jeudi soir.

Entrée en fonctions: 1^{er} septembre 2000 ou à convenir.

Les candidats devront posséder une formation musicale et liturgique qui permette de répondre aux exigences actuelles de la liturgie.

Les candidatures et documents usuels sont à adresser à la présidente du chœur mixte, M^{me} Elisabeth Erard, Ch. de la Moraine 2, 2014 Bôle, **jusqu'au 26 juin 2000.** (032/842 43 71). 028-262648

Home médicalisé La Chotte
2043 Malvilliers
engage
**aide-soignante
certifiée
ou expérimentée**

Entrée en fonctions: à convenir.
Tél. 032 / 857 10 40 028-262721/DUO

**Home médicalisé
BELLEVUE**
2525 Le Landeron
cherche

● aides-soignant(e)s

Nous demandons:

- formation d'aide-soignant(e) ou aide en gériatrie ou expérience,
- prédilection pour la gériatrie,
- personne stable,
- activité à 100%.

Nous offrons:

- intégration dans une équipe dynamique et motivée pour les soins de 38 pensionnaires,
- conditions générales de travail ANEMPA,
- date d'entrée à convenir.

Les offres avec curriculum vitae et copies usuelles sont à adresser à la direction du Home Bellevue, route de La Neuveville 35, 2525 Le Landeron. 028-262683

Etats-Unis Australie Asie

Votre prochaine destination de vacances?

Non!

Pour y travailler,

oui!

Si vous êtes bon

mécanicien

nous avons 4 places à repourvoir en:

**Monteur machines
Mécanique traditionnelle
français/anglais (allemand)**

**Offrez-vous cette chance!
Contactez rapidement
Claudio Costantini.**

028-262562

Job One SA, Placement
fixe et temporaire
Rue St-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/ 722 30 30
Fax 032/ 722 30 31

Job One

Disposez-vous d'une formation de secrétaire et avez-vous envie de travailler dans un environnement de langue allemande? Vous intéressez-vous aux questions de l'aménagement du territoire? Cette annonce pourrait alors vous intéresser. En raison de la démission de la titulaire, nous cherchons à repourvoir le poste de

secrétaire à 50% de langue maternelle française

Nous offrons un travail intéressant et varié: correspondance diverse en français; participation à l'organisation de journées d'étude en Suisse romande; contrôle de nos publications en langue française.

Nous vous demandons:

- Indépendance dans votre travail,
- maîtrise parfaite de la langue française,
- bonnes connaissances des programmes de traitement de texte,
- une bonne flexibilité de façon à pouvoir assurer ponctuellement une charge de travail dépassant les 50%,
- connaissance de l'allemand pour traduire de la correspondance courante,
- esprit d'équipe.

Entrée en fonctions: 1^{er} septembre 2000 ou date à convenir.

Les offres doivent être adressées avec photo jusqu'au 30 juin 2000 à l'Association suisse pour l'aménagement national, à l'attention de M. Rudolf Muggli, directeur, Seilerstrasse 22, 3011 Berne. M^{me} Christa Perregaux se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire, téléphone 031 / 380 76 76.

L'Association suisse pour l'aménagement national est une association qui a pour but de promouvoir l'aménagement du territoire au niveau local, régional et national. 005-776018



VLP-ASPAN

Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Association suisse pour l'aménagement national
Associazione svizzera per la pianificazione nazionale

Cherche 028-262190
**mécanicien auto
+
réparateur auto**
Garage Jeanneret Montmollin.
Tél. (032) 731 20 20.

L'ENTREPRISE
DE TERRASSEMENTS
GENTIL SA, LA SAGNE
cherche pour tout de suite
**UN CHAUFFEUR
POIDS LOURDS**
pour camion basculant
ainsi qu'un
MACHINISTE
pour pelle rétro à chenilles.
Sachant travailler de manière indépendante.
**Prendre contact en téléphonant au
032/931 52 01 ou 079/637 71 30**

132-074468/DOU

Ihr 2. Einkommen!!

Auch Sie können sich einen monatlichen Verdienst von CHF 1200.- bis CHF 6000.- oder mehr durch beratende Tätigkeit bei freier Zeiteinteilung verdienen, ohne Ihre Hauptschäftigung zu vernachlässigen!! Durch Ihren Einsatz bestimmen Sie die Höhe Ihres Einkommens selbst. Beginn jederzeit möglich. PW, Telefon, Fax werden vorausgesetzt. Deutsch/Französisch in Wort und Schrift Bedingung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Foto richten Sie bitte an Firma Swi-Mobil GmbH, c/o Kannenfeld Werkstätten, Missionsstr. 47, 4012 Basel

003-738636/ROC

ATTENTION!

Famille parlant le bon allemand cherche une

File au pair

à partir du 1^{er} août pour garder durant un an 2 enfants (5 et 7 ans).

Tél. 061/971 77 29 (région Bâle)
Fax 061/973 94 89 003-743056

visana

La modification rapide de la situation sur le marché exige une grande souplesse des entreprises, dans le secteur de la santé publique également. Troisième assureur-maladie de Suisse, nous entendons relever les défis qui nous attendent.

Pour notre centre de prestations à la rue Louis-Favre à Neuchâtel nous cherchons un ou une

gestionnaire de prestations 50 %

Cette activité comprend, pour l'essentiel, le traitement des factures des fournisseurs de soins, le contrôle de la couverture d'assurance ainsi que les investigations liées à l'obligation d'allouer des prestations. A cet égard, vous vous occupez de la correspondance et des renseignements destinés à notre clientèle et à nos agences.

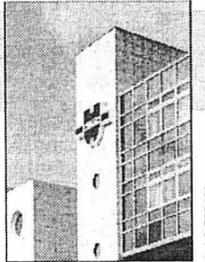
Une formation commerciale ou paramédicale avec quelques années d'expérience dans une caisse-maladie ou une assurance privée nous paraît particulièrement appropriée pour maîtriser avec succès ce domaine, intéressant à plus d'un titre. Vous êtes de langue maternelle allemande et bénéficiez de bonnes connaissances du français ou, de langue maternelle française, vous pouvez vous exprimer et rédiger en langue allemande. Vous travaillez de manière indépendante et précise et les outils informatiques vous sont familiers.

Nous vous offrons un poste de travail et des conditions d'engagement modernes ainsi que de bonnes possibilités de formation et de perfectionnement.

Notre responsable du centre, Monsieur M. Wohlgemuth, se tient volontiers à votre disposition pour tout renseignement (tél. 032 722 11 56). Veuillez adresser votre dossier de candidature complet à: Visana, Service du personnel, Mme M. Noti, Weltpoststrasse 19, 3000 Berne 15, maria.noti@visana.ch.

143-726513

**Vous et nous,
une forte équipe!**



Würth en pleine expansion!

Nous renforçons notre équipe de représentants et nous recherchons un

Vendeur du service externe

Produits pour métal et installation

Il y a deux conditions à la réussite du service extérieur: **des produits de qualité**, qui se vendent facilement, et **des vendeurs qualifiés** qui vendent bien ces produits.

Nous avons ces produits, et nous avons ces vendeurs, en effet, un taux de croissance à deux chiffres est bien la preuve de notre succès.

Maintenant, vous aussi vous pouvez intégrer cette équipe du succès en tant que vendeur du service externe, et ceci pour une partie de la région

du Jura

puisque nous sommes en pleine expansion.

Vous apportez une formation technique ou commerciale dans le secteur métal et de l'installation et nous vous mènerons sur le chemin du succès dans la vente. Si vous avez entre 25 et 35 ans et si vous possédez le permis de conduire, alors votre carrière chez Würth peut commencer.

Au début, un revenu minimum vous sera garanti. Dans le cadre d'un programme d'entraînement et de formation continue, nous vous attribuerons un secteur de vente ainsi qu'une participation au succès. Vous pourrez également utiliser votre voiture de fonction en privé.

Votre premier pas: Envoyez-nous votre candidature complète, avec une photo, à l'attention de Madame R. Simmendinger.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

WÜRTH - LE PROFESSIONNEL DU MONTAGE, a réussi à se faire une place de choix sur le marché. Würth livre des vis, des accessoires de vis, du matériel de connexion et de fixation, des produits techniques chimiques, des tampons, des isolants, des outils manuels, électriques et à air comprimé, des produits de service et d'entretien, ainsi qu'un système de stockage et de prélèvement.

4x4 3-742992



Würth SA
Dornwydenweg 11
4144 Arlesheim
Téléfon 061-705 91 11
Téléfax 061-705 96 99

The high-tech activities of CSEM range from applied research to industrial products at an international level. The high degree of expertise of our staff is our strength.

CSEM, European leading company in the field of microsystems (MEMS) is looking for its fast growing activities professionals with several years of experience, namely

- Process Engineering Manager**
- Process Integration Engineers**
- Process Engineers**
- Project Manager**
- Business Team Leader (mechanical products)**
- Test & Assembly Engineers**
- Sales & Marketing Manager**
- Design Engineers**

If you are interested in one or more positions, further details are available on: www.csem.ch

If your profile corresponds, please send a complete résumé to:

CSEM Microsystems Manufacturing

Human Resources · Maladière 83 · CH-2007 Neuchâtel · Switzerland

Tel +41 32 720 5111 · Fax +41 32 720 5700 · www.csem.ch

Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA

CSEM

028-262349

Centre SGS
ISO 9002



Une division de
Bisservice SA

URGENT !

Pour missions temporaires ou postes fixes, Neuchâtel ou Chaux-de-Fonds.

Nombreux postes ouverts pour les

- **ÉLECTRONICIENS (CFC OU ET)**
- **MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN**
- **ÉLECTRICIEN RADIO-TV**

N'hésitez pas à appeler directement Madame JAN au tél. 032 / 727 61 06 ou par e-mail:

tourya.jan@vedior.ch

VediorBisservice • Tél. 032 / 727 61 00
12 rue Saint-Honoré • CP 235 • 2001 Neuchâtel
Fax 032 / 727 61 09 • www.vedior.ch

Faisons travailler les talents

Répondez svp aux annonces sous chiffres...

Nous prions les particuliers et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, puisque ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Pour tout complément d'information se référer aux conditions générales régissant les relations entre annonceurs et sociétés suisses de publicité ASSP.

Football La règle du hors-jeu plus indispensable que jamais

A chaque grande compétition, le débat est relancé. Faut-il oui ou non supprimer le hors-jeu? Il apparaît toutefois que cette règle est plus indispensable que jamais. Un cadeau empoisonné pour les arbitres assistants, dont le travail déjà ingrat est sans cesse torpillé par les ralentis de la télévision.

De notre envoyé spécial
Gérard Stegmüller/ROC

Les dix premiers matches de l'Euro 2000 (on ne tient pas compte des deux rencontres d'hier) n'ont pas débouché sur de vives polémiques au sujet du hors-jeu. Pour l'instant, les principales critiques attribuées au corps arbitral tournent autour des pénalités, sifflés ou non sifflés. «Mais ça va bien venir un jour» s'inquiète-t-on en haut lieu.

Peu de modifications

Le hors-jeu est aussi vieux que le football. Lors de sa création en 1863, la FA (Football Association) a senti le besoin indispensable de donner une base solide au jeu via une règle qui a subi très peu de modifications jusqu'ici. Au départ, était déclaré hors jeu tout coé-

quipier du porteur du ballon situé devant celui-ci. Puis, dans les années 1870 et jusqu'en 1925, un joueur était hors jeu s'il y avait moins de trois adversaires entre lui et le but adverse.

Depuis 1925, la règle du hors-jeu n'a connu qu'un seul changement. En 1995, l'International Football Association Board, garante des lois du jeu, a introduit la notion de «même hauteur que l'avant-dernier adversaire». En clair, cela signifie que si une partie du corps de l'attaquant est sur la même ligne que le dernier défenseur, il n'est pas en position de hors-jeu. Le tout au départ du ballon, bien sûr.

Ce n'est pas du charabia. Quand le Board parle «d'avant-dernier adversaire», il faut bien comprendre que le dernier adversaire est, à ses yeux, le gardien. «Comment concevoir le football sans hors-jeu? a un jour déclaré Michel Platini. Sans cette règle, notre sport se résumerait à de grands coups de pied en avant et à de monstres mêlées devant le but.»

Le cri des techniciens

La règle fait appel à l'intelligence des joueurs. Jouer avec et contre le hors-jeu nécessite



Jusqu'ici, l'Euro 2000 n'a pas débouché sur de vives polémiques au sujet du hors-jeu. photo Keystone

un sacré coup d'œil, voire une certaine malice. «On passes des heures entières à s'entraîner là-dessus» dévoile l'Italien Filippo Inzaghi, qui flirte beaucoup avec «l'avant-dernier adversaire» dans cet Euro 2000 puisqu'à ce jour, il est celui qui a été le plus souvent mis «hors la loi». Jouer la carotte est le rêve de nombreux attaquants! «Le supprimer totalement, non, estime le Yougoslav Dra-

gan Stojkovic, mais on pourrait très bien par exemple introduire le hors-jeu dans les 16 mètres uniquement ou depuis une partie bien précise du terrain.» Une théorie qui fait bondir les techniciens du cuir, dont Didier Braun, ancien salarié de la fédération française, aujourd'hui chroniqueur à «L'Equipe»: «Son abrogation toucherait à la nature même du football, tout comme les échecs

ne seraient plus les échecs si on y autorisait les pions à y jouer en arrière. Le football redeviendrait le jeu anarchique que nous avons tous pratiqué dans les cours de récréation, avec des amas de joueurs autour du ballon et quelques grandes perches plantées devant les buts.»

La suppression ou non du hors-jeu, sa modification, alimente depuis longtemps les débats au sein des instances dirigeantes du football européen et mondial. Jusqu'en 1998, le sujet était tabou, tant le président de la Fifa, Joao Havelange, ne voulait pas en entendre parler. «Si je suis entraîneur, affirmait le Brésilien, je mets un gars à côté du gardien et qui reste là, sans bouger. Il n'y a plus de jeu au milieu du terrain. Ça ne ressemble à plus rien.» Sepp Blatter, son successeur, partage cet avis. Le hors-jeu actuel a donc encore de longues années devant lui.

Au fait de réformes, n'y en a-t-il pas de plus urgentes?

Ce que dit la loi XI

La loi XI sur le hors-jeu, telle qu'elle est rédigée par le Board, dit textuellement cela:

- Un joueur se trouve en position de hors-jeu quand: il est plus près de la ligne de but adverse qu'à la fois le ballon et l'avant-dernier adversaire.

- Un joueur ne se trouve pas en position de hors-jeu quand: il se trouve dans sa propre moitié de terrain, à la même hauteur que l'avant-dernier adversaire ou à la même hauteur que les deux derniers adversaires.

- La position du hors-jeu d'un joueur ne doit être sanc-

tionnée que si, au moment où le ballon est touché par un coéquipier ou est joué par l'un d'entre eux, le joueur prend, de l'avis de l'arbitre, une part active au jeu: en intervenant dans le jeu, en influençant un adversaire, en tirant avantage de cette position.

- Il n'y a pas d'infraction de hors-jeu quand un joueur reçoit le ballon directement: sur un penalty, sur une touche, sur un coup de coin.

- Toute infraction à la loi est sanctionnée par un coup franc indirect.

GST/ROC

Le bon œil

C'est le jugement humain qui sanctionne ou pas le hors-jeu. D'où des polémiques inévitables au centre desquelles on trouve les arbitres assistants (juges de touche). Ces derniers ont un ennemi farouche: les ralentis de la télévision. Les arbitres assistants ne sont pas infaillibles, quand bien même ils sont soumis régulièrement à des examens oculai-

res. «Il faut avoir dix dixièmes à chaque œil» souligne un médecin fédéral français. Les ralentis? Ciro Ferrara, le capitaine de la Juventus, avait demandé en début d'année qu'on les supprime, l'espace d'une journée de championnat, «pour une réconciliation générale».

Un souhait qui n'a jamais été exaucé.

GST/ROC

TOUS AZIMUTS

Koller à la hauteur

Les performances de l'attaquant tchèque hors norme (2,02 m pour 103 kg) Jan Koller (Sporting Anderlecht) ont attiré l'attention des chasseurs de talent de l'Europe entière. Son match contre la Hollande, où il a pris l'ascendant sur Jaap Stam, le défenseur central le plus cher du monde, a fait grimper sa cote en flèche.

Tribunes clairsemées

Plusieurs des premiers matches de l'Euro se sont joués devant des tribunes clairsemées. Mercredi pour

Belgique-Italie, 5000 des 50.000 places du stade Roi Baudouin à Bruxelles étaient vides. La veille à Charleroi, seuls 13.000 des 30.000 fauteuils étaient occupés.

Supporters italiens choqués

Les supporters italiens présents au stade Roi Baudouin (ex-Heysel) lors du match Belgique-Italie ont été choqués. A la fin de la rencontre, les haut-parleurs ont diffusé une chanson de Gerry Marsden You dont l'équipe de Liverpool a fait son hymne. Une programmation pour le moins

inoportune après la tragédie du 29 mai 1985, où 39 spectateurs (dont 34 Italiens) avaient trouvé la mort dans ce même stade. /si

Des pâtes en quantité

Il est au moins un domaine dans lequel les 22 joueurs de la sélection espagnole sont prêts à affronter les Italiens: celui de la consommation de pâtes. Ils en avalent dix kilos par jour contre seulement cinq kilos de tomates. Ils préfèrent aussi le poisson (douze kilos en moyenne quotidienne) à la viande (cinq kilos). /si

Dopage Contrôles négatifs

Tous les contrôles antidopage réalisés d'une manière imprévue avant le début de l'Euro 2000 se sont révélés négatifs, a indiqué le comité d'organisation du tournoi.

Une équipe par groupe avait été tirée au sort et les quatre formations choisies ont reçu la visite de deux représentants mandatés par l'UEFA, quatre jours avant le début de la compétition. Tous ces contrôles se sont révélés négatifs,

ainsi que ceux réalisés après toutes les rencontres de la première journée des groupes.

Le nom des équipes tirées au sort n'a pas été communiqué. En revanche, on sait que le Français Thierry Henry figure parmi les joueurs contrôlés après le match France-Danemark (3-0), car il a juste eu le temps de recevoir le trophée du meilleur joueur de la rencontre. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	COURSE SUISSE
Demain à Vincennes Prix de Grosbois (trot attelé, Réunion 1, course 6, 2700 mètres, départ à 16 h 35)	1 Grand-Farceur	2700	J.-P. Dubois	J.-P. Dubois	20/1	7a4a2a	<p>13 - Un trotteur d'exception.</p> <p>11 - Mal payé en dernier lieu.</p> <p>2 - La forme de sa vie.</p> <p>10 - La confiance est revenue.</p> <p>5 - Reprenons ce brave combattant.</p> <p>9 - La réussite des Lindqvist.</p> <p>12 - L'autre Lenoir pour Bazire.</p> <p>14 - Ce sera peut-être son jour.</p> <p>LES REMPLAÇANTS:</p> <p>6 - Peut-elle le faire encore une fois?</p> <p>1 - Sa bonne humeur vaut un point.</p>	<p>Lundi à Frauenfeld Grand Prix des Métiers et de l'Industrie de Thurgovie (trot attelé, Réunion 3, course 10, 1700 m, départ à 17 h 45). Le 7 non partant</p>
	2 Eli-Cal	2700	J. Verbeeck	J. Kruithof	5/1	2a2a1a		
	3 Eurequus	2700	J.-L. Dersoir	A. Laurent	40/1	Da0a8a		
	4 Falcon-De-Boulière	2700	Y. Dreux	L. Leduc	60/1	DaRaDa		
	5 Fadzio	2700	M. Gilard	M. Gilard	14/1	0a0a5a		
	6 Gaïeté-De-Lune	2700	P. Levesque	J. Bruneau	9/1	1aDmDa		
	7 Gamine-Indienne	2700	E. Lambertz	E. Lambertz	18/1	0a5a5a		
	8 Gogo	2700	J.-Ph. Dubois	M. Stihl	16/1	7a0a0a		
	9 Darley-Iron	2700	A. Lindqvist	A. Lindqvist	12/1	4a7a0a		
	10 Always-New	2700	D. Locqueneux	A. Lindqvist	4/1	1a2a1a		
	11 King-Europa	2700	J. Béthouart	H. Wewering	5/1	3a0a3a		
	12 Faro-Du-Houlbet	2725	J.-M. Bazire	M. Lenoir	10/1	4a7a0a		
	13 Glissando	2725	M. Lenoir	M. Lenoir	2/1	2a1a1a		
	14 Fighter-Horse	2725	C. Lamour	C. Lamour	10/1	4a5a4a		
	15 Essaim-Laurent	2725	P. Békaert	P. Martin	12/1	9a3a1a		
	16 Emrik-Du-Hauty	2725	J.-P. Bizoux	J.-P. Bizoux	25/1	DaDa4a		

REMISES EN JEU

Les Belges prêts à voyager

Les Belges ne se font plus d'illusions. Dans le meilleur des schémas, ils termineront à la deuxième place du groupe B. Ce qui signifie qu'en cas de qualification pour la suite de la compétition, ils seront dans l'obligation de s'exiler en Hollande. Ce n'est probablement pas ce qui avait été prévu au départ, mais le football est comme la météo: imprévisible. Sûr que ces diables vont parvenir à leurs fins, la fédération belge a pris une option sur l'hôtel Hilton d'Amsterdam pour y loger la quarantaine de personnes que compte la délégation.

Les moyens financiers existent, c'est déjà rassurant.

Record en Belgique

La sauce Euro 2000 monte gentiment auprès des téléspectateurs des pays engagés. C'est le cas notamment en Belgique où l'on observe une mobilisation générale derrière les «Diables rouges». Ainsi, un record a été battu à l'occasion de la rencontre Belgique - Italie. En effet, selon les chiffres officiels, 1.330.000 Belges ont suivi le match en direct à la TV, ce qui débouche sur le plus gros score jamais réalisé dans le pays pour un match de football.

La RTBF (TV belge) assure encore que ce sont pas moins de 574.000 téléspectatrices qui ont suivi l'événement.

Tripot clandestin?

Pas totalement satisfait de la mentalité affichée par ses 22 sélectionnés, Frank Rijkaard. C'est le moins que l'on puisse écrire. «Je me pose des questions sur leur attitude, c'est vrai, a confessé le coach batave avant la rencontre face au Danemark. Quand je compare leur enthousiasme avec celui des autres sélections... Certains préfèrent jouer aux cartes que regarder l'Euro à la télévision. J'ai demandé ce qu'ils pensaient d'un match qui m'avait passionné (réd: Rijkaard ne dira pas lequel...), ils ont soupiré: «On ne l'a pas regardé, coach!» Cela me sidère. Un joueur doit toujours avoir le plus haut respect de ses adversaires.»

Un tripot clandestin, le camp des Hollandais...?

Figó, l'exemple

Du même Frank Rijkaard: Qu'on ne vienne pas me parler de condition physique approximative, de fin de saison pénible. C'est un faux problème. J'ai vu Luis Figó, qui a eu une saison très éprouvante avec Barcelone, courir à gauche et à droite contre l'Angleterre.»

Ce Figó, tout le monde aimerait l'avoir dans son équipe.

Le blues de Seedorf

Hué à sa sortie du terrain par le public de l'ArenA, Clarence Seedorf en a gros sur la patate. Le Hollandais est persuadé que tout le pays lui en veut, et par là même ses coéquipiers. «J'ai pourtant un passeport néerlandais, mais j'ai vraiment l'impression de ne plus être accepté. Je suis devenu un paria. C'est triste si l'on songe que j'ai porté le tricot orange à 50 reprises» a-t-il soufflé depuis sa retraite de Hoenderloo.

Les gens ont la mémoire courte.

Côtelette suisse!

Principalement réputée pour ses montres et son chocolat, la Suisse possède une autre «matière première» si l'on en croit ce restaurateur de Rotterdam. Hier, sur un grand tableau noir accroché devant son établissement, on pouvait lire: Menu du jour, côtelette suisse, frites et salade.

Nos côtelettes qui s'exportent comme ça bien, elle est bonne, non?

GST/ROC

LE POINT

Groupe A
Ce soir
 18.00 Roumanie - Portugal
 20.45 Angleterre - Allemagne
Déjà joués
 Allemagne - Roumanie 1-1
 Portugal - Angleterre 3-2

Classement

1. Portugal	1	1	0	0	3-2	3
2. Allemagne	1	1	0	1-1	1	1
3. Roumanie	1	0	1	0	1-1	1
4. Angleterre	1	0	0	1	2-3	0

Mardi 20 juin
 20.45 Angleterre - Roumanie
 Portugal - Allemagne

Groupe B
 Belgique - Suède 2-1
 Turquie - Italie 1-2
 Italie - Belgique 2-0
 Suède - Turquie 0-0

Classement

1. Italie	2	2	0	0	4-1	6
2. Belgique	2	1	0	1	2-3	3
3. Turquie	2	0	1	1	1-2	1
4. Suède	2	0	1	1	1-2	1

Lundi 19 juin
 20.45 Turquie - Belgique
 Italie - Suède

Groupe C
Demain
 18.00 Slovaquie - Espagne
 20.45 Norvège - Yougoslavie
Déjà joués
 Espagne - Norvège 0-1
 Yougoslavie - Slovaquie 3-3

Classement

1. Norvège	1	1	0	0	1-0	3
2. Yougoslavie	1	0	1	0	3-3	1
Slovaquie	1	0	1	0	3-3	1
4. Espagne	1	0	0	1	0-1	0

Mercredi 21 juin
 18.00 Yougoslavie - Espagne
 Slovaquie - Norvège

Groupe D
 France - Danemark 3-0
 Hollande - Rép. tchèque 1-0
 République tchèque - France 1-2
 Danemark - Hollande 0-3

Classement

1. France	2	2	0	0	5-1	6
2. Hollande	2	2	0	0	4-0	6
3. Rép. tchèque	2	0	0	2	1-3	0
4. Danemark	2	0	0	2	0-6	0

Mercredi 21 juin
 20.45 Danemark - Rép. tchèque
 France - Hollande

Quarts de finale
Samedi 24 juin
 18.00 2e B - 1er A à Amsterdam
 20.45 Italie - 2e A à Bruxelles
Dimanche 25 juin
 18.00 2e C - 1er D à Rotterdam
 20.45 1er C - 2e D à Bruges

Demi-finales
Mercredi 28 juin
 20.45 V. Amsterdam - V. Bruges
 (à Bruxelles)

Jeudi 29 juin
 18.00 V. Bruxelles - V. Rotterdam
 (à Amsterdam)

Finale
Dimanche 2 juillet
 20.00 (à Rotterdam)



A Sint Andries, le quartier extérieur de Bruges où se situe le Stade Jean Breydel, les jours de match, c'est la fête! Les places de parking devant le bistrot «de chalet» (sic), localisé le long de la route principale, se transforment en terrasse avec guinguette. Le plumelet soussigné y a fait connaissance de l'hospitalité belge. Accoudé à une table, sirotant une cervoise et grignotant un sandwich, il fut bientôt rejoint par un homme et ses deux beaux-fils. Soit trois tournées! Et à chaque nouvelle connaissance qui venait rejoindre le groupe s'ajoutait une nouvelle tournée. «Que voulez-vous, arguait le beau-papa, c'est ça l'hospitalité belge.» Santé, une fois... Hic!
JME/ROC

Football Conquérante, la France impose sa loi avec un brio certain

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE - FRANCE 1-2 (1-1)

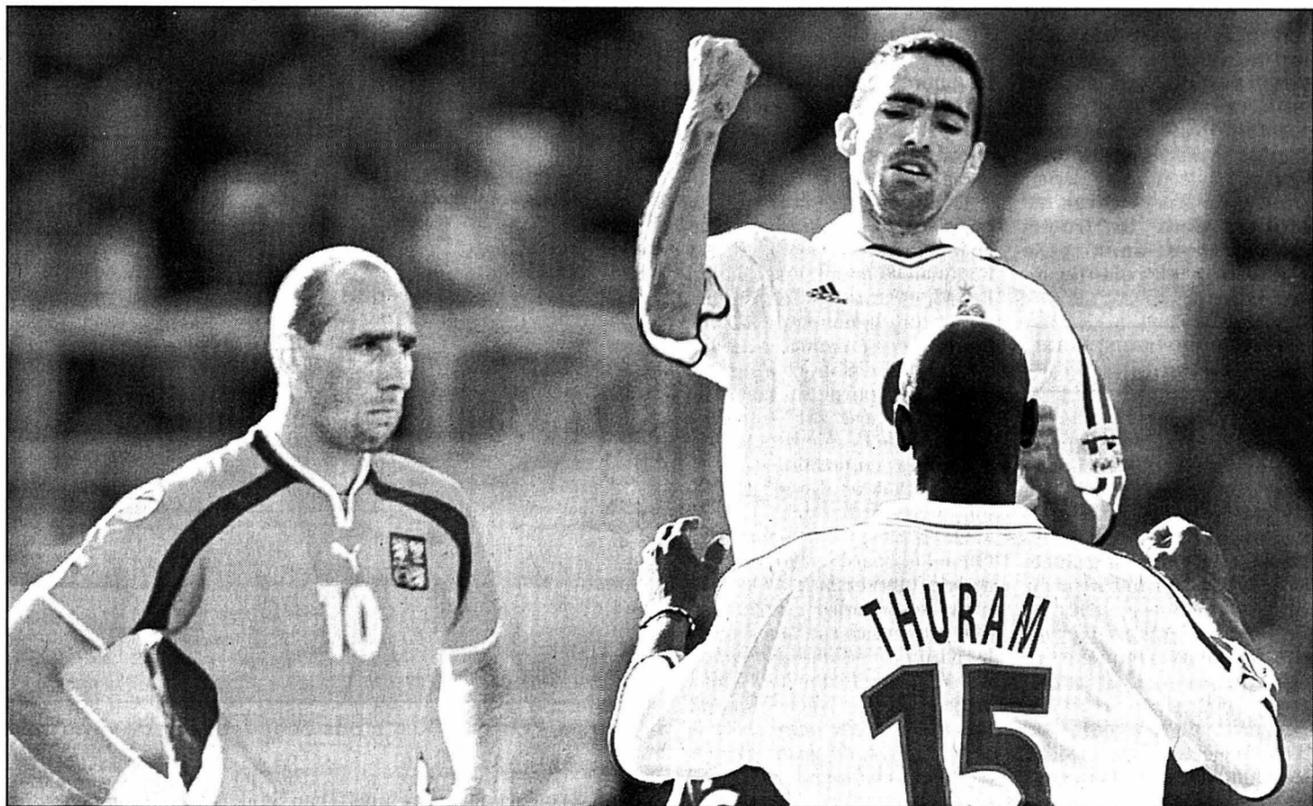
Plus forte que jamais, à Bruges, face à la République tchèque, la France a justifié avec éclat son titre de championne du monde. Venant après celui obtenu contre le Danemark, ce deuxième succès assure virtuellement une place de quart de finaliste à l'Euro aux «tricolores».

Si à l'issue de leur match perdu contre la Hollande, les Tchèques pouvaient nourrir un sentiment de frustration, face à la France, ils devaient admettre la supériorité de leurs vainqueurs. Pourtant, ils ont à nouveau livré une performance fort méritoire. Mais ils trouvèrent sur leur chemin une équipe qui plane au-dessus du lot.

Une erreur de débutant

Réalistes à la manière des Italiens lorsqu'il le faut, les Français peuvent toujours se reposer sur les parades décisives de Barthez, sur la créativité de Zidane à mi-terrain et les envolées de Henry à la pointe de l'attaque.

A l'image de Nedved, incisif, agressif, les Tchèques tentèrent de déstabiliser les Français par un jeu offensif d'une grande variété. La masse athlétique du géant Koller et les déboulés endiablés du trapu Poborsky leur offraient des atouts multiples. Mais une erreur de débutant du défenseur Gabriel les obligea à courir après le score dès la 8e minute. Ce fut le handicap de trop.



Jan Koller (à gauche) est dépité suite au but assassin de Youri Djorkaeff.

photo Keystone

Les Tchèques entamaient la partie le pied au plancher. Tour à tour, Nedved (3e) et Koller (6e) créaient le danger dans l'arrière camp français. Mais une minute plus tard, Henry ouvrait la marque en exploitant une passe en retrait ratée de Gabriel. La bourde de leur défenseur coupait l'élan des hommes de Chovanec. Les «tricolores» étaient alors les maîtres du jeu mais leurs adversaires n'abandonnaient pas. Méritée, l'égalisation survenait à la 35e minute sur un penalty

litigieux. L'intervention irrégulière de Deschamps sur Nedved s'était produite au-delà des seize mètres.

Signé Djorkaeff

A la 4e minute de la reprise, une déviation de la tête démarquait Nedved dans l'axe mais Barthez était à la parade sur le tir à bout portant du sociétaire de la Lazio. Ce face-à-face était le tournant du match. A la 56e minute, Djorkaeff, qui avait remplacé Petit à la pause, était à l'origine et à la conclusion d'un but réussi avec la collaboration de Henry.

Malgré l'apport d'un autre attaquant de haute taille (Lokvenc), les Tchèques ne parve-

naient pas à enfoncer la défense des «tricolores». Assez malchanceux, Koller trouvait la barre transversale sur une

reprise de la tête (71e). Deschamps et ses partenaires préservaient le résultat en temporisant à bon escient. /si

Bruges. Stade Jan Breydel: 30.000 spectateurs.
Arbitre: M. Poll (Angleterre).
Buts: 8e Henry 1-0. 35e Poborsky (penalty) 1-1. 60e Djorkaeff 2-1.
France: Barthez; Thuram, Desailly, Blanc, Candela; Petit (46e Djorkaeff), Deschamps, Zidane, Vieira; Henry (90e Wiltord), Anelka (55e Dugarry).
République tchèque: Srnicek; Repka, Bejbl (50e Lokvenc), Rada, Gabriel (46e Fukal); Nedved, Nemeč, Poborsky, Rosický (62e Jankulovskij); Koller, Smicer.
Notes: la France sans Lizarazu (blessé à l'échauffement). La République tchèque sans Latal et Berger (suspendus). Avertissements à Gabriel (14e), Thuram (61e), Nemeč (67e) et Jankulovskij (69e). /si

Hollande Un succès long à se dessiner

DANEMARK - HOLLANDE 0-3 (0-0)

Vainqueur du Danemark à Eindhoven, la Hollande jouera son dernier match du tour préliminaire contre la France pour la première place du groupe D. Le Danemark se retrouve éliminé, tout comme la République tchèque.

Les Néerlandais l'ont donc emporté, mais non sans avoir été longtemps menacés. Malgré le soutien d'un public tout acquis à sa cause, la Hollande a balbutié son football face à des Danois beaucoup moins calculateurs par la force des choses.

Prudente, avec le seul Kluijvert en attaque, la Hollande a laissé apparaître des lacunes inquiétantes au niveau de la défense. L'absence de Jaap Stam s'est fait sentir. Sans son «homme de fer», blessé, l'arrière-garde batave a souvent été mise en difficulté. Et elle aurait même pu concéder l'ouverture du score à la 44e minute, lorsqu'un tir de Gravesen s'écrasait sur la barre transversale des buts de van der Sar.

Dès la reprise, c'était au tour de Grönkjaer de se montrer dangereux, mais son envoi finissait dans le petit filet (48e). C'est pourtant la Hollande qui allait ouvrir la marque. A la 57e minute,

une action en contre démarquait Bergkamp, dont l'envoi était repoussé par le gardien Schmeichel dans les pieds de Kluijvert. L'attaquant «espagnol» ne manquait pas la cible. Sur leur lancée, les Hollandais allaient doubler la mise par l'intermédiaire de Ronald de Boer, admirablement servi par Zenden. Ce même Zenden qui obtenait un troisième but avant que le Danemark ne boive le calice jusqu'à la lie lorsque Schönberg ratait la transformation d'un penalty (81e).

Rotterdam, stade De Kuip: 50.000 spectateurs.
Arbitre: M. Meier (S).
Buts: 57e Kluijvert 0-1. 66e R. de Boer 0-2. 77e Zenden 0-3.

Danemark: Schmeichel; Schönberg (82e Helveg), Henriksen, Heintze, Colding; A. Nielsen (61e Tøfting), Gravesen (67e B. S. Nielsen), Bisgaard, Grönkjaer; Tomasson, Sand.

Hollande: van der Sar (89e Westerveld); Reiziger, Konterman, F. de Boer, van Broekhorst; Zenden, Overmars (61e R. de Boer), Cocu, Davids, Bergkamp (76e Winter); Kluijvert.

Notes: la Hollande sans Stam (blessé). Avertissements à van Broekhorst (4e), Reiziger (10e), A. Nielsen (50e) et Konterman (56e). Gravesen (44e) tire sur la latte. Schönberg (81e) manque la transformation d'un penalty. /si

A l'affiche Match de la peur entre l'Angleterre et l'Allemagne

Peur sur la pelouse, peur dans les tribunes, peur autour du stade et dans les rues de Charleroi: Angleterre-Allemagne (ce soir, 20 h 45) est bien plus qu'une rencontre à gros enjeu du groupe A de l'Euro 2000.

Depuis le tirage au sort de la compétition le 12 décembre dernier, ce match-là cristallise les craintes de toute la Belgique et de l'ensemble des dirigeants du foot européen, télescopés à l'idée d'une flambée de violence dans la grande cité wallonne, que provoqueraient des affrontements entre supporters des deux camps.

Du drame du Heysel à Bruxelles et ses 39 morts en 1985 à l'agression du gendarme Nivel à Lens pendant le Mondial 98, tous les spectres du hooliganisme ont été convoqués à l'évocation de cette rencontre. Trois mille policiers étaient déjà hier sur le pied de guerre pour tenter d'éviter la réédition de tels cauchemars et de préserver la machine bien huilée du foot-business européen.

Malheur au vaincu

Sur le terrain sportif, cette rencontre sent aussi le soufre. Car la porte des quarts de finale se fermerait quasiment à coup sûr pour le malheureux perdant. «Nous ne sommes pas les favoris, mais cela peut constituer un avantage. En attendant, nous comptons un

point d'avance sur les Anglais» se plaît à répéter le sélectionneur allemand Erich Ribbeck. En plein psychodrame depuis que Lothar Matthäus, très critiqué après sa mauvaise copie rendue face à la Roumanie (1-1), a cru bon de présenter sa démission à Ribbeck pour s'entendre répondre évidemment qu'on comptait sur lui, la «Mannschaft» aborde ce match profil bas.

Mal en point après sa défaite (3-2) face au Portugal, action en forte hausse sur l'Euro-marché, l'Angleterre ne fait pas la fière non plus. Le sélectionneur Kevin Kee-

gan était l'enfant chéri du public anglais il y a un an. Il est désormais sous forte pression.

L'avant-centre Alan Shearer a tenté de l'en dégager. «Nous croyons que notre tour est venu maintenant. Nous savons que nous avons été mauvais contre le Portugal et que nous pouvons battre les Allemands» a-t-il déclaré dans des propos très convenus.

L'exploit serait d'ordre historique. Depuis 1966 et la finale de Coupe du monde perdue à Wembley (4-2), l'Allemagne n'a en effet plus perdu devant l'Angleterre. /si

Portugais stoppés?

La Roumanie est face à son grand défi de cet Euro 2000 aujourd'hui à Arnhem (18 h): battre le Portugal pour maintenir ses chances de qualification dans le groupe A. A l'inverse de la formation roumaine, l'équipe lusitanienne nage dans le bonheur. Côté roumain, l'entraîneur Emerich Jenei reste perplexe à la suite du match contre l'Allemagne (1-1). Il s'agira d'être plus tranchant, aujourd'hui...

Suer pour survivre

L'Espagne joue sa survie dans l'Euro 2000, et même son honneur, pour son deuxième match contre la

Slovaquie, demain à 18 h, à l'Arena d'Amsterdam. Les protégés de l'entraîneur José Antonio Camacho avaient perdu leur première rencontre 1-0, face à la Norvège. En face, les Slovaques ne paraissent pas trop amers de n'avoir empêché qu'un point contre les Yougoslaves (3-3), alors qu'ils menaient 3 à 0 contre une équipe réduite à dix.

Dans l'autre rencontre du groupe C, la Norvège joue également demain (20 h 45) à Liège, contre la Yougoslavie. Une victoire suffit à la Norvège pour assurer sa qualification en quarts de finale. /si

Football Chef de presse, un job qui n'est pas de tout repos

Lorsque vous vous rendez à une conférence de presse de l'équipe de France, vous avez un peu l'impression de retourner sur les bancs d'école. Avec d'un côté les élèves chahuteurs - majorité des journalistes -, de l'autre le prof qui, à coup de grands «chut!», essaie de mettre un peu d'ordre dans la basse-cour. Ce prof, c'est Philippe Tournon. Alerte quinquagénaire, il est entré à la Fédération française de football en 1983.

De notre envoyé spécial Jean-Marc Elmer/ROC

- Philippe Tournon, on vous a vu courir à gauche, à droite dans cette salle de presse, vous faire assaillir par des journalistes. Pas vraiment un métier de tout repos...

- Non, c'est vrai. Il faut savoir que la relation entre une équipe, un sélectionneur et les médias est conflictuelle par essence. Là où, dans la vie d'une équipe, tout le souci d'un entraîneur, et de son staff, est de gommer les aspérités, d'apaiser les petites tensions, le travail des médias, que l'on peut comprendre, est au contraire de mettre le doigt sur les petites rivalités et d'essayer d'enfler le problème. Et c'est vrai qu'à cet Euro 2000, l'équipe de France est championne du monde, elle n'a pas perdu un match depuis 30 rencontres. Tout le monde dit qu'elle est défensivement et au milieu au moins aussi bien armée qu'à la Coupe du monde. En plus elle a trouvé des joueurs, de-

vant, qui lui donnent un pouvoir.

- Certains disent donc que ça va trop bien. Ça resurgit donc?

- Mais ça ne date pas d'aujourd'hui. Je me souviens que lors de la Coupe du monde 1986 au Mexique, Platini est resté plus de 15 jours sans parler à la presse française, alors qu'il avait 40 journalistes italiens autour de lui, tous les jours aux conférences de presse. Cantona est resté presque deux ans sans parler aux conférences de presse. Même Laurent Blanc, qui est aujourd'hui un modèle de professionnalisme et de disponibilité avec les médias, à une époque, ne supportait pas les procès qu'on lui faisait. Mais là, on est monté d'un cran ou de plusieurs parce que le nombre de joueurs est quand même de six ou sept (réd.: qui refusent de parler aux médias), dont le capitaine Didier Deschamps, qui n'avait jamais refusé un contact avec les médias en dix ans de carrière. Et puis nous avons un sélectionneur, Roger Lemerre, qui est un homme de conviction. Et, ce qui, en d'autres temps, pouvait être toléré tant au niveau de la polémique que de l'imprécision, lui ne l'admet pas. Ce qui n'est donc pas rigoureusement conforme à la réalité, Roger Lemerre le ressent comme une attaque, comme une trahison, un mensonge.

- Est-ce à dire que la presse française se plaît à chercher la petite bête?



UEFA
EURO
2000

La passion du foot

- Philippe Tournon, qu'est-ce qui vous a poussé à entamer cette carrière, il y a bientôt 18 ans?

- C'était un contexte un peu particulier. Cela faisait 17 ans que j'étais à l'Equipe, depuis le petit rédacteur des matches amateurs, jusqu'à la rédaction en chef. Je m'étais marié peu de temps avant et j'aspirais à connaître autre chose, pensant avoir fait le tour de toutes les joies que peut procurer le journalisme. Et quand l'opportunité s'est présentée, avant l'Euro 84 d'intégrer la Fédération pour m'occuper de

l'Euro 84 et intégrer le staff de l'équipe de France, ça m'a semblé une occasion intéressante et peut-être unique, que je ne retrouverais pas, de continuer à vivre ma passion pour le football, mais d'une autre façon, d'un autre côté. Et, après 18 ans, il n'y a pas d'usure... S'il y a beaucoup de journées comme aujourd'hui (réd.: la conférence de presse des Tricolores, jeudi) ça va user, oui. Mais pour l'instant, je touche du bois et j'en serai demain à mon 168e match depuis janvier 1983.

JME/ROC

Cyclisme Vainqueur à Verbier, Pascal Hervé a fait coup double

La première étape de montagne du Tour de Suisse entre Fribourg et Verbier a complètement bouleversé le visage de la course. Le Français Pascal Hervé s'est imposé en solitaire et s'est du même coup emparé du maillot de leader.

Sur la route du Valais, les équipes de Laurent Dufaux et d'Oscar Camenzind avaient décidé de dynamiser la course. La rampe de lancement s'est située au 117e km sur la bosse du Bois-Noir, une côte de troisième catégorie. Un groupe d'une vingtaine de coureurs s'est retrouvé propulsé en tête. Parmi les ténors figuraient Dufaux, Camenzind, bien sûr, mais aussi Ullrich, Nardello, Rodriguez et Hervé.

A une dizaine de kilomètres de l'arrivée, un groupe de sept coureurs se détachait: Dufaux, Camenzind, Ullrich, Hervé, Teteriouk, Rodriguez et Zanetti. Au plus fort de la pente, Hervé portait une nouvelle attaque. «Je n'avais jusque-là pas mené un mètre puisque que je protégeais les intérêts de Richard Virenque. Comme il était éloigné et que Dufaux et Camenzind commençaient à s'essouffler, j'ai attaqué» soulignait le vainqueur du jour.

Désormais, il s'agira de suivre l'énigme Jan Ullrich. L'Allemand est idéalement placé pour revêtir le maillot jaune et bleu de leader sur le parcours du contre-la-montre de Sierre (30 km), essentiellement plat. Mais le coureur de la Telekom voudra-t-il se

mettre une pression supplémentaire, lui qui est venu disputer le Tour de Suisse dans l'unique but de préparer le Tour de France? Un maillot de leader lui vaudrait rapidement une pression médiatique de la part de la presse allemande. Pourtant, l'ancien vainqueur du Tour a affiché un beau

coup de pédales avant de céder quelques secondes (14") dans le dernier kilomètre de l'ascension.

Samedi, contre-la-montre individuel de 30 km à Sierre et dimanche sixième étape à Ulrichen avec l'ascension de trois cols (Nufenen, Gothard et Furka).

Classements

Quatrième étape, Fribourg - Verbier (156 km): 1. Hervé (Fr) 3 h 46'51" (41.287 km/h), bon. 10". 2. Camenzind (S) à 39". 3. Zanetti (It), bon. 4". 4. Dufaux (S). 5. Teteriouk (Kaz), tous même temps. 6. Nardello (It) à 46". 7. Ullrich (All) à 53". 8. Rodriguez (EU) à 1'37". 9. Mason (It) à 2'12". 10. Casagrande (It) m.t. **Puis:** 12. Montgomery (S) à 2'37". 19. Atienza (S/Esp) à 3'02". 32. R. Meier (S) à 4'27". 37. Rütimann (S) à 4'42". 41. Boogerd (Ho) à 5'23". 43. A.Meier (S) à 5'24". 46. Aebersold (S) à 5'41". 49. M. Zberg (S) à 6'03". 50. Gianetti (S) à 6'20". 52. Schneider (S) à 6'42". 53. Bourquenoud (S) à 6'51". 54. Stadelmann (S) à 7'03". 59. Heule (S) à 7'53". 60. Strauss (S) m.t. 67. Garzelli (It) à 10'14". 73. Charrière (S) à 13'00". 76. Boscardin (S) m.t. 77. Zucconi (S) m.t. 83. Calcagni (S) à 16'05". 93. Vandembroucke (Be) m.t. 110. Sidler (S) à 17'33". 116. Ackermann (S) m.t. 118. Zampieri (S) m.t. 124. Zumsteg (S) à 19'58".

Général: 1. Hervé (Fr) 13 h 07'47". 2. Ullrich (All) à 44". 3. Camenzind (S) à 47". 4. Nardello (It) à 49". 5. Zanetti (It) à 1'21". 6. Rodriguez (EU) à

1'27". 7. Teteriouk (Kaz) 1'35". 8. Dufaux (S) à 1'44". 9. Casagrande (It) à 2'24". 10. Belli (It) à 2'36". **Puis:** 14. Montgomery (S) à 3'04". 25. Atienza (S/Esp) à 4'08". 30. Boogerd (Ho) à 4'49". 31. R. Meier (S) à 4'53". 34. Aebersold (S) à 5'37". 36. M. Zberg (S) à 5'51". 39. A. Meier (S) à 6'30". 43. Gianetti (S) à 7'11". 44. Strauss (S) à 6'29". 47. Bourquenoud (S) à 7'57". 48. Heule (S) à 8'01". 54. Garzelli (It) à 10'44". 55. Schneider (S) à 11'07". 59. Rütimann (S) à 12'21". 65. Charrière (S) à 14'06". 77. Stadelmann (S) à 18'30". 81. Boscardin (S) à 20'12". 83. Zucconi (S) à 21'05". 94. Vandembroucke (Be) à 24'14". 101. Calcagni (S) à 27'07". 105. Ackermann (S) à 28'05". 109. Zampieri (S) à 28'52". 113. Zumsteg (S) à 31'22". 122. Sidler (S) à 36'37".

Aux points: 1. Rodriguez (EU) 37. 2. Belli (It) 28. 3. Teutenberg (All) 27.

Montagne: 1. Gottschling (All) 23. 2. Hervé (Fr) 21. 3. Vajjavec (Sln) 11.

Par équipes: 1. Mapei (Rodríguez) 38 h 35'40". 2. Polti (Hervé) à 18". 3. Fassa Bortolo (Belli) à 1'30"/si



Philippe Tournon: «Pour moi, il n'y a pas d'ennemi. Les médias et les joueurs sont sur le même bateau.»

photo Lafargue

- C'est plus complexe que cela. La presse française, par rapport à d'autres presses, anglaise, allemande ou italienne, qui ne respectent pas la vie privée, on ne peut pas dire qu'elle soit d'une curiosité féroce. Elle est plutôt connue pour préserver la vie privée des joueurs, s'interdire un certain nombre de choses. Mais peut-être qu'il y a, dans un cer-

tain nombre de médias, une volonté de vouloir donner le ton, de vouloir affirmer les choses avec beaucoup d'assurance, de, et c'est peut-être le métier qui veut ça, poser des questions qui dérangent. Et c'est mal ressenti par un certain nombre de joueurs. Ce qui donne des situations comme celle que nous vivons aujourd'hui. **JME**

BRÈVES

VOLLEYBALL

Neuchâtel à l'heure du FAR

Neuchâtel vivra ce week-end à l'heure du FAR. La salle Omnisports et le Mail seront en effet le théâtre du traditionnel tournoi FAR, réservé aux sélections régionales juniors. Le volleyball cantonal sera représenté tant chez les filles que chez les garçons. Les compétitions débuteront à 13 h aujourd'hui et dès 8 h 30 demain. Les demi-finales se disputent demain à 14 h 30 à la salle Omnisports alors que les finales sont prévues une heure plus tard. /réd.

HIPPISME

Succès suisse

Les cavaliers suisses ont remporté le Prix des nations du CSIO d'Athènes. Il s'agit du deuxième succès helvétique cette saison après le triomphe au CSIO de Lucerne. Le quatuor Pius Schwizer, Rudolf Letter, Paul Freimüller, Paul Estermann a parfaitement tenu son rôle de favori en devançant l'Italie et la Belgique. /si

Lesley McNaught brille

Lesley McNaught, montant «Dulf», son hanovrien de 12 ans, a enlevé l'épreuve d'ouverture du CSI de Cannes. Grâce à un parcours sans faute, dans le temps le plus rapide, au barrage, la Suissesse, médaillée de bronze aux championnats d'Europe, a devancé l'Autrichien Hugon Simon («E.T.») et l'Allemand Franke Sloothaak («Bavaria Lord»). /si

TENNIS

Federer stoppé par Chang

L'aventure est terminée pour Roger Federer au tournoi ATP de Halle. Dans cette épreuve dotée de 975.000 dollars, le Balois a en effet échoué en quarts de finale. Face à l'Américain Michael Chang, il s'est incliné en deux manches, 7-5 6-2. /si

CYCLISME

Zabel sans problème

L'Allemand Erik Zabel a remporté au terme d'un sprint massif la deuxième étape du Tour de Catalogne entre Vilaseca et Vilanova à la

Geltru (160 km) alors que l'Espagnol Marcos Serrano a pris la tête du général. /si

NATATION

Popov efface Jager

Le Russe Alexander Popov a battu le record du monde du 50 m nage libre en 21"64, lors d'une tentative spécifique avant la troisième journée des championnats de Russie, à Moscou. L'ancien record était détenu depuis le 24 mars 1990 en 21"81 par l'Américain Tom Jager qui l'avait établi à Nashville. /si

HOCKEY SUR GLACE

Jaromir Jagr à Berne

Le samedi 12 août, l'Allmend de Berne sera le théâtre d'un match de gala, à but humanitaire, entre Berne et une sélection de joueurs évoluant en NHL, Suédois pour la plupart. La star de cette formation sera toutefois un Tchèque, le meilleur «compteur» de NHL Jaromir Jagr (Pittsburgh Penguins). /si

Thurgovie engage Princi

Thurgovie, pensionnaire de LNB, a engagé le défenseur Didier Princi (29 ans), qui évoluait la saison dernière à Lausanne. En outre, le club alémanique s'est séparé de son attaquant Cuno Weisser (34 ans), considéré comme l'instigateur d'une campagne médiatique régionale visant la direction du club. /si

Pronger honoré

Chris Pronger (25 ans), défenseur et capitaine des Saint-Louis Blues, a été désigné meilleur joueur de la saison de la NHL. Il est devenu le premier défenseur depuis Bobby Orr, en 1972, à recevoir cette distinction. Pronger s'est imposé au terme du vote le plus serré de l'histoire de la NHL: le joueur de Saint-Louis a en effet récolté 356 voix contre... 355 au Tchèque Jaromir Jagr. /si

BANCO JASS

♥ 7 ♦ 6, 9, A
♣ 7, 9, V, A ♠ 6, V, D, R

ÇA S'EST DIT



Samedi 10 juin: «Nous n'avons rien gagné avec Barcelone, c'est donc une excellente raison de se démenner pour frapper un grand coup avec la Hollande.» Frank de Boer, l'un des six joueurs de Barcelone retenus dans la sélection «orange», à la veille de l'entrée en lice de la Hollande dans l'Euro.

Dimanche 11 juin: «En 1997, je n'avais pas compris ce qui m'arrivait et il m'avait fallu plus d'un an pour me remettre. Cette fois-ci, je sais. Que tout est toujours à refaire.» Le Brésilien Gustavo Kuerten, après son deuxième titre à Roland-Garros.

Lundi 12 juin: «Même si je pense déjà au Tour de France, où il n'y aura qu'un vainqueur à Paris, je ne vais pas prendre cette épreuve à la légère.» Laurent Dufaux, à la veille du départ du Tour de Suisse.

Mardi 13 juin: «Ce n'est pas la peine de blâmer Molina. Nous ne sommes pas ici pour critiquer des individualités. Ce genre de chose peut arriver n'importe quand sur un terrain.» José Antonio Camacho, sélectionneur de l'Espagne, après la défaite face à la Norvège.

Mercredi 14 juin: «Aujourd'hui, j'ai envie de gagner des courses. Mais au plan privé, je suis content. Je ne voudrais surtout pas changer quoi que ce soit. Je suis un homme heureux.» Jacques Villeneuve, le pilote canadien de Formule 1, quatre jours avant le Grand Prix du Canada.

Jeudi 15 juin: «Je redis une dernière fois que la liberté de chacun est inaliénable, celle des joueurs comme la mienne, liberté de parler ou de se taire, de faire, de ne pas faire. Je réaffirme qu'aucune influence ou pression ne s'exerce dans quelque sens que ce soit sur les agissements de quiconque.» Le sélectionneur français Roger Lemerre expliquant, via un communiqué, les raisons de son boycott de la presse.

Vendredi 16 juin: «Il y a 80% de chances qu'il quitte Barcelone. Il y a des gens qui pensent que nous faisons du chantage mais il y a un moment où on ne peut plus attendre, il va signer le contrat de sa vie.» José Veiga, agent du Portugais Luis Figo pour lequel la Lazio s'est déclarée prête à verser 10 milliards de pesetas (94 millions de francs suisses). /réd.

Automobilisme Coulthard d'entrée

Le Britannique David Coulthard (McLaren-Mercedes) s'est montré le plus rapide de la première journée d'essais libres du Grand Prix du Canada de Formule 1, sur le circuit Gilles Villeneuve de Montréal. Le vainqueur de Monaco, il y a quinze jours, a devancé les Ferrari de Michael Schumacher et Rubens Barrichello de quelques millièmes de seconde, Johnny Herbert (Jaguar) et Mika Hakkinen suivant le trio de tête.

Le Finlandais Mika Salo a créé une bonne surprise en plaçant sa Sauber-Petronas au septième rang de la séance. Il s'agit de son meilleur résultat aux essais depuis le début de la saison. Son coéquipier le Brésilien Pedro Diniz a dû en revanche se contenter de la 17e place. /si



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h



Notre bureau, actif dans les domaines «géologie appliquée et géotechnique», cherche pour le 1.9.2000 un (e)

dessinateur (trice) DAO (CFC génie civil)

Qualifications requises:

- CFC dessinateur (trice) en génie civil;
- aisance sur Autocad;
- capacité à gérer un réseau Windows NT.

Faire offre par écrit à MFR Géologie-Géotechnique SA, CP 745, 2800 Delémont 1, www.mfr.ch

14-47132/4x4

MANPOWER Technique

Mandaté par une grande société du littoral neuchâtelois, nous recherchons pour des postes fixes et temporaires plusieurs:

Techniciens de maintenance Opérateurs de production

- CFC technique et bonne expérience industrielle
- Travail en horaires d'équipes
- Suisse ou permis C

Si un nouveau défi vous intéresse, contactez-moi au plus vite au tél. 032 / 721 20 50 ou envoyez votre dossier à l'att. de M. Pierre Cucho, Rue de l'Hôpital 20, 2000 Neuchâtel.

028-262691

www.manpower.ch



OUTILS ET FOURNITURES
D'HORLOGERIE ET DE BIJOUTERIE

Nous cherchons pour notre département
vente - exportation

UN(E) COLLABORATEUR (TRICE)

- pour la préparation et le suivi des commandes;
- pour le suivi des offres;
- pour éventuellement visiter, après formation, la clientèle à l'étranger à temps partiel.

Profil du candidat:

- âge: 25 à 40 ans;
- langues: français, anglais indispensables, ainsi qu'une troisième langue souhaitée;
- expérience dans la vente;
- connaissance du secteur horloger souhaitée;
- travailler de manière autonome avec l'environnement Windows.

Ce poste conviendrait particulièrement à des personnes dynamiques, douée d'un esprit d'initiative et ayant le sens des responsabilités.

Faire offre écrite à:
BERGEON & CIE SA, av. Technicum 11, 2400 Le Locle.

132-74797/4x4

Le Centre de santé de l'Entre-deux-Lacs cherche des

Aides familiales diplômées et / ou Aides au foyer qualifiées

L'aide et les soins à domicile vous intéressent, vous êtes prête à vous investir et à collaborer activement au sein d'une équipe pluridisciplinaire.

Plusieurs postes à temps partiel (60% à 80%) sont à repourvoir.

Nous vous offrons une activité variée demandant autonomie et sens des responsabilités. Permis de conduire indispensable.

Envoyez votre candidature avec les documents usuels à l'adresse suivante:

Centre de santé de l'Entre-deux-Lacs
M^{me} V. Guldemann
Bourguillards 7, 2072 Saint-Blaise
Tél. 032/753 09 09

028-262199/200

URGENT!

Nous cherchons pour des missions temporaires de courte, moyenne ou longue durée, plusieurs

manœuvres (év. étudiants), aides-monteurs, électroniciens, RTV, électriciens, mécaniciens-électriciens

Il s'agit de travaux de remise en état de bâtiments et machines après incendie dans toute la Suisse. Bonnes conditions d'engagement, hôtel payé. Nous vous remercions volontiers.

A à Z emplois SA, Moutier, 032 4937171; Delémont, 032 4220693; Neuchâtel, 032 7275055; Fribourg, 026 3231215; Lausanne, 021 805 26 08, Genève, 022 338 13 70. -160-731420/4x4

Confiserie Wodey-Suchard

cherche
une sommelière à 50%
dès août.

Horaires:
jeudi, vendredi: 11 h 45 - 18 h 45,
samedi 9 h 30 - 17 h 30.
Sans permis s'abstenir.

Faire offre par écrit avec
documents usuels + photo à:
Wodey-Suchard S.A.,
rue du Seyon 5, 2000 Neuchâtel.

028-262615

Bien plus qu'un job!

KELLY SERVICES
Nous cherchons pour des places fixes et temporaires, plusieurs

ÉLECTRICIENS DE RÉSEAU

Libres rapidement et au bénéfice du CFC ainsi que de quelques années d'expérience, les candidats doivent pouvoir travailler de manière totalement indépendante.

Pour plus d'informations, contactez M. Rémy Fleury

028-262662

Rue St-Honoré 2 - 2000
Neuchâtel 032/729 80 80

Grand Restaurant «L'Aquarium»
Le Landeron - Tél. (032) 751 38 28

sommelière

pour les mois de
juillet - août - septembre.

Excellent salaire. 028-262503

Cherche mécanicien automobile

responsabilités diverses.
Entrée tout de suite.

Garage du Lac, agence Citroën
2072 Saint-Blaise.
Tél. (032) 753 21 88. 028-262625

Crèche de Neuchâtel cherche
stagiaires

Offres sous chiffres
H 028-262694 à
Publicitas S.A.,
case postale 1471,
2001 Neuchâtel 1.

L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat
au numéro, moins
cher qu'un...



Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:
ENTRECHAT

17/06/00

Section de la maîtrise globale des armements et du désarmement

Le/la titulaire de ce poste sera amené à représenter dans le cadre général les intérêts militaires lors des négociations internationales en matière d'armements et de désarmement et à établir les documents relatifs aux négociations. Il/elle sera également chargé(e) de traiter les tâches exigeantes dans le domaine de politique militaire relatif à la politique internationale en matière de sécurité. Nous offrons une activité variée, qui vous mettra en relation avec les offices militaires, civils et internationaux. Le/la titulaire de ce poste doit être disposé(e) à séjourner à l'étranger pour des périodes de courte durée. Conditions requises: études universitaires complètes, de préférence dans les branches politique, juridique, historique, économique ou administrative. Formation d'expert en matière de politique de sécurité de Genève (IUHEI) souhaitée. Aptitudes à prendre des initiatives, à travailler de manière indépendante et à s'adapter au sein d'une équipe; aisance dans les contacts humains et habileté rédactionnelle. Commandant ou officier supérieur, formation EMG. De bonnes connaissances de l'anglais sont une autre condition.

Lieu de service: Berne
Etat-major général, section du service du personnel, Papiermühlestrasse 20, 3003 Berne

Expert(e) dans le domaine social

Finances et affaires sociales, section Région 1 (latine)

En étroite collaboration avec les cantons, nous assurons l'aide sociale et l'encadrement des personnes relevant du domaine de l'asile. A cette fin, nous planifions, examinons et évaluons des mesures de politique sociale, ainsi que la conduite de programmes d'occupation. De nouveaux instruments de gestion ont été introduits à ce propos. Vous collaborez au développement et à la négociation de ces mesures, vous en accompagnez la réalisation au niveau cantonal et présentez les résultats et expériences acquises dans des rapports. Un diplôme universitaire en sciences sociales ou une formation équivalente sont requis, ainsi que de l'expérience professionnelle dans la conduite de projets. Le poste exige de la créativité, des talents de négociateur et une grande aisance rédactionnelle en français et, si possible, en italien. La compréhension de la langue allemande est indispensable. Le poste est provisoirement limité au 31.12.2001.

Poste à temps partiel: 60%-100%
Lieu de service: Berne-Wabern
Office fédéral des réfugiés, section personnel et documentation,
Quellenweg 6, 3003 Berne-Wabern

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.

La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises.

La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines.

D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Staempfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42, e-mail: Abonnement@staempfli.com, par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8. www.emploi.admin.ch

005-77379

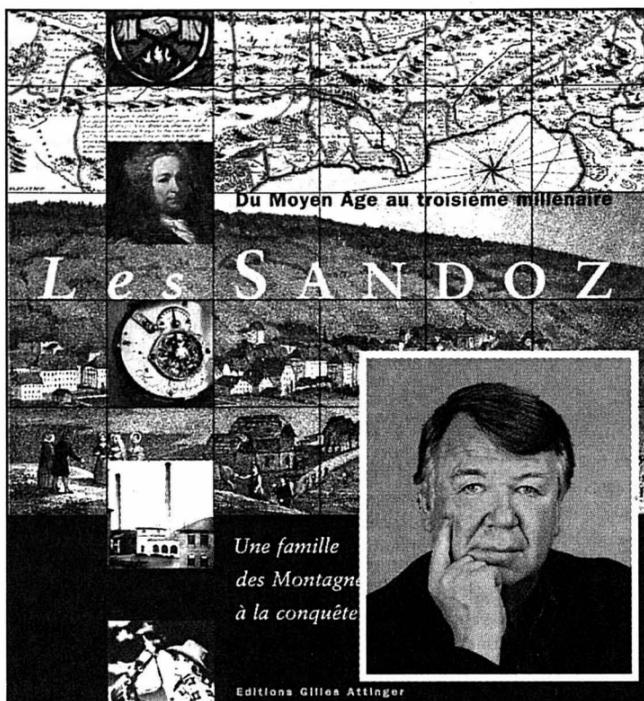
Famille Sandoz Une saga qui dépasse les frontières du canton de Neuchâtel

De souche neuchâteloise, la famille Sandoz a traversé les siècles et les frontières. Son odyssée valait bien qu'on lui consacre un livre, dont l'intérêt dépasse lui aussi largement les bornes cantonales. Issu de la branche du Locle-La Brévine-Les Ponts-de-Martel, le cinéaste Jacques Sandoz est la cheville ouvrière de cet ouvrage. Rencontre.

- Vous êtes un homme de cinéma: pourquoi avoir fait un livre plutôt qu'un documentaire?

- Je ne pense pas qu'on aurait pu le faire avec cette matière, parce qu'elle est beaucoup trop vaste. Mais, effectivement, le livre contient des sujets que l'on aurait pu développer en documentaires: l'émigration au Nebraska par exemple. J'ai d'ailleurs essayé de développer un ou deux projets avec différents départements de la télévision suisse romande, comme «Temps présent» et «Viva», mais il ne s'y sont pas du tout intéressés. Récemment, je me suis dit que, de tout ce que j'aurais fait dans ma vie, c'est ce livre qui restera le plus longtemps.

- Qu'est-ce qui a motivé ce travail de cinq années?



En médaillon, Jacques Sandoz.

photos sp

- J'ai baigné dans l'ambiance du Fonds Sandoz (créé au XVIIIe s. pour secourir les membres de la famille en difficulté, ndr) depuis mon enfance, parce que mon père en a été président pendant 20 ans. J'ai voulu

rendre hommage à ce travail. Mais j'ai entrepris le mien avec la conviction, qui s'est révélée exacte, qu'il y avait une source commune à tous les Sandoz, ce qui était important pour pouvoir raconter une histoire. En

tant que réalisateur et producteur de films, je sais qu'il faut un bon scénario pour faire une œuvre. D'autre part, j'avais conscience que les Sandoz étaient très sélectifs dans le choix de leurs implantations: l'Arc jurassien pour un tiers, la France pour un autre tiers, les États-Unis pour le dernier tiers. J'y ai vu une ligne de conduite intéressante.

- Ce livre est celui de la famille Sandoz. Que peut-il apporter au grand public?

- Nous avons fait un pari: raconter l'histoire d'une famille en relation avec la Principauté, l'horlogerie, les émigrations, l'avènement de l'industrie. L'idée était donc d'écrire un livre archétypal, s'adressant à un large public. Les ventes en souscription nous ont d'ores et déjà montré que l'intérêt de cette saga familiale dépasse très nettement le canton de Neuchâtel. J'ai tenu à ce que le livre soit très facile d'accès, même s'il se révèle volumineux. C'est un ouvrage que l'on peut poser, reprendre, puisqu'il traite de différents sujets de manière indépendante. D'autre part, il est émaillé de portraits, de hors-texte abondamment illustrés.

- Votre personnalité préférée?

- Nous avons essayé d'accor-

der beaucoup d'attention aux femmes, quand bien même le principe de la transmission du nom est purement machiste! J'ai été fasciné par l'écrivain Mari Sandoz, dont les œuvres relatent la conquête de l'Ouest. «Old Jules», son premier roman, me touche particulièrement car il raconte l'émigration d'un Neuchâtelois - on va faire des efforts pour qu'il soit traduit en français!

- Le livre n'occulte pas les «moutons noirs» de la famille...

- Nous n'avons pas cherché l'exhaustivité mais, dans le cadre des histoires racontées, on n'a pas voulu cacher quoi que ce soit, on a parlé des réussites comme des échecs. Or il est vrai que la branche de Jonas, fondateur des Moulins du Col-des-Roches, a aligné les scandales. Son père a été impliqué dans une affaire de meurtre, étouffée, et son fils était faux-monnayeur. Mais ce dernier, je tiens à le préciser, était un petit poisson dans la bande de faussaires composée de personnalités de la Principauté neuchâteloise.

Propos recueillis par Dominique Bosshard

«Les Sandoz», éd. Gilles Attinger, 2000; 464 p.

Ecrin à la hauteur

Magnifique saga que celle de la famille Sandoz, dont le premier rameau vit le jour au Locle, il y a sept siècles. Dix-sept générations plus tard, 4000 hommes portent encore son nom de par le monde, mais c'est grâce à la chimie bâloise, reconnaît Jacques Sandoz, que ce nom doit d'avoir réellement franchi les frontières. Pour donner à cette famille de paysans, d'horlogers, d'industriels, de nobles influents, d'artistes, un écrin digne de son destin, Jacques Sandoz s'est entouré d'une équipe solide, placée sous la direction scientifique et littéraire de l'historien Jean-Pierre Jelmini. Puisant dans les archives réunies par le Fonds Sandoz, cette équipe a, de son côté, mis au jour une importante part de documents, qui seront déposés au Locle. Pareille aventure, bien sûr, n'aurait pu se concrétiser sans argent, nerf de toute guerre. L'ouvrage a trouvé son financement dans l'une des plus grosses fortunes de Suisse, celle de la Fondation de famille... Sandoz, créée par le fils du fondateur de la firme bâloise. / dbo

Essai Vivre à deux, le mode d'emploi



Anne Carrière

Comment réussir à vivre heureux à deux? A défaut de recettes infaillibles, cet ouvrage nous livre quelques précieuses clés pour comprendre les raisons de nos échecs dans le domaine sentimental.

Première constatation: nous avons sur l'amour des idées fausses qu'il est grand temps de réviser. Passé l'emportement de la passion, l'amour en

effet n'est pas chose si facile ni si évidente. Il se travaille, se cultive, se soigne, s'entretient... Seconde constatation: malgré notre bonne volonté, nous commettons inconsciemment des erreurs, dont les principales sont au nombre de sept.

Imposer l'intimité, attendre de notre compagnon qu'il déchiffre nos pensées, jouer les martyrs, supposer que nous avons toujours raison, secourir notre partenaire, le considérer comme quantité négligeable, laisser mourir la passion, voilà ce qu'il faut éviter à tout prix si nous voulons donner quelques chances de survie à notre couple.

En analysant les raisons de ces erreurs, Carolyn N. Bushong - psychotérapeute depuis plus de vingt ans - nous permet d'échapper au cercle infernal des coups de foudre et des ruptures. Un livre tonique pour faire rimer amour avec toujours. /sp

«Etre heureux à deux, les sept erreurs à éviter», Carolyn N. Bushong, éd. Anne Carrière, 2000.

Polar historique Les nuages s'amoncellent sur le ghetto

Venise, 1575. Au cours des siècles précédents, l'Angleterre, la France, l'Espagne puis le Portugal ont expulsé les juifs de leur territoire. La Cité des doges a toléré les siens, en dépit des pressions exercées par Rome. La décision, bien sûr, relève moins de la grandeur d'âme que de l'intérêt: les taxes versées par ces commerçants dynamiques remplissaient fort opportunément les caisses de la Sérénissime. Celle-ci, d'ailleurs, avait manifesté les limites de sa tolérance en 1516 par un décret stipulant le regroupement des juifs entre les murs du ghetto. La nuit venue, interdiction de circuler: les deux portes du quartier se refermaient sur la communauté.

L'intrigue du «Sang de Venise», l'intéressant dernier roman en date de Maud Tabachnik, ébranle très fortement cette cohabitation fragile. Un cadavre d'enfant est repêché dans un canal proche du ghetto. Saigné à blanc, le petit corps réveille les accusations de meurtres rituels, dont on soupçonne, de façon récur-

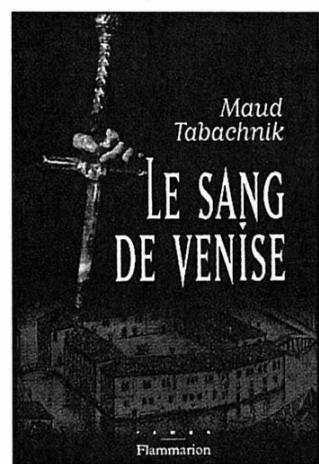
rente, les juifs. Atisée par un franciscain fanatique, la braise de l'antisémitisme s'appête à embraser le ghetto le jour où l'on découvre un second meurtre similaire. C'en est trop: légat du pape et inquisiteurs somment la petite communauté de livrer un coupable.

Il revient à Rachel, une jeune juive sur le point de se marier, de se battre pour dissiper la lourde menace pesant sur son peuple, avec l'aide

d'une autre femme, fille de doge. Mais, au côté de cette héroïne libre d'esprit, qui fréquente sans préjugés les chrétiens et l'atelier des peintres, Maud Tabachnik ne chemine pas vers un heureux dénouement... DBO

Vite situé

«Je n'ai aucune confiance en l'être humain, aucune», déclarait crûment Maud Tabachnik dans une interview accordée à «Libération». Traumatisée par l'Holocauste, elle est née à Paris en 1938 de parents juifs. Elle a signé de nombreux polars contemporains - elle fut l'un des fers de lance des éditions Viviane Hamy - où réapparaissent deux personnages, l'un inspecteur de police, l'autre femme journaliste. Maud Tabachnik est venue tardivement à l'écriture, après avoir exercé pendant 17 ans comme kinésithérapeute. / dbo



Flammarion

EN BREF



La pathologie. Celle qui fait d'un chirurgien, notable respecté, un dévoyé sexuel de la pire espèce, puisqu'il plie sa propre fille à ses fantasmes. A dix-huit ans, Alexis prend la fuite, mais son père la traque, la retrouve, achève de la briser. Quand elle croise le chemin d'un flic de la brigade des stupés, elle n'est plus qu'une loque: irrécupérable? / dbo

«La nuit de l'archange», Julie Garterme, éd. Anne Carrière, 2000.

MÉMOIRE. Lecteurs du magazine «Général», ils ont été invités à prendre la plume. Alors, ils ont raconté: les bancs de l'école, la Mob, la vie au pair, la lessive aux cendres. Des bribes d'existence touchantes, une mémoire qu'il est bon de ne pas conserver dans la naphtaline. Trente-quatre textes d'aînés qui, après leur parution dans le magazine, abordent de concert le nouveau millénaire. / dbo

«Le miroir du siècle», éd. Mon Village, 2000.

CD CLASSIQUE

SCHUMANN. Le «Concerto» pour piano associé au «Quintette» avec piano: voilà un bien séduisant programme. Maria Joao Pires, qui est toute poésie et intériorité, trouve en Abbado dirigeant l'Orchestre de chambre d'Europe un partenaire qui respecte parfaitement sa conception. Dans l'op. 44, elle peut en outre compter sur un quatuor formé d'Augustin Dumay, Renaud Capuçon, Gérard Caussé et Jian Wang.



Verdi, quasi personne «Macbeth» de Bloch. On attendait en effet depuis des décennies le premier enregistrement mondial de cette œuvre écrite à l'âge de 25 ans «dans les bois et les montagnes de la Suisse» et créée à Paris en 1910. Recourant à un livret de son ami

Edmond Fleg, très fidèle à la tragédie de Shakespeare, le compositeur fait preuve d'un sens théâtral tout à fait étonnant et plusieurs scènes de son unique ouvrage lyrique sont tout simplement saisissantes. Personnages très bien typés, pouvoir d'évocation constant, orchestration somptueuse: tout retient l'attention. On louera l'ensemble de la distribution et particulièrement, dans le rôle titre, le baryton Jean-Philippe Laffont, superbe de vaillance et d'autorité. Le Chœur de la Radio Lettone et l'Orchestre philharmonique de Montpellier sont menés de main de maître par Friedemann Layer. Un événement. /jcb

Actes Sud AT 34100. 2 CD avec argument et livret. 1997. Enregistrement public, d'où

texte parfois inégalement audible.

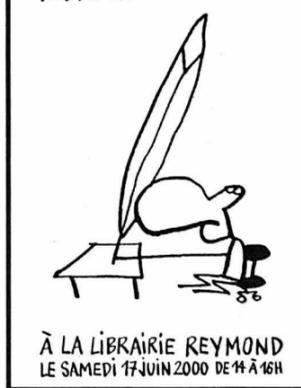
BRAHMS MÉCONNU. Voici Michel Plasson à la Philharmonie de Dresde, avec un programme peu habituel. Si le «Chant de Funérailles» pour chœur et instruments à vent et le «Chant des Parques» ne sont pas vraiment délaissés, on ne peut en dire autant du deuxième «Chant d'Ellen» de Schubert, arrangé pour soprano, chœur de femmes, cors et bassons, et surtout de «Rinaldo», vaste Cantate (très diversement jugée par les musicologues) pour ténor, chœur d'hommes et orchestre. On appréciera les interventions des solistes, Steve Davislism et Véronique Gens plus encore, mais un peu moins celle des choristes et instrumentistes dans «Rinaldo», la musique respirant insuffisamment. Impression encore renforcée par la prise de son. A retenir pour la rareté du choix surtout. /jcb



EMI 556 983-2. 2000.

PUBLICITÉ

MIX & REMIX DÉDICACE



À LA LIBRAIRIE REYMOND LE SAMEDI 17 JUIN 2000 DE 14 À 16H



Partner Job

Mandatés par une entreprise internationale de Neuchâtel, nous cherchons une

Secrétaire D/F

de formation commerciale et au bénéfice d'une première expérience dans un environnement international. Év. connaissances d'anglais. Vous serez en contact avec les clients et chargée de l'administration générale, du suivi des commandes, de la facturation et des paiements DTA.

Poste fixe à 100%.

Flexible, indépendante et motivée.

Merci de prendre contact avec Mlle Ruth De Carvalho.

PARTNER JOB SA, 2001 Neuchâtel, rue St-Maurice 2
Tél. 032 / 725 44 44 - Fax 032 / 725 44 85, E-mail: pjneuchatel@partnerjob.ch

Membre du groupe mabeov

Notre société, sise à Leytron (Valais), engage

horloger/ère

pour notre production d'horlogerie mécanique. Excellentes opportunités de promotion pour toute personne compétente et dynamique. Veuillez faire vos offres à l'adresse suivante:

MONNAT & CHARMILLOT SA

Horlogerie
1912 Leytron
Tél. (027) 307 10 60

036-394090/ROC

Notre client est une société leader dans la fabrication d'instruments médicaux, basé au pied du Jura. Elle occupe plus de 200 collaborateurs. Une technologie de pointe et la recherche de solutions performantes et adaptées aux besoins du marché mondial en font sa réputation depuis plusieurs décennies. Pour renforcer sa division Logistique, notre Institut a été mandaté pour la recherche et la sélection de son futur

RESPONSABLE BUREAU DES METHODES

Vos responsabilités

En votre qualité de responsable de département, vous assurez la meilleure utilisation des potentiels humain et technique par l'amélioration constante des procédés de fabrication. Vous réalisez les études de rentabilité et effectuez les différentes analyses de coûts. Vous proposez les actions correctives nécessaires et les éventuelles possibilités d'automatisation des équipements et d'amélioration des méthodes de travail. Vous êtes secondé par une petite équipe de collaborateurs.

Vos compétences

Elles sont basées sur votre formation technique et votre perfectionnement en qualité de technicien ET ou d'ingénieur ETS. Vos expériences professionnelles au sein d'un poste similaire se sont déroulées dans le secteur de la microtechnique ou de la mécanique de précision. Vous bénéficiez de bonnes connaissances des procédés de fabrication et avez été impliqué dans l'utilisation d'un outil de GPAO et, éventuellement, dans l'implantation d'un système Qualité. Votre pratique de la langue allemande (schweizerdeutsch) est un atout supplémentaire.

Votre dossier complet de candidature, accompagné d'une lettre de motivation, sera analysé avec toute la discrétion de rigueur.



IDRH
Conseil - Formation - Sélection

Nicolas KOLLY

Marc FAVRE

IDRH Neuchâtel
Puits-Godet 10a
2005 Neuchâtel
Tél. 032/727 74 74
Fax 032/727 74 70
www.idrh.ch

Afin de renforcer notre équipe informatique, nous cherchons les profils suivants:

Un(e) analyste-programmeur(euse)

rattaché(e) directement à un chef de projet (réf. 1.1.)

Fonction

- Analyse et réalisation de modules complémentaires d'une application interne de Gestion des Données Techniques (NATURAL/ADABAS)
- Maintenance de l'application
- Evolution possible du poste existant avec l'introduction de nouveaux progiciels (Nouvelles Technologies)

Connaissances et aptitudes requises

- Langage NATURAL/ADABAS, de préférence sur plate-forme Mainframe
- Goût pour le travail en équipe et le contact avec les utilisateurs
- Esprit ouvert aux Nouvelles Technologies

Un(e) ingénieur réseau ETS/ETI

ou équivalent (réf. 1.3.)

Fonction

- Projets réseaux LAN/WAN
- Maintenance LAN/WAN
- HP-Open View
- Environnement Lucent, Cisco

Connaissances et aptitudes requises

- Goût pour le travail en équipe et le contact avec les utilisateurs
- Esprit ouvert aux Nouvelles Technologies

Un(e) technicien(ne) Support Help Desk

(réf. 1.2.)

Fonction

- Assistance téléphonique aux utilisateurs
- Support de 1^{er} niveau
- Prise en charge et suivi des incidents
- Participation au développement de notre site Intranet/Help Desk

Connaissances et aptitudes requises

- Micro et Bureautique (plate-forme Windows 9x et NT): MS Office, messagerie Exchange/Outlook, MS Frontpage
- Evolution dans un environnement informatique hétérogène: mainframes, serveurs NT, progiciels (SAP R/3, Siebel), ...
- Anglais indispensable, écrit et parlé
- Goût du travail en équipe et du contact avec les utilisateurs

Nous offrons

des activités motivantes au sein d'une équipe compétente et engagée, une formation continue et des prestations sociales avantageuses

Si vous êtes intéressé(e) par l'un de ces postes, nous vous remercions de nous faire parvenir votre candidature, avec un dossier complet à:

Bobst SA
A l'attention de M^{me} Contri,
Case postale, 1001 Lausanne
jobs.bobst@bobstgroup.com

BOBST
www.bobstgroup.com

022-036662

L'INSTITUT NEUCHÂTELOIS D'ANATOMIE PATHOLOGIQUE

cherche

secrétaire médicale

travail à temps partiel
(70% jusqu'à fin décembre 2000, ensuite à 50%)

(Connaissance de la terminologie médicale indispensable)

Entrée en fonctions: 1^{er} septembre 2000 ou date à convenir.

Les offres de service manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats et diplômes doivent être adressées à

Dr R. P. Baumann, Institut neuchâtelois d'anatomie pathologique, Les Cadolles 4, 2002 Neuchâtel. 028-262674

KELLY SERVICES

Bien plus qu'un job!

Depuis 1946, Kelly Services, un des leaders mondiaux de l'emploi fixe et temporaire, est reconnu pour la qualité et la fiabilité du service.

AVIS AUX FUTURS CFC

Vous allez terminer votre apprentissage et vous êtes à la recherche d'un emploi?

Alors ne cherchez plus et contactez-nous, nous avons le job qu'il vous faut!

Secteur bâtiment

**MONTEURS ÉLECTRICIENS
SERRURIERS
INSTALLATEURS SANITAIRES
MONTEURS EN CHAUFFAGES
MENUISIERS
FERBLANTIERS
COUVREURS
MAÇONS
CARRELEURS
PEINTRES EN BÂTIMENTS**

Secteur industrie

**MÉCANICIENS
(de précision, CNC)
MÉCANICIENS-ÉLECTRICIENS
AUTOMATICIENS
ÉLECTRONICIENS
MÉCANICIENS AUTOS
DESSINATEURS**

Notre équipe de professionnels est à votre disposition pour tous renseignements.

028-262152

Rue St-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel - 032/729 80 80

Fête de la musique Les flots sonores ne veulent plus prendre l'eau

Tant pis si, souvent hélas, le 21 juin tombe à l'eau. Ne voulant plus prendre le risque de couler à pic, la Fête de la musique 2000 se met totalement à l'abri et garantit dès lors un merveilleux voyage dans l'empire des sons. En près de dix étapes, innovations à la clé.

Une fois n'est pas — encore? — coutume, cette 5ème édition de la Fête de la musique de La Chaux-de-Fonds se déroulera entièrement à l'abri des intempéries pour accueillir l'été. Une dizaine de sites joueront le jeu, un jeu qui sera ouvert par Dany et sa guitare à Métropole Centre, lieu de grand passage.

Autre innovation cette année: les organisateurs de la Fête de la musique ont décidé d'encourager les artistes en leur proposant un concours. Auditionnés en public au Petit Paris dès mardi 20 juin à 19 heures, ils seront sanctionnés par un jury, qui décernera son prix à la création Girard-Perregaux à 19h au



Musicomédie, la troupe rassembleuse made in La Chaux-de-Fonds, présentera des extraits de Starmania. photos des

même endroit, le jour de la fête.

Cette remise de prix allumera alors un feu d'artifice de concerts, qui rejailliront aux quatre coins de la ville: mo-

ment tendre à Axe Media avec Evangeli Rajakumar et accordéon au Cheval-Blanc avec Jean-Bernard donneront envie d'en vouloir davantage. Rendez-vous alors au Petit

Paris pour une soirée jazz et rock-funk, avec le 68 Jazz Big Band, Mix Jazz Pack, The Flying Toasters Quintet, et Ashton A. Blues Band. Pour marquer son entrée

dans la manifestation, le restaurant de la Balance attend les amateurs d'événements musicaux uniques. Chanson française et jazz avec Studer-Dubuis Duo, Robert Sandoz & Cie et Naanzook. Trois formations qui ont concocté, outre leur prestation propre, des moments de musique dont elles ont le secret.

Nouvel arrivé également parmi les lieux d'accueil de la fête, le Twenty One. Versus, Urbancy et K6 annoncent des moments pop-rock et rythmes techno.

Jamais deux sans trois, dit-on. Avec raison, puisque le Monument s'est lui aussi annoncé partant! Vous aimez le saxo sous toutes ses coutures et le flamenco à outrance? Soyez alors présents, ça va être show, Saxabande et Pasion Flamenca vont faire trembler les murs!

Si jamais trois sans quatre ne se dit pas, la Fête de la musique s'empresse malgré tout d'accueillir Le Superflu. Lequel met sa salle à disposition aux férus de comédies musicales et aux inconditionnels de

rythmes durs. Starmania présenté par Musicomédie de La Chaux-de-Fonds ouvrira la soirée, avant de laisser la place aux sons death metal, alternatif, et autres qui seront distillés par Saskatchewan et Semic.

Enfin, c'est au Psy que la soirée sera la plus longue et la plus variée. Invitée par les responsables du lieu, Florence Chitacumbi viendra dédicacer son tout dernier CD. Les fans pourront lui faire des yeux doux et entendre ses nouvelles créations en début de soirée.

Pop-rock déclinés en français et anglais par Michael Iani, Ad Libidum et In Extremis donneront ensuite bien plus qu'envie de taper du pied.

Et quand on pense que tout est fini, ça continue encore! Venus tout droit de Genève — qui fête la musique trois jours durant, le week-end précédant le jour de l'été — David French et son groupe viendront tirer le bouquet final... à ne manquer sous aucun prétexte!

ETI-SOG

● La Chaux-de-Fonds, mercredi 21 juin.

Qui? Quoi? Les acteurs de la fête

● **Robert Sandoz & Cie** (nouvelle chanson française). Auteur-compositeur-interprète, Robert s'adonne à la musique et au théâtre depuis belle lurette. C'est ainsi qu'il a écrit et écrit encore et toujours, envers mais pas contre tous, des chansons tour à tour rythmées sans trimer, minimalistes sans exagérer, d'intérêt public pour s'attirer l'intérêt du public, intimes ou à thèmes, parfois acides, critiques, amusantes sans abuser ou émouvantes sans éprouver, et parfois aussi tendres (sans jamais être molles). Avec Julien Revilloud, Pascal Wagner et André Tissot.



● **Michael Iani** (rock). Depuis longtemps déjà une petite graine s'était déposée au fond de son esprit. Dès les premiers pas sur scène elle fut secouée, transbahutée jusqu'à se fendre. Cette fêlure allait donner naissance à une plante qui ne demande qu'à pousser au contact de divers groupes, d'école de jazz et de chœur classique. Sous une écorce qui semble dure comme du rock, vous découvrirez une chair un rien audacieuse, gorgée de textes en français, quelques fois amers, souvent lucides mais toujours sincères! Avec Olivier Guenat à la guitare, Claude H aux claviers, Tristan Blanchard à la basse et Loïc Beiner à la batterie. Depuis de nombreuses années dans le groupe biennois «Revox Dei», Michael Iani présente à la Fête de la musique son premier album solo «Libera Anima».



● **Versus** (pop-rock swiss band). La musique et les textes de Versus s'allient à merveille, afin de créer une atmosphère qui sait se faire énergique lorsque les deux guitaristes jouent de concert ou plus intimistes avec l'emploi d'une guitare électro-acoustique. La profondeur des morceaux est servie par les textes noirs et mélancoliques de Gérard, et souvent nuancés d'une touche d'espoir. Le mélange des voix de Manu et de Gérard parvient à donner à un même morceau des accents doux et agressifs, soulignant d'autant plus le côté antagoniste des textes. Tous ces éléments for-

ment le style musical de Versus, qui arrive maintenant à maturité. Le morceau «Viens» illustre parfaitement la nouvelle direction prise par le groupe, c'est pourquoi il a motivé l'enregistrement d'un maxi-CD.

● **In Extremis** (pop-rock). «Vision Blanche» est le titre du CD d'In Extremis. Ce groupe jurassien, fidèle à la Fête de la musique de La Chaux-de-Fonds, malgré les intempéries qu'il a souvent dû affronter, sera à nouveau là ce mercredi 21 juin 2000. Appréciée d'un large public, la musique d'In Extremis est un mélange de pop-rock, teinté de blues, de jazz et de reggae. Avec Joël Genet aux guitares, Alain Widmer à la batterie, Richard Girard à la basse, Sylvie Georgy au chant et Marc Jeanbourquin aux claviers et aux chanteurs.

● **Naanzook** (new jazz). Ce que Jef et Ivan cherchèrent dans l'élément classique ou dans la chanson fut certainement l'élément! Qu'on l'entende primaire ou essentiel, il les orienta vers l'immensité des plaines et des eaux du jazz. Duo d'abord... jusqu'à la rencontre de Carlos et Thomas hommes venus d'horizons... et d'or ils ont! Puis de loin, d'ailleurs d'ailleurs, Jorge avec son jeu de feu, percute leurs certitudes....

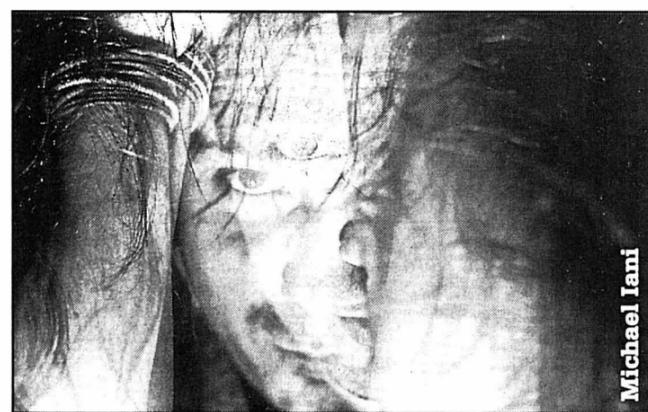
● **K6** (techno-pop). Anciennement connus sous le titre évocateur «Les Sauvages», et rebaptisé K6, ce groupe a subi moult changements de style et de musiciens. Harold Squire et Stéphane Ramseyer proposent une formule dynamique qui, plutôt que de faire passer un message précis, préfère combiner une guitare symbole de toutes les époques rock, avec un synthé multi-pistes groove mêlant ainsi rythmes techno et dance, et révélatrice des courants musicaux actuels. K6 crée ainsi un univers à tendance numérique, dans lequel l'expérimentation musicale joue un rôle décisif.

● **Saskatchewan**. Formé en mars 1998, Saskatchewan se compose de quatre musiciens ayant chacun eu des expériences de la scène dans divers groupes. La motivation est donc très présente. Saskatchewan propose un set qui oscille entre metal et hardcore. Son style musical est influencé principalement par les poids lourds du metal et du hardcore que sont Sepultura ou Deftones, en passant par Metallica, Shovel et bien d'autres encore. Le groupe a notamment joué au C.A.R et à Bikini Test à La Chaux-de-Fonds, à La Case à Chocs de Neuchâtel, au Festival des Promotions du Locle et au Balélec à Lausanne. Avec David, Matthieu, Greg et Fred.

● **The Flying Toasters Quintet**. Musique multiculturelle (Zürich, Genève, Cortaillod, Fontaines, La Chaux-de-Fonds). Cinq gars décidés à sortir de leur local pour un moment de musique, de compositions hors catégorie et quelques reprises de standards de jazz recuivrés en sauce maison.

● **Mix Jazz Pack**. Piano, contrebasse, batterie, trompette et une grande envie de passer un bon moment ensemble. Des standards de Miles Davis à Wayne Shorter, en passant par Herbie Hancock, une variété de couleurs, une palette d'ambiances, une bande de copains pour le plaisir de la musique.

● **Saxabande**. Quatuor de saxo (Philippe Gabus, François Trifoni, Marc Vuillomenet et Alain Vaucher). Quatuor fondé en 1989 par M. C. Trifoni, directeur de la Musique scolaire du Locle. Tous les membres du groupe faisaient encore partie de cette société. Ils volent maintenant de leurs propres ailes depuis plusieurs années. A leur actif, des concerts au Cellier de Marianne, Le Locle, des participations aux concours d'exécution musicale de La Chaux-du-Milieu, qui leur ont permis de remporter des prix, ainsi que de nombreuses manifestations publiques ou privées.



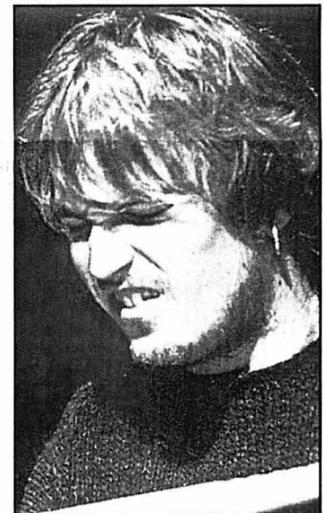
Michael Iani

● **Semic**. Cette formation est composée de deux guitaristes: Jérémy Haag et Philippe Boichat. Avec Yann De Pietro, basse, et Laurent Gonzales, batterie. La formation est au complet depuis mars de cette année, mais les chansons sont écrites depuis bien plus longtemps. Un objectif: s'amuser le plus possible, exprimer humour et joie de vivre au moyen de la musique. Une musique qui ne s'approche pas vraiment d'un style, mais qui est plus un mélange de rock très british et de sons alternatifs venus tout droit des States.

● **Ashton A. Blues Band**. Ce groupe de la région est né en 1978. Il doit sa réputation et sa longévité au plaisir de jouer de ses membres. Ses influences musicales sont à chercher du côté des bluesmen de Chicago, des groupes de «blues blanc» des années 70 et de certains musiciens actuels, parfois francophones, proches du blues.

● **Urbancy**. En première partie de Manfred Mann's Earth Band ou durant des festivals comme celui du Chant du Gros, Urbancy a su conquérir le public. Les Chaux-de-Fonnières ont trouvé une formule originale qui allie pop-rock harmonieux, accordéon et percussions. Les textes et les mélodies issus de leurs propres compositions se veulent un regard sur la réalité. Déjà connu sur le plan régional, Urbancy — «Demography», premier CD, 1999 — vise la scène suisse. Avec Myriam Squire, Nicolas Page, Guillaume Gladioux, Nicolas Ischer, Mario Cafiso, Yannick Gostelli.

tian Haag, Marc Boillat, Pascal Wagner.



● **Studer Dubuis Duo** (jazz). Formés au Conservatoire de jazz de Montreux. Lucien Dubuis (Bienne), saxophoniste-clarinetiste, 25 ans, Prix de la musique du canton de Berne 98 s'est distingué internationalement avec L'European Jazz Youth Orchestra. Christophe Studer (La Chaux-de-Fonds), 22 ans, est actif dans diverses formations (pianiste du Soléa's trio et du Swiss Youth Jazz Orchestra, big band national des jeunes).

● **David French**. Né près de Glasgow en 1970, David s'empara de sa première guitare à 15 ans. Une courte tournée en Irlande, une apparition au Paléo Festival 1993 ont fait connaître son art. Alternant théâtre et concerts, il a formé un groupe de cinq musiciens: Jean Ferrarini, Remco Zwart, Vincent B., Jean Cyril Beau-lieu.

● **Pasion Flamenca**. Groupe constitué par quatre Andalouses et un Italien. Avec Carlos et Manu à la guitare, Paco au chant; percussion et danse. Flamenco pur, traditionnel et moderne.

● **Dany et sa guitare**

● **Jean-Bernard et son accordéon**

● **Evangeli Rajakumar**



Nos nouveaux produits vous intéressent?

Pour renforcer notre team de l'organisation technique au sein du département "développement de produits" nous recherchons un/e

Rédacteur/trice technique

Vous serez responsable de la rédaction des documents techniques clients concernant les nouveaux produits ainsi que de la coordination depuis la rédaction jusqu'à l'impression offset.

De langue maternelle française, vous avez des connaissances de l'allemand et éventuellement de l'anglais. Vous êtes dynamique et aimez travailler de façon indépendante.

Intéressé? Alors envoyez votre dossier complet à
Madame K. Glauser

ETA SA Fabriques d'Ebauches,
2540 Granges

UNE SOCIÉTÉ DU **SWATCH GROUP**

4x4 145-750681

NOKIA
CONNECTING PEOPLE



Handy is trendy ... nous travaillons afin que cela reste ainsi.

Nous sommes le centre de réparation, le plus connu en Suisse en matière de communication mobile. Notre siège principal se trouve à Dübendorf (ZH). Nos objectifs sont la qualité, l'innovation, la qualité et surtout l'expansion. Aussi afin d'agrandir notre team de **Brügg (BE)**, nous recherchons des

Techniciens en télécommunication mobile

Vos tâches:

- Des travaux de réparation variés avec des appareils à la pointe de la technique

Votre formation:

- CFC d'électricien / électronicien audio-vidéo ou électronicien

Nous vous offrons:

- D'entrer dans une branche en constante évolution
- Une bonne introduction et une formation interne complète
- Des perspectives de développement selon votre qualification

Si vous désirez faire partie du secteur de la télécommunication mobile, n'hésitez plus et envoyez-nous votre candidature dès aujourd'hui.

NICTEC SA, à l'attention de Madame Claudia Schwegler
Mattenstrasse 11, 2555 Brügg
Téléphone 032 - 374 74 74

022-034940

Groupe industriel international

Notre mandante est une entreprise industrielle de renom située dans la région neuchâteloise. Elle occupe la position de leader mondial dans les domaines de l'affinage et de la production high-tech pour les marchés dentaire, médical, horlogerie et électrotechnique. Dans le cadre de sa nouvelle organisation et pour renforcer son équipe informatique, nous recherchons une personnalité dynamique - homme ou femme - en tant que

INGÉNIEUR RÉSEAUX

pour concevoir et mettre en œuvre la nouvelle architecture de télécommunications du groupe.

Votre mission consiste à définir les principaux éléments de l'architecture ainsi que les standards. Vous supervisez la réalisation et gérez les relations fournisseurs. Vous êtes responsable du test et de la mise en service des nouvelles solutions. Vous mesurez les performances et assurez la disponibilité opérationnelle du réseau LAN et WAN dans sa globalité. Vous assurez la veille technologique et faites des propositions innovantes pour la réduction des coûts d'installation, d'exploitation et de maintenance.

Vous apportez les connaissances larges et indispensables des domaines spécifiques LAN, WAN, TCP/IP-Routage et Sécurité. Des connaissances CISCO constituent un avantage. Vous maîtrisez des outils de gestion et d'administration tels que Unicenter TNG ou HP Open View. Autonome et accrocheur, vous démontrez un sens aigu du service, vous êtes fortement orienté vers la résolution de problèmes et la réalisation opérationnelle.

Si ce challenge vous séduit, veuillez sans tarder envoyer votre dossier de candidature complet à Monsieur Jean-Pierre Bettler. Une absolue discrétion vous est garantie.

Autres positions disponibles sur www.selecadres.ch

Une entreprise d'Euromanagers Group

Sélécadres Consulting SA
Av. des Baumettes 7, CH-1020 Renens
Tél. +41 (0)21 633 50 50
Fax +41 (0)21 633 50 55
jbettler@selecadres.ch

SELECADRES

Customized Recruitment

022-035566

SWATCH GROUP

Industrie Microtechnique

006-296068/DUO

Notre société industrielle de la région neuchâteloise est active dans l'usinage de précision, et appartient à un groupe dont la réputation n'est plus à faire. Dans le cadre du développement de ses activités, nous recherchons un:

Contrôleur des opérations industrielles

Directement subordonné au Directeur Général, vous améliorez l'interface entre le monde « production » et le monde « finance », développez et mettez en place une comptabilité industrielle adaptée à nos besoins.

de communicateur vous permettent de vendre vos idées à l'interne et de convaincre par des faits. Le français est votre langue maternelle, et la maîtrise de l'anglais et de l'allemand représente un atout supplémentaire.

Vous serez chargé de faire évoluer et compléter les outils de contrôle de gestion, de surveiller l'évolution des marges, des prix de revient et des indicateurs industriels, et de proposer des actions correctives en conséquence.

Si l'idée de faire partie d'un groupe orienté vers le succès vous séduit, veuillez faire parvenir votre dossier de candidature complet à

M. Lohse, Swatch Group SA
HR Department
Faubourg du Lac 6, P.O. Box,
2501 Bienne, Tel (032) 343 68 07
E-mail:
christoph.lohse@swatchgroup.com

Idéalement vous bénéficiez d'une formation d'ingénieur, complétée d'une formation en gestion ou en économie. Vous bénéficiez de quelques années d'expérience dans l'analyse des coûts industriels, et maîtrisez les outils informatiques de gestion et de GPAO.

Nous vous garantissons une discrétion absolue.

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

Vous possédez un bon esprit d'analyse, et vos talents de négociateur et



VOCATION SOURIRE

Vous recherchez un défi dans un environnement très évolutif ?
Vous souhaitez prodiguer à nos passagers un service attentionné ?
Alors décollez avec Crossair en qualité de

CABIN ATTENDANT

Pour bien démarrer, voici les qualités requises :

- Vous êtes prévenant(e), cosmopolite et enthousiaste.
- Vous avez entre 18 et 40 ans.
- Vous avez de bonnes connaissances linguistiques ; sinon, nos cours de langues offerts vous aideront à les peaufiner.
- Vous tenez à une présentation agréable.

Souhaitez-vous prendre votre envol avec Crossair ?
Basé(e) à Zurich, Bâle, Genève ou Lugano, vous pourrez choisir la fréquence de vos vols en optant pour nos modèles de temps partiel.

N'hésitez pas à vous informer et à demander notre dossier, sans engagement de votre part.

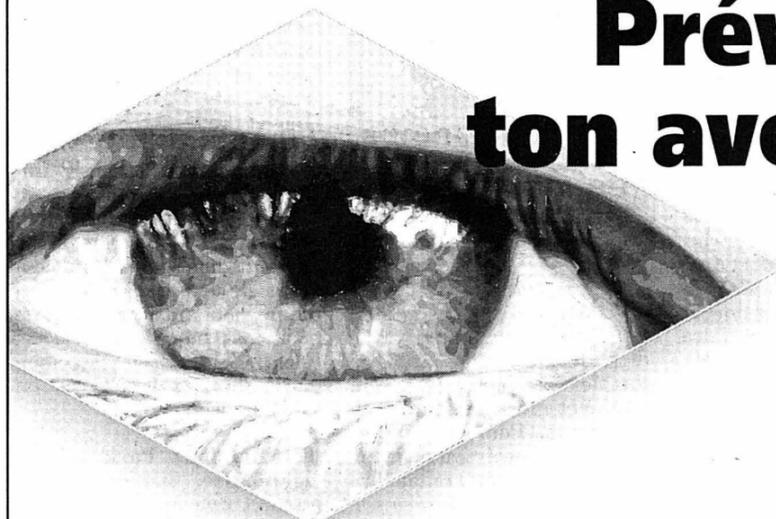


CROSSAIR

Crossair, Recrutement Cabin Attendants, KSR
Case postale, 4002 Bâle, Suisse
Tél. 061 325 46 01/2/3

142-708009

Prévois ton avenir



viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande · Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch



Langage La réalité des métaphores, ou «Vous m'en direz temps»

«Le temps passe», «Perdre son temps», «Laisser du temps au temps»... Les métaphores du langage courant sont révélatrices de la façon dont l'être humain appréhende la durée et la succession des événements. Outils indispensables de la pensée, ces métaphores peuvent cependant s'avérer être des pièges pour la réflexion quotidienne comme scientifique...

Thomas Sandoz *

On dit souvent que «Le temps passe». Mais peut-on voir passer le temps devant soi? Le temps est-il un objet plus ou moins bien identifié? Cette conception expliquerait la popularité d'expressions du type: «Avoir du temps devant soi»... Cependant, on peut aussi tenir le temps pour un lieu indéfini, comme dans l'expression «Arriver à temps», qui peut signifier s'immiscer dans quelque chose de préexistant.

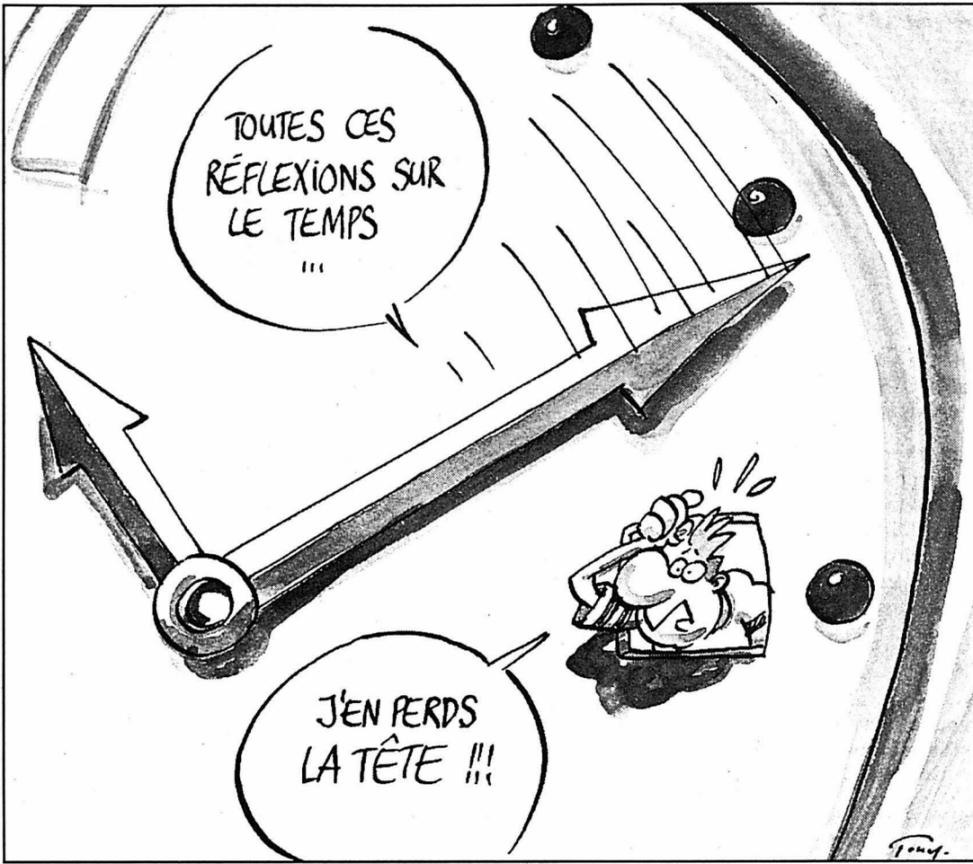
Quel est ce «flux du temps», sorte de magma liquide et fuyant? La question n'est pas simple, voire coûteuse. Car «le temps c'est de l'argent» et c'est pourquoi il faut courir pour «gagner du temps» – soit, en bon syllogisme, gagner de l'argent.

Pour parler du temps, la métaphore comptable est nettement préférée dans notre culture. Emblèmes du découpage en segments de la durée, les expressions «un peu de temps» ou «un laps de temps» nous sont ainsi parfaitement familières. Mais pourquoi y a-t-il autant de métaphores du temps et pourquoi sont-elles si diverses?

Depuis quelques années, différentes disciplines des sciences sociales se penchent sur le langage quotidien et le sens commun. On sait que toute structure vivante organise, ne serait-ce que chimiquement, son environnement, ou, comme on le dit aujourd'hui, sa «niche écologique». Chez l'homme, le rôle du langage est essentiel dans cette organisation.

Des conséquences

Cet usage du langage n'est pas sans conséquence. Car, dans le règne vivant, jusqu'à preuve du contraire, l'être humain est l'animal le plus décalé par rapport à son vécu présent. Comme le dit le poète, «l'être humain est un animal de mémoire», véritablement à cheval sur le passé et le possible. A ce titre, le «propre de l'homme» est la distance qu'il prend par rapport au temps réel. Les grands handicapés l'illustrent



par la négative: ceux qu'on appelle des «légumes» ne vivent souvent que dans le présent. De même, certains traumatisés cérébraux peuvent perdre tout contact avec la durée. Troisième exemple avec les toxicodépendants, qui organisent leur vie autour de quelques rares points de repères temporels.

La particularité des êtres humains tient ainsi à la distance au réel qu'il exerce au travers du langage (et par extension de la conscience verbale). C'est là qu'intervient la psychologie culturelle. Celle-ci s'intéresse tout particulièrement au récit et aux autres outils linguistiques partagés par les membres d'une même communauté pour «expliquer» le monde.

On a toujours su que l'être humain passe sa vie à parler, le plus souvent pour ne rien exprimer de profond. La nouveauté de la psychologie culturelle a été d'admettre que ce remplissage de mots n'est pas anodin et qu'il peut servir une fonction première, à savoir lutter contre le flou, l'inconnu, le chaos. Grâce au langage, il est en effet possible de ramener de façon souple et rapide l'inconnu au connu. Pour ce faire, toutes les paroles n'ont bien sûr pas la même efficacité.

Créer du sens

La métaphore est l'un des outils linguistiques les plus puis-

sants avec lequel l'être humain crée du sens. Sans entrer dans une discussion d'ordre linguistique, sous le terme «métaphore» se cachent d'autres principes puissants, telle que la métonymie (utiliser un mot pour une idée, une idée pour une description). Ainsi tient-on la partie pour le tout («J'ai acheté une quartz»), le producteur pour le produit («J'ai acheté une Swatch»), le respon-

sable pour l'exécution («Hayek a sauvé l'horlogerie»). Les métaphores sont innombrables, et leurs structures fort nombreuses, que certains auteurs ont tenté de classer. George Lakoff, dans un ouvrage de 1987 qui fait référence, «Women, Fire, and Dangerous Things», a pour illustration dégage des catégories telles que les métaphores de lieu, les métaphores de succession, les ex-

pressions jouant sur une opposition haut/bas, ou intérieur/extérieur, ou vide/plein, et ainsi de suite. A l'issue de cet effort de catégorisation, un constat fondamental s'impose: la structure des métaphores et des métonymies fait presque toujours écho à un mouvement ou un événement naturel à l'échelle humaine.

Les exemples liés au temps, une fois encore, certifient cette thèse à leur façon. D'abord, en plus de la conception du temps comme objet, il est d'usage d'appréhender le temps comme quelque chose de stationnaire au travers duquel on peut se déplacer. On dit alors que l'«on s'approche du début de l'été». A cet exemple répond d'ailleurs un autre schéma, celui du positionnement, où «le futur nous fait face».

C'est là que l'on retrouve les récits de la psychologie culturelle. Car ces récits aussi racontent quelque chose à l'échelle humaine, en principe dans l'ordre du plausible. Ce n'est évidemment pas un hasard puisque les métaphores et métonymies sont en quelque sorte des pièces de base utilisées pour faire des récits.

Cependant, l'un des plus terribles vices (parce qu'inévitable) qui entache notre raisonnement usuel est la tentation d'extrapoler la logique dont nous usons à notre échelle quotidienne à des échelles tout à fait différentes d'espace et de temps. En d'autres termes, le langage usuel de nos interrogations sur le monde perd tout sens à d'autres échelles. THS

* épistémologue

Un choix jamais neutre

Pour illustration, quand nous parlons, nous avons tendance à traiter les objets et les phénomènes comme des êtres humains, à les personifier. Par un phénomène naturel d'empathie, nous leur attribuons des intentions, des pouvoirs, des sensations. Les exemples ici sont infinis – «Le temps file...», «Chronos dévore ses enfants...». Mieux encore: on parle de «temps mort»...

Reste qu'on ne peut pas vivre sans récits, même si les récits ne sont pas le monde. Autant dire alors que le choix des métaphores, comme d'ailleurs des lieux communs et autres prêts-à-penser qui nourrissent les récits de la vie quotidienne, n'est jamais neutre. Ce qui pose un pro-

blème, puisque que ce sont souvent ceux qui disposent du pouvoir qui décident quelles métaphores ou de quelles images, donc par extension quels récits doivent être considérés comme vrais.

Les valeurs profondes d'une culture sont cohérentes avec la structure métaphorique de ses images familières. En bref, le haut est préféré au bas, et si l'on est tout en haut de l'affiche, au sommet de sa gloire, à la pointe de la hiérarchie, sur la même banquette que les dieux, chacun de nous peut tomber malade, chuter, tomber bien bas. Dès lors, si l'on veut changer le monde, il faut aussi changer de métaphores (pour autant que cela soit possible), s'entendre autour

d'autres descriptions canoniques. Car il est évident qu'une expression telle que «le temps c'est de l'argent» a une action en retour sur l'organisation sociale. Ici, puisque le temps c'est de l'argent, alors il faut pouvoir le comptabiliser – d'où les tarifs téléphoniques, les parcomètres, les nuitées d'hôtel, et ainsi de suite. Or on sait trop bien que l'on ne peut, hélas, thésauriser ce temps qui est précieux comme l'or.

Il ne faudrait donc jamais oublier qu'un concept métaphorique, aussi utile soit-il, est toujours partiellement faux, puisqu'il est d'abord un abrégé, et cela même s'il traite de dimensions aussi usuelles que la durée. THS

L'invitée Dis, tu m'aimes?



Familles, je vous hais, ou familles, je vous aime? Cette question tous nos voisins européens l'ont tranchée par la force des choses: les deux conflits mondiaux ont à ce point fauché leur jeunesse qu'ils ont été contraints de mettre sur pied une politique familiale volontaire et de qualité.

Martine Kurth *

Heureuse Suisse! Elle a échappé aux conflits! Malheureuse Suisse: elle n'a pas eu, jusqu'à présent, à se préoccuper réellement de politique familiale. Malheureuse Suisse parce qu'à présent elle est en retard d'une guerre au moins par rapport à ses concurrents économiques.

Décomposons le mouvement en trois temps. Premier temps, l'économie repart ici comme ailleurs; deuxième temps, les entreprises réclament de la main-d'œuvre ici comme ailleurs; troisième temps, elles ne la trouvent pas parce que les femmes d'ici – par opposition à celles d'ailleurs – sont contraintes de rester à la maison faute de trouver pour leurs enfants des structures d'accueil de qualité en suffisance et à des prix abordables.

Bien sûr, on peut considérer que les enfants, c'est l'affaire des mamans, éventuellement celle des papas, mais en tous cas pas celle de l'Etat, qui n'a pas à s'immiscer dans la sphère familiale. Toutefois, à ce stade-là, la réalité rattrape bien vite l'idéologie: d'une part, les mamans sont moins à la maison, par choix ou par obligation, et les papas n'y sont pas beaucoup plus pour autant; d'autre part, l'Etat s'immisce déjà dans les choix familiaux lorsque, fiscalement par exemple, il refuse les déductions des frais de garde des enfants alors qu'il admet les déductions des frais de transport.

Bien sûr, on peut considérer que la compétence en matière de structures d'accueil est avant tout communale. C'est oublier un peu vite que les communes peuvent certes ouvrir des crèches et autres structures d'accueil, mais que seul le canton peut assurer une égalité de traitement ainsi que des normes de qualité identiques sur tout son territoire.

Une évidence

La réalité étant ce qu'elle est, il s'agit aujourd'hui d'être clair: avant une fiscalité favorable, avant une promotion économique pugnace, avant même les douceurs d'une région accueillante, ce sont les conditions de vie offertes au quotidien qui retiennent les compétences professionnelles – et les capacités contributives – chez nous ou qui les découragent de s'établir ici.

Ce que les hommes et les femmes d'aujourd'hui demandent avant de s'établir ici ou d'aller voir ailleurs, c'est la garantie que leurs enfants soient accueillis dans un environnement sûr, stimulant et professionnel, lorsque les choix de vie ou les circonstances imposent une activité professionnelle de la mère et du père. Et en cette matière, le canton de Neuchâtel relève encore du désert.

La nécessité de disposer en suffisance de structures d'accueil de qualité pour les enfants s'impose aujourd'hui partout comme une évidence. Une évidence sociale certes, mais également une évidence économique. MKU

* Déléguée à la politique familiale et à l'égalité du canton de Neuchâtel

EN MARGE

Société Troubles images de soi

On estime à quelques centaines les nouvelles maladies définies ces vingt dernières années. Parmi celles-ci, un très grand nombre sont, au sens le plus large de l'expression, d'ordre psychiatrique. En effet, jamais auparavant autant de sentiments intimes ou de mal-être n'avaient été strictement qualifiés par la médecine.

Juste reflet de l'époque, assureront certains non sans raisons. Si les maladies physiques ont parfois laissé au vingtième siècle la place d'honneur aux maux de l'âme, ce sont les troubles de l'image de soi qui canalisent aujourd'hui l'attention. A cela, une explication simple:

l'apparence s'est culturellement codifiée au travers d'un système de valeurs marchandes, légitimant la gestion de son propre corps comme une entité autonome. Un indice de cette nouveauté est l'apparition de métiers exclusivement liés aux aspects extérieurs. Pour ne prendre qu'elle, la chirurgie esthétique pose précisément le problème de savoir si l'on peut considérer et traiter son corps comme un vulgaire objet.

Décrassages, modifications, rajeunissements, la matérialisation de l'«enveloppe charnelle» ne relève plus de la science-fiction, mais bien d'actes quotidiens (même banalisés, tels le body-

building ou le sport à outrance).

La nosologie (qui permet la classification des maladies) ne se fait donc que l'écho des déchirements psychiques que vivent la plupart des Occidentaux, obnubilés par leur corps qui s'instrumentalise. Il devient un outil social que l'on veut séduisant, en parfait état de marche et adaptable à toute situation.

Cette mise en distance, qui entre en contradiction avec les philosophies qui avaient réuni en un tout le corps et l'âme injustement opposés, se traduit très simplement par la mode actuelle du piercing. Les arguments habituels, qui mélangent volontiers droits indivi-

duels et anthropologisme primaire (il y aurait d'autres cultures ayant des pratiques équivalentes, qui justifient celles qui s'en inspirent), minimisent des rapports de déni à son corps. Car, entre haine et passion, sa «carcasse» est aussi bien ce qui permet d'atteindre un but que le fautif désigné des échecs.

Sur le plan de la santé générale, cette attitude rend possible les excès (manque de sommeil, tensions accumulées professionnellement, sports à risques...) autant que leurs remèdes (calmants, excitants, psychotropes...).

Lorsque la perfection humaine (même sous une forme symbolisée comme celle des

top models qui s'affichent sur les murs des villes) devient le modèle, pour ainsi dire la norme, un champ infini de souffrances s'ouvre. Parce que chacun est tôt ou tard une victime de son corps. Au-delà des ennuis physiques et des handicaps (durables ou non), n'importe quel signe organique peut devenir le symbole d'un échec social. A ce titre, par exemple, même la fatigue biologiquement normale que suppose la cacophonie urbaine prend les atours d'une atteinte grave. C'est à ce moment-là que la «médicalisation psy» de la société perd sa valeur de libération pour se faire prison.

Thomas Sandoz



Groupe industriel international

Notre mandante est une entreprise industrielle de renom située dans la région neuchâteloise. Elle occupe la position de leader mondial dans les domaines de l'affinage et de la production high-tech pour les marchés dentaire, médical, horlogerie et électrotechnique. Dans le cadre de sa nouvelle organisation et pour l'introduction de SAP, nous recherchons une personnalité dynamique - homme ou femme - en tant que

ADMINISTRATEUR SAP

pour assurer la disponibilité de SAP au niveau du groupe, dans sa phase projet et au-delà.

Votre mission consiste à participer à la définition de l'architecture générale des systèmes, ainsi qu'au paramétrage technique de SAP. Vous avez la responsabilité de mise en œuvre de la sécurité des droits utilisateurs, des chaînes d'exploitation système et de la politique de sauvegarde. Vous gérez l'exploitation quotidienne des environnements et participez à la définition de reprise des données. Vous gérez opérationnellement l'ensemble des fonctions système SAP.

Vous disposez d'une expérience d'administrateur de base de données et apportez les connaissances indispensables UNIX et ORACLE. Vous maîtrisez les outils de gestion et d'administration SAP. Autonome et accrocheur, vous démontrez un sens aigu du service, vous êtes fortement orienté vers la résolution de problèmes et la réalisation opérationnelle.

Si ce challenge vous séduit, veuillez sans tarder envoyer votre dossier de candidature complet à Monsieur Jean-Pierre Bettler. Une absolue discrétion vous est garantie.

Autres positions disponibles sur www.selecadres.ch

Une entreprise d'Euromanagers Group

Sélécadres Consulting SA
Av. des Baumettes 7, CH-1020 Renens
Tél. +41 (0)21 633 50 50
Fax +41 (0)21 633 50 55
jbettler@selecadres.ch

SELECADRES
Customized Recruitment

022-035567



Aimeriez-vous participer au développement des mouvements?

Afin de renforcer nos équipes de dessinateurs aux départements développement nous recherchons des collaborateurs(trices) motivé(e)s en tant que

Dessinateur/trice en microtechnique - Technicien(ne) ET

Dessinateur/trice CAD

Vous élaborez tous les plans et listes de pièces pour de nouveaux projets au moyen du système CAD "EUCLID".
Exigences requises: formation en tant que dessinateur en microtechnique

Des connaissances de l'horlogerie sont un atout.

Vous vous distinguez par des travaux précis, votre aptitude à travailler sous pression, votre esprit d'équipe et votre flexibilité et avez des connaissances linguistiques en allemand et en français, alors envoyez votre dossier de postulation complet à Madame K. Glauser

Maquettiste CAE

Vous élaborez et entretenez des maquettes et documents techniques pour la production de modules électroniques de produits horlogers au moyen des systèmes CAE et CAD.
Exigences requises: formation en tant qu'électronicien ou dessinateur en électronique, éventuellement école technique en électronique.

ETA SA Fabriques d'Ebauches
2540 Granges

UNE SOCIÉTÉ DU **SWATCH GROUP**

4x4 145-750862

APPRENTISSAGES

Nous cherchons pour août 2000

apprenti imprimeur

(durée de l'apprentissage : 4 ans)

Ce métier, dans le domaine de l'impression, demande finesse et précision ainsi qu'une bonne instruction scolaire. Faire offres écrites détaillées.



Imprimerie Zwahlen SA

Plage 12 Tél. (032) 753 54 33
2072 Saint-Blaise Fax (032) 753 73 13

Redonner courage Lebensmut schenken Ridare coraggio



Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera

PK/CP/CP 30-9700-0

L'EXPRESS

sur Internet, c'est:



Sports
Sports
Sports



De l'automobilisme au wakeboard, les adresses de tous les clubs sportifs régionaux

Calendriers, résultats et classements de LNA de football et de Formule 1

Hockey sur glace: les matches du championnat de Suisse comme si vous y étiez

Les plus grands sites sportifs américains (NBA, NFL, NHL, etc.)

Auto/moto: les tests « maison », les dernières nouveautés et les adresses utiles

Les classements de tous les championnats européens de football

Les épreuves régionales avec Sport Plus et Vector communication à Neuchâtel (Tour du canton, Trans-Neuchâteloise VTT), Les « 4 Heures », Wheeler Swiss Cup, Trans-Frontalière VTT)

Juventus, Real Madrid, Ajax Amsterdam: les sites de plus de 1000 clubs de foot

Cyclisme, tennis, golf, athlétisme, gymnastique, équitation: les adresses des meilleurs sites sur le Web

Neuchâtel Xamax: le site officiel

L'actualité sportive, les brèves, planète foot, le sport à la TV, etc...



Pour Fr. 66,70*
par mois
tout compris !

*en cas de paiement annuel
Un service de VIDEO 2000
Av. de la Gare 15
2002 NEUCHÂTEL
Tél. 032 729.98.98
E-Mail: info@net2000.ch
Web: www.net2000.ch

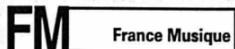
Internet via le télé-réseau

<http://www.lexpress.ch>

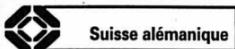


L'info: 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal; **6.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash infos; **9.07** Revue de presse; **18.30, 19.00** Rappel des titres; **17.30** Samedi sports
Les rendez-vous: 7.40 Flash-Watt (R) **8.40, 12.35** Agenda sportif; **8.55, 11.50, 13.45** Petites annonces; **9.30, 15.30** Météo lacustre; **10.05** Auto moto; **13.00** Naissances; **13.10** Anniversaires; **14.35** Ciné-hebdo; **15.35** Ecran total; **22.00** RTN, la nuit

Ephéméride **7.25, 8.25** Etat des routes **7.40, 8.55** Jeu du matin **8.35** Revue de presse **8.50, 11.05** Pronostics PMU **9.05** Disques à la carte **9.30** Chronique TV **10.05, 11.03** Disque à la demande **11.15** 100% musique **11.45** Qui dit quoi **11.50** Naissances **12.00** Les titres **12.15** Journal **12.30** Sport-hebdo **13.00** 100% musique **18.00** Journal **18.30** Rappel des titres **18.32** 100% musique



7.04 Violon d'Ingres **9.07** Etonnez-moi Benoît **10.30** Chants des toiles **11.00** L'autre histoire **12.40** L'atelier du musicien **14.00** Micro **15.30** Les imaginaires de Gérard Pesson **18.00** Fin de siècle **19.09** Place de l'Opéra **19.30** La flûte enchantée; Mozart. Chœur et Orchestre de l'Opéra de Vienne, solistes. En simultané sur Arte **23.00** Le bel aujourd'hui



5.00 Am Morgen **6.30** Meteo **6.40** Zum neuen Tag **7.30** Meteo **8.00** Morgenjournal/Sport **8.50** Zum neuen Tag **9.05** Vetterfrosch **9.15** Gratulationen **9.50** Denk an mich **10.03** Musik-Lade **11.30** Samstaggrundschau **12.00** Am Mittag **12.22** Meteo **12.30** Mittagsjournal **12.45** Zytlupe **13.00** Jetzt oder nie **14.05** Plaza **15.03** Live-Sendungen aus Luzern vom Eidg Harmonika- und Akkordeonmusikfest **17.05** Sportstudio **17.30** Regionaljournal **Sport 18.00** Samstagjournal **19.30** Zwischenhalt **20.03** Schnabelweid **20.30** A la carte **23.04** Musik vor Mitternacht **23.30** Zytlupe **0.05** Nachtclub

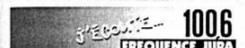


6.00 Le journal du samedi **9.11** La smala **11.04** Le kiosque à musiques **12.30** Le journal de midi trente **13.00** Chemin de vie. **14.04** 17 grammes de bonheur **15.04** Le nom de la prose **17.04** Plans séquences **18.00** Journal du soir **18.35** Sport-Première **22.30** Journal de nuit **23.04** Tribus **0.05** Programme de nuit

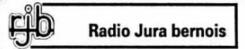
Option musique: Ondes moyennes 765 m



6.05 Matinales **8.30** Préméditation **9.05** Chemins de terre **10.00** L'humour vagabonde: Charles Sigel **12.04** L'horloge de sable **12.40** Archives musicales **14.00** Musiques d'un siècle **15.00** Magellan **16.00** D'ici, d'ailleurs **17.04** Paraboles. Entretien; Chronique **18.06** Entre les lignes **20.00** A l'opéra. Carmen, opéra en quatre actes de Bizet. Children's Choir, Chœur et Orchestre de l'Opéra de Chicago, solistes **23.00** Musiques de scène **0.05** Programme de nuit



6.00, 7.00, 8.00 Infos **7.05, 8.05, 9.05** Le journal du samedi **7.15** Ephéméride **7.25, 8.25** Etat des routes **7.35** Entrez seulement **8.15** Travelling **8.45** Le mot de la semaine **9.00, 10.00, 11.00** Flash FJ **9.20** Agenda du week-end **9.35** Télé en revue **9.50** Jeu PMU **10.05, 11.30** Pronostics PMU **10.07** Le grand jeu **10.30** Jouez à la carte **11.05** Le grand jeu **11.15** L'énigme **11.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.20** L'invité **12.37** Carnet rose **12.50** Patois **13.00** Emission spéciale Tour du Jura cycliste **18.00** Jura soir **18.17** Météo **18.20** A vos marques **18.30** Rappel des titres **23.00** Flash sport **23.05** Confidance **1.30** Trafic de nuit



6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos **6.10** 100% musique **7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Journal **7.10**

People Bon anniversaire, Votre Majesté! Et God Save The Queen...

Comme chaque année, et ce depuis 1755, la Garde Royale anglaise fait acte d'allégeance à sa souveraine. Un défilé majestueux.

Pour l'anniversaire officiel d'Elisabeth II, l'esplanade du quartier général des Horse Guards s'appête à devenir, une fois de plus, le théâtre d'un ballet étonnant: «Trooping the Colour», un défilé militaire remarquable de précision qui fête, chaque année, l'unité du pays. A cette occasion, la Garde Royale célèbre, à sa manière, le 74e anniversaire de la reine.

Pour commenter cette parade, l'incontournable Stéphane Bern, l'échotier des monarchies européennes, se fera une joie de décoder pour les téléspectateurs le rituel de cette cérémonie, avec ses nombreuses règles et ses divers symboles, et ce en compagnie de Charles Villeneuve.

En grande pompe

Pour la cinquième année consécutive, «Trooping the Colour» est retransmis en quasi-direct, comme imposé par le décalage horaire entre Londres et le continent. La reine Elisabeth II, vêtue d'un tailleur dont la teinte doit la rendre reconnaissable aux yeux de tous, arrivera du palais de Buckingham dans le phaéton construit pour la reine Victoria. Elle prendra place ensuite sur une estrade devant laquelle paraderont les bataillons, arborant avec fierté les signes d'un passé glorieux. On retrouvera, bien sûr, dans les Horse Guards, les Blues and Royals et les Life Guards, et, parmi les Foot Guards, les Grenadiers, les Coldstream, les Irish Guards, les Welsh Guards et les Scott Guards, reconnaissables à leur kilts.

A ses côtés, légèrement en retrait, se tiendront les quatre cavaliers royaux: le prince Charles, le duc



Elisabeth II, bon pied, bon œil.

photo a

d'Edimbourg, le duc de Kent et Anne, la fille du Grand-duc de Luxembourg.

Une armée d'élite

A l'instar du 14 juillet, le défilé se déroulera selon un rituel ancestral qui représente, pour les commentateurs, un véritable défi. Au-delà de la tradition liée à l'histoire du pays, Charles Villeneuve s'attachera à rester proche de l'actualité. De son côté, Stéphane Bern, grand spécialiste des têtes couronnées, éclairera les téléspectateurs sur les derniers événements qui ont agité les Windsor et leurs cousins européens.

«Il y a trois ans», se souvient Charles Villeneuve, «les Ecossais avaient choisi pour porte-drapeau un jeune soldat né dans la ville où William Wallace (interprété au cinéma par Mel Gibson dans «Brave

Heart»), précurseur du sentiment nationaliste, avait été victorieux face à l'armée anglaise en 1297. Ils souhaitaient ainsi accélérer la mise en place du référendum sur l'autonomie de leur pays, accordé peu après par la Grande-Bretagne».

Mais que les néophytes ne s'y trompent pas. La tradition, le folklore et les costumes tirés à quatre épingles des Horse Guards et des Foot Guards cachent la réalité d'une armée d'élite qui s'est illustrée par de nombreuses campagnes dans le monde entier.

Enfin, «Trooping the Colour» constitue, cette année, un superbe prologue aux festivités qui se tiendront le 19 juillet prochain pour l'anniversaire de la reine mère, laquelle fêtera ses 100 ans! /xdu-sp

● «Bon anniversaire, Votre Majesté», samedi 17 juin, à 13 h 25 sur TF1.

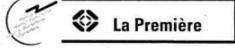
RADIOS DIMANCHE



L'info: 8.00, 12.15, 18.00 Journal; **9.00, 10.00, 17.00** Flash infos; **9.30, 15.30** Météo lacustre **18.30, 19.00** Rappel des titres; **18.15** Journal des sports
Les rendez-vous: 8.15 Contre toute attente; **9.30, 15.30** Météo lacustre; **9.35** Bien vu l'artiste; **10.05** Jazz cocktail; **11.05** L'odyssée du rire; **12.35** Magazine des fanfares; **19.02** L'Eglise au milieu du virage; **22.00** RTN, la nuit

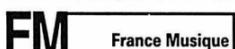


6.00 100% musique **7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00** Flash info **8.50, 11.15** Pronostics PMU **10.05** Les dédicaces **11.05, 12.30** Cocktail populaire **11.50** Naissances **11.55** L'info sport **12.00** Les titres **12.15** Journal **13.00** 100% musique **18.00** Journal **18.15** Résultats sportifs **18.30** Rappel des titres **18.32** 100% musique

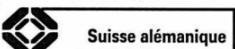


6.00 Le journal du dimanche **9.06** Train bleu **10.06** Bergamote **10.25** La soupe est pleine **12.30** Le journal de midi trente **12.40** Tribune de Première **13.00** En pleine vitrine **14.04** Fête de la musique. En direct de Genève **18.00** Journal du soir **18.15** Les sports **18.30** Cinémusiques **19.04** Ami-amis **20.04** Hautes fréquences **21.04** Le savoir-faire du cœur **22.04** Tribune de Première **22.30** Journal de nuit **22.41** Bergamote **23.04** Train bleu **0.05** Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m



8.02 Musiques d'un siècle **9.11** Les muses en dialogue **11.00** Le fauteuil de Monsieur Dimanche **12.35** Concert. Orchestre de Chambre d'Europe **14.30** Les greniers de la mémoire **15.30** Présentez la facture **17.00** Idéaux et débats **18.00** Jazz de cœur, jazz de pique **19.07** Comme de bien entendu **20.30** C'était hier. Disques à la carte. Le choix des auditeurs **22.00** Un dictionnaire de musique **23.00** Sanza **0.00** Le jazz, probablement



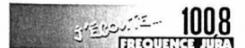
5.00 Guten Morgen **6.40, 7.50** Ein Wort aus' der Bibel **7.30** Meteo **8.00** Morgenjournal/Sport **8.30** KinderClub **9.05** Gratulationen **9.40** Text zum Sonntag **10.03** Persönlich **11.03** Bestseller auf dem Plattenteller **11.30** International **12.00** Musikpavillon **12.22** Meteo **12.30** Mittagsjournal **12.40** Sport **14.00** Am Nachmittag **14.03** Sport live **17.30** Regionaljournal **18.00** Sonntagsjournal **18.15** Sport **18.20** Looping **20.03** Doppelpunkt **21.03** Jazztime **22.05** Persönlich **23.04** Musik vor Mitternacht **0.05** Nachtclub



6.00 Primo mattino **7.03** Rete 1 sport **8.05** L'ora della terra **8.30** Parola di vita **9.10** Santa Messa **10.03** Rete 1 sport. Cantiamo insieme **11.05** Servo di scena **12.00** L'informazione **12.05** Concerto bandistico **12.30** Il Radiogiornale. **13.00** Domenica mia. Intrattenimento musicale con rubriche varie **13.15** La Costa dei barbari **15.45** Multimedia /Sport **16.30** Natura sott'occhio **17.15** Grand Boulevard **18.00** L'informazione della sera **18.30** Il Radiogiornale/Sport **20.05** La domenica popolare, segue: Concerto Quatuor Sine Nomine, Ensemble Contrechamps: Schoenberg, Ives **2.00** Programme de nuit



6.04 Initiales. **9.06** Messe. Transmise de Saint-Ursanne/JU **10.05** Culte. Transmis de Rolle/VD **11.04** Fin de siècle **12.06** Chant libre. Chorale royale protestante de Bruxelles **13.30** Disques en lice **17.04** L'heure musicale: Ensemble vocal Séquence: Debussy, Fauré, Roussel, Ravel **19.00** Ethnomusique: Inde du Sud **20.04** Festival des sciences de Chamonix **22.30** Musique aujourd'hui **0.04** Concert Quatuor Sine Nomine, Ensemble Contrechamps: Schoenberg, Ives **2.00** Programme de nuit



7.00, 8.00, Infos 7.05 Verre azur **9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash **9.05** Emission spéciale Tour du Jura cycliste **10.05, 11.30** Pronostic PMU **10.07, 11.05, 12.40** Bon dimanche **10.30** Retransmissions sportives. Football: Aegerten-Boécourt, Fontenais-Boujean **11.15** Sur le pont Moulinet (R) **12.00** Infos titres **12.05** Les humeurs de Thierry Meury (R) **12.15** Jura midi **12.20** Reportage **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **13.00** Verre azur **18.00** Jura soir **18.30** Rappel des titres **18.31** Les ensorcelés **0.00** Trafic de nuit

• AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

NEUCHÂTEL
APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33
STUART LITTLE
V.F. SA au MA 16h.
Pour tous. 10e semaine.
De Rob Minkoff avec Geena Davis, Hugh Laurie, Jonathan Lipnicki. Pour agrandir la famille, ils adoptent une petite souris. Le chat appréciera, à sa façon... Pour toute la famille.

RACCROCHE!
V.O. s.-t. fr./all. SA au MA 18h15.
12 ans. 2e semaine.
De Diane Keaton avec Meg Ryan, Diane Keaton, Lisa Kudrow. Elles sont trois filles qui débordent d'activité: elles vivent, aiment et téléphonent éperdument. Et c'est contagieux...

HYPNOSE
V.F. SA au MA 20h30. SA 23h.
16 ans. 3e semaine.
De David Koepf avec Kevin Bacon, Kathryn Erbe, Illeana Douglas.
Tom, père de famille ordinaire, accepte par jeu une séance d'hypnose. Il n'aurait peut-être pas dû...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33
FANTASIA 2000
V.F. SA au MA 16h15.
Pour tous. 3e semaine.
De Pixote Hunt et Hendel Butoy. Un cocktail de comédie, de ballet, de drame, d'impressionnisme, de couleurs et de sons made in Walt Disney. Magique!

THE DANCER
V.F. SA au MA 18h15, 20h45.
12 ans. 2e semaine.
De Fred Garson avec Mia Frye, Todey Eastman, Garland Whitt. Fasciné, un jeune scientifique va découvrir une fille muette qui danse comme une déesse. Il va lui apprendre à aimer...

À TOMBEAU OUVERT
V.F. SA 23h.
16 ans. 3e semaine.
De Martin Scorsese avec Nicolas Cage, Patricia Arquette, John Goodman.
Empreint d'humour noir, 48 heures de la vie de Frank, ambalancier surmené dans un monde qu'il ne contrôle pas...

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
POKEMON
V.F. SA au MA 16h.
Pour tous. 10e semaine.
De Kunihiko Yuyama.
La science a créé un bien méchant Pokémon. Sacha et ses copains vont devoir faire de l'ordre...
- DERNIERS JOURS -

NEUCHÂTEL
APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
THE BIG LEBOWSKI
Cycle «Coen & Coen»
V.O. s.-t. fr./all. SA 18h. 12 ans.
De Joel Coen avec Jeff Bridges, Steve Buscemi, Julianne Moore. Depuis qu'un inconnu a souillé son tapis, sa vie tourne autour d'un tapis persan. Et c'est devenu son cauchemar!...

MEILLEUR ESPOIR FÉMININ
V.F. SA au MA 20h45.
12 ans. 3e semaine.
De Gérard Jugnot avec Gérard Jugnot, Berenice Bejo, Antoine Dulery.
Comédie où il rêve que sa fille devienne coiffeuse comme lui. Mais en secret, elle a postulé pour un premier rôle au cinéma...

PIÈGE FATAL
V.F. SA 23h. 16 ans. 2e semaine.
De John Frankenheimer avec Ben Affleck, Gary Sinise, Charlize Theron.
A sa sortie de prison, il veut partir en vacances. Si possible... car il ne devra pas marcher sur des œufs, mais courir

LE GRAND SAUT
Cycle «Coen & Coen»
V.O. s.-t. fr./all. DI au MA 18h.
12 ans.
De Joel Coen avec Tim Robbins, Jennifer Jason-Leigh, Paul Newman.
Pour arriver à ses fins, il engage à la tête de la société l'idiote de service... tout compte fait pas si bête que ça...

ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44
BATTLEFIELD EARTH
V.F. SA au MA 15h, 20h30.
16 ans. 2e semaine.
De Roger Christian avec John Travolta, Barry Pepper, Forest Whitaker.
An 3000, des extraterrestres ont nettoyé la Terre pour s'y installer. Plus pour longtemps... Des effets spéciaux géniaux!

ERIN BROCKOVICH
V.F. SA au MA 17h45.
12 ans. 9e semaine.
De Steven Soderbergh avec Julia Roberts, Albert Finney, Peter Coyote.
A elle seule, elle a mis une ville à ses pieds et une multinationale à genoux!... Absolument passionnant!
- DERNIERS JOURS -

NEUCHÂTEL
ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44
GLADIATOR
V.F. SA 23h15.
16 ans. AP-Première Suisse.
De Ridley Scott avec Russel Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen.
AVANT-PREMIÈRE EXCEPTIONNELLE!
Quand la mort nous adresse des sourires, il faut lui sourire en retour...

BIO - Tél. 032 / 710 10 55
À LA VERTICALE DE L'ÉTÉ
V.O. s.-t. fr./all. SA au MA 15h, 18h, 20h30.
12 ans. 2e semaine.
De Tran Anh Hung avec Tran Nu Yen Khe, Nguyen Nhu Quynh, Le Khanh.
Un des plus envoûtants voyages dans l'intimité d'une famille vietnamienne. Un voyage au cœur du désir...

PALACE - Tél. 032 / 710 10 66
EN TOUTE COMPLICITÉ
V.F. SA, DI 15h, 18h30, 20h45. SA 23h.
V.O. s.-t. fr./all. LU 15h, 18h30, 20h45.
12 ans. Première Suisse.
De Marek Kaniévka avec Paul Newman, Linda Fiorentino, Dermot Mulroney.
Cambrioleur de génie, il débarque dans une maison de repos pour une soi-disante attaque cérébrale... Un régal!

REX - Tél. 032 / 710 10 77
PROMENONS-NOUS DANS LES BOIS
V.F. SA au MA 15h, 18h30, 20h45. SA 23h.
16 ans. Première Suisse.
De Lionel Deplanque avec Clotilde Courau, Clément Sibony, Alexia Strossi.
Le petit Chaperon Rouge et le Grand méchant Loup revu à la sauce Scream. Frissons garantis!...

STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88
POUR L'AMOUR DU JEU
V.F. SA au LU 15h, 20h30.
V.O. s.-t. fr./all. SA au MA 17h45. MA 15h, 20h30.
12 ans. Première Suisse.
De Sam Raimi avec Kevin Costner, Kelly Preston, John C. Reilly.
Vedette de son équipe, il est humilié par ses dirigeants. Au même moment son amie veut le quitter...

TSR 0

7.00 Les Zap 39991765 **11.15** Vive le cinéma! 5315369 **11.35** Magellan Hebdo. Voyager autrement 19387524

12.05 Le prince de Bel Air 101017

12.35 Zoom avant 102036

13.00 TJ Midi 703475

13.25 Foot de table 7243475

14.00 Balko 8574475

14.50 Inspecteur Derrick
Le canal 4026494

15.50 Cyclisme 1575524
Tour de Suisse, 5e étape

17.05 Sacrés farceurs!
1894630

17.10 De Si de La 710140
De Morges à Avenches

17.50 Planète nature
Le percheron 2396746

18.50 Lüthi et Blanc
778833

19.20 Loterie à numéros
363524

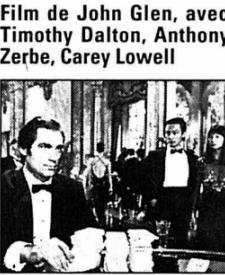
19.30 TJ Soir/Météo
976494

20.05 Le fond de la corbeille 423765
Hommage à Raoul Riesen

20.40

20.40 2414765
Permis de tuer
Film de John Glen, avec Timothy Dalton, Anthony Zerbe, Carey Lowell

Juste avant la cérémonie de mariage d'un de ses collègues, où il est témoin, James Bond et lui ont arrêté un très gros trafiquant. Mais celui-ci vient de s'échapper...



22.55 Traque sur Internet 1014833

23.45 Meurtre par intérim
Film de Tom Holland, avec Faye Dunaway 9737307

1.20 Fans de sport 1822166

1.30 Le fond de la corbeille 8561234

2.00 TJ Soir 8562963

Canal +

7.00 Le journal du golf 86849369 **7.25 Les superstars du catch** 83047949 **8.10 Arliss** 81678562 **8.50 Mr. Magoo** Film 70545497 **10.20 Pile et face** Film 69612307 **12.00 Micro ciné** 96779889 **12.25 Infos** 55342901 **12.40 1 an de +** 7752123 **13.30 C'est ouvert le samedi** 62579630 **14.10 Secrets de serpents** Doc. 38495494 **15.00 Basket américain** 53490098 **16.05 Golf: Evian Masters** 49845746 **17.05 Futurama** 72311825 **17.30 Les Renés** 51137098 **18.00 Le pire des Robins** 38246456 **21.25 Seinfeld** 35955662 **21.45 Dilbert** 10734543 **22.10 Scénarios sur la drogue** 83258340 **23.05 Mes amis** Film 13736524 **0.40 Surprises** 22763012 **1.00 Golf: US Open** 44641596 **3.00 Boxe: Réunion de Los Angeles** 30831499

RTL 9

Pas d'émission le matin
11.50 Cas de divorce 66286272
12.20 Woolf 51253611 **12.45 Tequila et Bonetti** 22106494 **13.35 Enquêtes à Palm Springs** 59720630 **14.30 Le prix de la passion** Téléfilm 51561920 **16.05 Street Justice** 69662730 **16.55 Woolf** 46604746 **17.20 Mon plus beau secret** 29325340 **17.50 Cache-cache avec la mort** Téléfilm 53525384 **19.25 Le miracle de l'amour: juste à temps** 88243475 **19.50 Roseanne** 12012185 **20.20 Caroline in the City: Caroline and the Sandwich** 40357348 **20.45 Schimanski** Série avec Götz George: l'arme de Schimanski 60447456 **22.15 Derrick: la descente en enfer** 39882017 **23.20 Série rose** 70594272 **0.25 Le miracle de l'amour: juste à temps** 44536692

TSR 0

7.00 Euronews 74415663 **8.15** Quel temps fait-il? 90101104 **9.00 Faxculture** 66608253 **10.00** Cadences: Georges Enesco, une symphonie du temps retrouvé 59991524 **10.50 Faxculture** 28069456 **11.50 Quel temps fait-il?** 76683494 **12.00** Euronews 74685920

12.15 L'espagnol avec Victor 45446712

12.30 Les contes d'Avonlea 92882833

13.20 Pince-moi j'hallucine 97007814

13.25 Les Simpson
Un coup de pied aux cultes 69281543

13.45 Pince-moi j'hallucine 68417730
Suite

16.55 Signes 25149036
Les Anglais au Nicaragua (2)

17.40

17.40 3336833
Football - EURO 2000
Roumanie - Portugal



En direct d'Arnhem

20.00 Automobilisme
Grand Prix du Canada, essais 68452746

20.25

20.25 13802388
Football - EURO 2000
Angleterre - Allemagne

20.25

En direct de Charleroi

22.55 Fans de sport 13734388

23.05 TJ Soir 85097982

23.40 Festival de jazz de Montreux 99 dEUS 42928185

0.25 TextVision 14868470

Monte Carlo

9.29 Récré Kids 47132185 **10.55** Mon ami Jake 51386524 **11.40** Les ailes de France 85475814 **12.35 H2O** 23661659 **13.05 Doc fun** 24731185 **13.35 7 jours sur Planète** 52499104 **14.00** Pendant la pub 89879562 **15.35 Pour l'amour du risque** 30810340 **16.25 La clinique de la Forêt-Noire** 37393901 **17.10** Mon ami Jake 72394727 **18.00** Football mondial 96105104 **18.35** Les ailes du destin 39636678 **19.25** Flash infos 61378678 **19.35** Formule 1: GP du Canada, essais 16419217 **20.50** Les aventures de Delphine 69967494 **21.00** Planète animal: pour l'amour des crocodiles (1/10) 96992678 **21.55** Planète terre: Ulaanbaatar, tombeau des steppes 21967494 **22.55** Escroquerie à la mort. Téléfilm de Robert Michael Lewis 88175307 **0.35** Formule 1: GP du Canada, essais 96108857

Planète

5.40 Le journal de Pyongyang 33685949 **6.50** Légendes des rivières perdues 40597630 **7.15** Un temps d'avance 93123123 **8.10** La valise à la mer 199317468 **8.20** Donka, radioscopie d'un hôpital africain 38440982 **9.10** Riviera 31901104 **10.05** Aqabat Jaber 37903833 **11.10** Europe, notre histoire 85090098 **12.10** Selfridges 63655276 **12.40** Les enfants de l'arc-en-ciel 46532611 **13.40** Grands voyages du passé 59712611 **14.35** Sur les traces de la nature 53607678 **15.05** Les portes de la mémoire 81793272 **16.10** Dietrich Fischer-Dieskau 37718678 **17.05** La bonne âme de Honau 30464291 **18.10** Tour du monde 59411949 **18.40** MacArthur 49560901 **19.30** Les sauveteurs de la forêt 54474562 **20.30** Le cinématographe selon Terry Gilliam 72588369 **21.10** Cinéma perdu 20563307 **21.35** Cinq colonnes à la une 53528543 **22.30** Le Cotton Club

TF1 France 1

6.20 30 millions d'amis 86835524 **6.45** Info 72102630 **6.55** Shopping à la Une 75551833 **9.00** Jeunesse 75551833

12.10 Le juste prix 51274765

12.45 A vrai dire 87886524

13.00 Journal/Météo 70382036

13.25 Bon anniversaire Votre Majesté
Défilé à l'occasion du 74e anniversaire de la reine Elisabeth II 10775340

14.55 Alerte à Malibu 18551369

15.45 Flipper 35359746
Un bébé très encombrant

16.40 Beverly Hills 86764253
La décision de Lauren

17.30 Football 99544630
Euro 2000
Roumanie-Portugal
Journal/Les courses /Météo
Bloc modes 25702017

20.30

20.30 34479543
Football - Euro 2000
Angleterre - Allemagne



En direct de Charleroi

22.45 Sans aucun doute 10896730

0.35 Formule 1 14005019

1.10 TF1 Nuit 56122334

1.20 Très chasse 53112307 **2.15** Reportages 73040982 **2.45** De Gaulle ou l'éternel défi 34264982 **3.45** Histoires naturelles 37768475 **4.35** Musique 34425291 **5.15** Histoires naturelles 18778901 **5.50** Aimer vivre en France 64883036

SF 1

7.00 Wetterkanal 9.15 Menschen Technik Wissenschaft 10.00 Bildung 10.25 Gespräch zum Film 10.35 Welt 2000 11.05 Meilensteine der Technik 11.20 Kulturstunde Europas 11.50 Raumschiff Erde 12.00 Schlagerparty 13.00 Tagesschau 13.10 Fertig lustig 13.35 Kasensur 14.10 Rundschau 14.55 Arena 16.25 Schweiz-SüdWest 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.40 Tagesschau 17.45 Rekrutenschule 18.45 Hopp de Bâsel 19.20 Zahlenlotos 19.30 Tagesschau-Meteo 20.00 In pled sin via 20.15 Potz Millione 21.55 Tagesschau 22.15 Der Gigant. Film 23.55 Nachtbulletin/Meteo 0.05 Im Schatten des Killers. Film 1.30 Ende

TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 9.25 Textvision 9.30 Speciale Ciclismo: Giro della Svizzera 10.05 Tele-revista 10.25 Fax 11.40 Ulysse 12.30 Telegiornale 12.40 Meteo 12.45 I figli del deserto. Film 13.55 Due dritti a Chicago 14.45 Baywatch 15.30 Tursiope, re dei delfini 16.00 Telegiornale 16.10 Il grande cuore di Clara. Film 18.00 Telegiornale 18.10 Natura amica 18.50 Oggi Sport 19.00 Il Regionale 19.25 Lotto 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale/Meteo 20.40 Flipper. Film 22.15 Lüthi e blanc 22.50 Telegiornale notte 23.10 Vampiro a Brooklyn. Film 0.50 Fine

ARD

11.03 Fußball-EM extra **11.10** Der Junge, der das Meer fühlt **11.35** Zu Ehren der Königin

2 France 2

7.00 Thé ou café 59708765 **7.50** Anim' + 69554104 **8.40** La planète de Donkey Kong 60419494 **11.35** Les Z'amours 26422727 **12.10** Pyramide 15014630

12.45 Point route 54537543

12.50 Journal 11787253

13.15 L'hebdou du médiateur 41965814

13.45 Consomag 69310185

13.50 Les grandes énigmes de la science 43463253
La science face aux légendes

14.50 Samedi sport 43467630

14.55 Tiercé 40579833

15.10 Athlétisme 83096794
Meeting du Nord à Villeneuve d'Ascq

15.55 Automobilisme



24 Heures du Mans 79480307

17.00 Athlétisme 55489291
Meeting du Nord

18.05 Police Academy 14429833

18.55 Union libre 77255017

19.50 Loto 63787299

20.00 Journal 46780340

20.45 Loto 15213901

20.55

20.55 53321272
Le plus grand cabaret du monde

Best of
Divertissement présenté par Patrick Sébastien

23.10 24 Heures du Mans 53137630

23.20 Tout le monde en parle 32063611

1.25 Journal 45589272 **1.50** Union libre 55397746 **2.50** Bouillon de culture 77412098 **3.55** Les Z'amours 38881746 **4.25** Les quatre éléments 93515611 **5.15** Amis pour la vie 35549524 **6.15** Anime ton week-end 93807320

ZDF

10.20 PUR 10.45 Max und Moritz 10.50 Abenteuer in der Karibik 11.15 Achterbahn 11.40 Hubert une die wilden Tiere 12.05 Benjamin Blümchen 12.30 Chart Attack spezial 13.03 Sport extra 17.00 Heute 17.05 Länderspiegel 17.45 Mach mit 17.55 Freunde fürs Leben 19.00 Heute-Wetter 19.25 Versteckte Kamera 20.15 Die Verbrechen des Professors Capellari. Film 21.45 Heute-Journal 22.00 Standpunkte 22.15 Geheimnisse. Thriller 0.00 Das Auge. Thriller 1.55 Sherlock Holmes 3.00 Danger - Keine Zeit zum Sterben. Abenteuerfilm 4.20 ZDF-Pop-Galerie

SWF

12.00 Kinderquatsch mit Michael 12.30 Landesschau 12.55 Herrchen/Frauchen gesucht 13.00 Eisenbahn-Romantik 13.30 Schätze der Welt 13.45 Lindenstrasse 14.15 Strasse der Lieder 15.00 Im Krug Zum Grünen Kranze 16.00 Bilderbuch Deutschland 16.45 Rasthaus 17.30 Die Fallers 18.00 Fröhlicher Alltag 19.15 Landesschau unterwegs 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Die Bettel-

3 France 3

6.00 Euronews 94658543 **6.40** Minikeux 93390253 **10.20** Les troubaqueux 87389494 **10.30** Expression directe 53526765 **10.40** L'Hebdo 66538678 **11.10** Grands gourmands 66519543 **11.40** Le 12/13 47651494

12.57 Couleur pays 214265920

13.58 Keno 318240104

14.05 Côté maison 67317253

14.35 Les pieds sur l'herbe 64170036

15.05 Destination poche 55231543

15.40 Couleur pays 77214562

18.13 Expression directe 329374949

18.20 Questions pour un champion 18185659

18.43 Un livre, un jour 329355814

18.50 Le 19/20 74992814

20.05 Tout le sport 19188630

20.10 Le journal de l'Euro 89153388

20.25 O.V.N.I. 34594833
Magazine

21.00

21.00 61342746
Pêcheur d'Islande
Téléfilm de Daniel Vigne, avec Anthony Delon, Mathilde Seigner, Roland Amstutz



Le récit de l'amour passionné de Gaud et Yann, d'un paisible bal de printemps à un sombre matin d'hiver

22.40 Magazine de l'Euro 31498765

23.00 Soir 3 36747746

23.25 Quatre saisons... A Strasbourg... 97109630

1.20 Un siècle d'écrivains 70718128
Les deux vies du chat Radiguet

2.10 Eteignez vos portables 21352741

2.35 Un livre, un jour 90134550

RTL D

7.35 Ein Fall für Super Pig **7.55** Classic Cartoon **8.05** Hakuna Matata **8.30** Clever und Cool **9.00** Disney Club **9.10** Classic Cartoon **9.15** Coole Sache **9.40** Disney Club **9.45** Disneys Hercules **10.05** Die Fab 5 **10.15** Classic Cartoon **10.35** Fette Freunde **10.55** Power Rangers **11.35** Der Prinz von Bel-Air **11.45** Die Biber Brüder **12.15** Boston College **12.40** Moesha **13.05** Eine starke Familie **13.30** Hinterm Mond gleich links **13.55** Der Prinz von Bel-Air **14.20** Die wilden Siebziger **14.45** Hör mal, wer da hämmert **15.45** 24 Stunden von Le Mans **17.10** Formel I: Qualifying **20.15** Bella Mafia, Teil 1 **22.00** Bella Mafia, Teil 2 **23.45** Noch nicht fest **1.00** Die wilden Siebziger **1.45** Hör mal, wird da hämmert **2.35** Moesha **3.00** Beverly Hills, 90210 **4.30** Zeichentrickserie

SAT 1

9.05 Rugrats **9.35** Der Regenbogenfilm **10.05** Scooby-Doo-Show **10.35** Tom und Jerry Kids Show **11.05** Familie Feuerstein **11.35** Bugs Bunny **12.05** Men in Black. Die Serie **12.35** Charlie Brown - Die Peanuts **13.00** Heartbreak High **14.00** Raumschiff Enterprise **15.00** Star Trek **16.10** Baywatch **17.00** Voll witzig! **17.30** Nachrichten **18.00** Verrückte Welt **18.45** Alf **19.15** Der Dicke und der Belgier **19.45** Hausmeister Krause **20.15** Winnetou II. **Eurowestern** **22.15** Die Wochenshow **22.45** Die Wochenshow-Classics **23.45** Der Dicke und der Belgier **0.15** Die Strip-tease-Falle **2.05** Wiederholungen

5 La Cinquième

7.45 Debout les zouzous 39858307 **9.05** Histoire de comprendre 36086982 **9.20** Net plus ultra 45032562 **9.30** Des hommes et des bêtes 19875475 **9.45** Utopie 42993494 **10.00** Sous toutes les coutures 63398494 **10.15** Lorsque le monde parlait arabe 39759814 **10.40** Pi=3,14 88483833 **11.10** Silence, ça pousse 31121104 **11.25** Fête des bébés 16974104 **11.40** Même jour, mêmes heures 96558630 **12.35** Les bébés animaux 95985949 **13.30** 100% questions 29874765 **14.00** Econoclaste 29875494 **14.30** Correspondance pour l'Europe 29850185 **15.00** Le journal de la santé 29851814 **15.30** Rencontre malgache 29854901 **16.00** Les dessous de la terre 29855630 **16.30** Les trésors de l'humanité 57593320 **17.30** Gaïa 81538122 **18.00** L'enjeu olympique 72647524 **18.55** C'est quoi la France? 19503456

arte Arte

19.00 Paysages 453727
Saint-Gilles

19.30

19.30 7981814
Musica
La flûte enchantée
Opéra en deux actes de Mozart

Orchestre et Chœurs du Staatsoper de Vienne, avec: Eric Halfvarson, Michael Schade, Milagros Poblador, etc

En direct du Staatsoper, en simultané sur France Musiques

(21 h. Le dessous des cartes)

22.40 J'ai rêvé d'être un papillon 1869562
Téléfilm de Heidi Köngäs
Une forte femme est engagée comme vendeuse par un épicier timide et fluet, coincé entre sa mère et sa sœur

0.05 Music Planet
Jazz à La Villette 1999 1276741

1.20 Le tombeau des lucioles (R) 6229578
Film de I. Takahata

2.45 Le Cyclope de la mer (R) 1702708
Court-métrage

6 M 6

6.20 M6 kid 35196307 **10.15** Hit machine 37550253 **11.35** Fan de 48625272

12.05 Demain à la une 28215272

13.00 FX effets spéciaux
La traque 41589611

13.55 Les aventures de Sinbad 51783833

14.50 Les mystères de l'Ouest 78456036

15.15 Mission impossible, 20 ans après
Le culte de l'oiseau de fer 93196630

16.45 Chapeau melon et bottes de cuir 27798036

17.50 Amicalement vôtre 60638098

18.50 Les nouveaux professionnels
Episode pilote 44692253

19.54 Six minutes 498577475

20.05 Plus vite que la musique 35163938

20.40 Vu à la télé 25991814

EUROSPORT Eurosport

17.15 Sport matin 673833 8.30 Automobile: Les 24 heures du Mans: Warm Up 1992611 **10.00** Football: Euro 2000: République Tchèque - France 2826678 **12.00** Superbike à San Marin: essais 274938 **13.00** Automobile: 24 heures du Mans 673901 **13.30** Football: match à préciser 596497 **15.30** Automobile: 24 heures du Mans: départ 245543 **17.00** Handball: Tournoi de Bercy: France - Egypte 264678 **18.30** Tennis: Tournoi de Queen's à Londres: demi-finale 5041659 **20.10** Athlétisme: meeting de Lille 9978833 **21.00** Automobile: 24 heures du Mans 292611 **23.00** Sportscentre 881949 **23.15** Football: Euro 2000: temps forts 9115

TSR 0

7.00 Les Zap 45646692 10.45 Odysées. Croisières à la découverte du monde. Le monde Maya, à bord du Stella Solaris 87867881

11.45 **Droit de cité** 7189895 Privatiser Swisscomm: dans l'intérêt de qui?

13.00 **TJ Midi/Météo** 676321

13.25 **Foot de table** 567465

13.55 **Friends** 477321

14.20 **Providence** 3920437

15.10 **Une fée bien allumée** 7330876

Film de M. Mayron, avec Kristie Alley

16.30 **Y a-t-il un flic pour sauver Hollywood?** Film de Peter Segal

18.00 **Racines** 204692

18.20 **Charmed** 2071963

19.05 **Tout sport dimanche** 230692

19.30 **TJ soir/Météo** 683470

20.00 **Mise au point** 813925

Cyclisme et dopage: Les aveux explosifs Comment vaincre la phobie de l'avion Divorce à la marocaine Tziganes suisses toujours mal-aimés!

20.55

3069960

Navarro

Jusqu'au bout de la vie Série avec Roger Hanin (2000)



La mère de Blomet est gravement malade et ne désire qu'une chose, mourir. Une jeune infirmière est retrouvée assassinée dans la lingerie de l'hôpital où séjourne Mme Blomet

22.35 **Sex and the city** 8934321

23.10 **The League of Gentlemen** 9676079

Film en VO avec Mark Gatiss

23.40 **Blues Brothers** Film de John Landis

1564505

1.50 **TJ Soir** 6421722

TSR 0

7.00 Euronews 91590079 7.45 Quel temps fait-il? 16084876

8.00 Fans de sport 70452654

8.10 Quel temps fait-il? 24747963

8.25 Documentaire suisse. Têtes de papier 71856470

10.00 Dieu sait quoi 96303401

11.00 De Si de La. Aigle: Arts cinématographique et gastronomie 70486578

11.25 Zoom avant 22803857

11.45 Quel temps fait-il? 78579128

11.50 **L'espagnol avec Victor** 52794944

En la tienda de ultramarinos

12.05 **Les contes d'Avonlea** Les grandes familles 67114857

12.55 **Faxculture** 69817234

Festivals de jazz

14.00 **Cyclisme** 74202708

Tour de Suisse, 6e étape

17.15 **Vive le cinéma** 65236215

17.30 **Le fond de la corbeille** 62041708

18.00 **Les beautés du monde** 51663334

Le Vietnam, de Saïgon à Hanoï

18.50 **Automobilisme** Grand Prix du Canada 67790499

20.40

20740234

Football - EURO 2000

Norvège - Yougoslavie

En direct de Liège



A la mi-temps: résumé de Slovénie-Espagne

23.00 **TJ Soir** 55913302

23.25 **Droit de cité** 26510586

0.35 **Tout sport dimanche** 49924426

0.55 **Mise au point** 35717432

1.45 **TextVision** 71028703

TF1 France 1

6.45 Jeunesse 41311708 8.10 Disney! 13685505 9.55 Spécial sport. 42966079 10.15 Auto moto 95029532 10.55 Téléfoot 96778470

12.05 **L'esprit du foot** 89322857

12.15 **Le juste prix** 51240708

12.50 **A vrai dire** 40413215

13.00 **Journal** 70359708

13.25 **Walker Texas Ranger** 51287906

14.15 **Les dessous de Palm Beach** 76668296

16.05 **Rick Hunter** 22655302

La belle et le mort (2)

17.00 **7 à la maison** 22250302

17.55 **Vidéo gag** 11776147

18.20 **F1 à la Une** 32677760

18.55 **Automobilisme** Grand Prix du Canada 37454811

20.45 **Les titres du Journal/ Les courses/Météo/ Podium** 84282470

21.00

53484789

Les braqueuses

Film de Jean-Paul Salomé, avec Caroline Jacob, Clémentine Célarie



Quatre copines en manque d'argent décident d'en prendre là où il y en a. Le premier braquage réussit, le pli est pris...

23.00 **Les films dans les salles** 36717505

23.10 **Running man** Film de Paul Michael Glaser, avec Arnold Schwarzenegger

51933147

1.00 **La vie des médias** 98281703

1.15 **Sans espoir de retour** 62427726

Film de S. Fuller

2.45 TF1 nuit 70092470 2.55 Très chasse 454883163 3.50 Reportages 52971944 4.15 Histoires naturelles 96421234 4.45 Musique 33131128 4.50 Histoires naturelles 83818673 5.50 Ma voyante préférée 94512383 6.15 Secrets 86803925

2 France 2

7.00 Thé ou café? 48522692

8.00 Rencontre à XV 92826147

8.30 Les voix bouddhistes 66548234 8.45 Islam 11613673

9.15 A Bible ouverte 26465673

9.30 Orthodoxie 26992925

10.00 Présence protestante 26993654

10.30 Jour du Seigneur 26901673

11.00 Messe 97665166

11.50 Midi moins 7 78247019

12.05 **Dimanche midi** Amar 31372876

13.00 **Journal** 70349321

13.20 **Météo/Loto** 54494499

13.35 **Vivement dimanche** Invitée: Ségolène Royal 74560012

15.20 **Emmenez-moi** Venise 20505050

16.20 **Aventures des mers du Sud** 29381128

17.10 **Vivement dimanche prochain** 92958876

17.45 **Football** 65210499

Euro 2000

Slovénie-Espagne

20.00 **Journal** 46765031

20.50

84996296

Le grand pardon

Film de Alexandre Arcady, avec Roger Hanin, Bernard Giraudeau, Jean-Louis Trintignant, Richard Berry, Anny Duperey



Un jeune truand a juré la perte de la famille Bettoun, malgré l'amitié que celle-ci lui témoigne

23.15 **Les documents du dimanche** 32041499

Le business du kidnapping

0.15 **Journal** 78486031 0.40 Elles ont suivi De Gaulle 70735895 1.30 Thé ou café 44564215 2.20 Little Karim 28169215 3.05 Le Corbusier 19017895 4.30 Sauver Bruxelles 59470437 4.50 Amis pour la vie. L'enfant difficile 18746302 5.45 La chance aux chansons 74074857

3 France 3

6.00 Euronews 94625215 6.40 24 Heures du Mans 47605708

7.10 Les Zamikeums 59467370

9.05 Superbat 13180147 9.55 C'est pas sorcier 26174128

10.25 3 X + Net 24398654 10.45 Outremers 66595963

11.15 24 Heures du Mans 66585586

11.45 Le 12-13 de l'info 84542401

13.00 **Sur un air d'accordéon** 52281895

13.30 **Plogoff, 20 ans** Film de Brigitte Chevet 77985944

14.27 **Keno** 269386128

14.30 **Sports dimanche** 45270760

14.40 **Tiercé** 36564370

15.05 **Automobilisme** 24 Heures du Mans 94922470

16.35 **Mystère et bas nylon** 55153234

20.05 **Consomg** 19155302

20.10 **Tout le sport** 80337578

20.20 **Le journal de l'Euro** 84297302

20.35

32921944

Football - EURO 2000

Norvège - Yougoslavie

En direct de Liège

22.45 **Magazine de l'EURO 2000** 31464708

23.05 **Météo/Soir** 77483470

23.30 **Danses brésiliennes, âme d'un peuple** 15854079

0.25 **Les espions** 37768890

Film de Henri-Georges Clouzot, avec Curd Jurgens, Peter Ustinov

5 La Cinquième

7.50 Emissions pour les enfants 83592760 9.30 Un été de concert 58878708 10.00 Les coulisses de la création 58879437 10.30 Pierre Bonnard 10325944 11.30 Droit d'auteurs 61848708 12.30 Derniers paradis sur terre 61819296 13.30 Légal, pas légal 29841437 14.00 Le bonheur est dans le pré 29842166 14.30 Les force de la terre 61822760 15.30 Les vampires de Bézice 96814876 16.20 Cinq sur cinq 51128657 16.40 Le sens de l'histoire. De Gaulle-Churchill 79254505 18.10 Marilyn Monroe 66467296 18.55 C'est quoi la France? 19570128

13.00 **Sur un air d'accordéon** 52281895

13.30 **Plogoff, 20 ans** Film de Brigitte Chevet 77985944

14.27 **Keno** 269386128

14.30 **Sports dimanche** 45270760

14.40 **Tiercé** 36564370

15.05 **Automobilisme** 24 Heures du Mans 94922470

16.35 **Mystère et bas nylon** 55153234

arte

19.00 **Maestro** 919673

Concours Reine Elisabeth

19.45 **ARTE info** 304012

20.15 **Bob et Margaret** 498544147

Une petite fortune 566654

20.40-0.50

Thema

Ma terre, mon pays

Dans toute l'Europe, l'agriculture est en difficulté. Il existe pourtant des agriculteurs heureux

20.41 **Journal d'une paysanne** 100518302

Film de Joseph Vilsmair

20.05 **Consomg** 19155302

20.10 **Tout le sport** 80337578

20.20 **Le journal de l'Euro** 84297302

20.35

32921944

Football - EURO 2000

Norvège - Yougoslavie

En direct de Liège

22.45 **Magazine de l'EURO 2000** 31464708

23.05 **Météo/Soir** 77483470

23.30 **Danses brésiliennes, âme d'un peuple** 15854079

0.25 **Les espions** 37768890

Film de Henri-Georges Clouzot, avec Curd Jurgens, Peter Ustinov

6 M 6

8.25 Extra Zigda 48831654 8.50 Studio Sud 74308296 9.15 L'étalon noir 95962857 9.45 M6 kid 55679234 11.25 Projection privée 66867296 12.00 Turbo 86382895 12.35 Warning 78552741

12.45 **Sports événement** 84781760

13.15 **L'instinct d'une mère** 46534383

Téléfilm de James Steven Sadwith

16.55 **Jour J** 12741876

17.10 **L'ambassade en folie** 97994050

Téléfilm de Baz Taylor

18.55 **Sydney Fox, l'aventurière** 87455963

Le dernier chevalier

19.50 **Belle et zen** 87317418

19.54 **6 minutes/Météo** 498544147

20.05 **E = M6** 73963550

20.40 **Sport 6** 25968586

20.50

30163037

Zone interdite

Magazine présenté par Bernard de la Villardière



J'ai trouvé mon paradis

Reportages: Jean-François Lesage (33 ans): un atelier de broderie à Madras; Jean-Louis Laborde (53 ans): une réserve en Centrafrique; François Laugier (36 ans): le rêve américain à Pali Alto; Isabelle Schiffmaker (36 ans): la peinture et la spiritualité à Bali

22.50 **Culture pub** 13793692

23.25 **Poker de charme** Téléfilm de Bruno Delahay 47349692

0.55 **Sport 6** 64548586 1.10 M comme musique 58048499

2.10 **Jazz 6**

URGENTES

POLICE: 117.
URGENTES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.
FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).
S.O.S. racket-violence tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Monruz, rue de Monruz, sa 8-20h, di et jours fériés 10h-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpital: Cadolles (polyclinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (polyclinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: Tobagi, Colombier, 841 22 63, dimanche et jours fériés 11-12h/18h-18h30. En dehors de ces heures, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS. Médecins de garde: urgences seulement, prière de s'annoncer par téléphone. Cornaux, Cressier, Le Landeron, la Neuveville, Douanne: Dr Dahinden, La Neuveville, 751 30 80. Haute-riev, Saint-Blaise, Marin-Épagnier, Thielle-Wavre, Enges: renseignements au 111. Lignièrès: permanence au 795 22 11.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: Piergiovanni, Fontainemelon, 853 22 56, di et jours fériés 11h-12h/18h-18h30. En cas d'urgence poste de police 888 90 00. Médecin de service, de sa 8h au 8h, Dr R. Peter-Contesse, Cernier, 853 22 77. Dentiste de garde: 722 22 22.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Médecin de service: de sa 8h au di 22h, Dr Caretti, 861 20 20. Pharmacie de service: Jenni, di et jours fériés 11-12h/17-18h, 861 13 03. Médecin-dentiste de service: Dr Witschard, 861 12 39, sa/di ou jours fériés de 11h à 12h. Hôpital et maternité, Couvet, 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: de la Fontaine, Léopold-Robert 13b, sa jusqu'à 19h30, di et jours fériés 10h-12h30/17h-19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, sa jusqu'à 19h, di 10h-12h/18h-19h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.

JURA BERNOIS. **CORGÉMENT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: Voirol 942 86 86, sa 13h30-16h/19h-19h30, di et jours fériés 11h-12h/19h-19h30 (en dehors de ces heures 111). Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELEGIÈRE. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

SUD DU LAC. **HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver)

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL

Place Pury: sa 9-16h, marché artisanal + agro-alimentaire, à l'occasion du 20e anniversaire du Centre écologique Albert Schweizer (CEAS).

Rue du Temple-Neuf et Place Coquillon: sa 9-17h30, Journée des réfugiés. Grande animation, stands culinaires et d'informations, musique, jeux pour enfants.

Galerie de l'Orangerie: sa 11-19h, (en présence des artistes), vernissage de l'exposition Stéphanie Steffen et Michel Hirschy.

Port: découvrez les oiseaux et les réserves naturelles du Bas-Lac et du Fanel sous la conduite d'un guide. Départ du port samedi à 13h25, retour à 18h40.

Librairie Reymond: sa 14-16h, Mix & Remix dédicace son livre. Théâtre du Pommier: sa 14h, audition publique de l'école de théâtre 2me année.

Galerie «Gibraltar 20»: sa 17h, vernissage de l'exposition Sarah Pittet (déjà en cours).

Au Taco: sa 20h30, «Le Chili de Violeta Parra», par Nancy Terrealba.

Théâtre de la Brasserie: sa 20h30, «L'Ensemble rayé».

La Case à chocs: sa 22h30, Metalor (techno détroit live/CH).

Collège du Mail: di 17h, Le Quintette Chantemerle.

Salon de musique du Haut de la Ville: di dès 17h, récital par Chantal Cantin, accompagnée au piano par Mme Brigitt Frenk-Spillaert.

AUVERNIER
Sur les rives: sa dès 11h, di 11-20h, kermesse, tombola, buvette, grillades, pâtisseries. Sa de 11h à 17h, jeux pour les enfants; dès 17h, animation musicale par un petit orchestre de jazz.

BEVAIX
Au verger communal: dimanche, soupe aux pois de la Communauté catholique.

CHEZ-LE-BART
Place du port: sa dès 19h, di dès 11h, fête des cerises.

COLOMBIER
Aérodrome: sa/di dès 9h, Journées «vols de plaisance et baptêmes de l'air».

ENGOLLON
Galerie de La Bonneville: sa/di 10-20h, exposition des travaux de l'atelier de dessin et de peinture de Vilars.

FONTAINEMELON
Terrain de sport: sa/di, fête cantonale de gymnastique.

MÔTIERS
Galerie du Château: sa dès 17h, vernissage de l'exposition Jérôme Liniger. Performance picturale à 19h.

SAINT-AUBIN
Galerie du BAC: sa 17h, vernissage de l'exposition Marie-Christine Pfyffer, Brice Pfyffer et Jean-François Held.

VAUMORCOUR
Château: sa dès 19h, soirée médiévale. Ripaille et troubadours.

LA CHAUX-DE-FONDS
Musée des beaux-arts: sa 18h, vernissage de l'exposition Pierrette Bloch.

Temple Allemand: sa à 19h et 21h, di à 17h et 19h, «La confession», 20 monologues d'auteurs.

La Combata (ch. de la Combata 2): sa 10-17h, portes ouvertes, expo machines agricoles, collection travail des textiles.

Théâtre Superflu: sa 20h30, di 18h, «Ça ne marche jamais!», par Tornay.

COL-DES-ROCHES
Sous la tente: 10ème Festival international de country music. Sa dès 16h, animation; 18h, ouvertures des portes; dès 19h, musique. Di 10-14h, brunch à l'américaine.

LA CHAUX-DE-FONDS
ABC (967 90 42)
GENET à CHATLIA. Sa 20h45, di 18h30. 12 ans. De R. Dindo.

BLOOD SIMPLE. Sa 18h30-23h (VO st. fr/all.). 16 ans. De E. & J. Coen.

ARIZONA JUNIOR. Di 20h45 (VO st. fr/all.). 16 ans. De E. & J. Coen.

CORSO (916 13 77)
Relâche.

EDEN (91313 79)
RACCROCHE! 16h30-18h30-20h45 (sa aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De D. Keaton.

PLAZA (916 13 55)
BATTLEFIELD EARTH. 15h30-20h30 (sa aussi noct. 23h15). 16 ans. 2me semaine. De R. Christian.

PREMIÈRE SORTIE. 18h15. 12 ans. 2me semaine. De H. Wilson.

SCALA (916 13 66)
EN TOUTE COMPLICITÉ. 15h30-18h-20h15. 12 ans. Première suisse. De M. Kanievskia.

GLADIATOR. Sa noct. 23h. 16 ans. Avant-première. De R. Scott.

FANTASIA 2000. 15h30. Pour tous. 3me semaine. De P. Hunt et H. Butoy.

POUR L'AMOUR DU JEU. 17h45-20h30. 12 ans. Première suisse. De S. Raimi.

PIÈGE FATAL. Sa noct. 23h15. 16 ans. 2me semaine. De J. Frankenheimer.

STUART LITTLE. 15h45. Pour tous. 10me semaine. De R. Minkoff.

ERIN BROCKOVICH. 17h45 (sa aussi noct. 23h). 12 ans. 9me semaine. De S. Soderbergh.

MEILLEUR ESPOIR FÉMININ. 20h45. 12 ans. 3me semaine. De G. Jugnot.

COUVET
COLISÉE (863 16 66)
UNE VIE À DEUX. 20h30 (di aussi 17h30). 12 ans.

LA NEUVEVILLE
LE MUSÉE (751 27 50)
VATEL. 20h30.

BÉVILARD
PALACE
À TOMBEAU OUVERT. 20h30. Dès 16 ans. De M. Scorsese.

LES BREULEUX
LUX
ERIN BROCKOVICH. Sa 20h30, di 20h. 14 ans. De St. Soderbergh.

LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
LA VEUVE DE ST-PIERRE. Sa 21h, di 20h30. 14 ans. De P. Leconte.

SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
BOYS DON'T CRY. Sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De K. Peirce.

TAVANNES
CINÉMA ROYAL
ERIN BROCKOVICH. Sa 18h-21h, di 17h. 12 ans. De S. Soderbergh.

LE PETIT VOLEUR. Di 20h30. 16 ans. De E. Zonca.

TRAMELAN
CINÉMATOGAPHE (487 45 61)
MON VOISIN LE TUEUR. Sa 21h, di 17h. 12 ans. De J. Lynn.

BELLES À MOURIR. Sa 18h, di 20h (VO). 14 ans. De M. P. Jann.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et universitaire. «Friedrich Dürrenmatt - Du Vallon de l'Ermitage à la scène internationale», lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'à 31.7. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.

Ecole-club Migros. Cédric Magnin «Art». Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'à 31.8.

Home Clos-Brochet. Créations de ferblanterie d'art et d'ornements d'exposition réalisés par Michel Somborn. Tous les jours 14-18h. Jusqu'à 16.7.

Jardin botanique. Nicole de Montmolin, huiles «Fleurs et Paysages», jusqu'à 25.6; François Schneider, céramiques, jusqu'à 18.9; «Comme un arbre dans la Ville», exposition de la Fondation suisse d'éducation pour l'environnement, jusqu'à 30.7; «Le jardin des parfums et des senteurs», jusqu'à 30.9. Parc et serres ouverts tous les jours 9-20h. Serres fermées le lundi.

Piscines du Nid-du-Crê: extérieure: lu-di 9-20h; intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-22h.

Port: Lunch Boat, croisière sur le lac, tous les jours, départ à 12h10, retour à 13h20. **Croisière sur les trois lacs,** tous les jours (sauf lundi) départ à 9h, retour à 18h40.

Apéro Night, croisière sur le lac, tous les soirs départ à 18h10, retour à 19h20. Jusqu'à 24.9. **Croisière avec dégustation au Caveau de Cortaillo.** Départ de Neuchâtel (tous les ve/sa/di) à 17h, arrivée à Cortaillo à 17h35. Départ du port de Cortaillo à 19h10, retour à Neuchâtel à 19h45. Jusqu'en septembre.

Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

BOUDRY
La Passade (Espace culturel). Exposition de peintures de Jean-Claude Jaberg. Tous les jeudis 17-19h, ainsi que le soir des représentations. Jusqu'à 9.7.

Pavillon d'information A5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

CERNIER

Au Site. «Mycotopia» 3ème Festival des jardins extraordinaires. Ouvert de 9h à la tombée de la nuit. Jusqu'à 8.10.

FRESENS

Home Chantevent. Huiles, aquarelles, peinture chinoise et néopastel de Ruth Vouillamoz de Neuchâtel. Tous les jours 14-18h. Jusqu'à 31.8.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Le Louverain. «La jachère», exposition par des jeunes artistes du Val-de-Ruz. Jusqu'à 1.7.

MARIN
Papillorama/Nocturama. Tous les jours 10-18h.

SAINT-AUBIN
Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rdv; rens/réserv. au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h. Café des mines: tous les jours de 9h30 à 17h. Le soir ouvert dès 15 personnes sur rdv.

VALANGIN
Moulin de la Tourelle. Danièle Carrel, aquarelles. Jusqu'à 16.7.

LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la Ville. Peintures de György Selmeçi. Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'à 19.8.

Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).

LE NOIRMONT
Fondation Sur-la-Velle/Ancienne Eglise. L'œuvre gravé de René Fendit. Me-di 14-18h.

LES PONTS-DE-MARTEL
Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

Home le Martagon. Peintures de Martine Magnin. Jusqu'à 4.8.

SAIGNELEGIÈRE
Centre Nature Les Cerlatez. Gravures de Jacques Rime. Ma-di 13h30-17h30. Jusqu'à 29.10.

SAINT-IMIER
Relais culturel d'Erguël. Sèyo, Tarkin et Seaz, graffitis. Ma-ve 14-18h (en juin seul sa/di 14-17h). Jusqu'à 13.8.

TRAMELAN
CIP. Anne Merazzi et Hervé Calame, peintures en duo et en solo. Lu-ve 8-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'à 30.6.

MUSÉES
NEUCHÂTEL
Musée d'art et d'histoire. «La ligne qui pense - Hanns Schimansky». Jusqu'à 17.9. Ma-di 10-17h.

***Musée d'ethnographie*.** «Himalaya». Ma-di 10-17h.

Musée d'histoire naturelle. «Né pour sentir...», exposition interactive sur l'odorat, jusqu'à 9.7. Ma-di 10-17h.

Musée cantonal d'archéologie*. Fermé.

BOUDRY
Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.

Musée de la vigne et du vin. «Magie et vin». Ma-di 14-17h ou sur rdv 730 39 35. Jusqu'à 30.6.

CERNIER
Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19ème siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

COLOMBIER
Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le 1er dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'à 31.10.

LE LANDERON
Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30.

LA NEUVEVILLE
Musée d'histoire. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.

VALANGIN
Château. «Les Sandoz, du moyen-âge au 11e millénaire, une famille neuchâteloise à la conquête du monde», jusqu'à 19.11. Tous les jours 10-12h/14-17h sauf vendredi après-midi et lundi tout le jour.

VAL-DE-TRAVERS

Musée Industriel - Site de la Presta. Présentation de l'Atelier Bourquin et des machines à tricoter Dubied en fonctionnement sur réservation uniquement. Balade libre à travers le musée pendant les heures d'ouverture du café des Mines. Tél 863 30 10.

Musée régional. Me/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rdv 861 35 51.

Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

LA CHAUX-DE-FONDS
Musée des beaux-arts. «Pierrette Bloch, de crin et d'encre», jusqu'à 24.9. «La voie cruelle, la voie heureuse», photographies d'Annemarie Schwarzenbach, Ella Maillart et Nicolas Bouvier, jusqu'à 18.6. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constable, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h.

Musée d'histoire. «Histoire de la commune des Eplatures: 1850-1900», jusqu'à 3.9. «100 ans de torréfaction de café, histoire d'une entreprise familiale à 1000 mètres d'altitude», jusqu'à 22.10. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

***Musée d'histoire naturelle*.** «Epices d'ailleurs, herbes d'ici», jusqu'à 10.9. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie. «L'heure publique: 66 idées nouvelles», jusqu'à 10.9. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h.

Musée paysan et artisanal. «Froid dehors, chaud dedans - Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'à 26.2.01. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

LE LOCLE
Musée des beaux-arts. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. «Montres-bijoux du 19e siècle», très rares bracelets et montres d'une beauté et d'une richesse incomparables, jusqu'à 3.9. «Les Temps du temps», un voyage extraordinaire dans le temps. Ma-di 10-17h.

Moulins souterrains du Col-des-Roches. Tous les jours 10h-17h30. Visites guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes: (dès 20 personnes) toute l'année sur réservation au 931 89 89. Visites également en dehors de l'horaire.

LES GENEVEZ
Musée rural jurassien. Renseignements au 484 97 88.

MOUTIER
Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.

MURIAUX

AVIS MORTUAIRES

TRAVERS

Mon âme repose en Dieu,
C'est de Lui que vient ma délivrance.

Ses enfants et petits-enfants,
Christian et Nadia Martina, leurs filles Virginie, Lorène et Vicki, à Travers;
Denis et Zeljka Martina, leur fille Tatyana, à Fleurier,
Sa famille,
Madame Odette Tonossi à Sion;
Madame Jacqueline Ramoni à Sion;
Monsieur Roger Tonossi au Locle, ses enfants et petits-enfants;
Madame Pierrine Martina à Travers,
ainsi que les familles parentes et alliées en Suisse et en France,
Ses amis,

ont la douleur de faire part du décès de

Madame

**Henriette
MARTINA-Tonossi**

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur et parente que Dieu a reprise à Lui après une cruelle maladie supportée avec courage, dans sa 71^{me} année.

Travers et Fleurier, le 14 juin 2000
(Rue des Moulins 28)

Le service religieux a eu lieu vendredi 16 juin 2000 en l'église catholique de Travers suivi de l'incinération à Neuchâtel.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9.

La Maison Perrenoud SA, à Môtiers, a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Henriette MARTINA

maman de Denis, notre fidèle employé.

028-262525

L'Eternel est mon Berger:
je ne manquerai de rien.
Psaume 23: 1.

Ses enfants
Michel et Maria Robert-Nicoud-Baggiolini, à Grenoble;
Anne-Marie et Blaise Duport Robert-Nicoud, à Neuchâtel;
Ses petits-enfants
Manuel Robert-Nicoud et son amie Ulrike Topfer, en Allemagne;
Séverine Duport et son ami Daniel Gauch, à Neuchâtel;
Corinne et David Lüthi-Duport, à Lausanne;
Cyril Duport, à Neuchâtel;
Maya Robert-Nicoud, à Lausanne,
informent leurs familles, alliés, amis et connaissances que

Monsieur

John ROBERT-NICOUD

a été enlevé à leur tendre affection, le 13 juin 2000.

Domicile de la famille: Duport Anne-Marie
Chemin-Vieux 8
2000 Neuchâtel

Selon le désir du défunt, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille, le 16 juin 2000.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Il reste dans nos cœurs.

028-262542

FONTAINEMELON

Le temps de mon départ est arrivé;
J'ai combattu le bon combat,
J'ai achevé la course,
J'ai gardé la foi.

Il Tim. 4:7

La famille et les amis de

Monsieur

René POGET

ont la tristesse de faire part du décès de leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 81^{me} année

2052 Fontainemelon, le 12 juin 2000
(Messeiller 5)

Selon le désir du défunt, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un remerciement particulier au personnel soignant de l'hôpital de Landeyeux et au Centre de soins palliatifs La Chrysalide de La Chaux-de-fonds, pour leurs soins et leur dévouement, ainsi que pour Marianne, son infirmière de soins à domicile.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

AVIS MORTUAIRES

Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.
Tes souffrances sont terminées.

Monsieur Jean Dubois, à Lamboing;
Madame et Monsieur Yolande et Michel Monnier-Dubois,
leurs enfants et petits-enfants, à Montmollin et Les Geneveys-sur-Coffrane;
Madame et Monsieur Sonia et Francis Bellini-Dubois,
leurs enfants et petit-fils, à Cressier, Saint-Blaise et Neuchâtel;
Monsieur et Madame Jean-Louis et Nicole Dubois-Besançon,
et leurs enfants, au Locle;
Madame et Monsieur Jocelyne et Claude Huguenin-Dubois,
et leur fils, au Cerneux-Péquignot et La Brévine;
Madame Julia Sunier-Racine,
ses enfants et petits-enfants, à Dombresson et Savagnier/NE;
Madame Colette Droz-Dubois,
ses enfants et petits-enfants, à Neuchâtel, Wettingen et Séville (Espagne);
Madame et Monsieur Suzanne et Jocelyn Imhof-Dubois,
leurs enfants et petits-enfants, à La Tour-de-Peilz/VD,
ainsi que les familles parentes et alliées,

font part du décès de

Madame

**Violette
DUBOIS-RACINE**

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, dans sa 75^{me} année, après quelques semaines de maladie.

2516 Lamboing, le 15 juin 2000
(Sur le Crêt 18)

La cérémonie aura lieu le lundi 19 juin 2000, à 14 heures, en l'église de Diesse.

Le corps repose à la chambre mortuaire de Diesse.

Il ne sera pas envoyé de faire-part,
le présent avis en tenant lieu

NEUCHÂTEL

Heureux ceux qui n'ont pas vu...
et qui ont cru!
Jean 20: 29.
Monsieur Jean Simon, à Neuchâtel;
Madame Christiane Piwowarczyk, à Genève;
Madame Célestine Meyer, à Goldau,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Liliane SIMON

née BAUDIN

enlevée à leur tendre affection, dans sa 79^{me} année.

2000 Neuchâtel, le 13 juin 2000.
(Maladière 2)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-262810

NEUCHÂTEL

La famille, les amis et connaissances
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Myriam FAIVRE

enlevée à leur tendre affection, dans sa 67^{me} année, le 13 juin 2000.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité, selon le désir de la défunte.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-262808

**DÉLAI pour la réception des avis tardifs,
naissances, avis mortuaires et remerciements:
la veille de parution jusqu'à 21 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures:
PUBLICITAS
tél. 032/729 42 42
fax 032/729 42 43

dès 17 heures:
L'EXPRESS
tél. 032/723 53 00
fax 032/723 53 09

AVIS MORTUAIRE

PESEUX

Ses petits-enfants:
Michèle, Christian et Claudia,
Ses arrière-petits-enfants:
Julie, Dimitri, Sophie, Alice, Carol et Sébastien,
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont la douleur de faire part du décès de

Madame

Lucie PORTNER

enlevée à leur tendre affection, dans sa 95^{me} année.

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, le 16 juin 2000.
(Home Le Pivert)

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beauregard, Neuchâtel, le lundi 19 juin, à 10 heures, suivie de l'incinération.

Un chaleureux remerciement à tout le personnel du Home Le Pivert pour leurs soins et dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

**L'Evangile au quotidien
Colossal**

J'allume ma télé et je tombe, presque par hasard, sur une émission thématique. On nous parle de la démesure. Parmi les gratte-ciels et autres œuvres d'art colossales se glisse, comme une parenthèse, le commentaire d'une économiste sur les richesses et le gigantisme des marchés: «Il y a actuellement dans le monde 430 milliardaires qui possèdent la moitié des richesses de la planète... Parmi eux, trois personnes sont aussi riches que l'ensemble des pays africains... Le volume des transactions sur les marchés des changes est de 1500 milliards de dollars par jour... La taxation de 0,1 à 0,5% de ces transactions spéculatives permettrait de dégager environ 100 milliards de dollars chaque année.» Colossal!

Dans la discussion concernant le développement plusieurs motivations sont implicites. Celles qui se fondent uniquement sur l'intérêt des pays riches semblent difficilement compatibles avec la conception biblique d'une humanité créée à l'image de Dieu, où la personne humaine est sacrée. Par la création divine, l'humanité est solidaire. C'est une famille à laquelle appartiennent le Mozambique comme la Suisse, la Chine comme les Etats-Unis. Par conséquent, nous avons le devoir d'assumer notre pleine responsabilité dans la préservation des valeurs bibliques et humanistes qui donnent sens à notre civilisation et sans lesquelles l'argent régnerait en maître

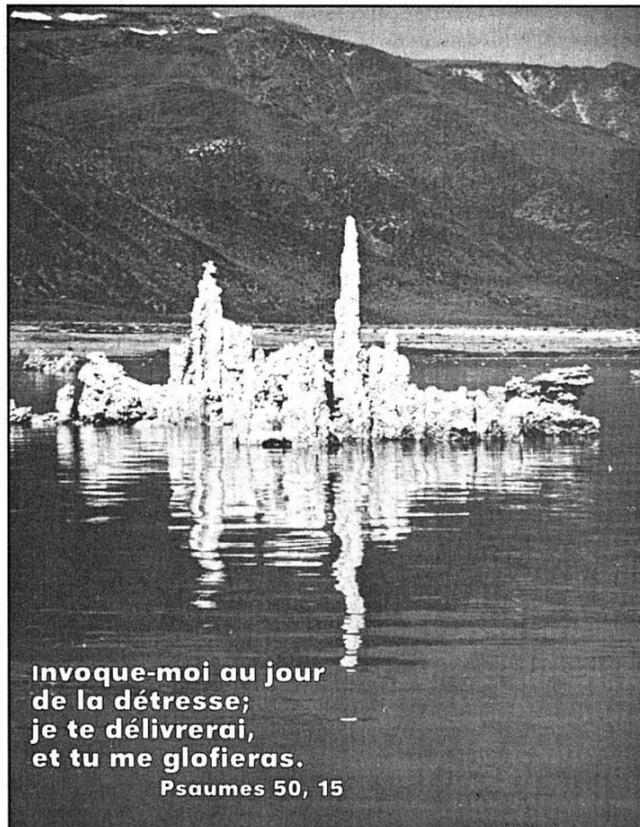
absolu, à la manière d'une divinité païenne.

Quand on sait que la taxation des transactions spéculatives permettrait de dégager la somme préconisée par le programme des Nations Unies pour le développement, de 80 milliards de dollars par année, pendant dix ans, pour éradiquer la pauvreté, on se dit qu'il y a là, certainement, des décisions à prendre. Cette réflexion n'est pas sortie de la tête d'un farfêlu mais bien de celle d'un prix Nobel de l'économie en 1981, James Tobin. Aujourd'hui, avec les outils informatiques à disposition, à l'heure de la mondialisation, le débat est lancé. Le Forum économique mondial (WEF) s'est, semble-t-il, montré très intéressé par cette idée. Une idée qui avance aussi au sein des Eglises, soucieuses de partager activement les valeurs qu'elles défendent.

L'heure est donc venue de nous employer de toutes nos forces à promouvoir une civilisation de la solidarité à l'échelon mondial. S'il est vrai qu'il n'existe pas de société parfaite et qu'il y aura toujours des injustices, l'enjeu est tout simplement la survie d'une certaine forme d'humanité. Colossal, l'engagement qui nous est demandé!

«Si tu cèdes à l'affamé ta propre bouchée et si tu rassasies le gosier de l'humilié, ta lumière se lèvera dans les ténèbres, ton obscurité sera comme un midi.» Esaïe ch. 58, v. 10.

Joël Pinto



**Invoque-moi au jour
de la détresse;
je te délivrerai,
et tu me glofieras.**
Psaumes 50, 15

Aujourd'hui Sur son trente et un

Situation générale: on ne peut guère demander plus. Les aiguilles de nos baromètres sont haut perchées, démontrant de manière éclatante que le centre de l'anticyclone n'est pas loin, en l'occurrence sur les Pays-Bas. Sur son flanc est, de l'air continental sec circule en direction de notre pays dans un flux de bise.

Prévisions pour la journée: le soleil effectue un sans-faute, s'imposant avec panache de l'aube au crépuscule. Et comme on vit un des jours les plus longs de l'année, on peut consommer à satiété. Les rares cumulus qui se montrent sur les crêtes ne sont là que pour faire joli mais il ne parviennent pas à se développer. Malgré une bise encore modérée, le mercure atteint des valeurs confortables, 25 degrés sur les plages et 20 à 22 dans les vallées jurassiennes.

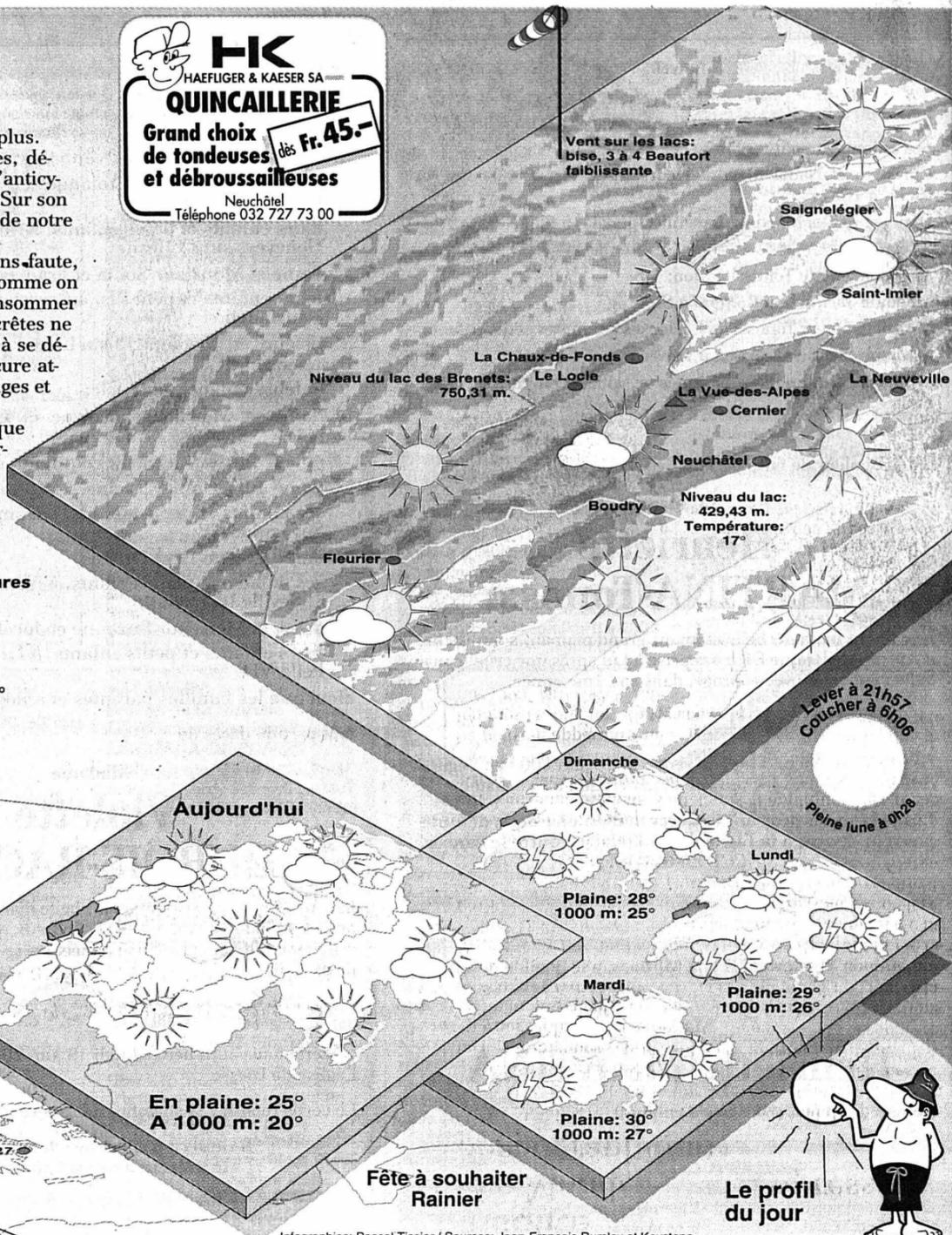
Evolution: bien ensoleillé avec un risque d'orages locaux. les températures ont le vertige, proches de 30 degrés.

Jean-François Rumley

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 25°
- Boudry: 25
- Cernier: 22
- Fleurier: 22°
- La Chaux-de-Fonds: 20°
- Le Locle: 20°
- La Vue-des-Alpes: 17°
- Saignelégier: 20°
- St-Imier: 22°

HK
HAEFLIGER & KAESER SA
QUINCAILLERIE
Grand choix de tondeuses et débroussailluses dès Fr. 45.-
Neuchâtel
Téléphone 032 727 73 00



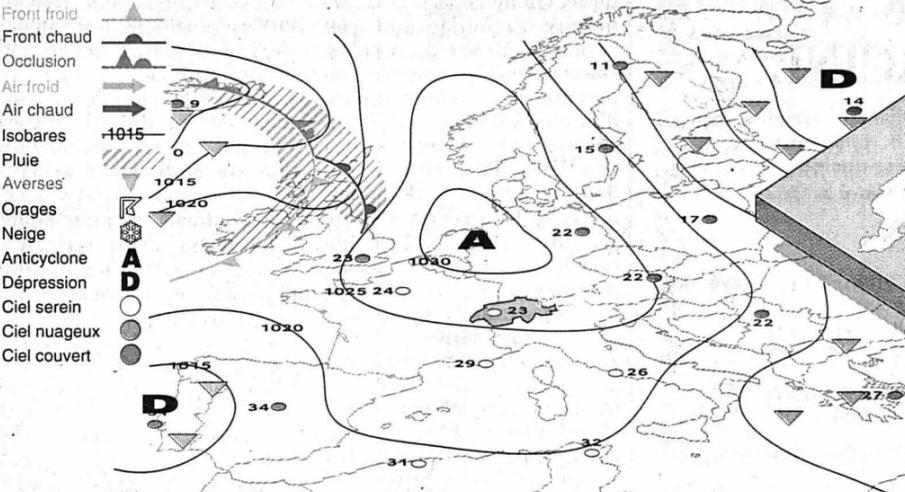
Hier à 14 heures

- En Suisse...**
Bâle: beau, 22°
Berne: beau, 20°
Genève: peu nuageux, 24°
Locarno: beau, 29°
Sion: peu nuageux, 26°
Zurich: peu nuageux, 18°

- ...en Europe**
Athènes: beau, 38°
Berlin: peu nuageux, 15°
Istanbul: beau, 31°
Lisbonne: beau, 32°
Londres: très nuageux, 20°
Madrid: beau, 32°
Moscou: très nuageux,
Paris: peu nuageux, 23°
Rome: peu nuageux, 27°

- ... et dans le monde**
Bangkok: pluvieux, 33°
Le Caire: beau, 38°
Johannesburg: nuageux, 19°
Miami: nuageux, 31°
Pékin: nuageux, 35°
Rio de Janeiro: beau, 25°
San Francisco: nuageux, 26°
Sydney: nuageux, 19°
Tokyo: nuageux, 31°

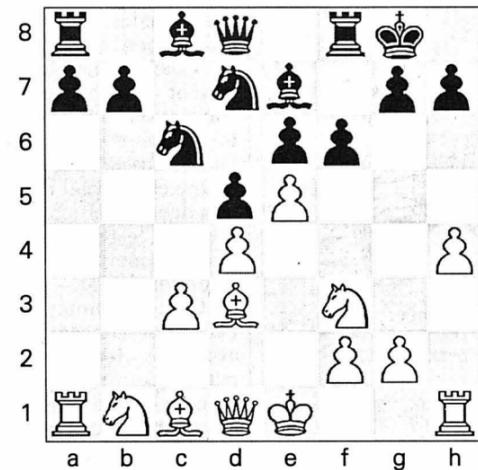
Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Cuisine La recette du jour

Entrée: Concombres en salade.
Plat principal: TOPINAMBOURS A LA CRÈME.
Dessert: Tarte aux framboises.
Ingrédients: 1kg de topinambours, 200g de crème fraîche, 30g de beurre, 1 gros oignon, 1 citron lime, 2 cuillères à soupe de cerfeuil, sel et poivre.
Préparation: pelez les topinambours et faites-les blanchir dans une casserole d'eau salée, pendant 5 minutes. Sortez-les et laissez-les égoutter. Faites dorer les topinambours dans une noix de beurre. Epluchez l'oignon et émincez-le avant de l'ajouter aux légumes. Mettez un couvercle sur la poêle et faites cuire 1/4 d'heure. Incorporez alors la crème et le cerfeuil. Assaisonnez. Laissez cuire 5mn encore sans couvercle et servez comme accompagnement de grillades.

ÉCHECS



Solution de la chronique No 178

1. Dxh7+!! Rxh7 2. hxg7+ Fh5 3. g8:D+!! 1-0.

Chronique No 179

Recette classique

Les Blancs au trait employent une recette classique pour mettre à mal des Noirs matés en 7 coups. Comment faut-il s'y prendre? (Gajdarov-Batarov URSS 1977).

Insolite Iran: «Le Monde» et «L'Express»... pornographiques

Des abonnés du quotidien «Le Monde» et de l'hebdomadaire «L'Express» en Iran ont depuis quelques semaines la mauvaise surprise de voir leurs journaux censurés. Les autorités iraniennes reprochent à ces journaux leur caractère «pornographique». Les services douaniers de l'aéroport de Téhéran jugeaient «pornographiques» des reproductions de sculptures d'Aristide Maillol et de peintures d'Henri Matisse dans «L'Express». Pour «Le Monde», ce sont notamment les clichés, en mai, du carnaval de Rio qui ont été cisailés. Des peintures de Paul Gauguin ont également été interdites. Les poitrines de femmes, apparaissant même légèrement, sont interdites, car jugées «provocantes». Ainsi, une photo de l'ancien premier ministre britannique Margaret Thatcher, dans «Le Figaro», en décolleté, a été récemment censurée, amputée d'un léger décolleté de la poitrine. Les journaux iraniens sont tenus d'appliquer des règles strictes pour la reproduction d'images féminines, en fonction du code islamique en vigueur. Les femmes iraniennes ne peuvent apparaître sans leur foulard, mais les photos de femmes étrangères, d'artistes, actrices ou de sportives, tête nue, sont autorisées. /ats

